Edition de 5 h.

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

65e ANNEE — No 234 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 4 OCTOBRE 1946 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Prévisions atmosphériques

Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord: Beau et plus chaud.

Demande de Truman en faveur des Juifs

Le président des Etats-Unis demande à Londres de permettre une immigration substantielle de réfugiés juifs en Palestine — Un porte-parole britannique exprime le regret d'une telle demande du chef du gouvernement américain.

Washington, 4. (PA)— Le président Truman a demandé aujourd'hui à l'Angleterre de permettre immédiatement une "immigration substantielle" de réfugiés juifs en Palestine. Dans un message qu'il a fait parvenir aujourd'hui au premier ministre Attlee, le président a dit : "Etant donné que l'hiver viendra avant que la conférence (sur le problème palestinien à Londres) puisse être reprise, je crois et préconise qu'une immigration substantielle en Palestine ne peut attendre une solution du problème palestinien et qu'elle devrait commencer immédiatement.

M. Truman a ajouté que le gouvernement américain a déjà fait des préparatifs en vue de ce mouvement et qu'il est prêt à prêter son assistance immédiate.

M. Truman a réaffirmer que les lois d'immigration des autres pays, y compris les Etats-Unis, devraient être plus libérales de façon à admettre des personnes déplacées. Il s'est dit prêt à faire une recommandation en ce sens au Congrès et de continuer à collaborer le plus possible avec les autres pays concernant le problème des personnes déplacées.

Le président a ajouté que si on trouve une solution acceptable pour la Palestine, "je consentirai à recommander au Congrès un plan d'assistance économique pour le développement de ce pays."

La déclaration du président, rendue publique par le secrétaire de presse Charles-G. Ross qui a annoncé qu'elle avait été transmise à M. Attlee, exprimait son "profond regret" que les séances de la conférence de Londres sur la Palestine ne puissent reprendre avant le 16 décembre.

M. Truman dit qu'à la lumière des "terribles malheurs endurés par la population juive de l'Europe durant la guerre" et de la crise actuelle, "je ne puis croire qu'un programme d'action immédiate suivant les propositions ci-devant formulées ne pourrait être appliqué avec la coopération de tous les peuples intéressés."

Et il ajoutait que son gouvernement "continuera de faire tout ce qu'il peut à cette fin."

M. Truman a fait cette déclaration à l'occasion de la fête du Yom Kippur, qui commence au coucher du soleil aujourd'hui et qui est la journée d'expiation pour les Juifs.

(Suite à la page 23, 5e col.)

L'état de Hull demeure grave

Washington, 4. (P.A.).— Cordell Hull, ancien secrétaire d'Etat américain, qui est malade à l'hôpital naval de Bethesda, a passé une nuit plus calme la nuit dernière, mais son état demeure grave. Le rapport de l'hôpital à 9 heures ce matin disait : "M. Hull a passé une nuit plus calme que d'habitude. Son état est toujours grave."

M. Hull a subi une hémorragie cérébrale lundi.

Nombreux morts dans un incendie aux E.-Unis

La raffinerie de la Sun Oil à Marcus Hook, Pennsylvanie, est ravagée par les flammes à la suite de plusieurs explosions —7 morts et 140 blessés.

Marcus Hook, Penn., 4. (P.A.). — Sept personnes ont été tuées et plus de 140 blessées par un violent incendie et de formidables explosions qui ont ravagé une section de la raffinerie d'essence de la Sun Oil Company, où se trouvait une valeur de $13,000,000 d'essence pour l'aviation. L'incendie a duré plus de sept heures et n'a été maîtrisé qu'à bonne heure ce matin.

Le vice-président de la Sun Oil, Arthur-E. Pew, fils, a estimé les dommages à $300,000. Il a dit qu'un gland d'empaquetage céda, permettant au gaz de s'échapper pour provoquer la série d'explosions qui se firent sentir, jusqu'à 20 milles de distance, à Philadelphie.

La première explosion se produisit à 6.10 h. hier soir et les flammes firent rage durant quatre heures avant que les pompiers ne pussent réussir à les combattre. Le feu fut ensuite mis sous contrôle, mais il ne fut pas éteint avant ce matin.

Toutes les morts sont survenues dans les hôpitaux de cette ville et de Chester, Penn. On a rapporté que plusieurs autres des 69 personnes admises à l'hôpital sont dans un état critique.

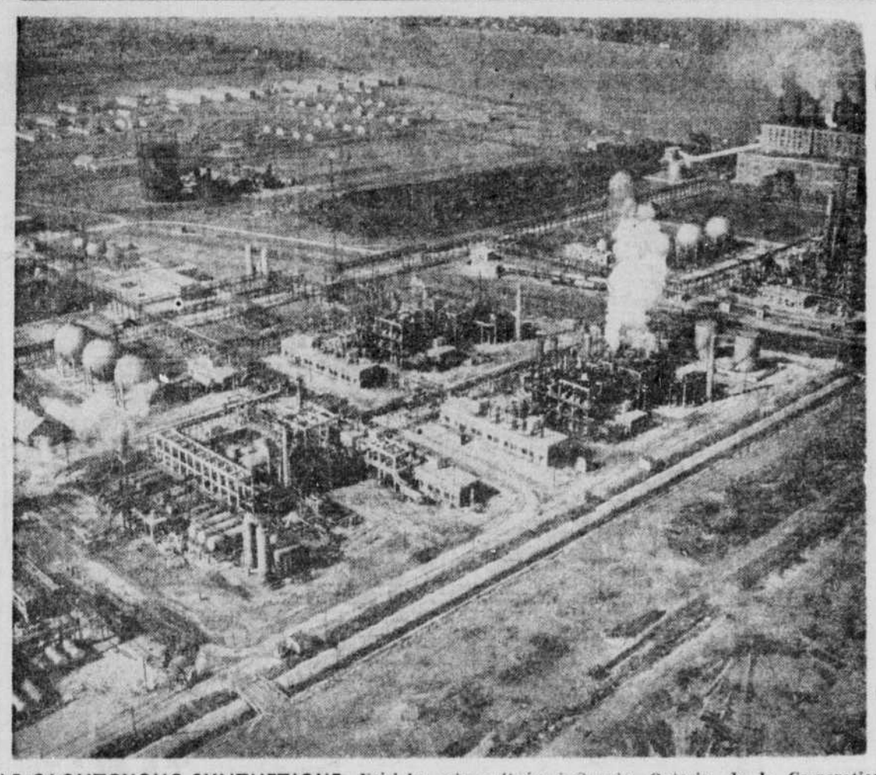
Les victimes sont: Michael Burke, 39 ans, de Chester, contremaître dans la section où éclata l'explosion; Dewitt Haynie, de Woodlyn, Penn., menuisier; Woodburn-M. James, 47 ans, de Claymont, Del., mécanicien; Glenn Jones, 33 ans, de Linwood, Penn., machiniste; William Gallagher, 48 ans, de Twin Oaks, Penn., mécanicien; Griffith Davis, 43 ans, de Chester; William Ward, 20 ans, de Linwood, Penn.

Une huitième personne est morte, M. Leland Bailey, 45 ans, un cuisinier de la compagnie, au cours de l'incendie. Mais, un porte-parole de la compagnie a déclaré qu'une enquête a révélé que Bailey tomba dans la rivière Delaware alors qu'il travaillait sur un bateau.

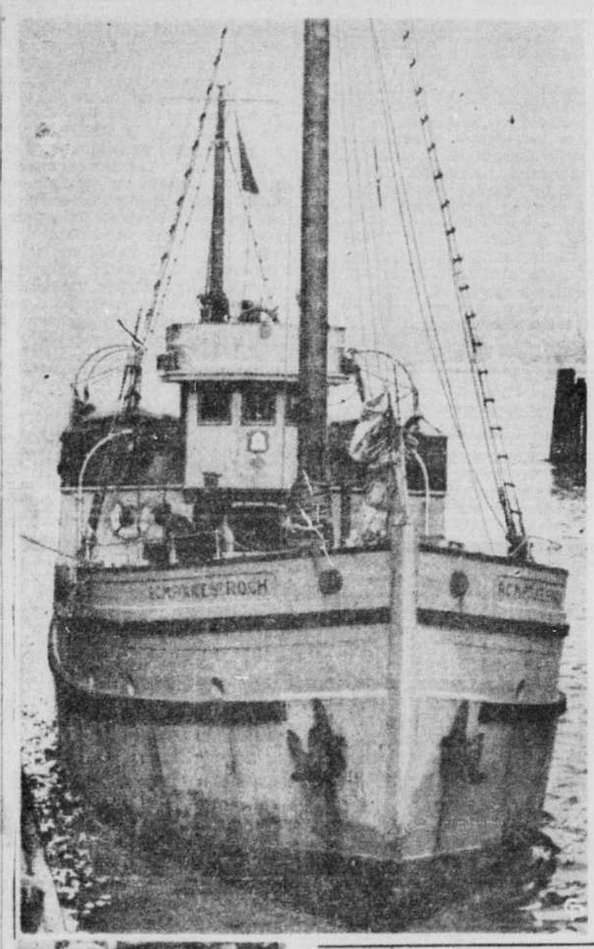
On a rapporté que 19 personnes victimes de l'incendie, sont dans un état critique à l'hôpital. Les autorités de l'hôpital ont même admis que plusieurs ne survivront pas. De plus, Joseph Risso, 52 ans, un constable, est dans une condition critique après avoir été renversé par une automobile alors qu'il dirigeait la circulation après l'incendie. Plusieurs employés de la compagnie ont été traités dans les hôpitaux et ensuite sont retournés dans leur foyer.

Au cours de l'incendie, une équipe d'employés s'est appliquée à éloigner des quais les pétroliers de la compagnie de crainte que des étincelles touchent les cargos. Dès la première explosion qui a secoué cet endroit industriel de la rivière Delaware qui comprend 4,000 personnes, tous les pompiers des villes environnantes furent appelés sur les lieux.

L'incendie était visible à une distance de 30 milles et les résidants de Wilmington, Delaware, à 15 milles au sud d'ici, ont dit que l'explosion secoua les résidences.



LE CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE: Voici les usines situées à Sarnia, Ontario, de la Corporation Polymer, compagnie manufacturière de caoutchouc synthétique, possédée par le gouvernement. C'est une photographie aérienne. L'usine de $50,000,000, avec ses sphères Horton, ses tours et ses pipelines, couvrant 185 acres de ce qui était autrefois une réserve indienne, débute dans sa quatrième année d'opération ce mois-ci, avec une production qui s'élève jusqu'à 118,000,000 livres. Une exposition de caoutchouc synthétique Polymer commencera lundi prochain à la Cie Henry Morgan, Limitée. (Central Press)



LE "ST-ROCH": Le fameux "St-Roch" de la Gendarmerie royale, le seul navire à traverser le passage du Nord-Ouest dans les deux sens, est de retour à Vancouver, venant de Cambridge Bay, après être resté pris dans les glaces depuis septembre 1945 jusqu'à juillet de cette année. Le navire, qui, en 1944, fit 7,200 milles aux environs du pôle en 86 jours, partira de nouveau pour l'Arctique après un court séjour dans le port. La photo du haut fait voir les agents de la police montée avec leurs chiens. En bas, le sous-inspecteur HENRY LARSEN, qui était en charge de la randonnée de 26 jours, sur une distance de 5,000 milles, de Cambridge Bay à Vancouver. (Central Press)

SUPERIEUR GENERAL : — Le R. P. Emanuel Suarez, un même espagnol professeur de droit canonique, a été élu récemment supérieur général de l'Ordre des Dominicains. Il est ici photographié à son arrivée à Castelgondolfo, résidence d'été du pape, où il fut reçu par le Saint-Père.

International News)

PREMIER PRESIDENT : — Basil Kolaroff, ancien président du Parlement bulgare, devient le premier président de la nouvelle République de Bulgarie. Dans un plébiscite récent, le peuple bulgare a abandonné le système monarchique et opté pour la république.

International News)

VICTIME D'UNE FRAUDE : —Le F.B.I. a identifié ces jours derniers Sigmund Janas, de New-York, président des Colonial Airlines, comme l'une des victimes d'une fraude monumentale de $125,000 perpétrée par Antonio-N. Varro Fernandez (l'homme-grenouille), un escroc international. Fernandez se faisait passer pour un noble espagnol avec une fortune de $10,000,000 sensée être cachée dans les coffrets de sûreté à travers les Etats-Unis. Il fut arrêté samedi dernier au moment où il descendait d'un avion qui le ramenait des Indes occidentales néerlandaises. Il aurait demandé de l'aide financière pour sortir sa "fortune" de l'Espagne et la déposer aux Etats-Unis. Il promettait à ses victimes une commission de 10 pour cent.

International News)

Américains et Anglais sont accusés d'avoir violé l'entente des Quatre

Les Russes accusent les Anglais et les Américains de ne pas respecter l'entente des Quatre au sujet des réparations que l'Italie doit payer.

Paris, 4 (P. A.) — La Russie a accusé aujourd'hui les Etats-Unis et l'Angleterre de violer les ententes des Quatre en appuyant un amendement australien suggérant l'établissement d'une commission internationale pour surveiller le paiement de réparations de l'Italie.

La commission économique italienne a adopté l'amendement par un vote de 12 à 8. La France, la Chine et les pays slaves s'y opposèrent. En vertu de cet amendement, une commission internationale formée des Quatre Grands et des pays recevant des réparations aura la surveillance des paiements aux pays autres que la Russie. Ces réparations iront à la Yougoslavie, l'Albanie, la Grèce, l'Ethiopie et la Pologne.

Le délégué soviétique, A.-A. Arutiunian, visiblement irrité, déclara que les Etats-Unis et l'Angleterre avaient violé une entente des Quatre sur une section du traité proposé pour l'Italie. Le délégué américain Willard Thorp et le porte-parole anglais Glenvill Hall affirmèrent tous deux que l'amendement constituait un nouvel article et non pas un changement d'une clause déjà convenue entre les Quatre.

L'amendement australien, dans sa forme originale, aurait accordé la présidence de la commission aux Etats-Unis parce que ce pays ne réclame pas de réparations et n'est pas une puissance européenne et possède par conséquent une meilleure "perspective". Le délégué russe, déclarant cette proposition contraire aux intérêts de la Russie et des autres pays concernés, accusa l'Australie d'agir suivant des arrangements faits au préalable avec les autres puissances.

L'Afrique-sud intervint en présentant un sous-amendement à l'effet de laisser la commission projetée choisir son propre président. Cette résolution fut éventuellement acceptée. Mais avant le vote, M. Thorp déclara sur un ton irrité : "La délégation américaine avait l'intention de demander que la présidence de cette commission soit confiée à un autre pays, mais devant l'attaque injustifiée contre nos intentions, nous nous abstiendrons de voter et nous nous conformerons à la décision de la commission".

Le sous-amendement fut adopté par 7 à 3, cinq pays s'abstenant de voter et cinq autres refusant de

(Suite à la page 23, 7e col.)

Une alerte à Montréal

Montréal, 4 — (PC) — La fumée s'élevait de l'une des tours de l'historique église Notre-Dame aujourd'hui et les pompiers sont accourus à la Place d'Armes. La foule s'est précipitée à cet endroit, mais il n'y avait pas de feu. Il s'agissait tout simplement d'un moyen de publicité pour l'ouverture de la semaine de la prévention des incendies. Le personnel à l'église avait évacué les lieux et la police était en devoir pour diriger la circulation. De façon à empêcher des spectateurs excités de sonner des fausses alarmes, la presse et la radio avaient annoncé cet événement.

L'interrogatoire de Gouzenko prend fin au procès de Gerson

Ottawa, 4 (P.C.) —La Couronne a terminé aujourd'hui l'interrogatoire d'Igor Gouzenko, ancien commis du chiffre à l'ambassade soviétique à Ottawa, et principal témoin de la poursuite contre H.-S. Gerson, ancien fonctionnaire du ministère des Munitions accusé de conspiration pour communiquer des renseignements confidentiels à la Russie.

Gouzenko a terminé l'identification des derniers des 26 documents qu'il enleva de l'ambassade lorsqu'il s'enfuit en septembre 1945. Tous ces documents ont été rendus publics antérieurement.

Il n'était fait aucune mention de Gray, le nom d'emprunt de Gerson, dans les extraits des 13 documents qui ont été expliqués au jury de la Cour Suprême de l'Ontario durant la séance de ce matin, au procès de Gerson. La plupart avaient trait au Dr Allan Nunn May, savant anglais qui purge présentement une sentence de 10 ans en Angleterre pour activités d'espionnage, et à la remise d'échantillons d'uranium, principal élément servant à la fabrication de la bombe atomique.

Le juge G.-F. McFarland a ajourné le procès jusqu'à lundi quand la Couronne eut terminé l'interrogatoire de Gouzenko.

Le jeune Russe avait commencé hier à raconter l'histoire qui a été répétée à maintes reprises dans les divers procès d'espionnage au Canada et dans le rapport de la commission royale sur l'espionnage.

Sous la direction de Me J.-R. Cartwright, de Toronto, procureur de la Couronne, Gouzenko a rappelé son travail à l'ambassade soviéti-

(Suite à la page 23, 7e col.)

Les Russes s'objectent à un projet de conférence au sujet du Danube

Lake Success, (N. Y.) — 4 (P. A.) La Russie semble avoir mis en échec les efforts des Etats-Unis pour la convocation immédiate à Vienne d'une conférence chargée d'étudier les possibilités de la libre navigation sur le Danube.

Le délégué des Etats-Unis, M. John-G. Vinant, a soumis au Conseil social et économique des Nations-Unies, à la fin de sa session, une motion demandant la convocation d'une telle Conférence avant le 1er novembre. La Russie déclara qu'elle n'y assisterait pas.

Deux autres Etats danubiens, la Yougoslavie et la Tchécoslovaquie marquèrent également leur opposition au projet américain et laissèrent entendre qu'ils ne voulaient pas participer aux délibérations.

Le Dr Andrija Stampar, de la Yougoslavie, président du Conseil, souleva une objection qui peut empêcher la convocation de la Conférence. Il déclara en effet que, d'après le Règlement des Nations Unies, aucune conférence internationale ne peut-être convoquée sans que les Etats à inviter aient été dorénavant consultés.

Il ajouta que la résolution des Etats-Unis, aprouvée par 8 voix contre 5, cinq délégués s'étant abstenus de voter, serait communiquée au secrétaire-général qui prendra une décision conformément au Règlement.

Comme la Russie, la Yougoslavie et la Tchécoslovaquie sont les seuls intéressés à l'affaire en dehors des membres du Conseil de contrôle en Autriche, et des Etats ennemis, Hongrie, Roumanie, Bulgarie, qui n'auraient pas voix au chapitre, il semble que le projet de conférence tombera à l'eau.

La motion des U. S. A. est venue avec d'autres concernant la navigation sur le Danube. Le Conseil ne ratifia pas les résolutions yougoslaves et tchécoslovaques demandant que pression soit exercée sur les Etats-Unis pour qu'ils livrent les bateaux yougoslaves et tchécoslovaques qu'ils détiennent dans le cours supérieur du Danube. Le Conseil refusa également de ratifier le voeu de la Grèce désireuse qu'on appuie ses revendications auprès de la Russie qui garde quelques-uns de ses bâtiments.

Règlement prochain d'une grève

Windsor, 4 — (P.C.) — Un groupe d'ouvriers est entré ce matin dans l'usine de la Brunner Mond à Amherstburg pour remettre en état les fours. Syndicat des employés de la fabrique et représentants de la direction doivent délibérer cet après-midi dans l'espoir d'en arriver à une entente qui mette fin à la grève immobilisant depuis 84 jours l'établissement. L'arrêt de la fabrication de la soude paralyse ou réduit l'activité d'un certain nombre d'industries canadiennes. Le syndicat avait donné mercredi soir l'autorisation de laisser pénétrer dans les locaux le groupe d'ouvriers chargés de remettre en état les fours. L'établissement de la Brunner Mond est la principale fabrique de soude au Canada. Les verreries canadiennes ont été mises dans l'obligation de fermer leurs portes, la soude entrant dans une large mesure dans la confection du verre. Le traitement des textiles est également affecté par le manque du produit chimique.

Batailles entre grévistes et ouvriers à Hamilton

Des coups ont été échangés hier soir lorsque les ouvriers ont quitté les usines de la Steel Company of Canada à Hamilton — Reprise du travail sous peu.

Hamilton, 4 — (PC) — Les conflits et les rancunes engendrés par la grève de l'acier ne sont pas entièrement disparus avec la fin de la grève à Hamilton, où la Steel Company of Canada n'a pas encore fixé de date pour la reprise du travail à ses usines.

La rancune qui subsiste entre les grévistes et leurs sympathisants et les non-grévistes a provoqué des actes de violence hier soir et deux hommes ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir causé du trouble.

Alors que la police a dû intervenir pour mettre fin à une mêlée impliquant plus de 300 hommes, on se demandait quand la Stelco reprendrait sa production normale avec tous ses ouvriers, qui doivent maintenant recevoir une augmentation de 13 cents de l'heure et travailler 40 heures par semaine.

R.-A. Gillis, gérant des usines, a promis que les opérations normales reprendront aussitôt que les plans seront terminés et que des cédules de travail auront été préparées.

La compagnie a promis d'aviser ses employés de la date où ils devront retourner au travail. Dans l'intervalle, elle a commencé hier soir à faire sortir de l'usine les quelque 2,000 hommes qui ont travaillé jour et nuit pour maintenir l'usine en opération partielle durant la grève de 81 jours des United Steelworkers of America (C.I.O.).

La mêlée débuta quand des groupes d'hommes se formèrent pour huer des ouvriers qui quittaient l'usine.

Auparavant, les ouvriers qui sortaient de l'usine par la barrière principale dans 16 autos rapides, avaient été pareillement salués de cris et de miaulements au passage à travers les masses d'hommes qui jusqu'à la dernière minute de la grève avaient formé là des cordons de piqueteurs.

Par la suite, alors que de petits groupes quittaient l'usine par une autre sortie, deux policiers municipaux gardant un passage à niveau furent environnés par une trentaine d'hommes. Ceux-ci employèrent un langage grossier et la police tenta de disperser le groupe. Ils arrêtèrent deux individus, Arnold Pelango, 21 ans et Acio Ugucioni, 20 ans, et les firent monter dans une voiture de la police. Pendant ce temps, le groupe grossissait ses rangs et pouvait compter deux cents individus.

Quand les policiers prirent un troisième homme au collet pour l'amener à la maison du gardien, une grêle de cailloux s'abattit sur eux. La cabane du gardien fut cernée, les carreaux volèrent en éclats et la foule menaça de brûler la construction si l'homme n'était pas relâché. D'autres policiers arrivèrent dans l'intervalle, mais à ce moment-là l'individu arrêté avait pu se faufiler à travers la masse compacte.

L'union avait auparavant retiré sa ligne de piqueteurs, après qu'on eut annoncé la fin de la grève dans les trois grandes aciéries de Sydney, Sault Ste-Marie et Hamilton. Les grévistes et les non-grévistes avaient été avertis d'éviter d'en venir aux prises.

Evadés repris

Bancroft, Ont., 4. (P. C.) — Les deux individus qui s'étaient évadés hier de la prison après avoir assommé le géôlier, ont été repris cete nuit à deux heures à Apsley, village situé à 23 milles de Bancroft. C'est à Bancroft qu'ils avaient été arrêtés il y a quinze jours à la suite d'un vol d'automobile. Les coupables qui dérobèrent $60 à leur gardien après l'avoir roué de coups, sont Royce Seymour, de Toronto, garçon de 23 ans, et Kenneth Jackson, alias Holland, de Brantford, un peu plus âgé. Un conducteur de camion les reconnut et alla avertir la police qui concentrait ses efforts sur la région de Lakefield. Les jeunes gens ont été amenés à Bancroft, puis transférée à Belleville.

Danger de grève éliminé dans plusieurs salaisons

Une entente de la dernière heure permet d'éviter la grève dans les salaisons de la Swift Canadian Company dans l'Ouest — Augmentation accordée aux ouvriers.

Winnipeg, 4. (P.C.) — La menace d'une grève d'employés de salaisons qui devait éclater aujourd'hui a été éliminée hier soir quand les United Packing-house Workers of America (C. I. O.) ont signé une entente de salaires avec la Swift Canadian Company.

Le règlement intervenu entre l'union et la Swift Canadian Company a été annoncé hier soir. Il s'agit d'un règlement semblable à celui qui fut accepté par l'union et deux autres grandes compagnies de salaison, Canada Packers et Burns and Company. Le nouveau contrat, qui affecte tous les établissements de salaison, prévoit une augmentation générale de 10 cents de l'heure.

Fred-W. Dowling, de Toronto, directeur national de l'union, estime le gain total des ouvriers de cette industrie à 18 cents l'heure depuis novembre dernier, alors qu'une entente fut conclue accordant des augmentations d'un peu plus de six cents.

Les employés réclamèrent de nouvelles augmentations en juillet et rejetèrent une offre de cinq cents dans un vote pris dans tous les établissements des trois compagnies. Des négociations furent alors entreprises à Hamilton en août dernier.

Après une impasse temporaire, les négociations furent reprises à Winnipeg le 16 septembre. Des ententes furent annoncées mardi avec Canada Packers et Burns and Company, mais le retard à s'entendre avec la Swift fit que les employés de cette compagnie se préparèrent à

(Suite à la page 23, 7e col.)

L'enquête sur le drame aérien d'hier s'ouvre immédiatement

Stephenville, Terre-Neuve, 4. (PC) — Le gouvernement et les officiers de l'aviation doivent commencer aujourd'hui une enquête autour de la seconde tragédie aérienne à Terre-Neuve alors que l'on ignore encore la cause du plus grand désastre dans l'histoire de l'aviation américaine.

Lorsque les équipes de secours sont arrivées sur les lieux de l'accident, hier, au sommet d'une côte à dix milles de Stephenville, ils trouvèrent les débris calcinés du Skymaster de l'American Overseas Airlines. Aucun des 39 occupants n'a pu être identifié.

Cet avion à destination de Shannon, Eire, et qui avait laissé New-York, a atterri à l'aéroport de Harmon de bonne heure jeudi pour faire son plein d'essence en raison du fait que l'aéroport de Gander, situé à 225 milles à l'est d'ici, ne pouvait être atteint par suite du mauvais temps. Dix minutes après l'envol, l'avion alla s'écraser sur le versant de la colline.

Des avions de patrouille laissèrent les pistes immédiatement après avoir appris la nouvelle de l'accident. Les observateurs rapportèrent alors que l'avion brûlait encore. Plus tard, dans la journée, des équipes de secours traversèrent la forêt pour se rendre sur le lieu de la tragédie. Ils trouvèrent là la carcasse

(Suite à la page 23, 6e col.)

Les droits des catholiques

Zagreb, Yougoslavie, 4 — (PA) — L'interrogatoire de Mgr Stepinac, archevêque de Zagreb, et primat de l'Eglise catholique en ce pays, s'est terminé hier par un plaidoyer du prélat pour sa défense. Mgr Stepinac a réclamé pour les catholiques le même droit de lutter pour le christianisme que les communistes qui poussent de l'avant les théories matérialistes.

Mgr Stepinac a ajouté que le Saint-Siege est le seul agent compétent dans les négociations entre l'Eglise et l'Etat. "Le principal facteur, donc, est le différend entre le gouvernement yougoslave et le St-Siège et non entre le gouvernement et l'archevêque de Za[illegible]reb".

Le "Scythia" à Halifax

Halifax, 4. — (P.C.) Le paquebot Scythia est arrivé ici aujourd'hui avec plus de 500 passagers civils, dont 160 femmes et 66 enfants de militaires canadiens.

Nouvelles de Lévis

Préparation d'un plan d'expansion industrielle

Des ingénieurs du département du développement industriel du C. N. R. sont à Lévis depuis quelques jours pour mettre la dernière main à la préparation d'un plan d'ensemble complet d'expansion industrielle pour la cité de Lévis. Il s'agit d'une entreprise considérable et très dispendieuse puisqu'elle couvre toute la région depuis le pont de Québec jusqu'à l'est de Lauzon et au sud jusqu'à Pintendre. Cette réalisation, qui ne coûtera pas un sou à nos villes a été obtenue, après des démarches et des négociations de plusieurs mois par le commissaire de l'industrie de Lévis, M. Léonard Roy, et elle donne suite à une demande de la Chambre de Commerce faite il y a deux ans.

Les ingénieurs du C. N. R., en collaboration avec l'ingénieur de la ville de Lévis, M. Roméo-E. Demers, et M. Lévis Bourassa, greffier de la ville de Lauzon, incluront dans ce plan toutes données relatives à notre aqueduc, à la largeur de nos rues, au zonage d'urbanisme, nos grands projets de développement, l'emplacement de nos industries et de nos édifices publics, les terrains vacants propices à l'industrie, le détail de nos quais, etc. Les travaux de zonage et de plan d'ensemble faits par la Commission d'Urbanisme de Lévis et ceux que nos villes ont fait faire pour le cadastre seront d'une grande utilité.

Le C. N. R. vient de compléter semblables plans pour Sorel et St-Jean, N.-B. Ce sont des cartes de grande valeur pour tous ceux qui s'intéressent au développement de nos villes et qui sont très utiles pour publicité à l'extérieur.

Le commissariat de l'industrie fait un magnifique travail et réalise des oeuvres d'envergure qui constitueront un actif pour nos villes pour plusieurs années à venir.

Secourons nos aveugles.

La grande souscription à domicile organisée par l'institut national canadien pour les aveugles vient de commencer. C'est le club "Lion" dont le président est M. le Dr Arthur Fafard, de Lévis, qui a bien voulu se charger de la rive sud. Tous sont au courant de l'importance de cette campagne dont le but est d'aider nos aveugles. Dans la seule province de Québec il y a plus de 4,092 aveugles dont 35 dans le comté de Lévis et 22 dans la seule ville de Lévis. On fera donc un bon accueil aux membres du club Lion qui passeront chez nous pour demander la charité au nom de nos pauvres aveugles qui méritent certainement toute notre sympathie.

Election municipale à Lauzon.

Les contribuables du quartier Fréchette, de la ville de Lauzon, seront appelés à se rendre voter demain pour faire le choix d'un représentant de ce quartier comme échevin de la ville, parmi les deux candidats présentement mis en nomination à cette charge dans la personne de M. Joseph I. Couture employé civil, demeurant rue St-Jean et M. Ronaldo Ruel, contremaître, demeurant rue St-Joseph. Les bureaux de votation seront au nombre de trois comme suit : Chez Mme J. B. Bérubé, 404 rue St-Joseph, chez M. Joseph Corbin, 1 rue St-Magloire et chez M. Adélard Bernard, 440 rue St-Joseph. La votation aura lieu depuis 7 heures demain matin jusqu'à 5 heures demain après-midi. Le nombre des votants pour ce quartier est d'environ 500. La mise en nomination des candidats a eu lieu samedi dernier et MM. Couture et Ruel furent mis sur les rangs. Les contribuables dont les noms sont inscrits sur les listes électorales pour ce quartier Fréchette voudront donc aller au bureau de votation qui leur est désignée faire le choix de l'échevin qui les représentera dans le conseil municipal de la ville de Lauzon et c'est un devoir civique pour chacun d'exercer sont droit de vote.

Mariage Julien-Blouin.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Bienville, a été célébré le mariage de M. Gabriel Julien, fils de M. Edgar Julien, de St-Coeur de Marie, Québec, avec Mlle Bernadette Blouin, fille de M. Charlemagne Blouin, de Bienville.

Le bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse.

M. Edgar Julien servait de témoin à son fils et M. Charlemagne Blouin accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur à l'heureux couple.

Visite industrielle à Levis.

Les membres de la Chambre de Commerce junior de Lévis voudront bien ne pas oublier la visite industrielle organisée par M. Jean-Paul Roy, président du comité des industries. On se rendra à 3 heures, demain après-midi à la Metal Venitian Blinds, 48 Côte du Passage, à Lévis, dont le propriétaire est M. Arthur Turgeon. Cette visite promet d'être très intéressante et on compte sur la présence de tous les membres. Les membres de la Chambre de Commerce senior de Lévis sont également invités.

Plongé dans le deuil.

M. Charles-Auguste Parent, comptable, de Lévis, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de son frère, M. Raymond Parent, archiviste-paléographe, survenue subitement le premier octobre à Saskatoon, Saskatchewan. Le regretté défunt était un ancien élève du collège de Lévis et le seul Canadien français diplômé de l'école de Chartres, à Paris. Les restes mortels arriveront demain ou dimanche et seront exposés au salon funéraire de la maison J.-P. Thibault, 9 rue Commerciale, à Lévis. Les funérailles auront lieu lundi matin, en l'église Notre-Dame de Lévis et seront inhumés dans le cimetière Val Sainte, à Bienville. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus vives sympathies.

Les cours d'espagnol au collège de Lévis.

Les élèves au cours d'espagnol voudront bien se rappeler que les cours de M. Manuel Mandoza débutent ce soir. Le cours de deuxième année a lieu de 7.30 à 8.30 heures et celui de première année est donné de 8.30 à 9.30 heures. Les personnes qui auraient été empêchées de s'inscrire pourront le faire avant l'ouverture des cours. Chaque cours comprend une série de 30 leçons qui seront données chaque vendredi soir aux heures indiquées. Les personnes désireuses de commencer des études d'espagnol ou de se perfectionner dans ces études ne sauraient avoir une meilleure occasion de le faire.

Assemblée St-Jean-Baptiste de Lauzon.

L'assemblée générale annuelle des officiers et membres de la Société St-Jean-Baptiste de Lauzon sera tenue dimanche prochain, à 10 heures du matin, en la salle du collège de Lauzon. Plusieurs questions seront discutées et on soumettra le rapport des activités de l'année, terminée puis on procédera à l'élection des nouveaux officiers. On compte sur la présence de tous les membres à cette réunion importante.

Ouverture du chalet du club de ski "Faucon Blanc".

La direction du club de ski Faucon Blanc a décidé de vendre immédiatement les cartes de membres pour la prochaine saison afin que tous ceux qui désirent faire partie de ce populaire club l'hiver prochain puissent avoir accès au chalet dès maintenant. Quoique les cartes de membres soient en vente, l'ouverture officielle n'aura lieu qu'en novembre. A compter de ce soir, le chalet sera ouvert tous les soirs et tous ceux qui s'y rendront y trouveront les mêmes amusements que l'an dernier. Espérons que ce geste de la direction du club de ski Faucon Blanc plaira aux sportifs lévisiens et aux habitués du club qui a connu une si grande popularité l'hiver dernier.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés vers 10 heures, hier matin, pour un feu de cheminée et de tuyau sans dommages, rue Philippe Boucher.

Mutations de propriétés à Lauzon.

Voici les principales mutations de propriétés enregistrées dans la ville de Lauzon durant le mois de juin dernier :

Vente par M. Dominique Lecours à M. Albert Minville d'un terrain situé coin rue St-Laurent et rue Philippe Boucher.

Vente par M. Henri Dalmont à M. Philippe Gosselin d'un terrain situé rue Philippe Boucher et sur lequel un garage est présentement construit.

Vente par Mme J.-L. Vermette à M. Albert Lapointe d'une propriété située rue Jodoin.

Vente par M. le Curé de St-Joseph de Lévis à M. Paul Théberge de quatre terrains situés dans la partie-est de la rue St-Hypolite.

Vente par M. Dominique Lecours à M. C.-H. Tanguay, trois terrains située près des rues St-Gilbert et St-Laurent.

Vente par M. Dominique Lecours à M. Elzéar Noël de deux terrains situés près des rues St-Gilbert et St-Laurent.

Vente par M. J.-S. de Billy à M. Odilon Guay, de deux terrains situés près des rues St-Gilbert et St-Laurent.

Vente par M. Gérard Gosselin à M. Daniel Dumas d'une propriété située dans la rue St-Narcisse.

Petites quilles ce soir à Lévis.

Les équipes de quilles de la Commission d'assurance-chômage, bureau de Lévis, récemment formées, auront l'ouverture officielle de leurs activités pour cette saison, ce soir, à 6 heures 30, en la salle Dion & Dumont, rue St-Louis, à Lévis. Ces équipes de petites quilles sont celles de l'Administration du Placement, de l'Assurance et des Vétérans. Elles joueront chaque vendredi soir, à 6 heures 30, en la salle Dion & Dumont.

Chronique ouvrière

L'assurance-chômage

Le Comité consultatif d'Assurance-chômage propose certaines modifications aux taux de prestation et de contribution de cette législation sociale. La première partie du projet consiste à créer une nouvelle catégorie 8 pour les contributions et les prestations. La contribution de l'employeur et de l'employé serait de 42 cents chacun et la prestation aux assurés ayant des personnes à charge serait de $18.30. La catégorie la plus élevée actuellement est la catégorie 7. Elle inclut les personnes assurées rémunérées à l'heure, au jour, à la semaine ou à la pièce et dont le salaire excède $26.00 par semaine, par quelque montant que ce soit. Elle inclut également les employés rémunérés mensuellement et dont le salaire excède $26.00 par semaine mais n'excède pas $2,400 par année. La proportion de toutes les personnes assurées incluses dans la catégorie 7 a augmenté d'année en année depuis 1940. En 1945, 63 pour cent des contributions des employés (par semaine et non suivant la valeur) provenaient de la catégorie 5, 6 et 7.

Un aspect de ce changement de salaire a été la réduction de la proportion des prestations par rapport au salaire moyen des personnes incluses dans la catégorie 7. Tant que le contributeur est en dessus de la catégorie 7, ses contributions et ses prestations augmentent à mesure que son salaire augmente. Lorsqu'il atteint la catégorie 7, en portant son salaire au delà de $26.00 par semaine, ses contributions et ses prestations sont à un chiffre fixe, même si son salaire continue à augmenter. Le bureau fédéral de la Statistique rapporte (1er mars 1946) un salaire hebdomadaire moyen de $32.44. Actuellement, la prestation d'un assuré "ayant une personne à charge" pour le travailleur moyen est de $14.40 ou 44 pour cent du salaire moyen. On prétend, dans le rapport soumis, que ce chiffre est trop bas et qu'il faudrait reconnaître le grand changement survenu dans les salaires depuis 1940.

Convocations

Syndicats catholiques : Assemblée de l'Union catholique des ouvriers du vêtement, de l'Union catholique des manoeuvres et de la Caisse Populaire, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

Unions internationales: Réunion de l'Association internationale des machinistes, local 604, ce soir, à 8 heures, à 61, rue Ste-Hélène.

Bel hommage à Mme T. Robitaille

De nombreux citoyens et amis de la famille ont assisté, lundi dernier, le 30 septembre, aux imposantes obsèques de madame Théophile Robitaille, décédée le 27 septembre, à l'âge de 78 ans 10 mois. Madame Robitaille était une femme de bien et distinguée. Sa disparition a plongé dans un deuil cruel une famille estimée de notre ville.

A l'église de Notre-Dame du Chemin où le service a été chanté, la cérémonie religieuse fut imposante. C'est M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé, qui a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés W. Brulotte et André Pomerleau.

Aux premières places, dans l'assistance, on voyait trois petites filles de la défunte, les RR. SS. St-Antoine du Désert, Ste-Marie-Berthe et Ste-Claire de la Foi, de la Congrégation Notre-Dame ainsi que la R. S. Marie-Félicité, des Srs de l'Espérance.

Dans le défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Théophile Robitaille ; ses fils, MM. Théophile, Adjutor, Edmond, Cyrille et Emmanuel Robitaille ; son gendre, M. Antoine Guay ; ses petits-fils, MM. Théophile, Gérard Paul-Emile, Robert, Adjutor et Gérard Robitaille, Antoine, Albert et Maurice Guay, le R. F. Grégoire, O.S.B., Antoine, Rosaire, Edmond, Noël, Marcel, Armand, Fernand, Gilles, Jean-Claude, André, Gilles, Marc, Raymond, Paul et Yves Robitaille, L.-P. Vachon ; ses arrière-petits-fils, André, Jacques Robitaille, Michel Dussault, Guy et Denis Leblanc, Jean-Yves Vachon, Roger Blais, Claude et Raymond Robitaille, Jacques Guay, Pierre Plourde, Pierre Robitaille.

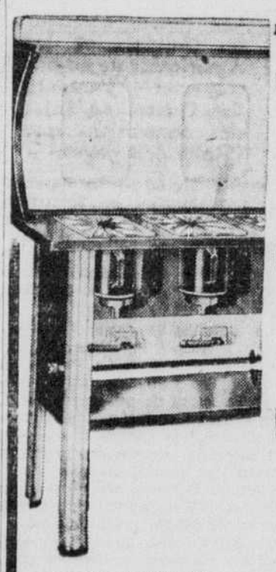
Dans l'imposant défilé, on voyait MM. Octave Moisan, Eugène Langlois, Wilf. Croteau, Alex. Hode, Ros. Croteau, Alb. Lemelin, Ed. Robitaille, Oxide Talbot, Gérard Blouin, Ed. Feeney, Albert Feeney, R. Picard, Osc. Rochon, T. Auclair, M. Walsh, Guy Légaré, Jos. Robitaille, Chs Légaré, Emile Gauvin, Martin Arsenault, W. St-Arnaud, A. Campagna, L.-P. Lapointe, Armand, Picard, A. Picard, Eug. Petitclerc, Ph. Langlois, Rod. Audy, Arm. St-Pierre, Gabriel Poitras, A. Lanouette, F. Côté, Albert Tremblay, X. Jeanneau, C. Masson, J.-A. Audet, Alphonse Leclerc, Paul Leclerc, P. Allaire, J. Samson, Nap. Cloutier, Louis Moisan, Jos. Lanerrière, J.-M. Demers, Eug. Côté, Pierre Gagnon, C.-A. Drouin, Ed. Paré, Chs Martineau, J.-E. Leblanc, L.-Bender Leblanc, A. Goulet, P. Taché, Arth. Blais, V. Couture, Louis Morin.

La maison Adélard A. Gustave Lepine Inc. dirigeait les funérailles.

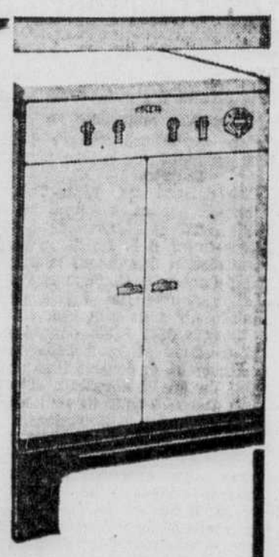
Nos sympathies à la famille en deuil.

LEGARE
Les plus grands spécialistes en ameublement au Canada
EN VENTE SEULEMENT
à 273 RUE SAINT-PAUL
au RAYON des ÉCHANGES

Poêle à gaz 3 feux $65.00
Poêle à gaz 3 feux $39.75
Poêle à gaz 4 feux $15.75
Poêle à gaz 4 feux avec tablette $14.75



Poêle à gaz 4 feux cabinet $29.75
Poêle à gaz 4 feux cabinet $9.75
Poêle à gaz 4 feux tablette $9.75
Poêle à l'huile 3 feux $12.75



Poêle à l'huile 3 feux $5.75
Poêle à l'huile 3 feux $7.95
Poêle à l'huile 2 feux $9.75
Poêle à l'huile 2 feux tablette $19.75

La Compagnie Légaré Limitée
142 ST-JOSEPH QUEBEC 273 ST-PAUL
LEVIS – CHARNY – LORETTEVILLE

Vichy Suprême
Limonade Gazeuse
Purgative
Le laxatif idéal, légèrement effervescent, que même les enfants prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure. Exigez-la dans toutes les pharmacies.
J.-Alfred OUIMET, Ag. gén. pour le Canada
84, est, rue Saint-Paul, Montréal.
De Vichy, France !

MISE AU POINT

Aux marchands, hommes d'affaires, professionnels de Lévis. La jeunesse sportive, service de la J.O.C. de Bienville, a loué les panneaux de la patinoire à Messieurs Desrochers et Savard, entrepreneurs-peintres, qui se chargent eux-mêmes de la vente des annonces, à leur profit.

AVERTISSEMENT

Combustible Pour Usage Domestique

Certaines parties du Canada ont à faire face à une pénurie de combustible pour usage domestique.

Cette situation résulte des grèves de mineurs, des grèves de marins qui, au début de l'été, paralysèrent le transport; puis, il y eut les grèves dans l'industrie de l'acier qui ont occasionné une pénurie de coke pour usage domestique.

Pour protéger votre famille, l'hiver prochain:

1 — Commandez votre combustible dès maintenant, si vous ne l'avez déjà fait.

2 — Acceptez le combustible que vous offre votre marchand de charbon quand il lui est possible de vous en livrer, pourvu que ce combustible convienne à vos besoins. (En ce moment, il se vend des succédanés du charbon qui donnent des résultats satisfaisants.

Pour ménager autant que possible le combustible:

1 — N'allumez le feu que si cela est absolument nécessaire.

2 — Alimentez-le d'une façon rationnelle et quand cela est possible, économisez même une pelletée de charbon.

3 — Ne surchauffez pas votre maison.

PRENEZ CET AVERTISSEMENT AU SÉRIEUX

Le combustible deviendra rare avant la fin de l'hiver.

Conservez bien le vôtre pour les temps froids.

MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION ET DES APPROVISIONNEMENTS
CANADA

C. D. Howe, Ministre

Le ministère des Finances espère équilibrer le budget cette année

Ottawa, 4 (DNC) — Des experts du ministère des Finances ont dit hier que l'état actuel des finances fédérales permet d'espérer que, pour la première fois depuis 14 ans, le gouvernement parviendra à équilibrer son budget au cours du présent exercice, qui se terminera le 31 mars prochain.

Il subsistera un excédent considérable de déboursés sur les revenus à cause des prêts consentis aux pays étrangers et à cause des avancés et des conversions d'emprunts que le gouvernement jugera à propos de faire, mais les dépenses proprement dites seront peut-être couvertes par les revenus.

En présentant son budget en juin dernier, le ministre des Finances, M. J.-L. Ilsley, annonça que le déficit prévu pour le présent exercice serait d'environ $300 millions et, vers la fin de la session, ce déficit fut porté à $420 millions par les crédits supplémentaires.

Dans son exposé budgétaire, M. Ilsley déclara que l'équilibre du budget ne lui semblait possible que pour l'exercice 1947-48, mais plusieurs développements inattendus en ce qui concerne la perception des impôts et les recouvrements ont bouleversé pour le mieux les prévisions du ministre. Les ventes de la Corporation des biens de guerre et un accroissement considérable dans le rendement des impôts, y compris la taxe de vente et les droits de douanes et d'accise, promettent actuellement d'effacer le déficit prévu.

Le gouvernement aura quand même besoin de recourir à l'emprunt pour couvrir ses déboursés. La Grande-Bretagne, la France et les autres pays qui ont obtenu des crédits au Canada en utiliseront un total d'environ $1 milliard au cours de la présente année financière. Plusieurs profitables conversions d'emprunts seront aussi effectuées. Une partie de ces déboursés, qui ne sont pas considérés comme des dépenses, sera couverte par le produit de la vente des nouvelles obligations d'épargne. Le reste sera payé au moyen d'un emprunt différent que le gouvernement lancera au mois de janvier.

Opérateurs du marché noir, poursuivis

Montréal, 4. (P.C.) — Le juge Omer Legrand a signé, hier, 20 brefs d'arrestation alors que la Commission des Prix terminait une enquête. Ces personnes sont accusées d'avoir acheté ou vendu des meubles sans autorisation dans le but de louer des appartements. Il appert que 120 actions similaires ont été préparées par la Commission dans le but de mettre fin à des ventes effectuées dans des conditions irraisonnables.

Suggestion en vue de régler les grèves à travers le pays

Une solution générale aux problèmes cuisants des différends ouvriers a été suggérée, hier midi, par M. Gérard Tremblay, sous-ministre provincial du Travail, à l'issue d'un dîner du congrès des dirigeants de l'Association Canadienne de Construction.

M. le sous-ministre propose "la détermination scientifique des échelles de salaires dans une industrie donnée et de la valeur économique relative des travailleurs de l'industrie, des métiers et des services, en tenant compte des directives des ingénieurs industriels, basées sur des enquêtes de portée nationale." Il estime que cette détermination, soigneusement faite, "devrait réduire le nombre des différends ouvriers à une proportion infime".

M. ALBERT DESCHAMPS

La causerie de M. Tremblay s'intitulait: "Réflexions sur les grèves" et, dans quelques remarques subséquentes, il a fait l'historique de la législation ouvrière et patronale de la province.

C'est la première fois que cet exécutif se réunit dans notre ville au cours de l'une de ses assemblées mensuelles, sous la présidence de M. Albert Deschamps, de Montréal, premier président canadien-français de la C. C. A.

Au début de son entretien, M. Tremblay a fait un parallèle entre 1919 et 1946, ces années de reconstruction d'après-guerre qui ont vu un nombre sans précédent de grèves, soit 336 en 1919 et probablement 250 en 1946, dont 145 à date, avec ces différences que plus d'heures de travail seront perdues cette année et qu'en dépit des ordonnances des années dernières, rendant les grèves illégales, elles continuent de se multiplier.

"C'est sans contredit l'évidence que les notions de respect de la loi et de l'autorité publique sont affaiblies".

Dans quelques commentaires au sujet des prochaines conférences entre le gouvernement fédéral et les ministres du travail provinciaux, convoquées le 15 octobre, en vue de relever les ordonnances sur le contrôle des salaires et les relations ouvrières et de "considérer l'élaboration d'un code national du travail", le sous-ministre a défini l'attitude future du gouvernement provincial qui défendra encore le principe de l'autonomie provinciale en matière de législation ouvrière.

Le sous-ministre a porté à l'attention de son auditoire les deux problèmes suivants, sans les commenter: "Notre économie est-elle stabilisée, au point d'éviter les grèves" et, "l'abandon édu contrôle des prix maintiendra-t-il les plafonds établis?"

Le sous-ministre a souligné en terminant les progrès accomplis en 11 ans d'existence de la loi des Conventions collectives de travail et a déclaré que les associations fortes la meilleure "sauvegarde contre le contrôle de l'Etat.

Aucune intervention de S. S. le Pape Pie XII

Le Vatican, 4 (Reuters) — Un porte-parole du Vatican déclare que le Pape n'interviendra pas pour réclamer des mesures de clémence en faveur des condamnés de Nuremberg. On ajouta: "Il est possible de faire quelques réserves sur la légalité du tribunal de Nuremberg. Mais il n'est pas possible d'en faire sur la culpabilité des condamnés. Ils méritent pleinement leur sort".

Un feu à Baltimore

Baltimore, 4. (PA) — Le feu a éclaté de bonne heure aujourd'hui dans la chambre des presses du "Baltimore Sun", emplissant tout l'édifice à quatre étages d'une fumée dense qui força tout le personnel à s'enfuir dans la rue. Personne n'a été blessé et on ne connaît pas la cause de l'incendie qui fut sous contrôle en moins d'une heure de travail.

Distributeurs de lait convoqués pour mardi chez M. Laurent Barré

Une réunion de quatre heures a été tenue hier après-midi au bureau de l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, par une vingtaine de membres de la Fédération provinciale des syndicats de producteurs de lait de la province et les membres du comité récemment formé par le gouvernement pour étudier le problème du lait. La réunion a duré de 11 heures à 3 heures. M. Barré a rencontré les journalistes à la fin de la réunion et leur a fait part de la teneur des demandes faites par les producteurs.

Le ministre de l'Agriculture a dit que les producteurs de lait insistent pour obtenir un prix maximum de $3.75 le cent livres en disant que ce prix représente à peine leurs frais de production. M. Barré a affirmé, aussi, qu'il a été admis de tous que le gouvernement fédéral rend la situation impossible aux provinces, pour la fixation du prix du lait, en maintenant le prix du beurre en bas du prix coûtant.

Aucune décision n'a été prise au cours de l'entrevue. M. Barré a annoncé qu'il doit rencontrer les distributeurs, c'est à dire les représentants des laiteries, mardi prochain, probablement. Il se peut qu'il s'entretienne de nouveau, ensuite, avec les délégués des producteurs de lait.

M. Barré a reçu les représentants des syndicats de producteurs, hier en compagnie de ses quatre collègues du cabinet qui forment, avec lui, le comité chargé par le gouvernement de trouver la solution la plus équitable au problème du lait. Ces quatres ministres sont les hons Antonio Elie et Patrice Tardif, ses collaborateurs au ministère de l'Agriculture, l'hon. Paul Sauvé ministre de la Jeunesse et du Bien-être social, et l'hon. J.-Hormisdas Delisle, ministre d'Etat. Il se peut que les membres de la Commission de l'industrie laitière, MM. J.-Emile Nadeau, M.D., président, G. MacMillan et Jules-H. Côté qui n'étaient pas présents à la conférence d'hier, accompagnent le comité du cabinet lorsqu'il rencontrera les représentants des distributeurs, la semaine prochaine.

Dans la déclaration qu'il nous a faite, hier après-midi, le ministre de l'Agriculture a dit ce qui suit:

"J'ai rencontré les producteurs de lait, aujourd'hui, et ces derniers sont restés sur leurs positions. Leur état d'esprit me paraît bon.

(Suite à la page 11, 5e col.)

Ouvroir des Soeurs de l'Espérance

Les dames de l'Ouvroir des Soeurs de l'Espérance, 83, chemin Ste-Foy, annoncent l'ouverture de leur ouvroir, en faveur des pauvres de la ville, lundi, le 7 octobre. Toutes les dames charitables qui désirent offrir leurs services seront les bienvenues, car la main d'oeuvre n'est pas suffisante actuellement pour assurer son plein rendement à un mouvement si digne d'intérêt.

A la Cour d'Appel

La Cour d'Appel a pris en délibéré hier après-midi les dernières causes inscrites sur le rôle de l'audience d'octobre et s'est ajournée jusqu'au mois de novembre prochain alors que jugement sera rendu sur les causes prises en délibéré. Les hon. juges Sévérin Létourneau, Paul St-Germain, J.-C. Walsh, Aimé Marchand, et Garon Pratte, occupaient le banc au cours de cette session.

Une belle fête franciscaine

Les RR. Pères Franciscains observent aujourd'hui la fête liturgique de leur saint fondateur, saint François d'Assise. La grande famille des tertiaires de St-François s'associe également de façon étroite à cette célébration. Des cérémonies religieuses particulières marquent aujourd'hui cet événement.

La célébration a débuté hier après-midi en la chapelle du couvent de l'Alverne par le chant des vêpres solennelles de la fête. Ce matin à 7 heures 30, le R. Père Séraphin Benoit, gardien du couvent de l'Alverne, a célébré une messe spéciale pour les Tertiaires. La chorale de la confrérie a fait les frais du chant au cours de la cérémonie.

La messe solennelle a été célébrée à 10 heures par le T. R. Père Vosté, O. P., secrétaire de la Commission Biblique de Rome, actuellement de passage à Québec. C'est une tradition que les RR. Pères Dominicains participent à la célébration de la fête de saint François à Québec, comme les RR. Pères Franciscains vont prendre part à la fête de saint Dominique.

Un déjeuner de famille ce midi a groupé le personnel de la communauté de l'Alverne, le R. Père Vosté et quelques autres religieux dominicains. Deux laïques seulement ont pris part à cette réception intime. M. le commandeur Henri Gagnon représentait la confrérie du Tiers-Ordre et le notaire Oscar Hamel était aussi présent en qualité de syndic apostolique des Franciscains.

Ce soir, à 7 heures 30 en la chapelle de l'Alverne, aura lieu un office suivi du salut solennel du Saint Sacrement. Et la journée sera couronnée par la projection d'un film sur la vie de St-François. Cette représentation cinématographique aura lieu en la salle des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy. Les amis de saint François sont cordialement invités et l'entrée est gratuite.

Vote de confiance

Athènes, 4. (PC) — Le parlement grec a donné hier un vote de confiance au gouvernement du premier ministre Constantin Tsaldaris, puis il s'est ajourné au 3 novembre.

Conseils du Dr Wilfrid Leblond à des industriels de Québec

L'importance et la nécessité de l'hygiène industrielle ont été expliquées hier par le Dr Wilfrid Leblond, professeur à l'Université Laval, à un groupe d'industriels membres de la section de Québec de l'association des industriels.

Parmi les améliorations qu'on peut attribuer à l'établissement de ce service, on compte, dit l'orateur la réduction du nombre des accidents, des maladies professionnelles, des jours d'absence, des changements dans l'effectif du personnel, des gaspillages et des dégâts à la machinerie industrielle, et l'augmentation de l'efficacité du travail et du rendement des ouvriers".

"Ce sont ces avantages, évalués en argent, qui décideront les patrons et les propriétaires d'industries à créer ce service médical, qui s'impose pour le bien-être des hommes et la prospérité des entreprises", dit le Dr LeBlond, qui cite alors l'industrie de la construction navale au Canada, où la prime annuelle pour indemnités basée sur la fréquence des accidents, a été de $113,000 en 1942. Cette année-là, l'industrie inaugura un programme d'hygiène, et l'année suivante, la prime tombait à $56,000.

"Une enquête conduite aux Etats-Unis, dit l'orateur, donne des résultats significatifs. Sur les 1,625 représentants de diverses compagnies interrogés, 1,620 ont répondu qu'un service d'hygiène était avantageux, quoique certains avantages ne peuvent s'exprimer en graphiques, en chiffres, ou en d'autres mesures précises de valeurs monétaires".

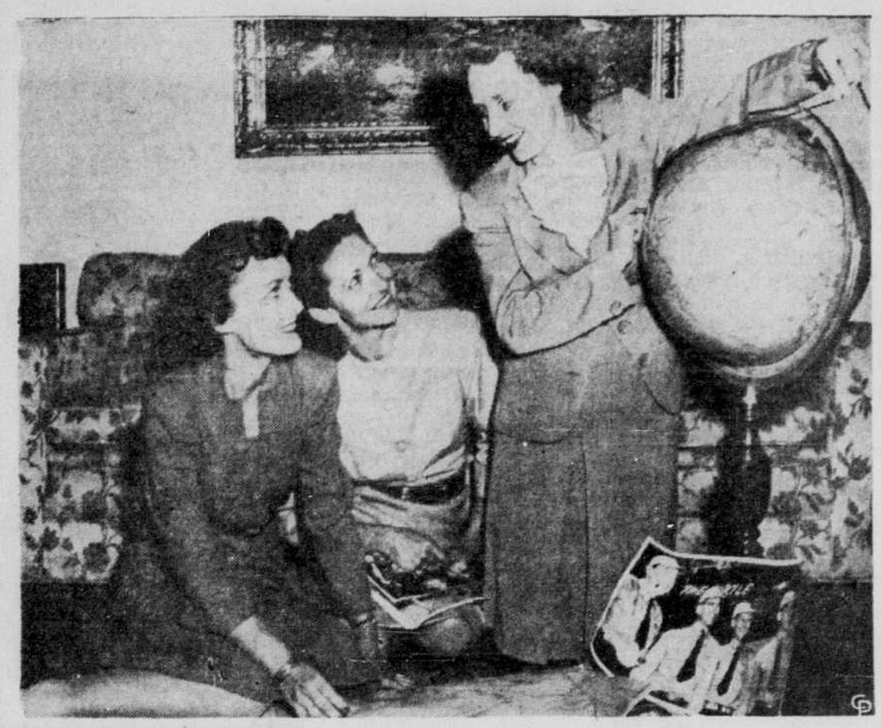
D'après le conférencier, toutes les industries qui emploient au moins cent hommes devraient être pourvues d'un service d'hygiène, et de premiers soins.

Le Dr LeBlond avait été présenté par M. l'abbé Gérard Dion, professeur à la faculté des Sciences sociales, et aviseur moral de l'association. Il fut remercié par M. Henri Deslauriers, membre du bureau de direction, qui agissait comme président en l'absence de M. Emile Drolet, président de la section. Tous deux ont signalé les éminentes qualifications du conférencier : professeur à Laval, directeur du service de santé industrielle aux "ateliers et chantiers du St-Laurent", et chef de services à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

M. Louis Bilodeau secrétaire a mis ensuite l'assemblée en séance ouverte sur des affaires de régie interne. On a discuté alors des comités de collaboration industrielle, de quelques créations récentes et de leurs avantages. Puis, il a soumis la liste des nouveaux membres admis depuis la dernière réunion, en juin dernier, près d'une douzaine. Il faut noter que la réunion d'hier soir inaugurait l'année nouvelle d'exercice de l'association professionnelle des Industriels, section de Québec. A ce dîner-causerie douverture, on remarquait la présence de M. Edouard Coulombe, président de l'association patronale du Commerce.

Secrétaire permanent au Jeune Commerce

La Chambre de Commerce des Jeunes projette de créer un secrétariat permanent à Québec, et le sujet sera discuté lors de la prochaine assemblée générale, le 11 octobre. Les membres seront alors invités à participer activement aux délibérations et à fournir au bureau de direction les moyens susceptibles d'assurer le progrès de leur organisation. L'assemblée aura lieu à l'Ecole Supérieure de Commerce, rue Cook, à 8 heures.



ELLES SUIVENT UN COURS: Les épouses de trois des quatre membres de l'équipage de la "Tortue Truculente", un avion P2V de la marine, qui a accompli une envolée sans escale de Perth, Australie, à Colombus, Ohio, sont ici représentées dans la maison de Mme Thomas D. Davies, à gauche, épouse du pilote, au moment où toutes trois scrutaient une carte géographique et un globe terrestre, marquant à mesure la position de l'avion d'après les plus récents communiqués. Mme Walter S. Reid, épouse du navigateur, est au centre. A droite, c'est Mme Eugène Rankin, épouse de l'officier-ingénieur.

Alphonse Déry se noie au volant de son auto près de St-Stanislas

Trois-Rivières, 4 (D.N.C.) — Un jeune homme de 23 ans, M. Alphonse Déry, de Saint-Sévérin de Proulxville, s'est noyé au volant de son automobile, mardi soir, lorsque sa voiture alla s'écraser dans la rivière des Envies.

La tragédie ne fut cependant découverte que dans la journée de mercredi lorsqu'on s'inquiéta de l'absence du jeune homme à St-Sévérin. Des recherches faites par M. Henri-Paul Tessier, de St-Séverin, la dernière personne qui vit Déry avant l'accident, permirent de découvrir l'auto dans une douzaine de pieds d'eau. Le jeune homme était resté assis au volant de sa voiture, sans avoir pu rien faire pour se libérer.

Le drame se déroula vers sept heures et demie à environ deux milles du village de St-Stanislas. Le jeune Déry, qui était vendeur, avait passé la journée dans la paroisse, rendant visite au cours de l'après-midi, à son oncle, M. Fortunat Déry. Lorsqu'il partit pour retourner dans sa famille à St-Sévérin, il pleuvait. Il suivit pendant quelque temps l'auto de Henri-Paul Tessier sur une bonne distance. Ce dernier constata à un moment donné que Déry ne le suivait plus. Croyant que celui-ci pouvait avoir eu une panne où était en trouble, il revint sur ses pas et ne trouva aucune trace de Déry. Il décida de retourner chez lui sans s'inquiéter davantage, croyant que Déry avait décidé de retourner au village de St-Stanislas.

Ce fut le lendemain avant-midi que Tessier commença à s'inquiéter lorsqu'il apprit que le jeune Déry n'était pas encore revenu dans sa famille. Il retourna à St-Stanislas et il aperçut le long de la route un garde-fou enfoncé. En cherchant, il constata sur la route les traces d'un auto conduisant à la rivière.

C'est alors qu'on commença les recherches et vers trois heures et demie de l'après-midi on trouvait l'automobile dans une douzaine de pieds d'eau.

Le jeune Déry est un vétéran de la guerre. Il passa quatre ans outre-mer et était revenu au pays depuis le début de l'année 1945. Il est le quatrième membre de sa famille à mourir noyé. Il y a une quinzaine d'années, trois de ses soeurs, Alice, Annette et Clémence, s'étaient noyées dans la même rivière à St-Séverin.

Il laisse dans le deuil son père, M. Donat Déry, sa mère (née Ferdinande Thiffault), trois soeurs (Marie), Soeur Ste-Héloise, des Filles de Jésus, Mlles Gertrude et Thérèse Déry; ses frères, le Frère Josaphat des Frères de St-Gabriel (Ernest), MM. Jean-Marie et Léo Déry.

Le service aura lieu, samedi demain à St-Séverin de Proulxville.

Il perd son permis

Un automobiliste a perdu son permis de conduire pour un mois hier devant M. le juge Alphonse Garon, de la cour des Sessions de la Paix. Il a de plus été condamné à une amende de $30 ou 2 mois de prison, après s'être avoué coupable d'avoir conduit un véhicule-moteur de façon dangereuse.

M. le juge Garon a également entendu la cause d'une compagnie de taxis de Québec accusés par l'Association des propriétaires d'autobus d'avoir fait le transport de voyageurs à tant par tête sur le parcours d'une ligne d'autobus, contrairement à la loi provinciale des Transports et Communications.

La démission de M. Jules Côté est réclamée par les épiciers

La démission de M. Jules Côté comme membre de la Commission de l'Industrie laitière a été réclamée hier soir par un groupe d'épiciers de Québec réunis en assemblée générale pour étudier la question du lait. M. J.-A. Smith présidait la réunion.

Ils ont donné comme raison de cette demande que M. Côté, propriétaire de la laiterie Laval, est responsable du fait que l'augmentation de 3 cents sur la pinte de lait n'a été autorisée qu'en faveur des distributeurs, le cultivateur et le marchand ne participant en aucune sorte à cette substantielle augmentation.

La démission de M. Côté a déjà été réclamée par les cultivateurs, fit remarquer M. Smith, et leur exemple est suivi par les épiciers, qui se trouvent à souffrir de cette mesure, vu que leur taux de profit est tombé à 7% par suite de la nouvelle augmentation, tout en continuant de courir les mêmes risques pour la conservation des bouteilles et de soutenir les mêmes frais pour l'achat de la glace et de la chaux pour la conservation du lait.

Par une deuxième résolution, les épiciers ont demandé d'être représentés par un marchand détaillant qui prendra leur intérêt à la commission de l'Industrie laitière, où sont déjà représentés les cultivateurs, les laitiers et le gouvernement.

Pour avoir leur juste part dans le commerce du lait, les épiciers ont agité, hier soir, le projet de former une coopérative de distribution et de vente dans laquelle la moitié du profit total de 4 cents reviendrait au marchand, le reste étant réparti entre la coopérative comme telle et l'employé distributeur (jobber). Cette coopérative ferait concurrence aux laiteries, tout en rendant justice aux marchands détaillants.

De toutes façons, les épiciers ne se contentent pas d'un cent de profit par pinte de lait. Plusieurs refusent déjà de se faire les clients des laiteries en de telles conditions, et ils veulent en arriver à se faire autoriser par la loi un profit net de 2 cents par bouteille de lait.

Enfin, l'assemblée a résolu unanimement de protester auprès de l'honorable, ministre fédéral de l'Agriculture, contre l'abolition du subside de 5' cents du cent livres au producteur.

Trois résolutions des créditistes

Au cours de leur assemblée hebdomadaire, les créditistes de Québec ont adopté trois résolutions, l'une pour demander l'abolition de tous les contrôles de guerre, l'autre réclamant un dividende mensuel de $20 à tous les citoyens de la province, et la troisième en rapport avec l'élection de Pontiac. L'assemblée était sous la présidence de M. Henri Borgia. Le conférencier invité était M. Gérard Mercier, organisateur général de l'Union des Electeurs.

La liberté de la presse est chose précieuse

Brantford, Ont., 4. (P.C.) — La disparition de la liberté de la presse au Canada voudrait dire la perte de trois libertés traditionnelles : liberté de parole, liberté du culte et d'assemblée. C'est ce qu'a déclaré M. C.-F. Sanders, éditeur du Brantford Expositor, aux membres du club Kiwanis, hier, lors d'un dîner qui marquait la semaine de la presse.

"La garantie de cette liberté, a-t-il déclaré, repose sur la vigilance et l'énergie de la presse elle-même ainsi que sur l'intérêt du peuple à l'endroit de la presse libre qui est le boulevard des libertés personnelles. Les querelles dans l'industrie et les grèves représentent un menace pour la liberté de la presse en raison des liens de relations de l'industrie.

Conférencier au Jeune Commerce

Lundi prochain, le conférencier au déjeuner-causerie hebdomadaire du Jeune Commerce, sera M. Léopold Hurtubise, gérant à Québec de l'Institut National canadien pour les aveugles. Ce sera une occasion pour le Jeune Commerce de prêter son concours à la campagne de souscription en faveur des aveugles, organisée dans le district de Québec.

Un ancien Québecois décédé à New-York

New-York, 4. — (Spéciale) Walter Douglas, président de la Phelph Dodge Corporation de 1917 à 1930, ancien président du American Mining Congress, est décédé, hier, à l'âge de 76 ans, à sa résidence "Glenalla", à Chauncey, N.-Y.

M. Douglas était né à Québec en 1870 et s'était fait naturaliser citoyen américain en 1913. Il était le fils du Dr James Douglas. Il laisse son épouse, deux fils, Walter et Robert-Bell Douglas, trois filles, Mme Chs Williams, de Baltimore, Mrs D. Mitchell, de Phoenix, et Mme P. Douglas, de New-York; une soeur, Mme Arc. Douglas, de New-York, et un frère, James Stuart Douglas, de Montréal.

Construction de logements selon un nouveau plan dans Limoilou

M. Emile Raymond, directeur de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, a annoncé hier après-midi que la construction de 26 logements pour les vétérans sera commencée bientôt dans le quartier Limoilou. Plusieurs autres projets du même genre seront mis à exécution par la suite dans notre ville. La valeur des 26 logements nouveaux est d'environ $100,000.

Le projet de Limoilou sera le premier à appliquer le plan intégré dans la ville de Québec. Ce plan assure aux constructeurs les priorités nécessaires pour l'obtention des matériaux de construction nécessaires, leur avance l'argent nécessaire pour la construction, leur garantit que les maisons qu'ils auront construites seront achetées par la Société, s'ils ne réussissent pas à les vendre par eux-mêmes dans un délai donné.

La société étudie les plans, les accepte et surveille la construction pour qu'elle soit conforme aux spécifications de la loi et des plans. A l'heure actuelle, 1,200 maisons en Ontario se construisent d'après ce nouveau plan. Il y en a 400 dans la province de Québec.

Les travaux de construction doivent commencer dès la semaine prochaine, à Limoilou. Ils doivent être terminés dès le printemps. Il s'agit de 13 maisons comportant chacune deux logements.

Le plan ne s'applique en principe qu'aux projets de construction de plus de dix maisons mais de moins de 50. Le plan prévoit que les terrains doivent être bon marché en général. Comme règle, il établit que leur prix ne doit pas dépasser 10 p.c. du coût du projet.

Autorisation accordée

Montréal, 4 (P. C.) — Le comité exécutif a abrogé deux ordonnances interdisant aux chefs de service de communiquer des nouvelles à la presse. Ces ordonnances dataient de 1930 et 1934. M. J.-O. Asselin, président du comité, a déclaré qu'il était temps que les chefs de service prennent leurs responsabilités.

Accident aux Indes

Bezwada (Indes) 4 (P.C.) — Vingt huit personnes ont trouvé la mort 70 autres ont été blessées dans un déraillement qui s'est produit aujourd'hui le long de la voie ferrée menant de Madras à Calcutta. L'accident a eu lieu à Ongole. Le service ferroviaire est arrêté sur la ligne.

Accusé d'avoir tué une jeune fille

St-Jean, N. B., 4. (P.C.) — Thomas Heffernan, 28 ans, a été accusé de meurtre, hier soir, après une enquête autour de la mort de Mlle Leversey Powers, 24 ans, dont le corps a été trouvé, jeudi, près de Ashburn Lake. Le jury du coroner a conclu que la jeune fille avait été poussée dans le lac par Heffernan. La police a déclaré que Heffernan a admis avoir frappé la jeune fille avec un marteau et l'avoir ensuite poussée dans l'eau. Selon les témoignages, le couple arriva près du lac en taxi lundi soir. Le lendemain, Heffernan entra au bureau de la Gendarmerie Royale et se rendit à la police en disant avoir tué une jeune fille. Après avoir signé une déclaration, il se rendit au lac et aida à la découverte du cadavre.

On publiera en décembre le rapport de l'enquête sur les ports francs

Ottawa, 4 (D. N. C.) — Le résultat des actives démarches faites par la ville de Québec pour obtenir l'établissement d'un port franc dans la vieille capitale ne sera pas connu avant le 15 décembre prochain.

Le comité de hauts fonctionnaires qui fut chargé il y a quelques mois de préparer un rapport sur cette question et de soumettre des recommandations au gouvernement n'a pas encore réuni tous les documents et les renseignements nécessaires.

C'est ainsi que la ville de Vancouver, intéressée comme beaucoup d'autres ports du pays au projet de faire adopter par le Parlement une loi autorisant l'établissement de zones libres pour le commerce international, a annoncé qu'il avait un mémoire à présenter au comité et subséquemment a fait savoir que son mémoire ne serait pas prêt avant le 15 novembre.

Il y a d'autres causes de retards aussi, mais la préparation du rapport lui-même est très avancée et certains chapitres sont déjà terminés. Le président du comité d'enquête, M. J.-E. St-Laurent, qui est vice-président de la Commission des Hâvres nationaux, dit que le comité continue de recevoir des lettres et des mémoires d'individus et d'association qui ont des opinions à exprimer.

On sait que les autres membres du comité sont : MM. C.-A. Annis, inspecteur des tarifs au ministère des Finances ; Stewart Bates, directeur général des recherches économiques au ministère de la Reconstruction ; H. W. Brighton, directeur du Service des permis d'exportation, et G. M. Bunker, inspecteur général des Douanes et de l'Accise.

L'enquête du comité n'a pas seulement porté sur les aspirations et les opinions du Canada même en ce qui concerne les ports francs, mais aussi sur l'évolution de cette question dans d'autres pays, notamment aux Etats-Unis, au Mexique et en Amérique du Sud.

Pas de Québecoise parmi les victimes

Il n'y avait pas de Québecoise au nombre des victimes de la tragédie d'aviation survenue à Terre-Neuve quand un appareil de American Overseas Airlines s'est écrasé en feu sur une montagne, tuant tous les membres de l'équipage et tous les passagers. Il y avait Mme Virginia Edward-Bélanger, de Washington, qui allait rejoindre son époux à Berlin. La belle-mère de la jeune femme, Mme J.-A. Bélanger, et sa famille demeurent à Québec, mais madame Virginia Edward-Bélanger n'a jamais été une Québecoise.

MONTRES
Challenger
pour hommes

Superbe assortiment de montres avec le fameux mouvement "Challenger". A partir de $25.00. Ainsi que de moins dispendieuses avec le mouvement "Service" de Birks.

Service dans nos magasins d'un océan à l'autre

BIRKS
16 de la Fabrique

Au dernier repos

Boucher	Parent
Brousseau	Poitras
Camirand	Turcotte
Desrochers	Turgeon
Morissette	

Voir avis de décès en page 23.

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

L'ISOLATION N'EST PAS UNE DEPENSE!

Parfaitement ! car les isolants, ou calorifuges d'amiante de Johns-Manville, vous donnent le maximum de rendement du combustible que vous brûlez, de sorte que vous pouvez diminuer votre consommation et ainsi ménager de l'argent. En isolant proprement votre calorifère, ainsi que le réservoir à eau chaude et les conduites de chauffage, vous pouvez ménager une quantité surprenante de charbon, gaz ou huile. Car l'isolation J-M empêche la chaleur de se perdre dans le sous-sol, et la conduit aux pièces de la maison que vous désirez chauffer.

Si vous avez déjà songé à faire isoler votre système de chauffage, ne tardez pas plus longtemps. L'hiver approche. Téléphonez à votre plombier aujourd'hui et parlez-lui des calorifuges spéciaux pour réservoirs d'eau chaude, et revêtements isolants pour tuyauterie, qui vous ménageront de l'argent.

TERRAIN A VENDRE
150 PIEDS x 200 PIEDS
situé rue Saint-Vallier, près côte Bell
S'adresser 180, rue Dorchester, Québec.

Dégagez cette toux
PERTUSSIN
AGIT VITE!

FORD-MERCURY-MONARCH-LINCOLN
SERVICE et RÉPARATIONS
PIECES DE RECHANGE
PIECES DE TRANSMISSION
PIECES EN GENERAL
pour
AUTOMOBILES et CAMIONS
FORD
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
PAUL et JEAN CHAMPOUX, prop.
42 rue Dorchester — Téléphone: 8181

FAITES VOTRE PLEIN DE
GOLDEN FLO
L'HUILE A MOTEUR ECONOMIQUE
Ses qualités lubrifiantes intéressent fortement les automobilistes qui demandent la qualité supérieure à prix d'économie. Essayez-en un bidon dès aujourd'hui — vous serez vraiment enchanté des résultats.
OFFERTE DANS TOUTES LES DENSITES
le bidon de 2 gallons $1.39
GAUGE POUR LES PNEUS GENRE CRAYON
Article indispensable pour maintenir le gonflement voulu des vos pneus. Pour auto de plaisance ou camion. Complets avec bague-agrafe $1.50
Handy Andy
38 de la Couronne, téléphone : 4-1455

BAINS TURCS ET MASSAGE
MASSAGE FACIAL POUR DAMES ET MESSIEURS donné par professionnelles. Service complet. Massage au Cold Cream. Alcool, lampe-soleil, vibrateur. Clientèle choisie. Appointements. Téléphone : 3-0121. LES BAINS TURCS STEVENS.

SOURDS
L'appareil SUPER-PUISSANT
Le plus léger —
Le plus petit —
Le plus puissant jamais produit.
BATTERIES — SERVICE
Conditions de paiements faciles.
ACOUSTICON INSTITUT DE QUEBEC
A.-RENE COTE, prop.
75-79 Boul. Charest, suite 14.
Tél.: 3-7650

C'est la semaine d'immunisation contre les maladies de l'enfance. Profitons-en!

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, vendredi 4 octobre 1946

Le précédent de Nuremberg

En vertu de la jurisprudence établie à Nuremberg, quiconque participe à une conspiration pour fomenter la guerre sera dorénavant passible de mort. Il s'ensuit que les instigateurs d'une intrigue pouvant provoquer un conflit sont exposés au même risque. En tenant compte de ce précédent, il est intéressant de noter avec quelle prudence certain magistrat ont imposé la peine capitale à un petit nombre seulement des principaux complices de Hitler. Dans un procès de cette nature, les juges subissaient -ils l'influence de la politique ? Il est permis de le croire, puisque les agences de nouvelles le prétendent. Par exemple, on dit que le Kremlin communiquait avec ses représentants à ces assises mémorables. Elles ont annoncé que c'est après avoir conféré avec Staline que les juges russes ont protesté contre la façon dont on avait limité la sévérité des peines imposées aux plus notoires des criminels de guerre. De semblables protestations sont également formulées par les Français et les Hollandais. Il faudrait donc en conclure, avec optimisme, que les peuples qui ont eu le plus à souffrir de l'hitlérisme sont déterminés à obtenir une paix stable et durable.

Un devoir pour tous

La prévention des incendies ne consiste pas seulement à faire le reportage des sinistres et des dégâts causés par l'étourderie et la négligence, rappelle le "Journal of Commerce", de Vancouver. La seule manière de prévenir les incendies est de prendre toutes les précautions possibles. Par conséquent, cette question intéresse toutes les personnes qui ont une maison ou un endroit d'affaires. Une fournaise convenablement installée, par exemple, est munie d'isolant calorifuge pour protéger les matières inflammables aux alentours. Il en est de même du chauffe-bain à l'électricité ou à gaz. Même le fer à repasser électrique a un mécanisme de sûreté, mais ceux qui s'en servent sont responsables de son usage. Les fils électriques sont autant que possible à l'épreuve de la négligence et de l'incendie, mais cela ne sert de rien si les gens négligent de prendre des précautions.

On dort bien mieux dans un hôtel quand on sait qu'un extincteur automatique est prêt à fonctionner en cas d'incendie. Toutes les maisons et tous les édifices ne peuvent pas avoir des extincteurs automatiques, mais les gens peuvent facilement éviter d'employer des sous ou autres objets de métal à la place de fusibles. Ils peuvent s'assurer que tous les fils électriques et tous les appareils de chauffage sont en bon état et ne pas laisser traîner des rebuts, de vieux chiffons, des boîtes de peinture, des pinceaux, de l'huile, etc., qui s'enflamment facilement. Le proverbe "Mieux vaut prévenir que guérir" s'applique aussi bien à la prévention des incendies qu'à l'hygiène. Et seuls ceux dont la vie, la propriété et la santé sont en jeu peuvent, dans la plupart des cas, veiller à la "prévention" des incendies.

Des villes sans dettes

Il n'existe guère de villes de 25,000 âmes au pays qui soient exemptes de toute dette obligataire et dont l'administration s'effectue au rythme des revenus perçus. C'est le privilège qui échoit à une vingtaine de petites villes distribuées sur le territoire américain, dans les Etats du centre et de l'ouest en particulier. Une dizaine d'autres sont parvenues à accumuler des fonds de réserve en quantité suffisante pour payer leurs obligations et effacer leur dette, mais elles doivent attendre la date d'échéance des émissions qui retarde dans plusieurs cas jusqu'à l'année en 1952. Des cités importantes comme Milwaukee, au Wisconsin, dont la population atteint 600,000 âmes, sont pratiquement libérées des frais de dette, d'intérêts et d'amortissement ; elles possèdent les fonds nécessaires pour acquitter leurs obligations à mesure qu'elles échoient et pourvoir amplement aux besoins des services municipaux.

Ce sont là des cas exceptionnels dans le domaine municipal. Tout de même, ils se produisent et se multiplient d'année en année, avec le résultat que leur exemple inspire chez les administrateurs les moyens de les imiter ... même de loin. Plusieurs villes exploitent elles-mêmes leurs services publics, comme l'électricité, le gaz et l'aqueduc; elles en ont retiré des profits appréciables qui leur ont permis de réduire rapidement leur dette et de diminuer leurs frais d'administration. Ainsi Alameda, en Californie, ville de 90,000 habitants, a constitué pendant la guerre un fonds spécial de $500,000 à même les revenus de ses services municipalisés, pour entreprendre une série de travaux publics durant la période de reconstruction, procurer du travail aux démobilisés et doter la ville d'améliorations et d'aménagements fort appréciés de la population.

Un plus grand nombre ont recours au système d'administrer tous les services municipaux selon les revenus courants, sans l'aide d'emprunts ni d'émissions d'obligations. C'est adopter le mode bien logique de vivre selon ses moyens. Plus d'une centaine de villes l'ont appliqué avec succès, à l'exemple des grandes corporations qui sont gérées sur une base strictement d'affaires; grâce à un esprit d'initiative remarquable et à un sens profond d'économie, leurs administrateurs ont pu accumuler des réserves imposantes dont ils font, maintenant, le meilleur usage dans la poursuite d'entreprises d'urbanisme.

Le tableau en est révélateur. Berkeley, en Californie; Columbus, en Georgie; Colorado Springs, au Colorado; Schenectady, dans New-York; Kalamazoo au Michigan; Cleveland Heights, dans l'Ohio ; Fond-du-Lac, au Wisconsin, figurent au nombre des cités qui affichent une prospérité sans précédent dans les annales municipales. Peu de villes canadiennes peuvent les approcher, même si l'on entre en ligne de compte celles qui ont la réputation d'être les mieux administrées comme Outremont, Sherbrooke, Westmount.

Les industries de la chaussure

Selon la statistique fédérale, la production des chaussures s'est accrue de 75 pour cent durant la période de guerre, entre les années 1938 et 1945 et les exportations en ont augmenté de plus de 400 pour cent. Situation exceptionnelle que les exigences des armées et les besoins des populations ont particulièrement favorisée, mais qui profite tout de même à nos fabricants dont la majorité se retrouve dans notre province et dans la ville de Québec principalement. L'industrie n'a pas été lente à s'emparer des marchés qui s'offraient à elle, comme les Antilles et Terre-Neuve, contrées desservies auparavant par les manufacturiers anglais; elle s'est solidement établie en place, de sorte que la concurrence étrangère, même si elle reprend, aura une dure lutte à livrer.

C'est un commerce qui intéresse plus spécialement les gens de Québec, qui sont plus versés que d'autres dans l'art de fabriquer la chaussure. A Québec, c'est l'industrie essentielle de la ville qui englobe près d'une trentaine d'établissements et qui occupe plus de trois mille employés ; elle dépasse d'emblée par l'importance de ses capitaux investis et la valeur de sa production, les autres industries, le tabac, le vêtement, les salaisons, l'imprimerie, qui forment avec elle la base des activités économiques de la cité. Avec un rendement qui atteint les $10 millions en valeur brute, les manufacturiers de chaussures de Québec absorbent un bon tiers de la production canadienne qui s'est élevée à 38 millions de paires en 1945. Voilà un actif qu'il convient de faire fructifier davantage en lui préparant de nouveaux débouchés sur les marchés du continent.

A l'heure actuelle, le commerce d'exportation des chaussures aux Antilles est fortement établi ; l'an dernier, les expéditions ont atteint plus de 700,000 paires, en regard de 150,000 seulement en 1938. Le progrès est notoire; ce sont les chaussures en canevas d'un prix modique qui sont en faveur auprès de la population qui ne jouit pas d'un pouvoir d'achat très élevé; les chaussures pour dames priment également, par leur qualité et leur prix, sur les autres produits importés d'Angleterre. Les conditions d'après-guerre ont maintenu cette expansion de nos exportations, et les fabricants de Québec en saisissent l'occasion pour conserver leur production à son plus haut niveau; dans les cinq catégories des chaussures les plus en vogue, la demande s'accentue tant sur le marché domestique qu'à l'extérieur ; les gens de Terre-Neuve en sont particulièrement friands, de sorte que les exportations peuvent encore être poussées de ce côté.

Les commissaires du commerce recommandent aux manufacturiers d'étudier avec soin les besoins de leur clientèle étrangère, de se renseigner à fond sur les transactions à effectuer et sur les prix à fixer, afin qu'ils soient mieux préparés à prendre pied définitivement sur ces marchés étrangers avantageux.

Contre les maladies de coeur

En Auvergne, la France possède désormais sa "capitale du coeur". La Société Française de Cardiologie vient d'y fonder un Institut de recherches qui doit résoudre les multiples problèmes que présente le domaine de la physiologie du coeur. L'Institut se propose de réunir périodiquement les jeunes médecins français et étrangers déjà spécialisés dans les questions cardiaques, afin de leur permettre ainsi de confronter leurs travaux et de se perfectionner dans les domaines étroitement unis de la physiologie de la physiopathologie. Depuis la guerre, le nombre de cardiaques a considérablement augmenté. Les raisons en sont trop évidentes pour qu'il soit utile d'y insister. Le coeur "s'use" actuellement, à une vitesse effrayante chez la plupart de nos contemporains, surmenés par les angoisses de la guerre, les soucis constants, et aussi l'abus du sport pratiqué inconsidérément par des organismes trop fragiles. C'est donc à un intérêt immédiat que vient répondre cet Institut où, horlogers experts, des savants vont s'ingénier à remettre en état le mécanisme infiniment délicat du "pauvre coeur des hommes".

Un catéchisme national

Jusqu'à présent, chaque diocèse de France éditait son propre catéchisme dont les termes et le plan général pouvaient varier. Une commission présidée par S. E. le Cardinal Petit de Julleville, Archevêque de Rouen, a été constituée pour préparer la rédaction d'un catéchisme national. Le projet a soulevé des difficultés d'application mais dans un avenir proche, le texte qui est à l'heure actuelle en pleine refonte, sera remis entre les mains des enfants de France. En attendant, que faire? C'est une solution très pratique que présente l'abbé Thomas, curé de Bretteville (Seine-Inférieure). Restant dans les limites qui lui furent assignées, l'auteur présente un manuel vraiment utilisable. L'ordre est totalement nouveau et correspond au livre du maître : "Expériences sur le catéchisme national", qui a connu un si vif succès. Nous sommes les fils de Dieu ; notre chef, c'est le Christ; avec l'Eglise nous redonnons le monde à Dieu, telles sont les trois idées-clés de cette synthèse. Le texte présente quelques questions nouvelles. Les énoncés difficiles ont été remplacés, certains mots compliqués ou désuets ont été modifiés, de longues énumérations raccourcies.

Ceux qui firent notre pays

HENRI-ELZEAR JUCHEREAU-DUCHESNAY

(1810-1871)

Descendant de l'une des principales lignées seigneuriales du Canada, Henri-Elzéar Juchereau-Duchesnay naquit au manoir Beauport, le 19 juillet 1810, du mariage de l'honorable Antoine-Louis Juchereau-Duchesnay, seigneur de Beauport, membre des conseils législatif et exécutif, et de Marie-Louise de la Gorgendière, fille du seigneur de Deschambault et de Saint-Joseph de la Beauce.

Admis à la pratique du droit, le 10 janvier 1832, il devint magistrat dans le district de Montréal, en 1839. L'année suivante, il fut nommé magistrat de police pour le même territoire.

M. Juchereau-Duchesnay se fixa, en 1843, à Sainte-Marie de Beauce.

Elu par acclamation, en 1856, membre du Conseil législatif, il bénéficia d'une réélection encore sans opposition, en 1865. Après la Confédération, il occupa un siège au Sénat. Il mourut à Sainte-Marie de Beauce, le 12 mai 1871.

Il avait épousé, en 1834, Julie Perrault, fille du juge Jean-Baptiste-Olivier Perrault, par surcroît conseiller législatif, et de Marie-Louise Taschereau, fille de Gabriel-Elzéar, également conseiller législatif.

En feuilletant le "Soleil"

IL Y A 25 ANS

4 octobre 1921

Québec.— Le Conseil de district demande du travail pour les chômeurs dont le nombre sera considérable durant l'hiver.

Berlin.— Il n'y a que 250,000 sans-travail en Allemagne alors qu'il y en a davantage au Canada même.

Rimouski.— Le directeur disciplinaire de l'Ecole moyenne d'agriculture qui sera inaugurée à Rimouski en 1923 sera M. l'abbé Louis F. Côté, lauréat du Mérite Agricole.

IL Y A 50 ANS

4 octobre 1896

Québec.— Le magasin de M. Foley côte de Lamontagne, a été détruit par un incendie et l'imprimerie du Mercury a été endommagée.

Québec.— Le premier cinématographe est en montre à Québec. L'invention toute récente de cet instrument est due au savant français, Lumière.

Lévis.— On signale à St-Romuald la descente de 80,000 billots pour les moulins Atkinson.

Les yeux neufs

C'est une jeune et jolie fille de 23 ans qui renaît, en quelque sorte, à la vie. Elle se préparait déjà à sa destinée d'aveugle et apprenait le Braille, le tricot et d'autres travaux. Depuis des années, sa vue baissait à la suite d'une maladie et, une fois déjà, alors qu'elle était à l'hôpital, elle était restée aveugle pendant dix mois. Les oculistes prononcèrent tous le même verdict : Seule la greffe d'un oeil d'une personne vivante pourrait lui sauver la vue. Le temps passa... A l'hôpital, on dut, un jour, enlever un oeil à un jeune soldat blessé. La lentille de l'oeil perdu fut aussitôt greffée avec succès dans l'oeil droit de la jeune fille. Elle était sauvée. Elle sauva également son oeil gauche dans les mêmes conditions par la greffe de la lentille de l'oeil gauche d'un autre sujet..

Un chanteur

Il s'appelle Gustave Ferrari. D'âge vénérable — il a près de 80 ans — il a une haute stature et il en impose à son public par son allure altière. A la fois compositeur, pianiste et chanteur, son répertoire est surtout fait de vieux chants de France dont il recherche le thème en puisant dans les grimoires, dont certains remontent au XIIe siècle. Suivant un de ses admirateurs, "son chant est le souffle même de l'histoire". Au début, ses compositions, d'une facture très fine, évoquaient les marquis de Versailles et de Fontainebleau et se jouaient au clavecin. Dans une série de chants de guerre, il a illustré l'héroïsme des soldats de Turenne, de Henri IV, de Louis XIV et de Napoléon. Pendant la dernière guerre, il a chanté en français et en anglais pour les enfants du Canada et des Etats-Unis. Il vient de rentrer à Londres où il résidait avant 1939. Il y chantera à la B. B. C., comme il chantera aussi pour des postes belge, suisse et hollandais pour faire aimer la France.

Poivre et sel

La fine mouche ne vole pas.

Le rimailleur va de pis en pis.

On ne prête qu'aux insolvables.

Les amateurs perdent leur argent.

Polio en affecte plus qu'on ne le pense.

Un journaliste repose mal sur un lit de plumes.

Aux candidats à la magistrature de pratiquer la discrétion.

La supériorité de l'Anglo-saxon tient à son talent de diviser ses amis et ses ennemis.

Dans ses rêveries profondes, Ribbentrop revoit peut-être les endroits et les gens qu'il fréquentait autrefois à Québec.

Le candidat au Congrès: "Si je suis élu, je vous promets de la viande en quantité".

A travers la presse

A Montréal la GAZETTE est mécontente des sentences rendues à Nuremberg. Elle soutient que le "legalism" (mot que le dictionnaire Harrap's ne contient pas et qui signifie peut-être: légalité) a trahi la loi à Nuremberg.

"Qu'un seul des défendeurs ait pu échapper à la punition est inconcevable. Pourtant, pas moins de trois membres du groupe ont été acquittés de toute accusation. Parmi ces trois se trouve le misérable von Papen, âme damnée et chacal du parti nazi, qui, comme chancelier du Reich, a trahi son pays aux mains de Hitler; qui n'a jamais manqué d'emplois importants sous le régime nazi, et dont la disgrâce théorique en 1934 l'envoya en Autriche comme ambassadeur et précurseur de l'Anschluss. Fritzsche, le deuxième des nazis libérés, n'est pas lui-même important. Mais exonérer Schacht, le pilier financier du nazisme, est une autre grosse et évidente erreur judiciaire."

Mais la GAZETTE n'est pas au bout de son indignation.

"On a dit en faveur des verdicts de Nuremberg qu'il est maintenant démontré que livrer une guerre agressive est "le crime suprême". Les sentences prouvent exactement le contraire. Une Allemagne de 65 millions d'hommes, dirigée par les nazis, s'est préparée délibérément à la conquête, a fait la guerre pour atteindre la suprématie mondiale. Chacun de ces 21 hommes a fourni quelque contribution vitale à cet effort herculéen et presque réussi. Chacun de ces 21 hommes était complice des méthodes barbares employées pour gagner la victoire nazie; chacun de ces 21 hommes a fourni sa propre contribution personnelle aux misères et à la mort qui furent le sort de millions; à la quasi-mort de la civilisation européenne qui fut la conséquence de la guerre récente. Chacun de ces 21 hommes s'est placé au delà de la loi. Mais seulement douze paieront de leur vie leur forfait."

Le raisonnement de la GAZETTE paraît irréfutable. Dans bien des pays, beaucoup d'hommes sont condamnés à mort pour de moindres crimes que ceux dont étaient accusés et sont indiscutablement coupables les 21 défenseurs de Nuremberg. Notons que la GAZETTE, journal ultra-conservateur et capitaliste, n'a pas honte d'approuver implicitement la dissidence des représentants de l'U.R.S.S. au tribunal de Nuremberg. Il est en effet malheureux que ce soit à ces juges que la conscience universelle donne raison en l'occurrence. On se dit qu'il eût mieux valu que les procès n'eussent pas lieu s'ils devaient se terminer par l'acquittement dérisoire de von Papen et de Schacht.

Le LINGOT DU SAGUENAY, d'Arvida, fait pertinemment observer que la richesse n'est pas l'argent. Elle

"ne réside pas dans les sommes d'argent que nous possédons; mais, dans ce qu'elles peuvent nous procurer: les maisons, les appareils de radio, les vivres, les vêtements. La seule utilité de l'argent est donc de servir à acheter tout ce dont nous pouvons avoir besoin. Même si vous aviez tout l'argent de l'Univers, s'il n'y avait rien à acheter, vous mourriez de faim et de froid. La vraie richesse, c'est-à-dire les nécessités qui font que la vie mérite d'être vécue, ne peut pas être distribuée à celui-ci ou à celui-là comme des cartes à jouer. Elle doit être produite à chaque heure du jour et tout le long de l'année; autrement, nous n'aurions rien à acheter et avant longtemps, comme nous le disions, le froid, la faim et la maladie seraient notre partage. Personne ne peut distribuer ce qui n'existe pas encore. Il faut donc commencer par fabriquer des marchandises et ceux qui contribuent à leur fabrication en auront déjà leur part."

Propos très justes, tous les lecteurs en conviendront.

Du CANADA, de Montréal:

"Signalons le propos de Me Sallus-te Lavery à une réunion de la nouvelle Ligue des Consommateurs. Commentant la prévoyante politique financière du gouvernement King en temps de guerre, en vertu de laquelle le Canada fournissait d'armes et de vivres ses puissants alliés d'Europe, afin d'éviter que le conflit ne se transporte sur nos rives, le pittoresque ex-candidat des Casques d'acier révéla où étaient allés nos milliards de dollars. "J'affirme, dit-il, que cet argent est allé à Israël." On sait depuis les récents événements de Palestine qu'Israël n'est pas John Bull."

En effet.

Entre Canadiens de bonne volonté

Payez, messieurs de la ville

701 *(Par Eugène L'Heureux)*

La suppression de la prime fédérale sur le lait provoque des réactions qu'il est bon d'étudier un peu, en vue de mieux connaître les faits et d'apporter au problème du lait une solution conforme aux exigences de la justice sociale, c'est-à-dire, de la justice entre les classes.

Admettons franchement que notre société se montre injuste envers la classe agricole. Individus et institutions, tant politiques que non-politiques, tant fédérales que provinciales, sont tous imbus d'un préjugé fortement enraciné: on trouve toujours trop élevés les prix demandés par les cultivateurs.

Même ceux de nos citadins qui se payent tous les luxes maugréent, quand montent les prix du lait, du beurre, des fruits, des légumes et des autres produits agricoles. De leur côté, les commissions gouvernementales, dépendant toutes de cette mentalité générale, fixent ordinairement des prix peu favorables aux cultivateurs.

x x x

Si nous voulons progresser, l'une des premières choses à faire, c'est de vider nos têtes d'un certain nombre de préjugés qui les alourdissent. L'un de ces préjugés veut que le cultivateur vive de l'air du temps et se contente d'un standard de vie inférieur.

La preuve de l'insuffisance des prix payés pour les produits agricoles, c'est que nos cultivateurs, sauf quelques exceptions, ont une existence beaucoup moins intéressante que les gens des villes.

Et, plus qu'en tout autre cas, ces exceptions trop rares confirment la règle. En effet, les cultivateurs qui vivent un peu largement, ce sont ceux qui ont reçu en héritage un "bien" mis en valeur par les générations précédentes; ce sont ceux qui ont, pour les aider gratuitement, une femme extraordinairement courageuse et pleine de santé, des garçons et des filles aimant la terre pour la terre et capables de travailler d'un soleil à l'autre, souvent même à la lampe; ce sont encore ceux qui possèdent un actif d'énergies intellectuelles, morales et physiques au-dessus de la normale et qui, en mettant une aussi riche personnalité au service de l'industrie, du commerce ou de la finance plutôt que de l'agriculture, seraient devenus millionnaires à quarante ou cinquante ans.

Il est vrai que les cultivateurs ont le grand avantage de vivre au milieu d'une nature enchanteresse dans une certaine mesure; mais cela ne fait pas oublier le manque de confort et de raffinement qu'ils doivent accepter dans leur milieu, faute d'argent sonnant.

Comment expliquer l'exode excessif des campagnes vers les villes, sinon par l'impossibilité où l'on plonge forcément la jeunesse rurale d'entrevoir à la campagne une vie aussi intéressante, aussi belle, aussi humaine qu'à la ville?

Je sais bien que les déracinés deviennent souvent les désenchantés des villes; mais cela, c'est la conséquence d'autres préjugés pas plus généreux ni plus intelligents que celui de la prévention contre les justes prix à payer pour les produits agricoles.

La poésie chantée sur les thèmes ruraux, c'est magnifique. La moralisation des âmes en citant l'agriculteur comme exemple, c'est édifiant. Mais nous n'attacherons pas les cultivateurs, surtout les jeunes, à la glèbe, nous n'établirons pas une Agriculture prospère, nous n'assurerons pas l'équilibre économique de notre Province, aussi longtemps que nous considérerons les agriculteurs comme des concitoyens obligés de travailler sans rémunération suffisante.

Pour les cultivateurs comme pour les autres, l'intérêt est la mesure des actions. Et si nous, citadins, nous sommes tentés de voir en cela un défaut, ayons la décence de nous demander si nous ne sommes pas les premiers à mesurer nos actions sur nos intérêts.

x x x

Loin de moi l'idée de justifier ici les grèves de fermiers. Oh! non; pas du tout.

Mais j'ai bien le droit de dénoncer un travers général, qui cause un tort général.

Il me paraît dans l'ordre que ce soit un citadin qui reproche aux citadins un défaut dont ils souffrent eux-mêmes indirectement, à la suite des ruraux. Plus d'esprits qu'on ne le croit sont fatigués d'entendre divers porte-parole plaider la cause de leur classe ou de leur groupe, sans daigner s'élever au palier de l'intérêt général et sans se demander si cette classe ou ce groupement qu'ils défendent n'a pas lui-même quelque chose à se reprocher.

Nous n'aurons pourtant pas la paix avant que le sens social remplace ici et là telle et telle formes d'égoïsme individuel ou collectif.

La suite demain.

Droits de l'homme

M. Evatt, l'éminent ministre des affaires étrangères d'Australie, qui s'est constitué le champion des droits des faibles, a repris, devant la Conférence de la Paix, le projet sur la protection internationale des Droits de l'homme avec recours juridictionnel, que nous avions soumis à l'Assemblée de la S. d. N. en 1933, lors des persécutions raciales en Allemagne.

Néanmoins, il est permis de remarquer qu'au lieu d'assurer une égalité de droit sans distinction de race, de sexe, de langue et de religion, d'une façon universelle, le projet Evatt tend à imposer cette obligation, par traité, à une seule catégorie d'Etats, en l'espèce, les anciens satellites de l'Allemagne, ainsi que, par un procédé **analogue** qui n'eût pas de conséquences heureuses, on avait imposé des obligations minoritaires en 1919-20, à une seule catégorie d'Etats au détriment du principe de l'égalité, qui doit normalement régir toute société humaine juridiquement organisée. Or, jusqu'ici, le système qui a prévalu et dont l'application avait été garantie par la S. d. N., fut non point celui des droits inhérents à la personne humaine, mais celui de la protection des minorités. Le principe de la cohésion et de l'unité nationale de chaque Etat faisait place à un système de discrimination dans une même collectivité et dans un même Etat.

Le principe de la protection des Droits de l'homme a cette supériorité sur la protection des minorités, qui s'est avérée vaine, qu'il institue un régime égal pour tous aussi bien pour les minorités que pour les majorités. Il protège l'homme, en tant que tel, partout où il se trouve, contre les empiètements de l'Etat moderne et doit lui assurer une législation interne aussi bien qu'internationale garantissant l'observation de ses droits. Toutefois, toutes les législations de ce dernier quart de siècle ont élaboré des règles par conventions internationales, sans se soucier de leur donner une sanction juridictionnelle dans le droit intérieur des Etats.

Pour ce qui est de la protection des droits humains, la motion présentée à l'Assemblée de la S. d. N. en 1933, a été discutée aux Conférences panaméricaines de Buenos-Aires en 1926, de La Havane en 1940, de Chapultepec en mars 1945, où elle fut adoptée, et enfin consacrée universellement dans la Charte des Nations Unies de San Francisco. Mais aucune sanction juridictionnelle ne fut prévue et les Droits que possède l'homme, en tant que tel, peuvent être partout violés. Une Cour Internationale de Justice, préconisée par M. Evatt, devrait assurer aux hommes leurs droits fondamentaux, qu'ils appartiennent à un Etat fort ou à un Etat faible, autrement la victoire du droit, à laquelle nous avons assisté, serait dépourvue de sens pratique, et des persécutions nouvelles pourraient développer l'atmosphère d'insécurité de droit, partant de crainte, qui engendra la deuxième guerre mondiale. Il faut rappeler que lorsque le général anglais offrit, après la conquête du Canada, une protection à la minorité française, celle-ci, sous peine de poursuivre la lutte, demanda l'égalité des droits; ce qui fit du Canada l'Etat puissant et généreux de nos jours.

En corollaire, c'est cette égalité qui permet à la liberté de s'épanouir et qui constitue l'attribut de la civilisation. Célébrant toutes les expressions de l'égalité, Gladstone constatait que les sauvages avaient toujours un chef, mais qu'il appartenait aux civilisés d'avoir une opposition. Mais le contrôle de l'opinion publique ne suffit pas à garantir le respect de ces droits, une instance internationale est indispensable. Son absence a permis l'instauration de dictatures sous couleur de démocratie.

A-F. FRANGULIS.

(Journal de Genève)

Aux acheteurs

On conseille de n'acheter que des articles éprouvés et approuvés pour la sécurité et le bon fonctionnement, quand on achète des appareils électriques, du matériel et autres marchandises. Il faut chercher la marque d'approbation inscrite sur l'appareil ou sur l'étiquette de la marchandise.

Gazette rimée

Si l'on voulait

Lorsqu'on hausse le prix du lait,
il faut s'attendre que la crème
avec le beurre, s'il vous plaît,
se vendent suivant ce barrème.

Les porcs nourris au petit-lait,
les dindonneaux et les poulardes,
suivront le cours du même fait
au gré des fermières gaillardes.

Si cet avenir vous déplaît,
il faudra que les ménagères
privent les familles de lait
ou en obtiennent des bergères.

Car les moutons donnent du lait
dont on fait d'excellents fromages,
plus d'un peuple s'en régalait
au temps des bergers et des mages.

Le rimailleur.

La déposition de Bercovitz

Montréal, 4 (P.C.) — Au procès de Louis Bercovitz, qui est accusé du meurtre de Harry Davis, l'audience a été surprise hier par l'apparition à la barre du principal acteur:

Louis Bercovitz, 38 ans, pâle et sérieux, a raconté d'une voix basse sa version de l'affaire. Il a parlé d'une menace que lui fit Davis, de sa visite à la maison de jeu de Davis pour lui parler personnellement et de la lutte qui s'ensuivit lorsque Davis sortit le premier un revolver.

Pendant toute sa déposition, qui dura deux heures et demie, on demanda continuellement à Bercovitz de parler plus fort. A un certain moment, le témoin dit qu'il avait la gorge sèche. Il reviendra dans la boîte aujourd'hui pour continuer son récit et subir ensuite le contre-interrogatoire de l'avocat de la Couronne .

Bercovitz affirma qu'à partir du moment où il réalisa avoir tué Davis, il erra dans les rues, prit un taxi sans destination précise, puis décida de se rendre à la résidence de Harry Sheppard, un ami de longue date. Là, il résolut de se livrer et décida que ce serait à Gerald-E. (Ted) McCormick, directeur-gérant du "Montreal Herald".

Bercovitz affirma qu'il avait su que Davis "avait des associés au département de police". "Je ne savais pas de façon certaine quels étaient ces associés et je craignais qu'en ne me rendant pas à la bonne personne, je me trouverais ensuite dans une mauvaise situation. De sorte que je pensai à me rendre à un journaliste et je choisis M. Sean McCormick", dit Bercovitz.

Les responsabilités de la presse

Montréal, 4. (P.C.) — Le "droit et la responsabilité de la presse dans la publication au jour le jour des activités des hommes publics, ont été exposés et défendus, hier, par M. Robert-T. Elson, chef du bureau à Washington des magazines "Time" et "Life" et un ancien journaliste de Vancouver.

S'adressant aux membres du club Kiwanis, de Montréal, M. Elson a déclaré que "c'est la responsabilité de la presse d'imposer aux chefs d'une communauté une constante attention. La presse manque à ce devoir lorsque cette attention n'est pas complète, pas exacte ou malhonnête"

POLLACK

NOTRE MAGASIN SERA FERME AU PUBLIC POUR ACHATS TOUTE LA JOURNEE SAMEDI LE 5 OCTOBRE

Réouverture lundi matin, le 7 octobre, à 9 heures a.m.

Membre de la Fédération canadienne des Détaillants

75-95 St JOSEPH TEL. 4-4661 — Maurice POLLACK Limitée — CENTRE DE LA MODE ET L'ECONOMIE

La réserve de la marine

La réserve québecoise de la Marine Royale Canadienne a commencé hier à suivre les cours de perfectionnement au "H.M.C.S. Montcalm" avenue Laurier. Les cours ont lieu le jeudi soir.

Une centaine de réservistes ont reçu déjà leur équipement.

Les assemblées préliminatoires à l'organisation ont donné un excellent résultat et, un intérêt croissant, stimulé par les excellentes conditions de l'equipement en usage, dans tous les domaines de l'activité navale et des communications électriques, démontre l'enthousiasme des anciens de la Marine pour leur unite de reserve. Les jeunes, à leur exemple, auront toujours l'opportunité de se former à cette école, et sont bienvenus de s'inscrire dès maintenant. L'organisation de la fanfare de la réserve va bon train, sous l'impulsion du directeur, récemment nomme, le lieutenant Roland McKinnon, M.R.C. (R), et l'un des titulaires de le section des premiers violons de l'orchestre symphonique de Québec.

Les membres de la réserve navale ont regretté l'absence du chef sous-officier signaleur Paul Lavertue, sérieusement accidenté cette semaine, lors d'une collision sur le chemin de la Canardière, tous lui offrent leurs meilleurs voeux de rétablissement.

Les réservistes sont heureux d'avoir à leur disposition tous les jours de la semaine, les jeux d'interieurs du "H.M.C.S." Montcalm, ils peuvent améliorer leur condition physique par la pratique de la natation, du badminton, du squash et, on anticipe la construction prochaine d'un tennis intérieur.

Nous pouvons compter sur le progrès de la réserve de la Marine à Québec et qu'elle fera excellente figure parmi les unités militaires de réserve de notre région.

Bel hommage à M. L.-E. Lefebvre

M. J.-Léon-Emile Lefebvre, fleuriste, décédé le 20 septembre, à l'âge de 61 ans 1 mois, a eu des funérailles imposantes, mardi, le 24, à St-François d'Assise. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis ont rendu hommage à la mémoire du défunt.

La cérémonie religieuse fut aussi imposante. M. le chanoine A.-A. Godbout, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé J. Paré, assisté de MM. les abbés Gosselin et Lacroix, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, à la suite du corbillard que précédait un landau chargé de tributs floraux, le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Julien Lefebvre; son beau-frère, M. R.-A. Portugais; son oncle, M. Alphonse-Ludger Turcotte; ses neveux, MM. R.-L. Portugais, L.-P. Tremblay, Maurice Lamontagne, J.-A. Gagnon, R. Gagnon, C. Gagnon, Marcel Gagnon, Marcel Bourassa, Raymond Bourassa, Ernest Bourassa.

On voyait aussi MM. les échevins Albéric Noreau et Henri Gagnon, MM. P. Dion, J.-Nap. Parent, Auguste Cooke, St-Amand, E. Cantin, J.-B. Langlois, J.-John Létourneau, Aimé Villeneuve, H.-L. Bélanger, C. Grenier, Geo. Fiset, Paul Côté, Marcel et Paul Fiset, Frs Blouin, J.-H. Grenier, Arthur Parent, Adélard Doyon, Abel Turcotte, Ovide Rossignol, Poliquin, Jos. Morency, Frs Blouin, C. M. Duguay, Roger McNeil, Alphonse Bertrand, Ovide Caouette, Paul-A. Castonguay, J.-E. Desrochers, J.-E. Audiberti, Jos. Drolet, Ad. Dion, Delphis Couture, C. Bélanger.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Funérailles de Mlle E. Gosselin

Mardi matin, le 1er octobre, ont eu lieu en l'église de St-Isidore de Dorchester, les funérailles de Mlle Elise Gosselin, autrefois sacristine à la paroisse de St-Roch, décédée le 28 septembre à l'âge de 69 ans 9 mois, chez son beau-frère, M. Alphonse Parent, cordonnier.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Ferland, curé de St-Roch, Qué.

Le service a été chanté par son neveu, Mgr A.-M. Parent, C.S., secrétaire général de l'Université Laval, assisté de M. l'abbé Gérard Gosselin, vicaire à St-François d'Assise, autre neveu de la défunte, et de M. l'abbé André Labadie, professeur au Séminaire de Québec, cousin de la défunte.

On remarquait au choeur, MM. les abbés Isidore Drouin, curé de la paroisse, Joseph Ferland, curé de St-Roch, Brochu, vicaire à St-Roch, Télesphore Lachance, vicaire de la paroisse.

La dépouille mortelle était portée par ses neveux, MM. Chrysostome Gosselin, Rosaire Gosselin, Isidore Gosselin et M. Arthur Charest.

La croix était portée par M. J.-B. Parent, autre neveu de la défunte.

La défunte laise pour pleurer sa perte, trois soeurs et un frere, Mlle Josephine Gosselin et Mme Alphonse Parent (Marie), de St-Isidore, La Révde Sr Ste-Imelda, du couvent de St-Damien, et M. Joseph Gosselin, sacristain de St-Jean-Chrysostôme; elle laisse aussi une belle -soeur, Mme Joseph Gosselin, St-Jean-Chrysostôme; un beau-frère, M. Alphonse Parent, St-Isidore, et plusieurs neveux et nièces, parmi lesquels Mgr A.-M. Parent, C.S., secrétaire général de l'Université Laval, les Rev. Peres J.-M. Parent, O.P., d'Ottawa, Stanislas Parent, O.F.M., de Restigouche, Evariste Parent, P.M.E., de Lishu Hsien, Mandchourie, l'abbé Gérard Gosselin, vicaire à St-Fra- d'Assise, Qué.; les Révdes SS. St-Grégoire de Nazianze, de l'école normale de l'Islet, Marie-Médiatrice, de l'Hôpital-Général, et Marie-Stanislas, de l'Ecole Normale de Lévis; Mme Arthur Charest, de St-Jean-Chrysostôme, MM. Chrysostôme Gosselin, de Giffard, Rosaire Gosselin, de Pintendre, Isidore Gosselin, de Bienville, Damien Parent, sacristain de St-Isidore, Jean-Baptiste Parent, bibliothécaire, Faculté des Sciences, Université Laval, et Mlles Gemma et Marguerite-Marie Parent, de Québec.

La défunte était la soeur de la Révde Sr St-Louis, Ursuline de Roberval (Rose.. et d'Alphonsine Gosselin, qui l'ont précédée dans la tombe.

On remarquait aussi dans la foule un grand nombre de parents et amis de la défunte, Mmes Damien Parent, de St-Isidore, De Roy, St-Jean-Chrysostôme, Mlle Guay, St-Jean-Chrysostôme, Mme Neuville Belleau, de Québec, M. et Mme Godefroy Parent, de St-Isidore, M. et Mme Joseph Boutin, de Lévis, M. Cyrille Noël, de St-Jean-Chrysostôme, M. et Mme Joseph Lemieux, de St-Bernard, Dorchester, les Religieuses du Bon-Pasteur du couvent de St-Isidore et leurs élèves assistaient aux funérailles.

La messe de requiem a été rendue par la chorale paroissiale sous la direction de M. J.-M. Fortin, notaire.

Nos sincères condoléances à la famille éplorée.

Funérailles de Mme A. Martel

D'imposantes obsèques ont été faites, samedi le 28 septembre à Dame Noella Tremblay, épouse de M. Aimé Martel, décédée le 26, à l'âge de 33 ans. Ses funérailles ont eu lieu à 10 heures, en l'église de N.-D. des Victoires, au milieu d'une assistance très considérable. Le cortège s'ébranla aux salons mortuaires de la cie Hubert Moisan, 299, rue St-Joseph. A l'église, la cérémonie fut des plus imposantes. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Joseph Boutin, curé, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés J. Rondeau et P.-C. Gosselin, comme diacre et sous-diacre.

Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan jr, le deuil était conduit par son époux, M. Aimé Martel; son fils, M. Claude Martel; son père, M. Honoré Tremblay; ses frères, MM. J.-H. Maurice, Pierre, Thomas et Marcel Tremblay; son beau-père, M. Jos. Martel, de Montréal; ses beaux-frères, MM. Eudrope Savard, Albert et Wilfrid Deröme, de Montréal, René, Léopold et Marcel Martel, de Montréal, Albert Leclerc; ses oncles, MM. Eudore Grégoire, Eugène Tremblay, de St-Gérard de Magella, Ludger Bonneau, de Montréal, Victor Jean, de Chicoutimi, Joseph Lavoie, de Chicoutimi, Pitre Poitras, de Chicoutimi; ses neveux, MM. Jean et Guy Tremblay, Jean-Paul, Marcel et Jean-Guy Savard, Claude Deröme, de Montréal; ses cousins, MM. Paul Tremblay, Philippe Poitras, de Chicoutimi, Albert Poitras, de Shawinigan, Joseph et René Poitras, Joseph-Henri et Gérard Lavoie, de Chicoutimi, Joseph et Paul-Emile Bonneau, de Montréal, Marcel-Jean, de Chicoutimi, Joseph François et René Tremblay, de Chicoutimi.

A la suite des membres de la famille, nous remarquions, MM. Albert Leclerc, J.-G Dubreuil, G.-E Gonthier, Paul Bédard, A. Bédard, P.-A. Dion, Roland Labrecque, L.-A. Desrosiers, Paul Picard, R. Parent, Pierre Gagnon, Léo Paquin, M. Gauthier et plusieurs autres dont les noms nous manquent.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

La cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Galashield (Ecosse) — (P.C.) — Une nouvelle fabrique s'est installée qui doit tirer de la laine des fourrures artificielles.

Une réponse est attendue

Edmonton, 4 (P.C.) — C'est avec impatience que les cultivateurs de l'Alberta et de la Saskatchewan attendaient hier soir le résultat des négociations de leurs représentants avec la Commission des prix des produits agricoles d'Ottawa.

Cette rencontre fait suite aux efforts tentés par le pouvoir fédéral en vue de mettre fin à la grève des distributeurs de produits agricoles, déclenchée il y a déjà 27 jours. Les fermiers veulent obtenir la parité du prix des produits de la ferme.

Les 18 directeurs de l'union des fermiers de l'Alberta, dont les 20,000 membres ont déclenché la grève du 6 septembre dernier, se dirigeaient hier soir vers Edmonton. Le comité exécutif des 18 directeurs prendront des décisions sur les propositions fédérales que rapporteront les délégués de leur voyage à Ottawa.

Funérailles de M. F. De Blois

D'imposantes funérailles ont été faites récemment en l'église de Montmorency-Ville, à M. Frank De Blois, dont la mort était survenue à Gaspé, à l'âge de 58 ans et 11 mois.

Un cortège nombreux de parents et d'amis a fait escorte à la dépouille mortelle jusqu'à l'église et de là au cimetière de Montmorency, lieu de l'inhumation. M. l'abbé Albert Roy, curé, a fait la levée du corps et chanté le service assisté de MM. les abbés Auguste Legacé, et Roland Boucher, vicaires, comme diacre et sous-diacre. La chorale de Montmorency exécuta le chant, tandis que M. A. Caouette touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. Antoine Savard, Donat Dufour, Moise Lafrance, Antonio Tremblay, Jean Duchesne et Raoul Boutet, tous de Montmorency-Ville.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. R.-L De Blois, R.-Marcel De Blois, et Chs-Aimé De Blois; son beau-père, M. Honoré Hurens; ses frères, MM. Victor De Blois, de Courville, et Léon De Blois, de Montmorency; ses beaux-fils, MM. Lucien Morin, de Courville, Roger Huot, de Québec, et Rosario Dubeau, de Montmorency; ses beaux-frères, MM. Ovide Bourdon, Montréal, Martial Cloutier, Gaspé, Léonidas Giroux, de Courville, Ernest Brousseau, de Québec, J.-B. Hurens, de Montmorency, Delphis Hurens, de Courville, Emilie Bergeron, de Trois-Rivières, Jos. Gourdeau, de Québec, et J.-A. Hurens, de Beauport; ses neveux, Nap. De Blois, Raoul, Chs-A. et Marius De Blois, Léon Cloutier, Jean-Chs Hurens, Marcel Hurens, Roger Gourdeau et Robert Gourdeau. Venaient ensuite un grand nombre d'amis qui avaient tenu à rendre au défunt un dernier hommage d'estime, et parmi lesquels on remarquait des représentants de la Brique Citadelle de Boischatel et de Beauport-Est, des employés de la Dominion Textiles, de Montmorency, ainsi que des amis de Lac Mégantic, de Gaspé et de la Rive Sud, de Montmorency, de Montréal, Trois-Rivières, Limoilou, Beauport, etc.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme P.-O. Drolet

Des funérailles imposantes ont été faites, mercredi dernier, à St-Sauveur, à madame Paul-Omer Drolet, née Gilberte Barette, décédée le 24 septembre, à l'âge de 28 ans. Madame Drolet était l'épouse de M. Drolet, mécanicien.

Un cortège nombreux, dans les rangs duquel on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis de la famille, a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison Sylvio Marceau, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.

C'est le R. P. Alzire Mathieu, O.M.I. curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. C. Ferron, assisté des RR. PP. E. Sénéchal et Ph. Lemay, O.M.I.

Dans le cortège, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, H. Paul-Omer Drolet; son père, M. Georges Barette; ses frères, MM. Noël, Roger et Armand Barrete; son beau-père, M. Omer Drolet; ses beaux-frères, MM. Sylvio Parent, Gérard et Andrée Drolet; ses neveux, MM. Claude Parent, Jacques et André Drolet; ses oncles, MM. Joseph Barrette, Louis Verreault, Henri Caron, Rodolphe Boutet, Jean Drolet, Arthur Drolet, Odilon Drolet, ainsi que de nombreux cousins.

On voyait aussi MM. le commandeur Adj. Maranda, le docteur E. Maranda, Achille Latulippe, Wilb. Billodeau, Ph. Gagné, Georges Turgeon, L. Turgeon, C.-E. Cantin, avocat, Jos. Lirette, John Clarke, L. Turcotte, E. Montminy, Jos. Montminy, A. Petitclerc, L. Alain, A. Fortier, R. Filiotte, P. Bédard, E. Robitaille, O. Brunet, P.-E. Dion, Arth. Charest, Ed. Morency, M. Griffin, Jos. Madden, A. Clarke, René Breton, L. Blondeau, B. Prigault, A. Laberge, Gaston Darveau, Chs Bedard, Albert Flibotte.

M. Paul-H. Tremblay, de la maison Sylvio Marceau Enrg., dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mlle M.-A. Lavoie

Des funérailles imposantes ont été faites, mercredi dernier, à Limoilou, à mademoiselle Marie-Anne Lavoie, fille de M. et madame Sylva Lavoie, décédée à l'âge de 34 ans. Mlle Lavoie était une femme de bien et distinguée. Sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée de notre ville.

Un cortège imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires de la maison Bouchard & Fils, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière de St-Tite des Caps.

C'est le R. P. Eugène, O.M.C., curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Jean-Marie, assisté des RR. PP. Hugolin et Raphael.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le frère de la défunte, M. Henri Lavoie; ses beaux-frères, MM. Od. Fillion, Majella Vézina, Geo. Rousseau, Lazare Houle, ses neveux, MM. Gilles Houle, Michel Vézina, Chs-Henri Vézina, Georges Fillion, Roland Fillion, Raymond Fillion, Gaston Fillion, Maurice Rousseau, René Rousseau, Jacques Rousseau, Paul Lavoie, Gérard Lavoie, Cimon Lavoie, Sylva Lavoie, Robert Lavoie, Laurent Lavoie; ses oncles, M. Jos. Audet, Johnny Asselin, Hypolitte Lavoie.

On voyait aussi MM. Lauréat Dutil, Jos. Bouchard, A. Ferland, Jos. Ferland, Louis Rheaume, O. Denis, Paul Doré, Gérard Lavoie, Jos. Lavoie, Jos. Prémont, Arthur Gauthier, Jos. Audet, Ant. Gendron, Ral. Audet, J.-A. Bouchard, F. Cloutier, Johnny Asselin, Ant. Asselin, M. Simard, Albert Joly, L. Giguère, C.-E. Boutet, A. Vallières, A. Blondeau, A. Chabot, J. Carlos.

La maison Bouchard & Fils dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Québecois décédés à la suite d'accidents

Montréal, 4. — (P.C.) — M. Charles Blais, âgé de 41 ans et demeurant dans le quartier Limoilou, à Québec, est mort hier à un hôpital de Montréal, à la suite des blessures subies par le choc violent d'un wagon de fret dans des cours de chemins de fer. On apprend aussi la mort à Montréal du jeune Robert St-Pierre, 7 ans, qui a été frappé par une automobile. Des verdicts de mort accidentelle ont été prononcés dans les deux cas, à la suite d'enquêtes sérieuses. La police a rapporté qu'une enquête sera conduite sur la mort de Charles Angers, âgé de 28 ans et domicilié à 20, rue Lejeune, à Québec, dont le corps a été trouvé dans le lac St-Louis, en face de Ste-Anne de Bellevue, aux confins de l'île de Montréal, à l'ouest. La famille de M. Angers l'avait porté disparu depuis déjà une semaine.

La puissance d'une presse libre pour faire triompher la vérité a été amplement illustrée lors de la mort récente du roi du Siam, quand, provoquée par les efforts des correspondants de la Presse Associée et de l'agence Reuters, une commission médicale a été formée et a attribué le décès à l'assassinat plutôt qu'au suicide.

LES RÈGLES MODERNES SONT TOUJOURS DANS LEUR SAC A MAIN
PARADOL
DR CHASE
Paradol
POUR MAL DE TETE ET AUTRES DOULEURS

"Où étiez-vous durant la soirée du 17?"

Il me semble que je t'avais demandé de ne pas descendre ici, dit Bob avec un sourire.

— Je ne te vois plus, mon cher, depuis que tu as transformé la cave en atelier, répondit Estelle. Si un gendarme me demandait où tu étais durant la soirée du 17, je n'aurais même pas besoin de chercher dans ma mémoire. . . . Mais cette jolie table, pour qui est-ce, Bob?

— C'était une surprise que je te réservais pour ta fête. Tu vois la conséquence de ton indiscrétion. . . . Il y a trois semaines que je travaille ici le soir, et je n'ai jamais été si heureux de ma vie. Je me suis dit pendant des années que je n'avais pas les moyens d'acheter les outils, le tour et tout le reste. Mais lorsque nous avons institué notre budget, j'ai découvert que je pouvais me payer ce petit luxe après avoir pourvu à notre assurance-vie et aux autres choses essentielles.

. . . . .

Un homme qui porte suffisamment d'assurance-vie éprouve une tranquillité d'esprit que nulle autre chose ne pourrait lui procurer. Les versements de primes exigent une épargne systématique et un budget organisé. Dès qu'il a assuré l'avenir de ceux qui lui sont chers, le chef de famille peut se délasser et trouver une distraction agréable dans ses passe-temps favoris.

Il y a un représentant de l'assurance-vie près de chez vous. Demandez-lui conseil pour projeter votre avenir. Tout bon citoyen possède de l'assurance-vie.

Un message des compagnies d'assurance-vie et de leurs agents au Canada.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

LES AVENTURES DE PAULINE

Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le comte Jean de Hauteclocque, ambassadeur de France au Canada, recevait à dîner, lundi soir, à Ottawa, en l'honneur de M. Hume Wrong, nouveau ministre du Canada aux Etats-Unis, et de madame Wrong, qui quitteront Ottawa sous peu pour Washington.

Le prince Charles de Bar, archiduc d'Autriche est de passage à New-York, en route pour Québec où il fera un séjour de quelques mois.

Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la province, le major-général Sir Eugène Fiset et lady Fiset ont accordé leur gracieux patronage au bal que donnera la succursale Sillery de la Légion Canadienne, le 5 octobre, au club Feuille d'Erable.

BALS

M. le juge et madame Noël Belleau, et le capitaine Jacques deBilly, président régional de la Légion Canadienne, assisteront au bal de la Légion, samedi soir prochain.

Sous le distingué patronage de Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la province de Québec et de lady Fiset, et sous la présidence d'honneur de l'hon. Jean-Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre Social, et de madame Sauvé, le bal annuel des Petits Souliers, donné par la Ligue de la Jeunesse Féminine, de Montréal, aura lieu le vendredi 8 novembre, à l'hôtel Windsor.

DEBUTS

Mesdemoiselles Paule et Hélène Boisvert, filles de M. René Boisvert, avocat, et de madame Boisvert, mademoiselle Monique Thibault, fille de M. et madame L.-P. Thibault, mademoiselle Thérèse Bergeron, fille de M. et madame Victor Bergeron, mademoiselle Louise Roy, fille du juge et de madame Laetare Roy sont parmi les débutantes qui assisteront samedi soir au Bal de la Légion Canadienne.

RECEPTIONS

Mesdemoiselles Lucienne Giguère et Colette St-Laurent ont reçu ces jours derniers à un shower de toile en l'honneur de mademoiselle Béatrice Roy à l'occasion de son prochain mariage. Servaient le thé et les glaces, mesdames T. Roy et J. Robitaille aidées de mesdemoiselles Albina Paradis, Madeleine Lafond, Hortense Roy et Renée Gingras.

Mesdemoiselles Fernande et Simone Chalifour ont reçu, mercredi dernier, à un thé au Château Frontenac en l'honneur de mademoiselle Pauline Boulet.

Samedi, mademoiselle Albertine Labelle, de Montréal, a reçu à l'heure du thé en l'honneur de madame Germaine Guèvremont, l'une des lauréates du concours littéraire de la province.

Madame Roland Mathieu, de Montréal, a réuni quelques invitées, hier à l'heure du thé, en l'honneur de mesdemoiselles Raymonde Legendre et Mariette Nantel, à l'occasion de leur prochain mariage.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

UN ALIBI : "Certainement, Maître, il a un alibi puisque personne ne l'a vu au moment du crime".

Une grande artiste : Louise Darios

C'est sur une note musicale exquise que s'est ouverte, hier, la saison 1946-1947 du Cercle des Femmes Canadiennes, une note dont les échos résonnent encore dans nos oreilles aujourd'hui, et qui prolonge en nous la vision de grâce et de féminité que nous a apportée la grande artiste parisienne, madame Louise Darios. Rompant, en effet, avec sa formule habituelle des causeries ou des conférences, le Cercle des Femmes Canadiennes avait invité la brillante spécialiste de la chanson française à donner un récital dans la salle de bal du Château Frontenac. Cette innovation a valu aux abonnées du Club de goûter toute la saveur que dégagent mélodies et refrains puisés dans le folklore et le répertoire populaire de la vieille France et d'applaudir en même temps une très grande artiste, une artiste à peu près unique dans son genre.

En effet, madame Darios joint à un timbre très riche de mezzo-soprano, des qualités d'expression extraordinaires qui font qu'on ne sait quoi admirer davantage des sonorités chaudes et profondes de sa voix, de sa diction impeccable ou de chacun des gestes dont elle anime les nombreux airs inscrits à son programme. Rarement, a-t-on vu le talent d'une chanteuse servi par de si riches moyens d'interprétation. Il est clair que cette artiste parfaite qui se double d'une comédienne et d'une tragédienne comédienne et d'une tragédienne accomplie, chérit passionnément le avec la ferveur des choses qu'on idolâtre qu'elle nous le livre.

Mélodies, chansonnettes et romances qui nous ont ravies hier étaient autant de poèmes de fraîcheur, de naïveté et de lyrisme attachant et l'on n'en veut pour preuve que ces titres inscrits au hasard et dont plusieurs nous sont bien familiers: Belle Blonde, La leçon de danse, Il pleut, il pleut bergère, Dormez, petit gars, Le Petit Grégoire, J'irai revoir ma Normandie, Adieu, adieu, il est parti, O Magali, ma bien-aimée, Dismoi, m'amour, Le coeur de m'amie, Il y a de l'amour dans les bals musette, Le petit monsieur gris, et pour finir, cet autre, joyau du folklore français, un poème exquis de fraîcheur et limpidité, que nous connaissons bien : A la claire fontaine.

Au piano d'accompagnement, M. Edouard Wooly, de Montréal et d'Haïti, a prouvé qu'il était un artiste consciencieux et a recueilli une part d'applaudissement bien mérités.

Par ce récital que rehaussait de sa présence la distinguée chatelaine de Spencer Wood, Lady Fiset, et qui a marqué le prologue d'une saison brillante, le Cercle des femmes Canadiennes a justifié une fois de plus le prestige dont il jouit dans notre ville.

G. B.

Le contrôle des prix aux Etats-Unis

Washington, 4. — (PA) La commission chargée de supprimer le contrôle des prix s'est ajournée hier indéfiniment sans avoir fait quoi que ce soit pour restaurer les prix de plafond sur le lait, le beurre, le fromage et les autres produits laitiers. Un porte-parole de la Commission a déclaré, cependant, que le sujet peut être considéré en tout temps, à la demande du président, M. Roy-L. Thompson(

Accusé furieux

Nuremberg, 4 (P. A.) — L'acquittement de Hjalmar Schacht a rendu furieux Walher Funk qui a déclaré à son avocat que cet acquittement était difficile à comprendre parce que Schacht a dirigé la préparation industrielle pour la guerre durant une période de 5 ans. Baldur von Shirach est d'avis contraire et il a trouvé le verdict de son goût. Julius Streicher a déclaré qu'il lui est égal d'être pendu ou fusillé.

—Le feu a détruit des propriétés valant $14,033,510. en 1945

(Suite de la dernière page)

près de cent pour cent plus élevé qu'en 1936, il y a dix ans. Cette années les pertes en propriété se chiffraient par $21,549,484, mais en 1945 ce total atteint le chiffre de $41,903,020, sans compter un total de près de dix millions de dollars en pertes infligées aux édifices du Gouvernement.

Du total des pertes de propriétés, environ 25 pour cent n'était pas couvert par les assurances. Cet item, à une ère de disette de matériaux de toutes sortes, représente une perte totale.

Au cours de l'année, outre les pertes nationales de plus de 51 millions de dollars, les feux de forêts ont causé des dégâts évalués à plus de $3,000,000.

—Un plaidoyer de L. Maynard

(Suite de la dernière page)

La première partie de la loi pourvoit au paiement de pensions de sécurité sociale à tous les Albertains entre 19 et 60 ans, s'il n'y a pas de travail pour eux; elle accorde des bénéfices pour l'éducation et les soins médicaux de tous les Albertains en bas de 19 ans, des pensions de retraite et des secours médicaux à tous ceux qui ont plus de 60 ans, des pensions et des bénéfices pour tous les citoyens infirmes. M. Maynard a déclaré que ce que la Cour d'appel a à décider, c'est de savoir si "la province a l'autorité constitutionnelle de contrôler la création du crédit des banques en plus des réserves de monnaie". Me George H. Steer, d'Edmonton, avocat de l'Association des banquiers, a prétendu que la loi dépasse les pouvoirs de la Législature albertaine parce qu'elle empiète sur la juridiction fédérale sur les banques.

Le Courrier de Pascale Franco

D. — Lorsqu'une réception est donnée en l'honneur des fiançailles et que des parents ou amies apportent un petit souvenir à la fiancée, celle-ci doit-elle déballer ses cadeaux devant tout le monde ? Il me semble que cela serait plutôt gênant pour les personnes qui n'en auraient pas apporté.

2. — Pour quelle raison faut-il ajouter de l'ammoniaque au peroxyde pour blondir les poils follets ? ETOILE.

R. — Comme ces cadeaux à la fiancée ne sont pas de rigueur, les personnes qui n'en apportent pas n'ont pas à se sentir mal à l'aise et la fiancée peut très bien faire aux autres le plaisir d'admirer devant elles les objets gentils qu'elles lui ont apportés.

2. — Parce que le peroxyde n'est pas un décolorant assez fort.

HELENE—Aux châtains au teint clair, le rose, le gris, le mauve et la plupart des bleus vont très bien. Comme couleurs de maquillage, la poudre rachel clair, le rouge magenta pour les joues et les lèvres et une nuance assortie pour les ongles.

2. — Ces boutons sont sûrement dus à une impureté du sang, et vous seriez sage de consulter un médecin qui vous dira si ces poussées d'acné ne sont que temporaires et avec quels régimes vous pourrez les éviter dans l'avenir. A 19 ans, mesurant 5 pieds et 4 pouces, vous devriez peser environ 122 livres. Vous êtes donc tout à fait normale en pesant 120.

QUI AIME VOTRE COURRIER. — Si vous n'étiez pas un brin naïve, vous vous diriez bien qu'il n'y a jamais rien de très sérieux à espérer d'un vulgaire flirt ébauché au cinéma ou ailleurs. Cet inconnu, comme tant d'autres, a essayé de vous conter fleurette et de vous en faire accroire comme cela arrive si souvent. Soyez moins crédule la prochaine fois, et n'accordez votre confiance qu'aux gens que vous connaîtrez un peu, tout au moins.

D. — Pouvez-vous me donner le nom du maire de Campbellton, N.-B. ? — Mme CLEARY.

R. — Je l'ignore, mais en écrivant à l'hôtel de ville de cette ville du Nouveau-Brunswick, vous le saurez certainement.

D.—Voulez-vous publier pour moi la recette de pommes dans la tire? 2.—Et aussi le langage des pépins de pommes? — J'ATTENDS AVEC HATE

R.—Voici la recette pour les pommes dans la tire: 3-4 tasse sucre blanc; 1-4 c. à thé crème de tarte; 2 c. à soupe de vinaigre; 1-2 tasse eau; essence de cachenille. Faites bouillir le sucre avec l'eau, la crème de tarte et le vinaigre, en brassant bien jusqu'à ce que le mélange forme une boule dans l'eau froide. Ajoutez l'essence pour colorer en rouge. Versez sur des pommes placées dans un plat beurré.

2.—Voici le langage des pépins de pommes: 1 pépin. Elle vous aime.—2 pépins. Elle vous aime un peu.—3. pépins. Elle vous aime par amour.—4 pépins. Elle s'ennuie de vous.—5 pépins. Vous l'aimez.—6 pépins. Vous l'aimez plus qu'elle vous aime.—7 pépins. Vous la verrez prochainement.—8 pépins. Vous vous aimez également. — 9 pépins. Vous parlerez d'amour.

SMOKIE. — Avec les maigres renseignements que vous possédez au sujet de votre ancien ami aviateur, il vous sera sans doute pas mal difficile de la localiser maintenant. Vous pouvez toujours écrire au camp où il était stationné avant son licenciement mais il est à peu près certain qu'on vous répondra: Parti sans laisser d'adresse.

PASCALE FRANCE

M. Jean-Paul Paille élu président

Shawinigan Falls, 4. — (P. C.) M. Jean-Paul Paille a été élu président des finissants du collège de l'Immaculée-Conception. Les élections ont eu lieu, également, hier, à l'Institut technique de Shawinigan Falls, portant à la présidence du comité exécutif M. Don Salter.

ARTHABASKA

De passage

M. l'abbé Laforest, principal de l'école normale de St-Léonard d'Aston, était de passage au presbytère récemment. Il a fait le sermon aux deux messes en faveur de l'oeuvre St-Pierre-Apôtre.

Dons généreux

Ottawa, 4. (D.N.C.) — L'Association d'Education de l'Ontario, principal groupement de Franco-Ontariens, a récemment fait des dons à deux importantes institutions franco-ontariennes. Le président de l'Association, M. Ernest C. Desormeaux, qui est secrétaire de la Commission de l'Assurance-chômage, vient en effet de révéler que la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa recevrait $2,000 de l'Association, et que le collège du Sacré-Coeur à Sudbury avait déjà reçu $1,500, y compris $500 versés par le comité local de l'Association.

Prototype de qualité!
LE THÉ RED ROSE
"est du bon thé"
463 F

POINTS NOIRS
Cette méthode unique, simple, sûre et inoffensive, les fait tout bonnement dissoudre et disparaître. Procurez-vous à la pharmacie deux onces de Péroxine en poudre, saupoudrez-en sur un linge chaud, et appliquez doucement — tous les points noirs auront disparu. ANN

EXAMEN DE LA VUE
JACQUES M. DeSERRES O.D.
Optométriste - Spécialiste de la vue
42 de la Fabrique Téléphone : 3-4643

Des modèles de haut ton pour votre
NOUVEAU CHAPEAU
La plus grande attention a été donnée au choix de nos nouveaux assortiments de chapeaux pour cet automne. C'est vous dire, Madame, que nos étalages révèlent un souci de l'élégance et du bon goût.
Nous vous invitons à venir voir nos jolis modèles avant de vous décider à choisir définitivement ce complément indispensable à votre nouvelle toilette.
Chapeaux faits sur ordre
Consultez-nous à ce sujet. Travail garanti.
Mlles LAVOIE
344, Saint-Jean Tél. : 2-6545

Crème Orientale GOURAUD
Donne un teint de lieur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

RHUMES de votre enfant. Pas de "drogues". Frictionnez avec du VICKS VAPORUB

Notre magasin
RESTERA FERMÉ
SAMEDI, 5 OCTOBRE
toute la journée à l'occasion du
JOUR D'EXPIATION
Nous vous suggérons de faire vos achats d'ici à 6 heures vendredi.
Ouverture LUNDI, à 9 h. a.m.
Louson LTÉE
283, 285 rue Saint-Joseph

Annonce pour
SAMEDI 5 OCTOBRE, A 1 h. 30 P.M.
l'Ouverture
D'UN NOUVEAU MAGASIN DE
Lingerie
POUR DAMES
au No 247 rue Saint-Jean

• SLIPS • ROBES DE NUIT • PYJAMAS • NEGLIGES
• ROBES D'INTERIEUR • CHANDAILS • JUPES • GANTS, etc.
Cy Bèle ENR.
247 Saint-Jean Téléphone: 3-8042

Grande Vente 10e Anniversaire
TEL. 4-3541
LA COMPAGNIE E. PREMONT Ltée
MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES
351, RUE ST-JOSEPH Québec
A l'occasion du dixième anniversaire de la maison, nous vous offrons, Mesdames, Mesdemoiselles cette vente de dix jours, laquelle sera vraiment extraordinaire. Nous vous suggérons de profiter de cette aubaine exceptionnelle pour vous acheter le manteau que vous rêvez et dont vous aurez grandement besoin pour passer la saison froide qui ne tardera pas à venir. Nous vous donnons une liste partielle des magnifiques fourrures et des très bas prix que nous vous offrons durant cette formidable vente de dix jours seulement.

MOUTON	Véritable mouton russe, mouton sud-africain, plat et moiré, lustre magnifique, à compter de	$375.00
RAT MUSQUE	Toutes les qualités et toutes les teintes dans le rat canadien et dans le rat du sud, à compter de	$350.00
ECUREUIL	Magnifique écureuil de Russie gris naturel ou teint marthe de Russie, à compter de	$585.00
SEAL HUDSON	Rat musqué teint et rasé. Superbes manteaux exclusivement en seal hudson ou en seal hudson garni de mouton de perse gris à compter de	$600.00
PATTES MOUTON	Pattes de mouton noir ou gris, styles des plus nouveaux, à compter de	$265.00
KID SKIN	Manteau extraordinaire, modèle très spécial et des plus originaux, à	$629.00
SEAL	Toutes les qualités et tous les styles dans le seal électrique noir ou brun, à compter de	$150.00
MOUTON LAMB	Gris ou teint castor, à compter de	$167.00
BROADTAIL	Mouton américain, noir, brun ou silver blue, à compter de	$185.00
CHAT SAUVAGE	Qualité extraordinaire dans le chat du Missouri, pour dames, à compter de	$375.00
	Pour hommes, à compter de	$550.00
OPPOSSUM	Manteaux d'une coupe généreuse et d'une durée indéfinie en oppossum naturel, à	$205.00
MOUTON	Têtes de mouton — manteaux très chauds à	$149.00
VISCACHA	Très grand spécial pour jeunes filles. Viscacha teint pour imiter le rat musqué ou gris bleu, pour	$119.00
LAPIN	De qualité exceptionnelle : lapin chinchilla naturel ou teint à compter de	$149.00
ANTELOPE	Splendides manteaux de demi-saison, pour	$165.00
LEOPARD	Véritables ocelot : manteau chic et élégant, pour	$629.00
LEOPARD DE NEIGE	Fourrure de luxe très originale, pour	$349.00

GRANDS SPÉCIAUX

RAT MUSQUE teint	$299.00	CHAT SAUVAGE	$219.00
MOUTON rasé brun	$149.00	GAZELLE teint	$59.00
KANGAROO	$139.00	BROADTAIL	$79.00
OPPOSSUM teint	$69.00	MOUTON GRIS	$149.00

30% à 50% sur collets, manchons, bandes tuxedo, parures, pantoufles garnies de fourrures, etc.

Mesdames, Mesdemoiselles, n'oubliez jamais que la marque "PREMONT" dans vos fourrures est synonyme de QUALITE ET DE BEAUTE.

Echos Mondains

MARIAGES

Mardi, le 8 octobre, à 10 heures, en l'église de Holy-Name de Boston, sera béni le mariage de mademoiselle Cecile Caisse, fille de M. et madame Wolfred P. Caisse, de Boston, à M. Victor Lemieux, fils de feu M. et madame P.-X. Lemieux, de Lévis.

M. et madame J.-S. de Billy, de Lauzon, annoncent le mariage de leur fille, Jacqueline, à M. Roger Guimont, L.S.C., C.A., fils de M. T.-L. Guimont, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 12 octobre 1946, à 9 heures 30, en l'église de Lauzon.

En l'église Ste-Anne de Restigouche a été célébré mercredi, le mariage d'Emilienne, fille de M. et madame Emile Savoie, de Cross Point, avec M. Edouard Kearney, fils de M. et madame André Kearney, décédés. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le révérend Père Stanislas Parent, O.M Cap. M. Léonard Kearney était le témoin de son frère. Accompagnée de son père, la mariée portait un costume trois-quarts en lainage vert garni de léopard, un feutre noir orné de plumes vertes et des accessoires noirs. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception pour les membres des deux familles chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un voyage à Rimouski et Québec.

Samedi dernier, à 10 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, a été célébré le mariage de Madeleine, fille de M. et madame Edmond Lamontagne, avec le docteur Robert Larue, de Gaspé, fils du docteur P.-A. Larue et de madame Larue, de Québec. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Raymond Lamontagne, oncle de la mariée.

La mariage de mademoiselle Lise-Dale Turgeon, fille de M. Joseph-Hector Turgeon, décédé, et de madame Turgeon, de Westmount, avec M. James B. McQuillan, fils de M. James McQuillan, décédé, et de madame McQuillan, de Montréal et Richelieu, a été célébré dans la plus stricte intimité, mardi matin, en l'église Notre-Dame de Bonsecours, du Village Richelieu. La bénédiction nuptiale leur fut donnée à 9 heures par M. l'abbé Joseph Martel. Une profusion de fleurs d'automne formaient la décoration de l'église. M. Paul Turgeon accompagnait sa sœur et M. Raymond McQuillan était le témoin de son frère. Après la cérémonie, le déjeuner fut servi pour les membres des deux familles à la résidence d'été de la mère de la mariée. M. et madame McQuillan partirent plus tard en automobile pour un voyage dans les Laurentides. A leur retour, ils résideront à Westmount.

NAISSANCE

M. et madame Paul-E. Sanfaçon (née Jeanne Tanguay ont l'honneur de vous faire part de la naissance de leur fils, Jacques, né le 30 septembre, à l'hôpital Saint-François d'Assise.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Les richesses de Williamson

Londres, 4. — (Reuters) De source fiable, on apprend que la richesse de la mine de diamant découverte par le Canadien John Thorburn Williamson dans le Tanganyika n'a pu être évaluée encore.

Le Dr Williamson, un géologue de l'Université McGill, à Montréal, s'est rendu en Afrique en 1934. Sa mine de diamant, qualifiée récemment comme la plus considérable du monde entier, a été découverte durant la guerre. Des rapports venus de Tanganyika disaient que l'opinion locale est que cette mine pourrait faire du Dr Williamson l'homme le plus riche du monde entier, s'il décidait de l'exploiter.

Le Dr Williamson a déclaré récemment avoir refusé deux millions de livres sterling ($8,000,000) pour une part dans la propriété de la mine Cette offre lui aurait été transmise par la firme de diamants Beers.

LIEUTENANT-GOUVERNEUR : — M. Charles A. Banks, magnat des Mines universellement connu, a accepté la fonction de lieutenant-gouverneur de la Colombie Canadienne. Il succédera à l'hon. W. C. Woodward, qui prend sa retraite après les années épuisantes de la guerre.

Des prières pour S. E. Mgr Stepinac

Cité Vaticane, 4. (PA) — La radio du Vatican a dit hier soir que les catholiques s'assemblent en tels nombres dans les églises de Zagreb, en Yougoslavie, pour prier pour l'archevêque Stepinac, que la police a banni les réunions de plus de cinq personnes devant les églises. La radio a dit encore que les arrestations de prêtres en Yougoslavie continuent.

Le Bas St-Laurent

En cour de magistrat

Rimouski — (DNC) — La police de la route ainsi que la police municipale sont de plus en plus sévères envers les chauffeurs d'automobiles qui excèdent la limite de vitesse permise à Rimouski et qui, de ce fait, exposent la vie des piétons.

Plusieurs conducteurs de véhicules ont été traduits ces jours derniers devant le magistrat Caron pour répondre à des infractions à la loi des véhicules moteurs.

Un jeune homme de Rivière-du-Loup a été condamné à $25. d'amende pour une telle offense. Le président du tribunal l'a aussi condamné à sept jours de prison pour avoir conduit son véhicule en état d'ivresse.

Deux conducteurs de Rimouski, pour excès de vitesse, ont été condamnés à $10 d'amende chacun.

Un quatrième, de Rimouski-Est, a payé une amende de $50 pour avoir conduit son automobile de façon dangereuse et $10 pour n'être pas arrêté à la suite d'un accident.

Nomination récente

Rimouski. (DNC) — M. l'abbé Ludger Trépanier, curé de Saint-Georges de Malbaie, en Gaspésie, a été nommé curé de Cap-des-Rosiers. M. l'abbé Roland Brière, de Saint-Jean de Brébeuf, lui succédera à St-Georges.

Avant son départ de cette paroisse, M. l'abbé Trépanier a été fêté par ses paroissiens qui lui ont présenté une bourse de $360 ainsi qu'une gerbe de fleurs.

A Amqui

Amqui — (D.N.C.L.) — Le cercle dramatique du club musical d'Amqui présentera, à l'ouverture de la saison théâtrale ce mois-ci, une pièce intitulée "Les Deux Devoirs". Les pièces de la future saison seront sous l'habile direction de M. Napoléon Jobin qui donnera aux amateurs de bon théâtre une mise en scène de premier choix.

Le chant et la musique ont été confiés à Mlle Albertine Rostan, organisatrice et directrice de la fanfare d'Amqui. Les profits de cette organisation serviront à acheter les instruments pour la fanfare d'Amqui.

Feu Mme Napoléon Aubin

Mont-Joli, (D.N.C.) — A Mont-Joli est décédée à l'âge de 83 ans et un mois, Mme Napoléon Aubin, née Marcelline Gagnon. Elle laisse deux filles, Mmes Jos. Roy et Horace Dussault, de Mont-Joli, ainsi que plusieurs petits-enfants: Aubin, Horace, Jean, Marcel et Gilbert Roy, Mme Simonne Kimbree et Me Aubin Dussault, avocat de Mont-Joli.

Son service sera chanté jeudi matin, en l'église Notre-Dame de Lourdes, de Mont-Joli, et l'inhumation aura lieu au cimetière de l'endroit.

Nos condoléances.

Gagnants dans une rafle

Mont-Joli — (D.N.C.L.) — Un citoyen de Matane, a été l'heureux gagnant de l'automobile Plymouth, mise en rafle par la Chambre de Commerce des Jeunes de Mont-Joli. Le gagnant détenait le numéro 73,575. Le deuxième prix, une somme de $100, a été gagné par M. Joseph Cotebois, de Montréal, tandis que Mlle Madeleine Roussel, de Mont-Joli, a gagné le troisième prix, $50.

Belle capture

Rimouski, (D.N.C.) — Un pêcheur de Ste-Marthe de Gaspé, M. Calixte Daraiche, est bien fier de la capture qu'il a faite lundi. Il pêchait à la ligne quand il ressentit une forte secousse. Il tira, tira, pour ramener à la surface un flétan de 8 pieds de long et pesant plus de 400 livres. C'est un événement qui arrive fort peu souvent à un pêcheur à la ligne.

Des nominations ecclésiastiques

Rimouski (DNC) — Plusieurs nominations ecclésiastiques ont été faites récemment dans le diocèse : M. l'abbé Cléophas Morin, desservant à St-Juste du Lac, a été nommé aumônier à l'hôpital de Notre-Dame du Lac en remplacement de M. l'abbé Adélard Ouellet, ancien curé de St-Valérien, qui a été nommé desservant à St-Juste. M. l'abbé Aurèle Lévesque, vicaire à Price, a été nommé vicaire à Val-Brillant. Il remplace M. l'abbé Léopold Beaulieu qui a été nommé vicaire à Ste-Angèle. Le nouveau vicaire de Price sera M. l'abbé Emile Bélanger qui, jusqu'à ces derniers temps, était vicaire à Ste-Angèle.

Emprunt fait par la ville de Matane

Matane. (DNC) — Hier et aujourd'hui les propriétaires fonciers de la ville de Matane ont été appelés à approuver un règlement d'emprunt pour une somme de $247,000.00. Il est à considérer que la ville de Matane n'a pas emprunté depuis au delà de vingt-cinq ans. L'emprunt fait alors avait servi à l'installation du système d'aqueduc.

Société St-J.-Baptiste de Ste-Florence

Rimouski — (D.N.C.) — La Société St-Jean-Baptiste de Ste-Florence a procédé récemment à la nomination d'un nouveau conseil exécutif. Le résultat de l'élection est le suivant: président, M. Emilien Levesque; 1er vice-président, M. Jean-Baptiste Thibault; 2e vice-président, M. Roméo Tremblay; secrétaire-trésorier, M. Robert Dionne; directeurs, MM. Oscar Roberge, Maxime Gendron, Théodore Lessard, Robert Beaulieu, Edgar Tremblay, Elphège Paquet, Jules Levesque et Philippe Dumais.

Ont été élus pour un premier terme, MM. Eugène Plante et Paul Dionne.

Le secrétaire de la Société St-Jean-Baptiste de Ste-Florence demande la coopération de tous les membres de la société, afin de mettre en réalisation les projets intéressants actuellement à l'étude.

Société de concerts de Rimouski

Rimouski — (D.N.C.) — La Société des Concerts locale vient d'informer ses membres de l'horaire des concerts pour la prochaine saison musicale. Les artistes au programme sont de première valeur. On entendra le 7 octobre, c'est-à-dire lundi prochain, le grand ténor John Carter; le 5 mars, William Primrose, artiste; le 11 avril, Edna Phillips, soprano-coloratura. Le 19 mai, nous entendrons la petite symphonie composée d'une vingtaine de musiciens de valeur, "la Sinfonietta" de Saint-Louis.

On songe déjà à organiser chez nous une seconde société de concerts qui présenterait des artistes canadiens.

Scierie incendiée

Cabano. (DNC) — La scierie de Turcotte & Cie, de Cabano, a été incendiée hier matin. Les pertes seraient en partie couvertes par les assurances. On a craint un moment que le feu se propage aux propriétés voisines, mais la pluie abondante qui tombait à ce moment a aidé grandement le travail des pompiers volontaires.

ST-EPIPHANE

Baptêmes

Marie-Rose-Andrée, fille de M. et Mme Roger Gagnon, Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Ouellet, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Aline-Huguette, enfant de M. et Mme Philippe Massé. Parrain, M. Vianey Massé; marraine, Mlle Rita Massé, frère et sœur de l'enfant.

En un seul mois, le bureau féminin d'un quotidien métropolitain des Etats-Unis a manipulé 32,000 requêtes venant de lectrices.

La peine de mort aux faussaires

Paris, 4. (P.A.) — L'Assemblée constituante française, après avoir siégé toute la nuit d'hier, a ratifié un bill du ministre des Vivres, Yves Farge, prévoyant la peine de mort pour les faussaires et les voleurs de coupons de rationement, l'accumulation des denrees et la cllusion en vue de vendre les aliments plus cher que le prix légal.

Le prochain emprunt

Ottawa, 4. (D.N.C.) — Aucun objectif n'a été fixé pour la vente des obligations d'épargne qui seront offertes au public à compter du 15 octobre prochain, mais on prévoit que le total des souscriptions sera d'environ $300 millions.

Cette prédiction est foudée sur le fait que, lors de la campagne du 9e emprunt de la Victoire, il y eut 1,565,028 particuliers qui achetèrent pour près de $310 millions d'obligations.

NAUSEE — Plus de 33 ans de succès chez enfants et adultes sur TERRE et sur MER... PAR TOUT LE MONDE — Ne laissez souffrir nombre d'enfants en voyage. Soulagez-les avec le MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY

Notre magasin sera
FERMÉ DEMAIN
toute la journée
à l'occasion du
JOUR D'EXPIATION
L'Elégante, Enr.
315½, Saint-Joseph Tél.: 3-6164

Dr ANNE-MARIE COLIN
Ex-interne des hôpitaux de New-York.
Médecine générale et Gynécologie.
38½, de la Fabrique. Tél.: 3-7365
Heures de bureau : Tous les jours de 2 à 4; les lundi et mercredi soirs de 7 à 9 hres.

47 rue St-Jean Tél.: 3-2498
Dr André Racine
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau:
9 h. à midi et de 2 h. à 6 h. p. m.
Lundi, mercredi, vendredi 7 à 9 h. p.m.

Dans la nouvelle collection de H. R. parmi les manteaux garnis de fourrure, vous trouverez plusieurs nouveautés, modèle "individuel" . . . qui confèrent distinction dans le style et qualité *"deluxe"*.

Voici une des dernières exclusivités de H. R. le modèle illustré ci-dessus . . . de style MANGONE . . . garni d'un plastron triangulaire de Mouton de Perse gris. C'est un ravissant modèle !

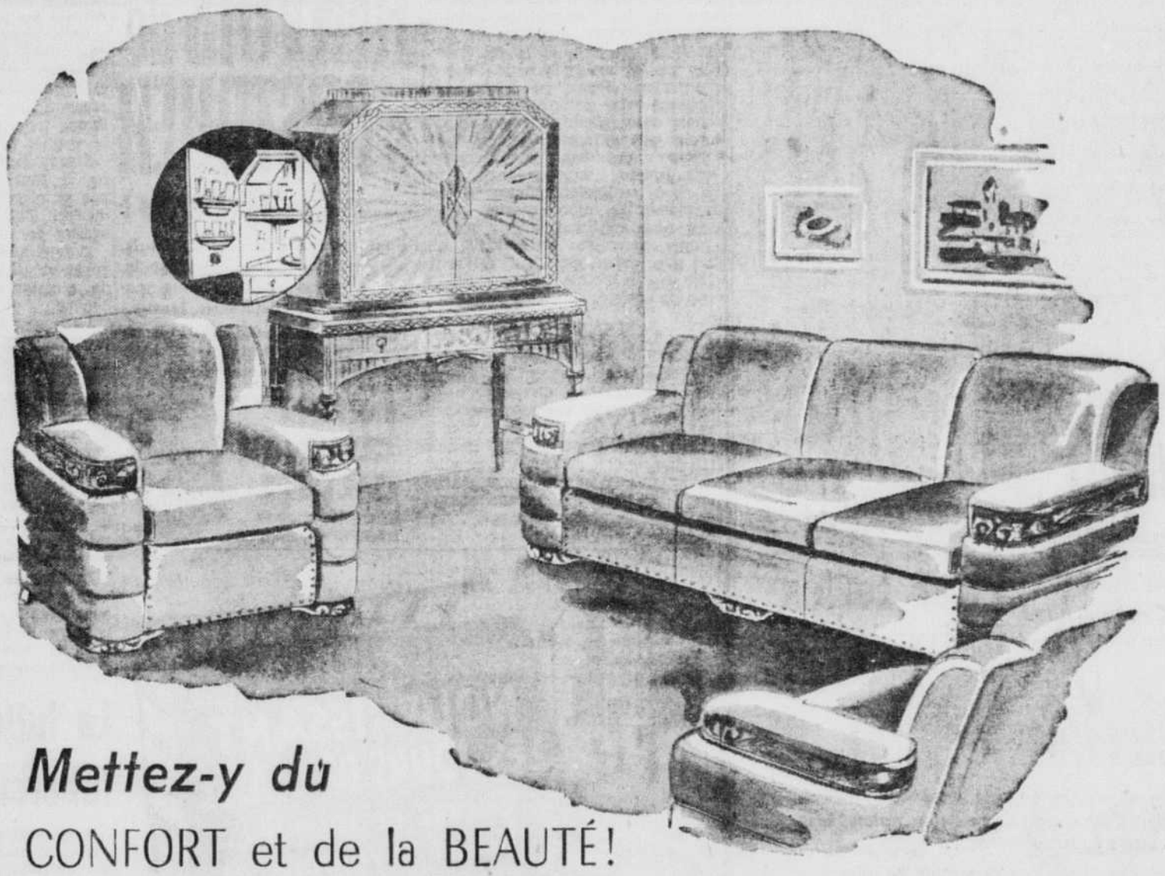
Et . . . les prix de H. R. défient la plus rigide comparaison.

HOLT RENFREW
35 rue Buade

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

C. W. LINDSAY & COMPAGNIE LIMITÉE
HEURES D'AFFAIRES : 9 h. A.M. à 5 h. 30 P.M. LE SAMEDI 6 h.

Le foyer est bien douce chose!
SANS DOUTE — mais il est ce qu'on le fait!



Mettez-y du CONFORT et de la BEAUTÉ!

Etes-vous bien cet homme ou cette femme qui au premier signe de l'été, s'empressa d'aller goûter la splendeur de la nature et les aises de la vie à la campagne? Mais la beauté, le confort en ville n'ont-ils pas autant de prix? Jetez un coup d'oeil dans votre demeure et mettez-y cette semaine, une note de fraicheur et de jeunesse. Le confort d'un foyer dépend de son ameublement.

Vous trouverez chez LINDSAY 5 étages débordants des plus beaux meubles, effets de ménage, pianos, radios, lessiveuses et réfrigérateurs. La maison LINDSAY a toujours le souci de la qualité et elle possède l'expérience qui assure la meilleure valeur pour le prix.

Transformez votre foyer. Consultez-nous. Comment aimeriez-vous le confort qui se dégage du mobilier illustré ci-dessus? Prix

$289.00

Venez en faire l'essai. Asseyez-vous et goûtez tout le confort que procure un chesterfield choisi avec soin. Entièrement à ressorts.

- CHESTERFIELDS $144. à $387.
- MOBILIERS CHAMBRE A COUCHER $131. à $795.
- MOBILIERS STUDIO $69. à $275.
- MOBILIERS SALLE A DEJEUNER $79. à $129.
- TABLES DE FANTAISIE $10.95 à $95.
- COFFRES EN CEDRE $27.95 à $63.
- CHIC LAMPES NOUVELLES $9.95 à $95.

CABINET A LIQUEURS
"HIGH BOY"

Les mots ne peuvent décrire la beauté des panneaux de devant en superbe placage de noyer français de cette cave à liqueur enrichie de marqueterie. Le médaillon fait voir l'intérieur, miroir pourvu de plateaux en verre noir avec espace spécial pour les bouteilles et les verres. Le tiroir du bas doublé de verre noir peut servir de plateau une fois ouvert.
PRIX SPECIAL $159.00

Special
EN VENTE SAMEDI MATIN

TAPIS "WILTON" $6.95
Largeur 27 pouces, la verge

COUVERTES "IROQUOIS" $8.95
Pure laine, choix de couleurs

ENSEMBLE pour CHAMBRE DE BAIN $5.95
2 pièces, choix de couleurs

PETIT TAPIS pour la chambre de bain $5.25
Choix de couleurs

Quantité limitée

LES PREMIERS ARRIVES SERONT LES PREMIERS SERVIS

Visitez notre
RAYON DES DISQUES
Choix le plus considérable en ville. Six beaux salons à votre disposition pour l'audition de vos disques favoris.
Nouveau numéro du dépt. des disques
TELEPHONE: 3-9513

Lindsay
LOUIS-P. ROCH, gérant
203 RUE SAINT-JEAN TEL.: 2-6458

PAIEMENTS DIFFÉRÉS
établis d'après les ordonnances de la Commission des Prix.

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

Mademoiselle Françoise de Hautecloque, fille de l'ambassadeur de France au Canada et de la comtesse de Hautecloque, est arrivée à Montréal pour y poursuivre ses études universitaires.

M. Louis Morin, C.R., est revenu d'Ottawa où il a fait un court séjour.

Le lieutenant-colonel et madame Pierre Sévigny, de Montréal, sont présentement les invités de M. et madame A. F. Kernan.

Madame J. Kenley Bacon, épouse du consul des Etats-Unis est rentrée à Québec après un voyage dans les Provinces Maritimes.

Madame André Simard quittera Québec aujourd'hui en avion pour Toronto, où elle assistera au congrès annuel de la Fédération des Français libres du Canada.

Le juge et madame Emile Morin sont de retour d'un voyage à New-York.

Le lord-évêque et madame Philippe Carrington sont de retour d'un voyage à Gaspé.

Le docteur Paul Fugère, de New-York, passe quelques jours dans notre ville, l'invité de ses parents, M. et madame Harry Fugère, avenue Belvédère.

M. et madame E.-D. Lafferty sont de retour de Tadoussac.

M. et madame W. Burgman, de Chicago, sont actuellement dans notre ville, les invités de M. et madame Ulric Tessier.

Me Fernand Choquette, C.R., député de Montmagny à l'Assemblée législative, fait actuellement un séjour à Ottawa. Il y rencontrera son fils de retour du Brésil.

M. et madame André Delagrave sont de retour en ville après avoir passé les mois d'été à leur résidence du Lac Beauport.

Mademoiselle Marie Stobo fait actuellement un séjour dans la métropole.

Madame L. Latrémouille et sa fille, Judy-Lynn, sont de retour de Sherbrooke où elles ont été les invitées de M. et madame James Dawson.

Madame Oscar Pelletier est partie pour Montréal où elle séjournera quelque temps, l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame John Rankin Strang.

M. John M. Elson est retourné à Toronto après avoir été dans notre ville, l'invité de M. et madame J. Albert Roy.

Mademoiselle Claire Côté passe quelque temps à Montréal.

Mademoiselle Marguerite Lavoie est de retour de New-York, où elle a passé huit jours.

Madame John Porteous et sa fille, Suzanne, sont retournées à Montréal après avoir séjourné à l'île d'Orléans.

ÉRUPTION CUTANÉE
N'ATTENDEZ PAS UN MOMENT DE PLUS!
Essayez ce Produit Médicamenté!
Employez ce que des milliers de gens ont essayé pour faire disparaître eczéma, éruptions, boutons, démangeaisons. Cuticura! Scientifiquement médicamenté. Employé par beaucoup d'infirmières. Satisfaction garantie ou remboursement de votre argent. Toutes pharmacies. Fabrication canadienne.
SAVON et ONGUENT CUTICURA
MÈRES! Essayez l'Huile Cuticura pour Bébés.

Pour tailles fortes,...
nous sommes heureux de vous offrir ces manteaux ajustés, jeunes, avec encolure étroite en arrière, dont le devant s'orne de larges revers,...
Fourrure d'écureuil teint ou de mouton de perse lustré, sur lainage bouclé noir, vert pin ou brun. Coupe élégante et unie. Manche spacieuse, finie avec poignet.
Tailles : 18½ à 24½ — 38 à 44
Salon de la Confection pour Dames — 1er étage
NOUS VOUS INVITONS A OUVRIR VOTRE COMPTE COURANT
COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
145, rue St-Joseph, 276, blvd Charest, Québec

Les Romanesques rendus avec art

Dans un décor féérique, où un cubisme modéré s'étalait avec goût, les Compagnons de saint Laurent ont inauguré, hier soir, leur première grande saison à Québec par la représentation, au Palais Montcalm, des "Romanesques" d'Edmond Rostand. L'exécution était du style "Compagnons", car il y a maintenant un style de ce nom dans le théâtre habituel aux scènes canadiennes-françaises.

"Les Romanesques, c'est une bluette où Rostand se surprenait à blaguer la capiteuse ferveur des adolescents en mal d'amour ; nous nous sommes amusés, nous, à blaguer le romanesque et . . . Rostand lui-même", déclarent les Compagnons sur le programme de la soirée. C'est exactement l'atmosphère : avec une ferveur amusée, les Compagnons nous sont apparus regaillardis et animés d'un enthousiasme nouveau.

Ils avaient trouvé une pièce où l'étalage de leur conception artistique fort différente de celle des autres troupes connues, pouvait avoir libre jeu. La rénovation de la scène, but que les Compagnons s'étaient fixé lors de leur fondation par le R. P. Emile Legault, C. S. C., il y a dix ans, et but qu'ils n'ont cessé de poursuivre depuis ce temps, sera possible s'ils parcourent avec un choix ordonnateur judicieux tout le cycle des différents genres théâtraux. Ce but a été servi, grandement, croyons-nous, par le choix et l'exécution des "Romanesques". La représentation d'hier soir nous confirme le fait que les jeunes interprètes ont travaillé leur art avec grand soin . . . sauf peut-être pour la diction, qui manquait un peu de netteté.

Espoir de Gordon

Ottawa, 4. (D.N.C.) — Malgré l'augmentation de 13 cents l'heure qui vient d'être accordée aux travailleurs de l'acier, le président de la Commission des Prix, M. Donald Gordon, croit qu'il demeure possible de lutter avec succès contre l'inflation. "Il reste encore une chance de sauver le plafond des prix", a-t-il dit.

Les accidents du travail

L'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail a annoncé hier qu'elle tiendrait trois congrès régionaux de sécurité industrielle dans la Mauricie, au cours du mois d'octobre. Ces congrès auront lieu aux dates et aux endroits suivants: à Trois-Rivières, les 21 et 22 octobre: à Shawinigan, les 23 et 24; au Cap-de-la-Madeleine, le 25.

Le Congrès des Trois-Rivières, le 159ième qu'organise l'Association, s'ouvrira par une grande réunion des industriels de la région au Château de Blois le lundi 21 octobre à 6 hres 30. Le lendemain soir, mardi, aura lieu un ralliement de sécurité pour les ouvriers et ouvrières de la ville en l'académie La Salle, à 8 hres.

Mercredi le 23, les officiers de sécurité de l'Association seront à Shawinigan où ils rencontreront les patrons et contremaîtres de l'endroit en l'hôtel Cascade à 7 hres 30. Jeudi soir le 24, à 8 hres, aura lieu en la salle de l'école supérieure de l'Immaculée-Conception un ralliement de sécurité organisé spécialement pour la population ouvrière de Shawinigan.

Au Cap-de-la-Madeleine, il n'y aura qu'une seule réunion, le vendredi 25 octobre à 8 heures, en la salle St-Lazare, à l'intention des travailleurs du Cap et des environs.

L'Association sollicite la collaboration de tous les industriels, contremaîtres et ouvriers de la Mauricie pour faire de chacun de ces congrès un éclatant succès.

EMPÊCHE les RENVOIS de s'OBSTRUER
...évite des ennuis!
Epargnez temps, argent et ennuis en employant régulièrement le Drain Cleaner Gillett dans vos renvois d'évier, baignoire, lavabo, bol de cabinet, cuve à laver et renvois de garage et de cave. Agit plus vite...coûte moins cher.
DRAIN CLEANER GILLETT
Dégage les renvois ou les empêche de se boucher

A l'Amicale des Garçons de St-Jean

Les élèves de l'Académie des garçons de St-Jean, I. O., sont entrés en classe depuis le 9 septembre. Dix-huit élèves fréquentent cette classe répartis de la 10ème année à la 6ème inclusivement.

L'an dernier tous les élèves qui se sont présentés ont reçu leur certificat d'Etudes primaires.

1 en 10ème année, 2 en 9ème et 4 en 7ème. Sincères félicitations.

10ème année, Paul Prémont.

9ème année, André Prémont et Paul Robichaud.

7ème année, Blouin Lucien, Gosselin Jean-Pierre, Gosselin P.-André, Lachance Luc.

Cette année, trois élèves étudieront au petit séminaire de Québec, MM. Pierre Georges Boulet, Luc Lachance et Pierre-Paul Robichaud. M. Paul Prémont suivra ses cours de 11ème année, à l'Ecole St-Fidèle. Sincères félicitations à ces élèves et bon succès.

Grâce à l'heureuse initiative du Président de la Co. scolaire, M. Ernest Blouin et de ses collègues, les élèves de l'Académie auront l'avantage d'étudier la dactylographie qui leur sera enseignée par le prof. Jos. Georges Boules. Aux élèves et au professeur, bons succès.

Chasseurs et sécurité

La saison de chasse bat son plein. Aussi la Ligue de Sécurité de la province de Québec désire-t-elle mettre les fervents de ce sport en garde contre les dangers qui trop souvent menacent leur vie, surtout lorsque l'on sait que tous ces risques peuvent être facilement évités si l'on met en pratique les quelques conseils qui suivent:

Avant de nettoyer son fusil, le chasseur doit s'assurer qu'il ne contient aucune balle. Pendant la marche, le fusil de chasse doit toujours être tenu ouvert afin que le coup ne parte pas s'il y avait chute ou si une branche accrochait la détente au passage.

Dans le cas des carabines, presque toutes possèdent un cran de sûreté qui peut être appliqué. Comme précaution supplémentaire, on recommande de toujours porter l'arme sous le bras, le canon pointé vers le sol.

Lorsqu'on marche à la file indienne, il faut prendre garde de ne pas se placer dans la ligne de tir du fusil d'un chasseur marchant en arrière de soi.

Il faut aussi se vêtir de couleurs voyantes afin de n'être pas confondu, à distance, avec un gibier quelconque.

Le chasseur ne doit pas oublier, continue la Ligue de Sécurité, qu'une fois projetée hors du canon de son fusil, une balle peut parcourir une très grande distance et que nombre de tragédies sont survenues à cause de balles égarées. Donc lorsqu'on épaule, il faut être bien certain que c'est réellement le gibier que l'on vise. On ne doit jamais non plus pointer son fusil dans la direction d'une autre personne, soit par plaisanterie, soit pour toute autre raison.

La Ligue de Sécurité de la province de Québec recommande enfin aux chasseurs de se munir d'un nécessaire de premiers secours, lequel se révélera indispensable en cas d'accident.

La lutte à la tuberculose

Baie Comeau, 4. — (D.N.C.) Au cours des quatre dernières années, le club Rotary de Baie Comeau, en coopération avec le Sanatorium St-Georges de Mont-Joli, entretient des cliniques publiques pour lutter contre la tuberculose. Ces cliniques ont été dirigées par le Dr Herman Gauthier, du San de Mont-Joli. Cette année, le Dr Alcide Couillard, directeur du San, et le Dr Gauthier ont accepté de faire une enquête dans les villes environnantes, et le club Rotary s'est lancé au travail.

Dans la seule ville de Baie Comeau, un total de 1,788 rayons X ont été pris. Les Rotariens ont visité chaque foyer. Les résultats ont prouvé que Baie Comeau est devenue une ville plus sûre. Il est intéressant de noter que 8 cas de tuberculose active ont été découverts à Baie Comeau. Un seul cas était vraiment très avancé. Les autres sont des cas découverts à temps et ces citoyens pourront retourner dans leur foyer d'ici quelques mois après une cure bien suivie.

Ces cliniques ont prouvé leur efficacité. Voici un tableau qui illustre ce travail :

	Baie Comeau	Banlieue	Total
Patiens examinés	1755	830	2585
Cas actifs	8	14	22
Cas sous observation	5	2	7
Moyenne tuberculose active	.46	1.7	.85

Communiqué de la Crèche

Pessimisme? — Non!

M. l'abbé, croyez-vous que la situation s'améliore?

— Nous avons 700 enfants à la Crèche; nous en placerons peut-être moins que l'an dernier; les places à l'hôpital continuent d'être retenues en grand nombre. C'est-à-dire que nous récoltons ce que l'inconduite a semé toute l'année dernière; mais il ne paraît nulle part qu'il y ait réaction. Or, supputez un peu l'étendue de l'inconduite morale quand on sait toutes les précautions qu'on prend pour éviter la conséquence principale de cette inconduite, et quand on voit que, malgré tout l'affluence dans les crèches ne connaît aucune diminution.

Les 472 malheurs individuels secourus par l'Hôpital de la Miséricorde en 1945 n'influent guère sur les moeurs de la population.

Il ne paraît pas y avoir plus de conscience, plus de prudence, plus d'honnêteté, plus de surveillance, plus de sévérité.

Chacun s'aveugle et pense jouer toujours le Maître de la vie; et chacun s'attire de terribles leçons.

Chaque année, la haute mode prévoit à l'avance les coloris des tissus qui seront utilisés afin que les fabricants de souliers puissent mettre sur le marché des produits s'harmonisant avec les vêtements.

La campagne des aveugles

Cent cinquante auxiliaires, hommes et femmes, coopèrent actuellement en vue d'assurer le succès de la campagne d'aide aux aveugles commencée mardi dernier et qui se terminera le 10. Ces auxiliaires, répartis dans plusieurs comités, notamment celui des noms spéciaux et celui des souscriptions des employés pour les hommes, de même que le comité des dames, réunissent quelques-unes des personnes les plus en vue de notre ville qui veulent bien offrir le prestige de leur nom, ainsi que sacrifier leur temps et même leurs loisirs, à se dévouer à une oeuvre sympathique entre toutes. A ces groupements, il faut ajouter les Chevaliers de Colomb dont nous avons souligné hier la collaboration très précieuse.

Présentement, les souscriptions parviennent assez lentement aux quartiers généraux de la campagne. D'ailleurs, c'est une constatation générale que dans les mouvements de ce genre la première journée soit marquée par la réception de nombreuses souscriptions pour être suivie souvent par un certain ralentissement les quelques jours suivants.

Dans cette campagne, soulignons que dans plusieurs cas les souscriptions sont plus élevées que celles de l'an dernier et qu'en outre, il y a de nombreux souscripteurs nouveaux ; ceci peut compenser, espère-t-on, pour la lenteur du début. D'autre part, n'oublions pas que le montant de la souscription est passablement élevé, soit $17,000, ce qui signifie que tous devront faire leur part pour l'atteindre.

Il n'est pas hors de propos de souligner ici que tous ceux qui participent à cette campagne le font bénévolement et qu'ils ont tous en vue le succès de l'oeuvre. Les organisateurs comptent sur la bonne volonté de chacun pour toucher l'objectif de $17,000 proposé.

Hier après-midi, on a pu écouter grâce à Radio-Canada une intéressante interview avec Mlle Cécile Audet, aveugle elle-même, et professeur de Braille. Le maire Bégin, de Lévis, et M. Jack Marnell, membre du comité de Québec de l'Institut pour les aveugles, se sont fait entendre respectivement à CHRC et CKCV. Aujourd'hui, les trois postes québecois transmettront une causerie de l'hon. Albiny Paquette, ministre de la Canté, à CBV à 5.30 ; à CHRC à 8.50 et à CKCV, à 9 hrs 30. Le maire Bégin parlera aussi à CBV à 11.10. (A)

GENTILLY

Mariage

Récemment a été béni en l'église paroissiale de Gentilly le mariage de M. Richard Houle à Mlle Annette Baril. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Joseph-Antoine Letendre, vicaire de la paroisse. M. Honora Baril était le témoin de sa fille et M. Ernest Houle accompagnait son neveu. Pendant la messe, un beau programme de chant fut exécuté par les demoiselles Enfants de Marie.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception chez les parents de la mariée. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents.

Nos meilleux voeux de bonheur.

Naissance

Joseph-Jean-Guy, enfant de M. et Mme Henri Morissette. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Baril, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Conrad Beaumier.

Visite paroissiale

M. le vicaire Joseph-Antoine Letendre fera cette semaine la visite de la paroisse, et M. le chanoine Letendre visitera les familles du village.

Exposition désapprouvée

Boston, 4. (P.A.) — La Copley Society a mis de côté hier l'idée d'exposer 11 peintures modernes sur le thème des "Tentations de saint Antoine", comme conséquence d'une "désapprobation absolue" de la part du maire James M. Curley. Le maire dit que ces peintures "sont une insulte à la foi et à la confiance des gens dans les pouvoirs de saint Antoine et une insulte à la grande société organisée, l'Eglise catholique." M. Walter Kilman, président de la Copley Society, déclara qu'il avait accepté l'exposition sur une représentation de la part de l'American Art Federation à l'effet que ces peintures n'offraient rien de répréhensible.

MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE — "La curiosité tue..." — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — En somme, ce n'est pas une mauvaise idée. — Par [illegible] Fischer

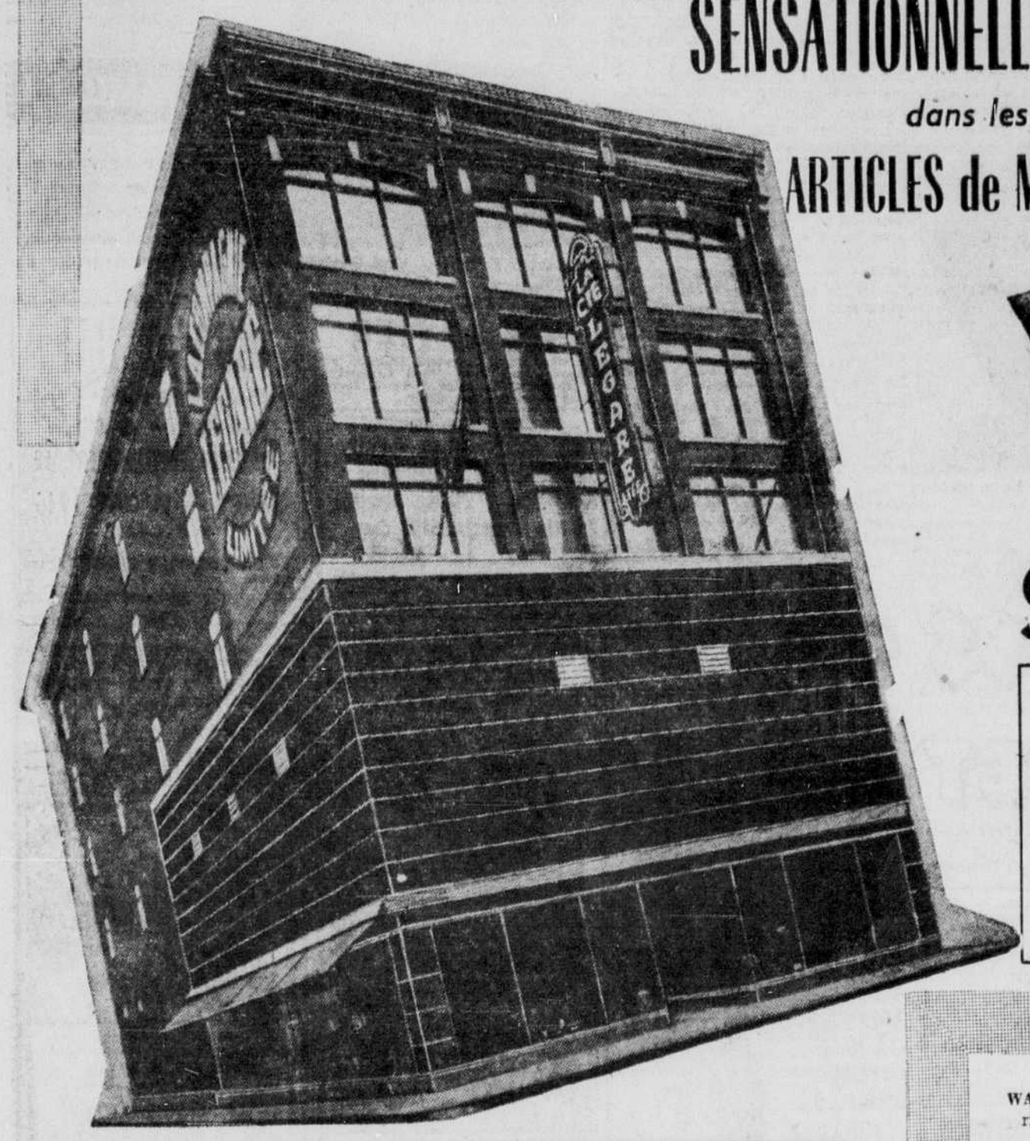
SENSATIONNELLES ÉCONOMIES DEMAIN

dans les

ARTICLES de MÉNAGE

LEGARÉ

CONDITIONS CONFORMES AUX RÉGLEMENTS SUR LES PRIX ET LE COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE



SOLDES D'APRÈS INVENTAIRE

MOBILIER DE STUDIO 3 morceaux aux lignes simples et modernes. Construction tout à ressorts avec appui-bras des chaises et du studio même en bois dur fini naturel, recouvert en cuirette fleurie. Rég. 212.00 pour **$189.00**

MOBILIER DE BOUDOIR 3 morceaux, construit en merisier fini érable, comprenant trois morceaux, dont une causeuse à deux places et 2 fauteuils, recouvert en cuirette bleue munie d'un cordon blanc décoratif. Sièges sur ressorts. Rég. 108.00 pour **$69.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD 3 morceaux. Modèle de dimensions plutôt restreintes, de construction très solide, dos et sièges à ressorts avec coussins à ressorts. Recouvert en reps de coton de haute qualité, 2 morceaux rouge, 1 chaise verte. Rég. 134.00 pour **$119.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD 3 morceaux. Construction entièrement à ressorts, recouvert en reps de soie vert, muni d'appliqués en noyer solide. Rég. 229.00 pour **$189.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD 3 morceaux, style "Kidney" recouvert tout en velours, 2 morceaux couleur rouille, 1 fauteuil bleu. Construction intérieure tout à ressorts. Son apparence est rehaussée par des appliqués en noyer solide et nous l'offrons à un prix réellement d'aubaine. Rég. 234.00 pour **$199.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD 3 morceaux, recouvert entièrement de velours, dont deux morceaux rouge, un morceau bleu. Style moderne de grande dimension, alors c'est un ameublement idéal pour une grande pièce. Rég. 348.85 pour **$309.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD à sections 3 morceaux recouvert en brocatelle de première qualité, dessin fleuri. Construction intérieure entièrement à ressorts recouverts de feutre en feuilles qui donne un parfait confort. Rég. 239.50 pr **$189.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD à sections, 3 morceaux recouvert en tapisserie de première qualité, dessin fleuri dont la couleur bleue domine. Construction intérieure entièrement à ressorts. Rég. 225.00 pour **$189.00**

SERVICE DE TOILETTE en verre découpé, 5 morceaux, comprenant un cabaret dont le fond est un miroir, un poudrier avec couvercle et deux parfumeuses. **$7.95**

RASOIR ELECTRIQUE Remington, lequel est préféré à n'importe quel autre par un grand nombre d'hommes. Pour un meilleur et plus rapide rasage, rien ne surpasse le Remington **$19.95**

LAMPE DE SECRETAIRE avec base et réflecteur fini cuivre oxydé. **$5.35**

MAGNIFIQUE LAMPE de bureau fluorescente, fini bronze, avec base pratique pour crayons et plumes. Fournie avec tube **$17.75**

WAGONNET A THE, de construction solide en merisier fini noyer ou fini blé, dessus en verre.

37.50 pour **$24.50**

Grand choix de **TABLES A CAFE** avec dessus en verre, tablette du dessous en bois qui assure la solidité de ces tables. Toutes d'un fini pâle.

Modèle rond, 37.00 pour **$29.00**

Modèle oval, 38.50 pour **$29.75**

Modèle carré, 39.25 pour **$29.95**

TABOURET DE METAL très solidement construit et petit meuble très pratique pour la cuisine. Fini émaillé en deux couleurs.

Sans dossier **$2.79**

Avec dossier **$3.59**

BANC-ESCABEAU en métal, pattes tubulaires, dessus des marches caoutchouté, fini à l'émail de deux couleurs.

Rég. 5.00 pour **$4.59**

BAIN DE BEBE en caoutchouc surmonté de pattes en bois, de haute qualité et assemblé de manière à être très résistant. Nous n'avons que des échantillons de magasin légèrement défraichis, cependant offerts à prix d'aubaine extraordinaire.

Rég. 9.95 pour **$4.95**

TABLE A CARTE carrée, charpente en bois dur fini naturel ou noyer, dessus en "beaver-board" émaillé dans plusieurs couleurs.

Rég. 4.59 pour **$3.79**

TABLE DE "POKER" pliante, sans pattes, construite en bois dur émaillé. Centre de la table dessus en feutre et les cases, fond en "masonite" forme octogone.

Rég. 24.75 pour **$19.95**

NATTES DE BAIN en laine crochetée dans une variété de couleurs.

Grand. 22 x 34. Rég. 3.75 pr **$3.40**

Grand. 21 x 36. Rég. 4.25 pr **$3.95**

Grand. 22 x 42. Rég. 4.25 pr **$3.95**

NATTES TRESSEES, de forme ovale, très utiles pour salle d'entrée ou cuisine, pouvant être fournies dans un assortiment de couleurs à prix d'aubaine exceptionnelle.

Grandeur 20 x 40 ..... **$2.29**

Grandeur 24 x 48 ..... **$3.19**

Grandeur 27 x 51 ..... **$4.29**

ENSEMBLES DE BAIN en chenille avec natte 16 x 24, dans un assortiment de couleurs. Echantillons de magasin légèrement défraichis.

1.95 pour **$0.99**

La Compagnie Légaré Limitée

142, SAINT-JOSEPH — QUEBEC — 273 SAINT-PAUL
LEVIS — CHARNY — LORETTEVILLE

MOBILIER DE SALLE A DEJEUNER 6 morceaux, comprenant buffet très spacieux, table à rallonge et 4 chaises. Entièrement construit en bois dur de choix, fini naturel, avec décorations rouges. Rég. 90.50 pour **$79.00**

CHAISE pouvant s'utiliser comme chaise de salle d'attente ou chaise de cuisine. Charpente tubulaire chromée, siège et dossier recouvert en cuirette dans un assortiment de couleurs. Rég. 14.95 pour **$13.75**

FAUTEUIL avec charpente chromée, de construction avec siège et dossier à ressorts, recouvert en cuirette dans un assortiment de couleurs. Rég. 30.50 pour **$27.00**

COFFRE DE CEDRE très solidement construit. Extérieur en noyer d'un riche fini naturel ou foncé. Dessus 42 x 19, 24 pouces de hauteur. Intérieur en cèdre importé. Rég. 50.40 pour **$44.75**

COFFRE D'UTILITE, extérieur recouvert en cuirette de première qualité, couleur vert ou rouge. Intérieur en cèdre rouge.

42 x 18, 18 pouces haut. Rég. 69.50 pour **$56.00**

42 x 20, 18 pouces haut. Rég. 80.50 pour **$64.00**

COIFFEUSE construite en plis de noyer fini foncé, dessus uni, avec tiroirs de chaque côté, poignées en bois, munie d'un grand miroir crystal vénitien rond. Rég. 35.00 pr **$29.50**

COIFFEUSE en noyer combiné, d'un riche fini, dessus uni, tiroirs de chaque côté. Miroir vénitien carré. Rég. 44.00 pour **$37.00**

COIFFEUSE fabriquée en plis de noyer d'un luxueux fini, dessus découpé, fourni avec très grand miroir carré vénitien. 71.00 pr **$57.00**

LIT JUVENILE fourni avec sommier à cable et lames, construit en merisier de haute qualité, fini naturel avec décorations. 31.95 pour **$22.95**

Très grand assortiment de **CHAUFFERETTES ELECTRIQUES** de différents modèles, carré rond ou oval, toutes chromées, à des prix des plus populaires .....

$6.95 **$14.95** **$17.50**

RADIATEUR à eau chaude électrique, 8 sections, fini "Duco", couleurs ivoire ou noyer. Très pratique pour pièces où le chauffage central ne peut se rendre facilement. **$43.50**

FER ELECTRIQUE automatique avec corde, chromé, poignée en bois, modèle arrivant sur le marché. Muni d'un contrôle. Valeur exceptionnelle comparativement au prix de **$11.00**

Très grand assortiment de **GRILLE-PAIN**, fini chromé, dont certains fournis avec corde ou sans corde. Prix à partir de **$1.95**

Le progrès moderne

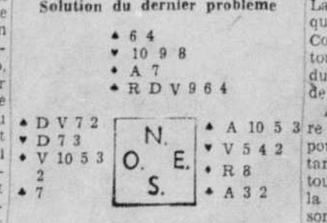
Ottawa, 4. (D.N.C.) — Le laboratoire métallurgique du ministère des Mines et des Ressources, ayant travaillé pendant six ans à découvrir des alliages nouveaux pour la guerre, travaille maintenant pour la paix et il vient de produire, avec un alliage de magnésium, une trottinette, un dévidoir de ligne à pêche, une raquette de tennis et jusqu'à un piano, tous ces articles surpassant par leur légèreté n'importe quel rival actuellement sur le marché. Le chef du laboratoire, M. C. S. Parsons, est particulièrement fier du piano, qui pèse 45 livres, alors qu'un piano ordinaire pèse au moins 170 livres et fait le désespoir de tous les déménageurs. La trottinette pèse trois livres et, comme jouet, constitue une sorte de merveille. La poêle à frire a la pesanteur d'une petite brosse en celluloïde, la dévidoir pour les pêcheurs pèse à peine plus d'une demi-once.

Comment Combattre les DOULEURS RHUMATISMALES

Les douleurs rhumatismales peuvent souvent être causées par l'excès d'acide urique—une impureté du sang qui devrait être filtrée par les reins. Si les reins fonctionnent mal, et que l'excès d'acide urique reste, le malaise et la douleur s'ensuivent. Soignez les douleurs rhumatismales en gardant vos reins en bon état. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins et prenez-les. Elles aident les reins à chasser les toxines —vous aident à vous sentir mieux. 137-F

Le Bridge Contrat

Solution du dernier problème



Donneur : Sud. Est-Ouest sont vulnérables.

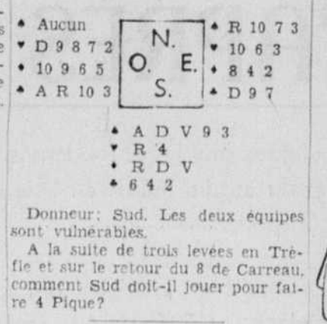
Les annonces : Sud, 1 Carreau; Ouest passe; Nord, 2 Trèfle; Est passe, Sud, 2 Sans-Atout; Ouest passe; Nord, 3 Sans Atout.

Par à peu près les mêmes annonces, la plupart des Déclarants dans une partie duplicata atteignirent la même contrat en Sans Atout. Deux d'entre eux le réussirent grâce à la mauvaise défense de leurs adversaires à la suite de l'attaque du 2 de Pique de Ouest que l'As de Est enleva. A l'une de ces tables, Est, sans expérience, retourna une carte de Pique que le Roi de Pique emporta. Sud fit deux levées de Trèfle et Est prit la troisième avec son As. La défense compta deux autres Pique mais Sud prit la main sur le Coeur que les adversaires avaient retourné. Il donna à l'As de Carreau du Mort et enregistra suffisamment de Trèfle pour réussir son contrat.

A l'autre table, Est qui voulait faire tomber l'As de Carreau du Mort pour empêcher celui-ci de faire, plus tard, sa série de cartes de Trèfle, retourna un Carreau, après avoir pris la main, à la première levée, avec son As de Pique. Il joua le 8 de Carreau, ce qui permit à Sud de faire compter sa Dame et de garder son As de Carreau chez le Mort.

A la troisième table, Est, après avoir fait la levée de l'As de Pique, retourna le Roi de Carreau que le Mort dût prendre avec son As. Sud ne put alors que compter sept levées (deux en Trèfle, en Coeur, en Carreau et une seule en Pique) perdant son contrat par deux levées.

Problème de demain



Donneur: Sud. Les deux équipes sont vulnérables.

A la suite de trois levées en Trèfle et sur le retour du 8 de Carreau, comment Sud doit-il jouer pour faire 4 Pique?

Hanratty est confiant

Montréal, 4. (PC) — T.-Edward Hanratty, le chef des "squatters" d'Ottawa, a déclaré hier soir devant les membres de la Ligue des vétérans des Etudiants de McGill qu'il ne croit pas qu'il y ait "un jury au pays pour nous condamner". Hanratty et George Bleakney doivent comparaître aujourd'hui, à Ottawa.

CHRONIQUE de la RADIO

Ecoutez, aujourd'hui

VENDREDI, 4 OCTOBRE

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
1.00 CBV-CBF—Vie de famille
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
2.00 CBV-CBF—Et puis après?
2.30 CKCV—Mêli-Mélo
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
3.00 CBV-CBF—Au Music-Hall
3.15 CHRC—Rêveries musicales
3.30 CBV-CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique: Trio en mi mineur, de Dvorak
4.30 CBV-CBF—Musique de jazz
5.00 CBM—Musique classique
5.00 CBF-CBV—Les plus beaux disques
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.30 CKCV—Chansons françaises
6.30 CBV-CBF—L'actualité avec Marcel Ouimet
6.45 CBF-CBV—Coeur atout
7.00 CKAC—Music-Hall
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.30 CKAC—Moi j'ai dit ça?
7.30 CBV-CBF—Les troubadours du Québec
7.45 CBV-CBF—La fiancée du commando
8.00 CKAC-CHRC—Théâtre improvisé
8.00 CBV-CBF-CBM—L'heure du concert
8.30 CKCV—Colette et Roland
8.30 CBM-CBV-CBF—Les pianistes Marsons
8.45 CBM—Julio Reyes et son orchestre
9.00 CHRC—Nazaire et Barnabé
9.00 CBV-CBF—Studio G-7
9.30 CB-CBF-CBM—L'heure de la valse avec Bob Hannon, Evelyn McGregor, le choeur Amsterdam, Abe Lyman, et son orchestre
9.56 CKAC-CHRC—La Course au trésor
10.15 CBF-CBV—Chronique littéraire
10.30 CBF-CBV—Récital d'orgue avec Fernande Poiré
10.45 CHRC—Danson, c'est l'heure
11.15 CBV-CBF—Musique de jazz
11.30 CBM—Le théâtre de Winnipeg

Ecoutez, demain

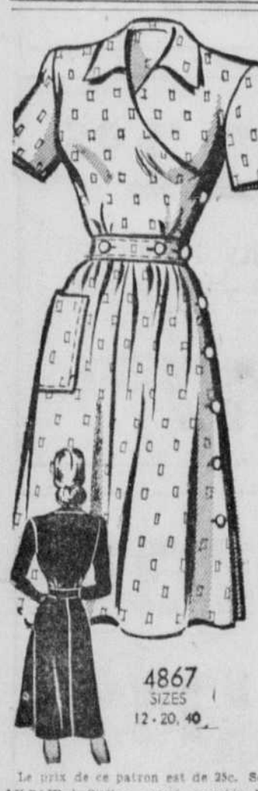
SAMEDI 5 OCTOBRE

8.15 CBV-CBF-CBM—Elévations matutinales
10.00 CBV-CBF—Samedi-jeunesse
10.00 CBM—Xavier Cugat et son orchestre
10.30 CKCV—Badinage
11.00 CBM—Les maîtres de la musique
11.00 CHRC—Vos chanteurs favoris
11.30 CBV-CBF—Piano Playhouse
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Earl Wilde, pianiste
12.30 CBF-CBV—Le réveil rural
12.30 CKAC—Musique légère
1.00 CKAC—Les amis de l'art
2.00 CBV-CBF—3e acte des Maîtres-chanteurs, de Wagner
2.30 CBM—"The Jive Hive"
2.30 CKCV—Mêli-Mélo
3.00 CBM—La Bohème, de Puccini
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
5.00 CBV-CBF—Concert du samedi, avec Earl Wilde, pianiste-compositeur dans des oeuvres de Tchaikowsky
5.30 CHRC—Orchestre Marimba
6.00 CBM—Musique des Tropiques
6.00 CBV-CBF—Survivance française
6.30 CBF-CBV—Ligue de Santé
7.00 CKAC—Chansonnettes françaises
7.00 CBV-CBF—Questionnaire de la jeunesse
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CHRC—Votre chanteur, madame
7.30 WABC—The First Nighter
7.30 CBF-CBV—L'heure dominicale, avec le Père Adrien Malo
7.45 CBV-CBF—Café Negro
8.00 CHRC—Le tour de mon pays
8.00 CBV-CBF—Soirée de chez nous
8.30 CBV-CBF—Ma chanson, avec Jeanne Despardins, soprano, Louis Bourdon, ténor et un orchestre sous la direction de G.. Agostini
9.00 CHRC—Les Montagnards laurentiens
9.00 CBF-CV-BCBM—Le Plaza
9.30 CBF-CBV—Micro-reportage
9.30 CKAC—Columbia Workshop
9.45 WABC—Saturday Night Serenade
10.00 CHRC—Tommy Pastor et son orchestre
10.15 CBM-CBF-CBV—Voici les chansons de Juliette
10.30 CBV-CBF—Musique de danse
11.15 CHRC—Les melodies nocturnes
11.30 CBV-CFB—Musique de danse

Ecoutez à CKCV
DAVID ROSE ET SON ORCHESTRE
TOUS LES SOIRS à 7.15 p.m.
Présentation des Huiles PENN-MASS

Dans son volume "Histoire de la Liberté de Pensée", le professeur J.-B. Bury écrit : "L'établissement de la liberté de la pensée et de l'expression peut être considéré comme le gain le plus valable de la civilisation moderne."

Le Tour d'Horizon Canadien
Vedettes Invitées
★ PAUL DUPUIS ★ LUCIEN MARTIN
★ MARTHE LAPOINTE ★ MAURICE MEERTE
★ FERNAND ROBIDOUX ★ ALAIN GRAVEL
POSTE CHRC
Dimanche, le 6 Octobre
de 8 à 8.30 p.m.
Présenté par
LA COMPAGNIE LIMITÉE DOMINION CORSET



Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4867

Le patron peut sembler compliqué au premier abord, mais si vous l'étudiez un peu plus longuement, vous verrez comme il est simple.

Il se vend dans les grandeurs de 12 à 20 ans et 40. La taille 16 ans demande 3 1-2 vges de tissu de 39 pces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

DANS NOS THEATRES

"Suspense" au Classic

Belita et Barry Sullivan dans "Suspense" prenant l'affiche de ce theatre demain.

Au Capitol

Elizabeth Taylor et Lassie, dans une scène de la production MGM en Technicolor, "Courage of Lassie" qui prend l'affiche aujourd'hui.

Horaires des cinémas

CAPITOL :— Représentation continue de 1.30, à 11.00 hrs. Sujets courts à 1.30, 3.45, 6.10, 8.25 hrs. "Courage of Lassie" (93 min.) à 2 h. 10 ; 4.35, 7.05, 9.30 hrs.

CARTIER : — Bad Bascomb : 12.50, 4.25, 8.00 hrs. The Hoodlum Saint 2.40, 6.15, 9.50 hrs. Nouvelles : 4.10, 7.45, hrs. Continuel de 1.00 à 11.30 hrs.

CLASSIC :— The Gay Cavalier: 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. She Sick Sailors (Popeye) : 2.00, 4.30, 7.00, 9.30 hrs. Des Yeux dans la Nuit : 2.10, 4.40, 7.10, 9.40 hrs.

CAMBRAI :— Quasimodo: 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.20 hrs et sujets courts.

CINEMA DE PARIS : Le Comte de Monte-Cristo 1.20, 4.38, 7.58 hrs. Actualités françaises 1.10, 4.30, 7.51 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Nouvelles: 3.20, 5.55, 8.30 hrs. Holiday in Horseback: 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Choo Amigo, (cartoon), 1.10, 3.45, 6.20, 8.55 hrs. Caesar and Cleopatra, 1.15, 3.50, 6.25, 9.00 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

FRANCAIS : — Who Done It : 12.50, 3.40, 6.50, 9.40 hrs. Gabriel Churchkitten : 2.10, 8.10 hrs. Le Trésor Secret de Tarzan . 2.20, 8.20 hrs.

IMPERIAL :— Sujets courts : 1.00, 7.00. People Are Funny : 1.18, 7.18 hrs. Devotion : 3.01, 9.01 hrs.

PRINCESSE :— Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs. Midnight Manhunt : 1.18, 7.18 hrs. The Rains Came : 2.32, 8.32 hrs. Thunder Town, 4.07, 10.07 hrs.

RIALTO : — Mon Curé chez les Riches, 2.35, 5.35, 8.35 hrs. Orage : 1.00, 4.00, 7.00, 9.55 hrs. Nouvelles : 2.15, 5.15, 8.15 hrs.

VICTORIA :— Lover Come Back : 1.10, 4.00, 6.50, 9.40 hrs. The Woman in Green : 2.50, 5.40, 8.30 hrs. Nouvelles : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Continuel tous les jours de 1.10 à 11.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : Sundown : 6.30, 9.25 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. La Chauve-Souris : 8.10 hrs.

BIENVILLE : — Senorita from the West: 7.00, 9.25 hrs. Sujet court : 8.00 hrs. Primerose, 8.10 hrs.

TREATRE CANADA : — Le Fruit Vert : 7.00, 9.25 hrs. Sujet court et nouvelles, 8.25 hrs.

Film dramatique au Paris

Blanchette Brunoy et Aimé Clariond dans le film "Ceux du rivage" des samedi.

PALAIS MONTCALM
les 11 et 12 oct.
directement d'Europe

Canadian Concerts and Artists, en collaboration avec Emile Caouette, impresario, présentent pour la première fois depuis l'avant-guerre, l'unique théâtre de la danse, le

JOOSS BALLET

ORIGINAL, EXCLUSIVE REPERTOIRE PERFORMED ONLY BY THIS INTERNATIONAL ALL-STAR COMPANY

avec son directeur et fondateur
KURT JOOSS
dans leur répertoire exclusif de ballets sensationnels :
LA TABLE VERTE,
donnée plus de 2,500 fois
LA GRAND'VILLE,
L'ENFANT PRODIGUE,
UN BAL A VIENNE, etc.
Un pageant de romance, de comédie, de satire et de drame.
Ne manquez pas ces spectacles inoubliables.

Billets en vente : $1.33, $1.99, $2.65, $3.32 taxe comprise
Les commandes postales au Palais Montcalm, recevront une attention particulière.

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI

Continu de 1 h. 30 à 11.00 hrs.
"COURAGE OF LASSIE" à : 2h. 10, 4h. 35, 7h. 05, 9h. 30.
LASSIE en action !
Meilleur que Jamais ! Voyez les forêts du Nord dans toute leur splendeur, en TECHNICOLOR !

MGM presents
LASSIE
IN A NEW Technicolor HIT
"Courage of LASSIE"
ELIZABETH TAYLOR · FRANK MORGAN · TOM DRAKE

AUSSI A : 1h. 30, 3h. 45, 6h. 10, 8h. 35, "SURE CURES" ; SPECIAL : "TRAFFIC WITH THE DEVIL". CARICATURE : "SOLID SERENADE". ACTUALITES PARAMOUNT.

CAPITOL

CLASSIC
DEMAIN

VOYEZ LA MAGIE DU PATINAGE SUR GLACE DE BELITA
VOYEZ LE MYSTERE EXCITANT
VOYEZ LA TENDRE IDYLLE

"Suspense"
A KING BROS. PRODUCTION
starring BELITA · BARRY SULLIVAN
BONITA GRANVILLE · ALBERT DEKKER
with EUGENE PALLETTE · MIGUELITO VALDES

AUTRE ATTRACTION LAUREL & HARDY

CARTIER
Dernier jour : Margaret O'Brien et Carrol Naish dans "Bad Bascomb", aussi Esther Williams et Lewis Stone dans "The Hoodlum Saint".

COMMENÇANT SAMEDI :
Lana TURNER, John GARFIELD dans "The Postman Always Rings Twice"
Maria MONTEZ, Robert PAIGE, Louise ALLBRITTON et SABU dans "TANGIER"

MAT. 25c - SOIR 35c - Taxe comprise

CINEMA de PARIS
COMMENÇANT DEMAIN : DEUX FILMS EN PRIMEUR

Arletty · Lucien Baroux · Mireille Balin · Raymond Rouleau
"LA FEMME QUE J'AI LE PLUS AIMEE"

Blanchette BRUNOY · CHARPIN · Aimé CLARIOND
"CEUX DU RIVAGE"

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
Le COMTE de MONTE CRISTO

RIALTO
AUJOURD'HUI
DEUX VUES FRANÇAISES

Le GÉNIAL ARTISTE À SON MEILLEUR
Charles BOYER
DANS
"LA DRAGÉE"
PRODUCTION DAVER

En programme double avec

BACH dans "Mon Curé chez les Riches"
ELVIRE POPESCO · PAUL CAMBO · ALERME

GRAND BAL
Légion Canadienne de la L.S.E.B.
Section 134 — Sillery
AU CLUB FEUILLE D'ERABLE
SAMEDI, 5 OCTOBRE 1946
à 9 h. P.M.
Billets en vente à Citadel Cigars Stores

Canadian Concerts & Artists présente
Les Cosaques du Don
Sous la direction de SERGE JAROFF
Un choeur qu'on ne peut entendre sans vouloir le réentendre
lundi le 7 octobre au
PALAIS MONTCALM
un seul concert
Places: 1.33— $1.99— $2.65 taxes comprises
BILLETS MAINTENANT EN VENTE — EMILE CAOUETTE, IMPRESARIO

CE SOIR
Dernière représentation à 8 h. 30
LES COMPAGNONS
Présentent
LES ROMANESQUES
d'Edmond Rostand
PALAIS MONTCALM
BILLETS: $2.00, 1.50, 1.00 Taxes comp.)

FRANCAIS DERNIER JOUR
"LE TRESOR SECRET DE TARZAN", Johnny Weissmuller ; "WHO DONE IT ?" Abbott & Costello.
Demain : EN FRANÇAIS

2e attraction
"TARZAN AND THE AMAZONS"

PRINCESSE
"The Rains Came" avec Tyrone Power, Myrna Loy. "Midnight Manhunt" avec Ann Savage, William Gargan. "Thunder Town" avec Bob Steele. Ep. 6— Zorro's Black Whip.
COMMENÇANT DEMAIN :
"Tomorrow Is Forever"
Claudette Colbert et Orson Welles
"MY PAL TRIGGER"
avec ROY ROGERS

IMPÉRIAL
"Devotion" avec Paul Henreid, Ida Lupino, Olivia De Havilland. "People are Funny" avec Jack Haley, Rudy Vallée, F. Langford. Ep. 14 — Hop Harrigan.
COMMENÇANT DEMAIN :
"ANCHORS AWEIGH"
FRANK SINATRA, GENE KELLY et K. GRAYSON
"THE DEVIL'S MASK"
ANITA LOUISE et JIM BANNON

VIVIEN LEIGH · CLAUDE RAINS
dans le film de Bernard Shaw's
"CAESAR AND CLEOPATRA"
REALISE ET DIRIGE PAR Gabriel Pascal
STEWART GRANGER
Flora Robson · Francis L. Sullivan
*Sur entente avec DAVID O. SELZNICK
C'est un enchantement en TECHNICOLOR
2ème et dernière semaine

EMPIRE
Sur l'écran à 1.15 - 3.50 - 6.35 et 9.00
La dernière représentation complète commence à 8.30 p.m
Veuillez venir voir ce film dès le commencement. Un grand film mérite cette courtoisie.

2 MAGNIFIQUES PRIMEURS
MAT. 30c—SOIR 47c—Taxes incluses

VICTORIA
AUJOURD'HUI—1 heure continue

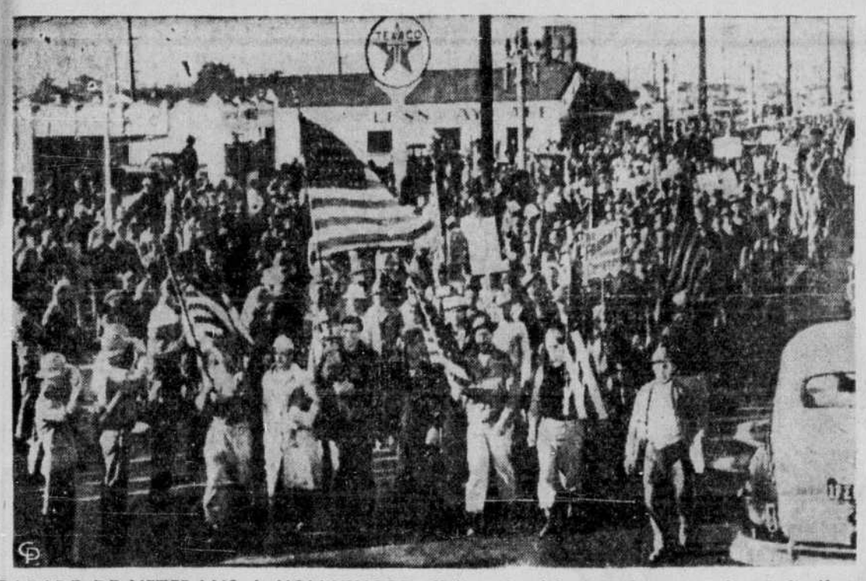
Il prétendait que les hommes étaient "différents" . . . jusqu'au jour où elle se fait "louve" dans la ville.

UNIVERSAL présente
George BRENT · Lucille BALL · Vera ZORINA
CHARLES WINNINGER
Lover Come Back
C'EST UN FILM FESSIER-PAGANO
Autre attraction : BASIL RATHBONE dans "THE LADY IN GREEN"

VERSION FRANÇAISE
Continuelle tous les jours — 1 heure
MERVEILLEUX INCROYABLE !
MAGNIFICENCE INCOMPARABLE !
SOMPTUOSITE INENARRABLE !
EN PRIMEUR
Matinée 30c — Soirée 40c — taxes incluses

CHARLES LAUGHTON
"QUASIMODO" dans "LE BOSSU DE NOTRE-DAME" par VICTOR HUGO
avec MAUREEN O'HARA -- SIR CEDRIC HARDWICKE -- THOMAS MITCHELL -- ALAN MARSHALL, ETC.

REP : AUJOURD'HUI À 1 h. - 3.05 - 5.10 - 7.15 - 9.20
Cambrai
DIALOGUE ENTIÈREMENT EN FRANÇAIS



PARADE DE VETERANS A HOLLYWOOD: Huit cents vétérans de la guerre, vêtus de l'uniforme de service et portant le casque d'acier, paradent devant la porte des studios de la MGM à Hollywood, Californie, sous les yeux de 1,500 grévistes et sympathisants. Il n'y eut aucun acte de violence. Lorsque le drapeau passa, les délégués (à gauche) se mirent à l'attention et saluèrent. (Central Press)

La fin de la grève de l'acier promet la paix à l'industrie

Ottawa, 4. (P.C.). — Le règlement de la grève de l'acier a fait naître hier l'espoir du rétablissement de la paix industrielle. On considérait la grève de l'acier comme le plus important des conflits qui ont provoqué des arrêts de travail au Canada. La grève a duré deux mois et demi.

Le retour au travail de quelque 12,000 métallurgistes en grève réduira le nombre des ouvriers en chômage forcé, au pays, à environ 30,000, et les indices sont que les négociations qui aboutiront à une fin rapide de ces grèves seront bientôt entreprises.

Les termes du règlement de la grève de l'acier comportent des augmentations de salaires de 13 cents de l'heure, soit trois cents de plus que ce que les chefs ouvriers considéraient être le plafond imposé par le gouvernement, c'est à dire 10 cents d'augmentations.

Bien que la série actuelle des grève remonte à trois ou quatre mois, c'est en juin dernier que le nombre des ouvriers sur les lignes de piquetage a atteint son sommet. Avec la grève des travailleurs du bois de la Colombie canadienne et celle de la navigation sur les grands lacs, le nombre total des ouvriers en grève était alors de 70,000. Avec le règlement de la grève de la Colombie, le nombre a été réduit à 49,000, en juillet, et a de nouveau diminué à 42,000, en août.

Les principaux conflits ouvriers qu'il reste à régler comprennent :

Ouvriers unis du caoutchouc (CIO) : 10,000 ouvriers dans sept usines de l'Ontario depuis juin dernier;

ouvriers unis de l'électricité (CIO) : 8,000 ouvriers dans six usines de l'Ontario depuis le début de juillet;

union internationale des mineurs et fondeurs (CIO) : 1,400 ouvriers à l'Anaconda American Brass Co., de New Toronto, Ont., depuis le 16 mai, et 2,000 ouvriers dans 12 mines d'or de la Colombie canadienne depuis le 3 juillet;

ouvriers unis de l'automobile (CIO) : 4,000 ouvriers dans quatre usines de l'Ontario depuis juin et juillet.

Conventum à Rivière-du-Loup

Rivière du Loup, (D.N.C.). — Mgr Georges-Léon Pelletier, Evêque auxiliaire de Québec, présidera une grande journée commémorative du 25ème anniversaire de fondation de l'Ecole des Infirmières graduées à l'Hôpital St-Joseph du Précieux-Sang, Rivière du Loup et la collation solennelle des diplômes le jeudi, 3 octobre prochain.

Recevront leurs diplômes de garde-malades des mains de Mgr l'Evêque auxiliaire : la Rév. Soeur Pauline de Jésus ; Mlle Marguerite Pelletier ; Mlle Rose-Aimée Viel ; Mlle Monique Lebel ; Mlle Yvette Soucy ; Mlle Gisèle Ouellet ; Mlle Louisette Levesque ; Mlle Huguette Lebrun ; Mlle Claire Lévesque ; Mlle Denyse Thériault; Mlle Rachel Pelletier, Mlle Louisette Pelletier.

Au cours de l'avant-midi, à 9 heures, Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier célèbrera une messe solennelle et prononcera une allocution. aL chorale des Religieuses et des élèves sera au programme. Il y aura, à 10 heures, visite de l'Hôpital; réunion de l'Exécutif, goûter à l'Hôtel "Le Manoir". A 2 heures, la bénédiction du Très Saint-Sacrement sera suivie d'une réception à l'Hôtel de Ville. Il y aura un mot de bienvenue à Mgr Pelletier ; programme musical de choix par des artistes des villes de Rivière-du-Loup ; allocution du Maire A. Paradis ; de l'abbé A. Pelletier, aumônier, et mot de la fin par Mgr Georges-Léon Pelletier, auxiliaire de Québec.

Funérailles de Mme Arthur Jutras

Plessisville. — (DNC) — Un beau témoignage d'estime a été rendu à Mme Arthur Jutras, (Alphonsine Rheault), décédée le 26 septembre, à l'âge de 74 ans. Les funérailles eurent lieu le 28 au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. A l'église, la cérémonie fut solennelle. La levée du corps fut faite par M. le curé Alfred Boulet et le service fut chanté par M. le vicaire Ls. Marois assisté de MM. les abbés Salluste Boulet et Ruel comme diacre et sous-diacre. Portait la croix: M. Alphonse Provencher; le cercueil étaient porté par MM. Paul Bossé, Achille Pellerin, Noé Provencher, Alfred Guay, Antonio Bergeron et Alphonse Turgeon. Mme Jutras laisse dans le deuil trois filles : Mme Charles Germain (Berthe), Mme Jean-Paul Provencher (Armoza) et Mlle Jeanne, de Plessisville; un gendre, M. Gérard Côté de Plessisville également; quatre frères : Alfred de Val d'Or, Omer de Torneau, Achille de St-Albert et Arthur de Corval, Sask.; une soeur, Mme Lucien Hébert (Flore) de Ste-Sophie ; quelques petits-enfants et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de même que des neveux et nièces. Dans la nombreuse assistance de parents et d'amis on remarquait: M. et Mme Charles Germain, Mlle Jeanne Jutras et M. Gérard Côté de Plessisville; M. et Mme Jean-Paul Provencher de Victoriaville; Mme Lucien Hébert de Ste-Sophie; M. et Mme Achille Rheault de St-Albert, le Dr et Mme Alfred Jutras de Laurierville, M. et Mme Philippe Jutras, de Québec, M. et Mme J.-A. Ledoux également de Québec, M. et Mme Octave Carrier, M. et Mme Antonio Jutras, M. et Mme Eudore Jutras, M. Adélard Jutras de Plessisville; M. Sylvio Baril, M. et Mme Arthur Rousseau de St-Albert; M. et Mme Donat Rheault de Warwick; M. et Mme Hervé Jutras, M. et Mme Jean-Paul Malhot, de Victoriaville; M. Jacques Hébert de Joliette, M. et Mme Ulysse Tourigny de Asbestos, M. et Mme Louis Phil Hébert, M. et Mme Lucien Beaudette, M. et Mme Nazaire Carrier, Mlle Jeanne Carrier, M. et Mme Armand Desrochers de même que plusieurs autres parents et d'amis. Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Obsèques de Mlle Muriel Simms

Des funérailles imposantes ont été faites, mercredi dernier, le 25 septembre, à N.-D. du Chemin, à mademoiselle Muriel Simms, fille de M. et madame John Sims, décédée le 22 septembre, à l'âge de 34 ans. Mlle Simms était une femme de bien et distinguée. Sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée.

Un cortège imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, 7, rue Henriette, à Sillery, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Colomban. Dans les rangs du défilé, on voyait des citoyens en vue et de nombreux amis de la famille.

C'est M. l'abbé C. Deslauriers, curé, qui fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Brulotte et Renaud, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le père de la défunte, M. John Simms; ses frères, MM. Harold, Léo et Thomas Simms ; ses beaux-frères, MM. Arthur Marcotte, Eugène Lachance, Louis Caron et Ph. Marlin ; ses oncles, MM. P. Hughes, Eugène Châteauvert, P. Denis ; son ami, Roland Drolet ; ses cousins, MM. Raoul Denis, Maurice Denis, Tim Simms, ainsi que MM. Laurier Drolet, Tim, Sloane, Eusèbe Nolet, John Caron, John Farrell.

Dans l'imposant défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait MM. W. MacMillan, L.-O. DeBlois, J. Bourbeau, J. Bédard, S.-J. Nestor, Donat Marcotte, P. Dionne, L. Roy, F. Fortier, R. Roy, Louis Fortier, Jos. Roy, Ant. Pampalon, M. Gilbert, J. Morissette, W. Sadler, J.-J. O'Farrell, P.-H. Beaucage, Wilf. Fontaine, Frank O'Farrell, Pierre Royer, Paul Drolet, J. Caron, J.-B. Béland, E. Jobin, O. Drolet, Alphonse Drolet, Alb. Juneau, A. Juneau, Alb. Châteauvert, L. Châteauvert, J. Salvage, S. Summerville, Louis Barbeau, Alph. Barbeau, Paul Barbeau, Roger Barbeau, Art. Simms, Robert Simms, C.-E. Vachon, J. Rancourt, F. Hughes, A. Hayes et nombre d'autres.

La maison Adélard & Gustave Lépine Inc. dirigeait les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Abitibi-Témiscamingue

AMOS

Concert

Les amateurs de belle musique ont pu assister à un récital conjoint de Mlle Liliane Perrault, pianiste, bachelière en musique, et de la chorale d'Amos, sous la direction de M. Arthur Drouin. Ce concert, organisé par les Artisans d'Amos, a été au profit du grand bazar qui prendra fin en septembre.

Diner

Jeudi, le 29 août, une grande animation régnait au Château Inn alors que les membres du Club Rotary, recevaient un groupe de confrères de La Sarre, invités à dîner avec leurs compagnes. La partie musicale avait été confiée à Mlle Thérèse Drouin, soprano, et à M. Arthur Drouin, baryton. Mme Godbout était au piano d'accompagnement.

Election

Mercredi, 28 août, élection des nouveaux candidats à l'échevinage. Voici le nouveau conseil élu par acclamation : M. Henri Caouette, quartier no 1; Georges Bouchard, quartier no 2; Ferdinand Gervais, quartier no 3; réélu.

Séance municipale

La question de la municipalisation de l'électricité est toujours à l'ordre du jour, de même que la pose des lampadaires dans les rues, entreprise retardée par le manque de matériel nécessaire.

Gérant

La ville d'Amos s'assurera bientôt les services d'un gérant municipal.

Travaux

On entreprendra sous peu les travaux qui permettront à notre système d'aqueduc de s'approvisionner à nos sources vives situées à 5 milles de notre ville, dans la direction de la Ferme.

Bazar

Un grand bazar se tiendra du 26 au 30 septembre, à la salle paroissiale. Les recettes du bazar seront versées à l'oeuvre de notre salle paroissiale. Les paroissiens se feront un plaisir de donner généreusement tout en s'amusant et en faisant oeuvre utile.

Souscription

Du 19 au 30 septembre, se tiendra une campagne de souscription pour les aveugles. M. le président Hivon fait appel à la générosité des nôtres en faveur des infortunés privés du sens de la vue ou menacés de cécité. Soyons généreux.

Naissances

Marie-Thérèse-Marcelle, enfant de M et Mme Henri Gosselin (Lydia Foster). Parrain et marraine : M. Emile Gosselin et Mlle Thérèse Gosselin.

—Marie-Rose-Thérèse, fille de M. et Mme Wilbrod Caouette. Parrain et marraine : M. et Mme Léo Massicotte de Cadillac.

Visiteurs

Au delà de 160 voyageurs venus de Montréal et de Toronto ont visité notre ville.

Départ

La Rév. Sr Gisèle-Marie est venue rendre visite à ses parents, avant de prendre la route pour San-Francisco, où elle s'embarquera pour le Japon.

Noces d'argent à Amqui

Amos, (D.N.C.). — M. et Mme Jos Guillemette ont célébré dans l'intimité de leur famille, dimanche, le 8 septembre, leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. A l'heure du dîner, on offrit des voeux et de superbes cadeaux aux jubilaires.

Nos meilleurs voeux à M. et Mme Guillemette.

Dans Portneuf

ST-GILBERT

A l'hôpital

M. le maire Victor Perron est à l'hôpital.

Grand séminaire

M. Philippe Savard, fils de Mme Jean Savard, est entré au Grand séminaire.

Nos étudiants

Robert et Henri-Paul Picard, fils de M. et Mme J.-B. Picard, au collège Ste Anne de la Pérade.

Gaston Loranger, fils de M. et Mme Jean Loranger, à Pointe-du-Lac.

— Jeannine Groleau, au couvent de St-Casimir.

— Monique Perron, au couvent de St-Alban.

— Yvonne Paquin, au couvent de Joliette.

Institutrices

Pour l'école no 1, Mlle Vitaline Rochette et Mlle Rita Groleau.

— Ecole no 2, Mlle Jeanne Lahaye.

Départ

La famille Mendoza Gignac est retournée à Montréal après avoir passé les mois d'été à leur résidence.

— La famille Paquin, de Québec, nous a quittés après avoir passé les mois d'été avec M. Charles-Emile Welsh.

ST-AUGUSTIN

Mariage

Samedi, le 14 septembre, M. l'abbé Ph. Cloutier, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Carpentier, fille de H. Eleusipe Carpentier, à M. Lucien Bouchard, de Château-Richer, fils de M. Herménégilde Bouchard. Les pères respectifs servaient de témoins.

Mutation

M. Georges Gingras, forgeron, a acheté la propriété de M. Victorin Leclerc, du rang de l'église. Ce dernier s'est porté acquéreur de la terre de M. Jos. Gagnon, dans le 2e rang de Neuville.

Nouvelle résidence

M. Raymond Côté, employé du Couvoir Coopératif, s'est fait construire une maison à l'extrémité sud du village.

A la Meunerie

Des travaux d'agrandissement ont été faits à la Meunerie coopérative, dans le but d'accommoder les employés et les clients.

Bénédiction

M. l'abbé Ph. Cloutier a béni une boulangerie en présence d'une belle assistance. C'est M. Adrien Lavoie qui sera le nouveau boulanger et M. Omer Juneau s'occupera de distribuer le pain.

Belle oeuvre

M. l'abbé L.-Ph. Audet, a fait la quête, dimanche dernier, en faveur des Vocations sacerdotales.

—Distributeurs de lait convoqués pour mardi chez M. Laurent Barré

(Suite de la page 3)

cependant, et personne ne veut causer de chicane. Les producteurs prétendent que le prix qu'ils demandent, c'est à dire $3.75 le cent livres, représente à peine leurs frais de production et ils insistent pour l'obtenir.

"Un fait a été admis de tous explicitement: c'est que le gouvernement fédéral, en prétendant laisser aux provinces leurs responsabilités, les met dans une situation impossible avec son plafonnement sur le prix du beurre. La fixation du prix du beurre sert de base à la fixation du prix du lait, dans la province de Québec, et par suite du plafonnement fédéral, le prix du beurre est actuellement fixé en bas du prix coûtant.

"Chacun y est allé de ses suggestions, pendant les quelques heures de nos délibérations, mais rien n'a été décidé. Je dois rencontrer les distributeurs mardi prochain. Je leur ai fait dire que j'étais à leur disposition n'importe quand, et j'espère qu'ils seront présents mardi".

Cette entrevue aura pareillement lieu à Québec, avons-nous appris.

M. DUPLESSIS

Montréal, 4. (PC)— L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a dit ici hier que le problème du lait était trop important pour être réglé à la hâte par le gouvernement et qu'un comité de membres du cabinet en faisait une étude approfondie.

Funérailles de Mme E. Rioux

Lac au Saumon, (DNC) — En l'église de Lac au Saumon eurent lieu le 18 septembre, les funérailles de Mme Ernest Rioux (Eva Dubé), décédée à l'hôpital de Rimouski, le 15, à l'âge de 55 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, deux fils: Adéodat et Bertrand; deux filles: Jeannette et Alva; une belle-fille, Mme Adéodat Rioux; ses petits-enfants: Jean-Guy, Carmen, Raymond, Olivette et Huguette Rioux tous du Lac au Saumon; trois soeurs: Mmes Joseph Deschamplain (Françoises) de la Malbaie; François Langlois (Angéline) de Dolbeau; Raoul Lévesque (Marie-Ange), de Dolbeau; un frère, Hormidas, du Lac au Saumon et plusieurs neveux et nièces.

La bannière des Dames de Ste-Anne précédait le cortège, dont les rubans étaient tenus par Mmes Ernest St-Laurent, Théophile St-Pierre, Octave Beaulieu et Ferdinand Dupont. Les rubans du Mercueil étaient tenu par Mmes Auguste Gaudreault, Edouard Miller, Alphonse Janknis et Joseph St-Amant.

La levée du corps fut faite par le Rév. Père Joseph Roy, curé et le service fut chanté par le Rév. Père Joseph Mamie, c.s.s.p., assisté du Rév. Père Alfred Monreil, c.s.s.p., comme diacre et du Rév. Père Casimir Le Gallo, c.s.s.p. comme sous-diacre.

Portaient le cercueil: MM. Ferdinand Dupont, Joseph Lepage, Aubin Richard, Johnny Malaison Jean St-Laurent et Paul Turbide. M. Prosper Turbide portait la croix.

Dans le défilé outre les parents déjà mentionnés, on remarquait ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Pierre Gagnon, du Lac au Saumon; Emile Michaud, de Rimouski; Jos. Rioux, de Ste-Françoise, Cté Témiscouata; Mme Wilfrid Lévesque, de Price, M. Aurélien Rioux, de St-Léonard, N.B.; ses oncles et tantes: M. et Mme Joseph Gazi du Lac au Saumon; Mme Vve Victor Poitras, Amqui; M. Léon Gasse du Lac au Saumon; M. Auguste Poitras, de Causapscal; ses neveux et nièces: M. Charles Michaud, de Rimouski; Roger Gagnon, du Lac au Saumon; M. et Mme Arthur Gendron, M. et Mme Albert Gagnon, M. Sylvio Gagnon, M. et Mme Léo Walsh, tous du Lac au Saumon; MM. Gérard et Hervey Rioux, Mlle Eva Rioux de Ste-Françoise; ses cousins et cousines: MM. et Mmes Roné Gasse, Louis de Gonzague Gasse, du Lac au Saumon, MM. et Mmes Hector Poitras, de Mont-Joli, Adrien Marmen, de Mont-Joli, Ludger Tremblay, Amqui, M. Télesphore Lebianc, de St-Cleophas, M. et Mme Philippe Gasse, de Val-Brillant; M. et Mme Ernest Gasse, du Lac au Saumon; M. Albert Gasse, Albertville; MM. et Mmes Adéodat Gasse, du Lac au Saumon, Léonce McNicole d'Amqui; Mme Alcide Person, Amqui; M. Herry Boullianne et Mlle Boullianne d'Amqui; MM. Jos. Rioux, Desiré Rioux, Amqui; Johnny Martel, de Dalhousie, N.B.; Alphonse Dubé, de Lac au Saumon, M. et Mme Alfred Turgeon M. Omer Turgeon, Val-Brillant, Famille Paul Tremblay, Sayabec, M. et Mme Albert Dubé, Amqui; M. John Côté, Val-Brillant; Mme Roméo Tremblay, Québec, Anita Côté Val-Brillant; MM. Ed. Rackett, Bona Tearon, Jos. Bélanger, M. et Mme Emile Bouchard, Léon Tremblay, Alcide Blais, Gérard Tardif, Arthur Gauthier, Jean Lévesque, Aurèle Bouchard, Gérard Laflamme; Roland Bois Charles Vil, Ferdinand Didier, Louis Tremblay, Oscar Bouchard, Charles Veilleux, Alban Chevarle, Alcide Tardif, Marius Trépanier, M. et Mme Pierre Martin, M. et Mme Roland Bouchard, tous de Causapscal Mme Achille Gagné, d'Amqui. Les Rév. SS. Serrantes, Notre-Dame Reine du Clergé; les SS. du St-Rosaire et leurs élèves, assistaient au service.

Nos condoléances à la famille en deuil.

EFFET DE LA BOMBE ATOMIQUE: Cette photo de près de la tour centrale du "U.S.S. Skate" montre l'effet dévastateur que la bombe atomique eût sur le sous-marin, l'un des vaisseaux-cibles qui constituaient la flotte de navires ancrés dans la lagune de Bikini pour les récentes expériences. L'affiche avertit les observateurs que le sous-marin était encore trop "échauffé" pour qu'on entre à bord au moment où la photographie a été prise.

Mes fausses dents sont de vraies amies

M. J.-B. D. dit: "Cette merveilleuse découverte de dentistes tient mes dents lâches confortablement en place toute la journée!"

Suivez l'exemple de "J.-B. D." et remarquez comme vous vous sentez (et paraissez) mieux lorsque vous pouvez parler et rire sans crainte de voir glisser vos dentiers . . . **manger avec plaisir** du bifteck des pommes, même du blé d'Inde en épi! Remarquable adhésif en tube, contrairement aux vilaines "poudres". Staze est garanti tenir vos dentiers confortablement en place toute la journée sans quoi il ne vous coûte rien. Agréable. Facile d'emploi. Procurez-vous le grand tube à la pharmacie. Seulement 40c.

Feu Mme J. Fortin

Beauceville. — (D. N. C.) Nous avons le regret d'annoncer le décès de dame Mathilda Nadeau, épouse de M. Joseph Fortin, autrefois de St-Victor, survenu à l'hôpital de Beauceville hier, à l'âge de 62 ans, après une maladie de quelques semaines. Les funérailles auront lieu à Beauceville lundi, le 7 octobre. L'inhumation se fera au cimetière de St-Victor.

Mme Joseph Fortin laisse dans le deuil, outre son époux, cinq fils : Joseph, de St-Victor, Auguste et Andréa, de Québec, Paul, de Beauceville, et Aimé, de Magog; quatre filles : Mmes Antonio Vachon (Lauréat), de Beauceville, Henri Doyer (Simone), de Lewiston, Alonzo Nadeau (Berthe), de Vallée Jonction, et Jeanne, de Beauceville.

Les perroquets peuvent vivre jusqu'à l'âge de 50 ans.

COMMENT *enlever les pellicules* COMPLÈTEMENT

1. Appliquer le Fitch directement de la bouteille sur les cheveux et le cuir chevelu avant d'ajouter de l'eau. Bien masser pour qu'il atteigne toutes les parties du cuir chevelu.

2. Ajouter de l'eau graduellement, continuant à masser. Enlever la mousse à mesure qu'elle se forme. Puis continuer à ajouter de l'eau jusqu'à ce qu'il ne se forme plus de mousse.

3. Rincer à fond à l'eau claire. Le Fitch étant complètement soluble, il n'est donc pas besoin d'autre rinçage par la suite. Il suffit de s'arranger et laisser sécher les cheveux.

4. La coiffure finie des cheveux est souple et jolie. Il ne reste pas la moindre trace de pellicules ni de film terne de savon pour obscurcir les vifs reflets naturels.

Le Shampooing Enlève-Pellicules Fitch est le seul shampooing fabriqué dont la garantie d'enlever les pellicules dès la première application a l'appui de l'une des plus grandes compagnies d'assurance au monde. Jouissez du plaisir d'avoir une chevelure lustrée, nette de pellicules ! Demandez à votre comptoir d'articles de pharmacie une bouteille économique de *Fitch*, ou faites-vous-en donner des applications professionnelles à votre salon de beauté ou de barbier.

Après et entre les shampooings Fitch vous pouvez tenir vos cheveux brillants et faciles à peigner en employant chaque jour quelques gouttes de Tonique Capillaire Idéal Fitch. Ce tonique n'est pas collant ni graisseux. Il n'en donne pas moins à vos cheveux cette magnifique apparence de bonne coiffure.

SHAMPOOING Enlève-Pellicules

Fitch's Dandruff Remover SHAMPOO

THE F. W. FITCH COMPANY, LIMITED, TORONTO 2, CANADA

RIP LE DETECTIVE

Le summum du confort

Ensemble : sommier et matelas

MARQUE "OSTERMOOR"

Tous ces ensembles sont vendus aux dimensions suivantes :

3 pieds 3"
4 pieds
4 pieds 6"

Construit en vue d'offrir un confort absolu, il possède également des caractéristiques de durée exceptionnelles: le sommier, par exemple, est soigneusement rembourré de façon à prolonger indéfiniment la durée du matelas.

OREILLERS "BEAUTYSLEEP"

Duvet d'oie, de la meilleure qualité que l'on puisse désirer. Dimensions: 22" x 27".

La paire

$31.00

C. ROBITAILLE INC.

PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS

320 rue Saint-Joseph *Téléphone: 8167*

60e ANNIVERSAIRE
1886 1946

ROBES de laine "CHATEAU"

100% pure laine botany, tissée à Québec

Chaque robe porte son propre label tel que vous le voyez illustré ci-haut — Vous aimerez beaucoup ces robes, non seulement pour leur chic, mais aussi pour le confort qu'elles vous apporteront — Huit styles à choisir, dont deux illustrés dans cette annonce — Tons de rose, jaune, vert, bleu et gris — Ne manquez pas de les voir —

TAILLES: 12 à 20

8.29

3e magasin principal

MANTEAUX

de seal français (lapin teint)

Tout seal ou garnis de rat musqué, de mouton Bombay et de mouton de Perse — Style ample, ajusté, trois-quarts, tuxédo, casual, avec ou sans ceinture, manche ballon, dolman et gigot — Tailles: 12 à 20 — 36 à 46 — 16½ à 24½ — 11 à 19 — Prix variant de

139.50 à 399.50

SPÉCIAL –

Manteaux en lapin teint brun (retailles) du modèle ample ou tuxédo — Tailles: 12 à 20 —

Ord. 85.00 — Spécial: **75.00**

4e, magasin principal

COSTUMES

3 pièces

Un ensemble qui tentera plus d'une élégante, car c'est ce qu'il y a de plus coquet et distingué — Costume avec manche ballon ou effet dolman — Manteau ample, ajusté ou trois-quarts — Choix des couleurs suivantes: beige, bleu, rose, or, lime, fuchsia, aqua, gris, brun, vert, coco, bleu marin et noir —

LE COSTUME—Tailles 12 à 20—16½ à 24½

19.50 à 49.50

LE MANTEAU — Tailles: 12 à 20 — 16½ à 24½ — 11 à 19.

22.50 à 54.50

4e, magasin principal

PARDESSUS

d'automne

pour hommes et jeunes hommes — Un assortiment des plus complets vous est offert pour faliciter votre choix — Tweed chevronné ou careauté, drap velouté, polo, covert cloth, dans le gris moyen et foncé, brun, coco — Modèles slip-on et balmaccan, doublés aux trois-quarts —

Grandeurs: 34 à 46 —

AU CHOIX :

24.50 29.50 34.50

2e, magasin principal

CHAPEAUX

en duvet de fourrure — "MORGAN SPECIAL" de "MORGAN" et "BURSON" de "CREAN"

5.50

Hommes, jeunes hommes et étudiants, ce sont là deux marques que nous vous recommandons — Style à bord baissé, uni ou bordé — Le plus grand choix des teintes en vogue — Grandeurs: 6½ à 7⅜.

2e, magasin principal

BOTTE RUSSE EN VELOURS

Modèle "Gaiter" de "Dominion Rubber"

Jolie botte russe, en velours de toute première qualité, garnie de fourrure, en noir seulement — Fermeture intérieure, deux lanières et boutons à pression — 4 genres de talons pour l'ajustement: haut, cubain, militaire et plat — Pointures: 4 à 10 dans les talons haut et cubain — 3 à 10 dans les talons bas — Attention spéciale aux commandes postales, mais bien indiquer la pointure et le genre de talon —

LA PAIRE : 4.95

Salon de chaussures

POUR JOUEURS DE QUILLES

Très bons souliers de fabrication spéciale pour joueurs de quilles — En cuir ou daim avec semelle spéciale, fini chrome — Toutes les pointures: de 5 à 10½ —

EMPEIGNE EN CUIR : 4.29

EMPEIGNE EN DAIM : 3.99

Sous-sol

POUR DAMES — **POUR JEUNES FILLES**

NOUVEAUX SOULIERS SPORT

que nous venons de recevoir, dans un assortiment des plus complets — Cuir de veau, noir ou brun, genre à lacer, gore ou Loafer — Talon militaire ou bas, tout doublés de cuir — Fabrication "staple welt" très solide — Ce genre de soulier est surtout recommandable aux collégiennes — Pointures: 3½ à 8 — Largeurs: AA à D —

LA PAIRE : 4.95

Sous-sol

MOUCHOIRS DE TÊTE

en tissu 100% laine

faits au métier — Modèles très nouveaux et dans un beau choix de couleurs — Grandeur: 27 x 27 pouces — Achetez le vôtre de suite tandis que l'assortiment est vaste —

AU CHOIX : 1.98 et 2.50

Rez-de-chaussée rue St-Joseph

Aux Grands Magasins à Rayons du
SYNDICAT de QUÉBEC
LIMITÉE
LUCIEN COTE, Président et Gérant Général
H-EUG. COTE, Vice-Président P.-EMILE COTE, Directeur

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

CHIC SOULIERS

pour dames

Plusieurs modèles au choix, tous d'une grande distinction, pour donner la touche finale à votre toilette d'automne — Cuir de veau, noir ou brun — Genre avec boucle, pump gore de fantaisie, d'Orsay avec ou sans boucle — Talon cubain —

POINTURES: 4½ à 10 — LARGEURS: AAAA à B

LA MARQUISE

6.00 6.50 7.00

J. & T. BELL

7.95 8.50 9.50

Salon de chaussures

HEURES D'AFFAIRES: tous les jours, 9h. à 5h.30, excepté les samedi et veille de fête, 9h. à 6h.

Section de nouvelles générales finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

65e ANNEE — No 234 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, VENDREDI 4 OCTOBRE 1946 | PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Placide et ses compagnons, martyrs.

Offices de dimanche

Dix-septième dimanche après la Pentecôte. (Semi-double. Vert). — 2e oraison de saint Bruno (m). Credo et Préface de la sainte Trinité. — (Solennité anticipée du Saint Rosaire;— Blanc). — 2e oraison de saint Bruno. Credo et Préface de la Très Sainte Vierge ; dernier évangile du dimanche.

—Deuxièmes vêpres de la solennité du Saint Rosaire; mémoire du dimanche, "Quid", verset "Dirigatur", et de saint Bruno, "Hic Vir", verset "Justum".

Evangile de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre XVII. versets 34 à 46)

—En ce temps-là, les pharisiens vinrent trouver Jésus, et l'un d'eux, qui était docteur de la loi, lui demanda pour le tenter : Maître, quel est le plus grand commandement de la loi ? Jésus lui répondit : Vous aimerez le Seigneur votre Dieu de tout votre coeur, de toute votre âme et de tout votre esprit. C'est là le plus rand et le premier commendement; et voici le second, qui lui est semblable : Vous aimerez votre prochain comme vous-même. Ces deux commandements renferment toute la loi et les Prophètes. Comme les pharisiens étaient réunis là, Jésus leur fit à son tour cette question : Que pensez-vous du Christ ? de qui est-il donc, ajouta-t-il, David, qui était inspiré, l'appelle-t-il son Seigneur, lorsqu'il dit: Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Asseyez vous à ma droite, jusqu'à ce que je réduise vos ennemis à vous servir de marchepied ? Si donc David l'appelle son Seigneur, comment est-il son fils ? Aucun d'eux ne put lui répondre, et depuis ce jour personne n'osa plus l'interroger.

La marée

Vendredi, 4 octobre 1946
Aujourd'hui, marée haute à 1 h. 02 p. m.
Demain, marée haute à 1 h. 10 a. m. et 2 h. 14 p. m.

L'Agriculture

Nous élevons moins de porcs.

Les rapports fournis au Ministère fédéral de l'Agriculture démontrent qu'au 1er juin dernier la population porcine du Canada était loin d'atteindre le chiffre de celle de 1943, alors que les éleveurs établirent un record. Québec, l'Ile du Prince-Edouard et l'Ontario montrent des augmentations, mais les autres provinces ont accusé une baisse.

Les baisses au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique n'étaient pas fortes, mais en Saskatchewan il n'y avait sur les fermes que 75.2 p. 100 du nombre de porcs noté en 1945, et en Alberta, seulement 75.1 p. 100. La Nouvelle-Ecosse avait 82.6 p. 100, et le Manitoba 82.5 p. 100 des totaux de 1945. La baisse nette pour le Canada a été de 10.8 p. 100.

Cependant, le nombre de truies pleines a très peu baissé, soit de 512,500 en 1945 à 507,900 en 1946. Ces chiffres, dit le rapport, sont un indice évident que la tendance à la baisse dans la production du porc commence à s'atténuer. Dans toutes les provinces de l'Est, il y a une augmentation tangible dans le nombre de truies pleines, soit de 4.3 p. 100 dans l'Ile-du-Prince-Edouard jusqu'à 26.7 p. 100 en Nouvelle-Ecosse. Une augmentation appréciable de 7.4 p. 100 s'est produite en Ontario, avec 214,700 truies pleines par comparaison à 199,900 au 1er juin 1945. Les provinces de l'Ouest ont toutes accusé une baisse, mais les réductions sont toutes moindres qu'en 1945.

Une résolution des éleveurs

Les membres de l'Association des éleveurs de vaches Holstein du district de Québec ont tenu une réunion, hier soir, et ont adopté la résolution suivante:

Le Bureau de direction des Eleveurs de Holstein du district de Québec réuni en assemblée spéciale, le jeudi, 3 octobre, a adopté à l'unanimité le résolution suivante :

ATTENDU qu'il est prouvé scientifiquement que la production de 100 livres de lait voûte $3.65;

ATTENDU que les producteurs de lait demandent aujourd'hui $4.00 le cent livres ;

ATTENDU que ce prix n'offre rien d'excessif, vu qu'il ne laisse même pas 10% de profit aux cultivateurs ;

IL EST RESOLU de demander aux autorités provinciales de rendre justice à la classe agricole dont on a trop longtemps abusé, et de fixer le prix du lait à $4.00 le cent livres pour le producteur.

Six mois de prison

Sauveur Morin, 23 ans, domicilié à 359 Franklin, a été condamné ce matin à six mois de prison par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des sessions de la paix, pour avoir, dans la nuit du 15 au 16 septembre 1945, pénétré par effraction dans le salon de barbier de M. Philippe Hamel, 105 Dorchester, et y avoir volé des rasoirs, une tondeuse, une machine à massage, le tout d'une valeur de $135.

$25 d'amende à un chauffeur de taxi

Un conducteur de taxi accusé d'avoir frappé un de ses compagnons de travail, hier soir, près du Château Frontenac, a été condamné à $25 d'amende et les frais, ce matin, par S. H. le recorder Emile Morin.

Une injonction contre l'encanteur de la ville empêche une vente

Par suite d'une injonction, qui a été servie à l'encanteur de la cité, la vente à l'enchère des terrains de l'avenue Madeleine de Verchères n'a pu avoir lieu, ce matin, tel qu'annoncé. Par décision du conseil de ville, ces terrains devaient être vendus à 10 heures, ce matin, avec une mise à prix de $18,000. Les principaux intéressés à l'achat des lots de la ville étaient les représentants de la Housing Enterprise Company, qui projette la construction de 62 maisons, à trois étages, à cet endroit.

L'injonction a été servie cinq minutes avant l'heure fixée pour la vente. Ce fut une surprise pour les administrateurs municipaux de même que pour les officiers de la vente. Quelques minutes plus tôt Me Chs-Ed. Leclerc, avocat, avait obtenu l'injonction devant l'honorable juge G.-F. Gibsone, au nom du docteur Henri Houle, citoyen de St-Sacrement et un des membres de la Ligue des citoyens de St-Sacrement, qui s'oppose à la construction de maisons ayant plus de deux étages dans cette partie de la ville.

Au nom de son client, Me Leclerc a représenté au juge Gibsone que les droits des citoyens étaient lésés par le fait que la Ligue réclame depuis plus d'un an un règlement de zonage dans cette partie de la ville. Ce règlement n'a pas encore été adopté. Les citoyens prétendent aussi qu'ils n'ont aucune garantie à l'effet qu'aucune maison ayant plus de deux étages sera érigée à cet endroit.

Ce midi, le maire n'a fait aucun commentaire sur cette affaire. Il a simplement déclaré qu'"on était à étudier la question." On ne saurait trop retarder cette vente car la Housing Enterprise est intéressée à commencer aussitôt la construction des maisons.

Au cours de la matinée, aujourd'hui, M. Leclerc, procureur de la Ligue des citoyens, a rencontré le maire Borne, M. Fontaine ainsi que les principaux intéressés. M. Leclerc a fait valoir que la Ligue de St-Sacrement n'est pas opposée aux progrès et au développement de la ville, mais qu'elle entend bien que ses intérêts ne soient pas ignorés. M. Leclerc a dit que la Ligue, par l'entremise de ses représentants, était prête à rencontrer à n'importe quel moment les autorités municipales pour discuter du projet qui intéresse la paroisse.

Un incendie à Normandin

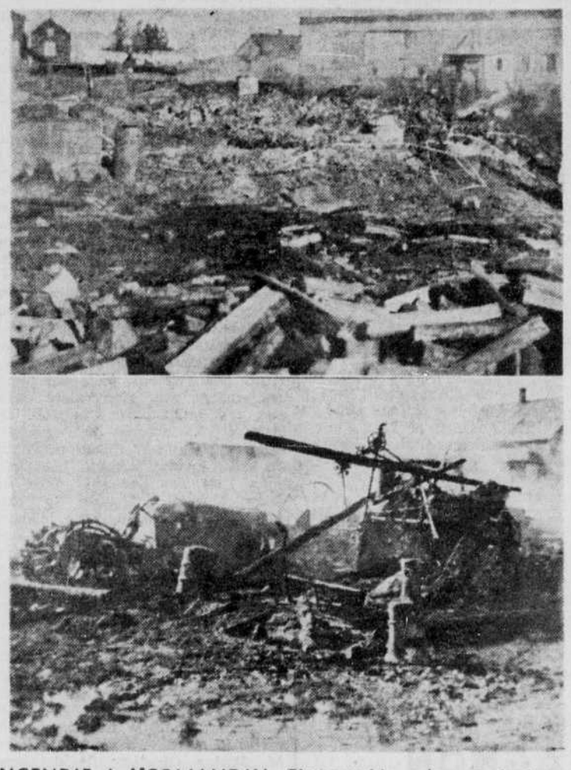
Normandin, 4 (D. N. C.) — M. Joseph Hébert de Normandin a été durement éprouvé dans la nuit de mercredi à jeudi lorsqu'un incendie détruisit de fond en comble son étable et sa grange.

Vers onze heures et quart, avant de se mettre au lit, M. Hébert se rendit à l'étable selon son habitude. Il constata que tout était normal. Une heure plus tard, les enfants de M. Frigon, son voisin, vinrent l'éveiller en toute hâte, car le feu était à l'étable. En effet, les flammes faisaient rage dans tout le bâtiment. Il était impossible d'entrer pour sauver les animaux enfermés dont deux jeunes chevaux de 4 et 5 ans, ainsi que des porcs, des veaux, et des poules qui ont tous péri. Le matin, on pouvait voir les corps calcinés des animaux dans les ruines. Toute la récolte de foin et de grain fut brûlée de même qu'une moissoneuse, un tracteur et l'automobile de M. Hébert.

La contruction de cette étable n'était pas encore terminée. Il restait un lembris à poser. Le feu est attribuable à un court-circuit. M. Hébert n'avait pas encore pris d'assurance sur ce bâtiment, attendant la fin des travaux. La perte s'évalue à $5,000 au moins.

Conférence aux religieux

Religieux et religieuses auront le privilège d'entendre une conférence du R. Père Jacques-Marie Vosté, O. P., demain à l'Université Laval. Le secrétaire de la commission biblique de Rome prononcera en effet une conférence à 10 heures demain matin en la salle des Promotions de l'Université Laval. Le R. Père Vosté parlera du "nouveau psautier latin".



INCENDIE A NORMANDIN: Photographies prises sur la ferme de M. JOSEPH HEBERT, de Normandin, dont l'étable moderne a été incendiée au cours de la nuit de mercredi à jeudi.

Diminution prévue de la ration de beurre au cours de l'hiver

Toronto, 4 (P. C.) — Des chiffres sur la production du beurre ont été présentés hier à une assemblée des clubs de fermiers de l'Ontario et des représentants des coopératives et ils n'augurent rien de bon pour le consommateur canadien. S'ils sont vrais il est peu probable qu'on puisse continuer la présente ration et M. James Ross, gérant du département des produits laitiers à la coopérative des Fermiers-Unis a même prédit qu'il faudra la réduire.

Clarence Dorman, chef du département du fromage pour la même organisation, a révélé que les perspectives sont guère brillantes et il s'est plaint des méthodes employées pour mettre ce produit du lait sur le marché canadien.

Le discours de M. Ross fut prononcé moins de 24 heures après une déclaration de la Commission des prix à Ottawa disant qu'il est trop à bonne heure pour déterminer si la ration du beurre devra être réduite de nouveau cet hiver, comme ce fut le cas il y a un an. M. Ross est pessimiste à ce sujet. Il a dit que, le 1er septembre, le Canada avait en entrepôt la même quantité de beurre qu'il y a un an mais que la production du mois d'août était de 4,090,000 de livres inférieure à celle du mois correspondant en 1945.

La production des Maritimes a diminué de 15 pour cent, celle de l'Ontario de 12 à 18 pour cent, celle du Manitoba de 5 pour cent et celle de l'Alberta, à cause de la grève, de 73 pour cent. M. Ross a révélé que la production du fromage a diminué de 20,000,000 de livres cette année et que le contrat du Canada avec l'Angleterre pourrait bien durer plus longtemps qu'on ne pense.

Indifférence regrettable

Certaines constatations portent à croire que les Canadiens français se désintéressent des questions économiques et politiques. M. l'abbé Arthur Maheux, professeur à l'Université Laval, signalait ce fait avec regret aujourd'hui à un nouvelliste du "Soleil".

Ainsi, par exemple, le bulletin anglais de la Banque Royale du Canada, offert gratuitement à tous les Canadiens qui en font la demande, compte 138,000 lecteurs de langue anglaise. Seulement 4,075 Canadiens français ont sollicité le désir de recevoir la traduction française du bulletin spécialement faite pour eux par un excellent traducteur.

On fait la même constatation, signale également M. l'abbé Maheux, au sujet des intéressantes publications de l'Institut Canadien des Affaires Internationales. Ces brochures, offertes à des prix à peine suffisant à défrayer le coût de l'impression, traitent de façon remarquable les principaux problèmes d'actualité.

Un appel de J.-J. McCann

Ottawa, 4. — (D.N.C.) Le ministre suppléant de la Santé nationale et du Bien-Etre, M. J.-J. McCann, a engagé aujourd'hui toutes les personnes ayant des enfants de moins de 16 ans à s'inscrire sans retard pour les allocations familiales de 1947, pour ne pas perdre de l'argent.

"Nul n'est obligé d'accepter les allocations familiales", a dit M. McCann, "mais en vertu de la modification apportée à la loi de l'impôt sur le revenu, à compter de 1947, tous les contribuables admissibles aux allocations familiales seront présumés les toucher. En conséquence, le dégrèvement pour chaque enfant de moins de 16 ans sera fixé à $100 à déduire du revenu imposable.

"Dans le passé, les familles peu nombreuses ayant un revenu supérieur à $3,200 par an ne tiraient aucun avantage de l'allocation. Un certaine nombre de familles ayant un revenu légèrement inférieur à ce chiffre ne prenaient pas la peine de s'inscrire parce qu'elles considéraient l'allocation comme négligeable. Il n'en sera plus ainsi. A partir de 1947, le contribuable aura droit à dégrèvement de $100 de son revenu imposable par enfant de moins de 16 ans; il pourra également recevoir l'allocation familiale intégrale si son inscription est faite avant le mois de janvier".

Découverte d'une vaste et antique citerne souterraine à Jérusalem

Jérusalem, 4, (Reuters) — La pire pénurie d'eau depuis des années à Jérusalem, semble devoir prendre fin avec la découverte d'une vaste citerne souterraine construite il y a 1,600 ans par des moines.

C.-N. Johns, archéologue britannique, a découvert jeudi une grande caverne à 15 pieds derrière la cour de l'église du temps des croisés de la "tombe de la Vierge", et il l'a identifiée comme étant une antique citerne.

Le site de la découverte est dans la "vallée du dernier jugement", à un mille des limites de Jérusalem.

Une ouverture de quatre pieds carrés dans la cour de l'église, donne accès à un passage souterrain qui conduit à la citerne.

Plus de 35 arches entrecroisés en excellent état supportent la citerne, employée par les anciens moines pour recueillir et emmagasiner l'eau de pluie.

Les patriahches grecs et arméniens, qui détiennent les droits ecclésiastiques sur la nouvelle découverte, projettent de restaurer la citerne en vue de parer à la présente sécheresse.

Une boue épaisse de quatre pieds et vieille de centaines d'années couvre le fond de la citerne.

Au sommet, à différents intervalles, il y a des conduites par lesquelles l'eau de pluie tombe le cas échéant. Les conduites remontent à 1,600 ans alors que les moines tiraient des seaux d'eau glacée d'un puits au fonds de la cour.

C'est dans l'église de la "tombe de la Vierge" que les Apôtres, croit-on, ensevelirent la Vierge Marie.

Obsèques de Ray. Lesage

Une foule particulièrement nombreuse, parmi laquelle on voyait de nombreuses personnalités, a pris part ce matin aux imposantes funérailles qui ont été faites, à Me Raymond Lesage, avocat, décédé accidentellement au début de la semaine, à Rivière-du-Loup. Des membres de la Magistrature, du Sénat, de la Chambre des Communes, de l'Assemblée législative et du conseil de ville de Québec figuraient en tête du défilé. De nombreux professionnels, membres du Barreau, de la Société médicale de Québec et de la Chambres des notaires composaient aussi le défilé. On voyait notamment des représentants de la Commission des Prix et du Commerce, du ministère des anciens combattants et de nombreux amis de la famille en deuil. Plusieurs citoyens étaient aussi venus de Montmagny et de Rivière-du-Loup pour assister à ces obsèques.

C'est en l'église de Notre-Dame-du-Chemin que le service a été chanté. M. l'abbé Cyrille Deslauriers curé a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Bernard cousin du défunt assisté de M. l'abbé Jacques Lesage, un autre cousin et de M. l'abbé Fernand Marquis, de la cathédrale.

Dans le sanctuaire on voyait M. le chanoine J.-J. Dubé, MM. les abbés C. Desrochers, Cyrille Deslauriers, P.-E. Simard, Emile Beaudry, G. Benoit, Noël Lacroix, Rosaire Turcotte, W. Brulotte, le R. P. H. Lacasse, S. j., le R. P. Gilbert Desjardins, S. J. le R. P. A. Desrochers, O. P. ainsi que MM. les abbés Ls.-A. Vachon, B. Garneau et le R. P. R. Bergeron, O. M. I., tous trois confrères de classe du défunt.

Dans l'imposant défilé, à la suite du corbillard, précédé de deux landaus chargés de tributs floraux, le deuil était conduit par le père du défunt, M. Xavier Lesage; ses fre-

(Suite à la page 23, 6e col.)

Arrêté pour vol

La sûreté municipale a traduit ce matin devant M. le juge Laetare Roy, de la cour des Sessions de la Paix, un individu qui le 29 septembre dernier, aurait pénétré sur les chantiers de construction Parent & Gosselin, Chemin Ste-Foy et y aurait volé pour plusieurs centaines de dollars d'outils. Le prévenu a demandé une enquête préliminaire qui a été fixée à vendredi prochain. Un cautionnement de $2,000 sur immeubles ou $800 en argent a été exigé pour qu'il soit remis en liberté provisoire.

Le "Nascopie" est de retour

Montréal, 4. (PC) — Le 27ième voyage annuel de la Compagnie de la Baie d'Hudson dans l'Océan arctique s'est terminé hier. Le vieux bâtiment "nascopie", affecté au ravitaillement des postes du Grand Nord, est rentré au port. Durant ses trois mois de voyage, il eut à lutter contre la brume, les glaces flottantes, la tempête.

Le retour du "Nascopie" peut rappeler le temps héroïque de la traite des fourrures, car ses flancs renfermaient des peaux de renard argenté, achetées aux Esquimaux à raison de $20 pièce.

Le "Nascopie" avait quitté Montréal le 6 juillet. Il transportait des médicaments, un appareil de radiographie pour le traitement des Esquimaux, des Indiens et des coureurs des bois.

Quelque 1,500 Esquimaux ont défilé dans l'infirmerie du "Nascopie". A beaucoup, le médecin a fourni des lunettes provenant de Montréal ou de Toronto.

Le navire était sous le commandement du capitaine James Waters. Il a ramené du Grand Nord deux Gendarmes en fonction là-bas depuis plusieurs années.

Le bâtiment a parcouru 10,000 milles. Il a visité les ports de la Baie d'Hudson, les postes des îles Baffin et Somerset.

Parmi les passagers se trouvaient: J.-E. Peacock, R.C.M.P., d'Halifax; la Réve Soeur St-Ignace, de l'Hôpital catholique Ste-Thérèse de Chesterfield, de retour à la civilisation après une absence de 14 ans.

Motion acceptée; accusé libéré

M. le juge Achille Pettigrew, de la cour des Sessions de la Paix, a accueilli ce matin une motion de non lieu qui avait été présentée à l'issue de la preuve de la Couronne à l'enquête préliminaire d'un particulier de Cap Santé, accusé d'avoir tenu une maison de prostitution publique. Le prévenu a été libéré par suite de l'acceptation de cette motion.

La Couronne avait mis en preuve dans cette cause que des policiers s'étaient présentés à quatre reprises différentes chez l'accusé, en compagnie de jeunes filles, pour lui demander de louer une chambre, laissant entendre clairement que c'était dans le but d 'accomplir l'acte mentionné dans la plainte.

Mais en rendant jugement sur la motion, le tribunal fait remarquer que la Couronne n'a pu mettre en preuve que la maison de l'accusé avait la réputation d'être mal fanée, et que de plus il n'y avait eu aucune commission d'acte. "Il aurait fallu", dit M. le juge Pettigrew, "établir un caractère de permanence pour convaincre le tribunal qu'il s'agissait d'une maison de débauche publique. Deux ou trois faits isolés ne peuvent établir ce caractère. De plus, a-t-il ajouté, les clients de l'accusé pouvaient dans la pensée de celui-ci, tout aussi bien se livrer à la fornication qu'à la prostitution. Celui-ci est défendue par la loi, mais celle-là ne l'est pas".

Pour toutes ces raisons, le juge fait droit à la motion et rejette l'accusation comme non fondée.

Congrès d'Histoire

La Société canadienne de l'Histoire de l'Eglise tiendra sa treizième session annuelle les 16 et 17 octobre à St-Jean, Nouveau-Brunswick. Le président général de la Société est M. Gustave Lanctôt, archiviste fédéral. La Société comprend une section française que préside M. l'abbé Arthur Maheux, de l'Université Laval, et une section anglaise dont le président est le R. Père J.-A. Gallagher, Rédemptoriste.

En délibéré

S. H. le recorder Morin a entendu, ce matin, la cause d'un automobiliste accusé d'avoir frappé deux automobiles, sur la 1ère avenue, au début de septembre dernier, et de ne pas avoir arrêté. En défense le prévenu a déclaré qu'il n'avait aucunement pris connaissance de l'accident. La cause a été prise en délibéré.

Il faut réclamer les allocations familiales avant le 1er janvier

Ottawa, 4. (P.C.) — Les personnes, qui ont des enfants au-dessous de 16 ans et qui ne reçoivent pas d'allocations familiales, devraient soumettre immédiatement une application avant la revision de la taxe sur le revenu effective le 1er janvier. C'est ce qu'annonce aujourd'hui le ministère de la Santé. Selon les revisions de la taxe sur le revenu compilées dans le budget de juin dernier et effectives avec la taxe de 1947, tous les contribuables ayant des enfants au-dessous de 16 ans reçoivent des allocations et l'exemption pour chaque enfant est fixée à $100.

Précédemment, les contribuables qui étaient compris dans le tableau des taxes plus élevées et dont les allocations auraient été entièrement compensées par la taxe pouvaient ou bien réclamer les allocations et les verser ensuite ou bien ne pas accepter ces dites allocations. Selon l'arrangement actuel, les petites familles ayant un revenu de pas plus que $3,200 ne reçoive aucun bénéfice des allocations aux enfants.

Le ministère dit dans son communiqué d'aujourd'hui qu'un certain nombre de familles recevant moins de $3,200 n'ont pas pris les bénéfices parce que le montant à retenir aurait été négligeable. "Cela n'existera plus" dit le ministère. "A partir de 1947, le contribuable recevra une exemption directe de $100 sur la taxe du revenu pour chaque enfant au-dessous de 16 ans et il pourra aussi recevoir l'entière allocation familiale si son application a été formulée avant le mois de janvier".

Ceux qui sont affectés par ce changement doivent obtenir des formules dans les bureaux des postes et transmettre immédiatement leur application afin d'éviter une course en décembre. On pourra inscrire sur ces formules "paiement à commencer en janvier" afin d'éviter des complications avec le rapport de 1946.

Le paiement des alocations commence un mois après que l'enregistrement a été fait et les paiements ne sont pas rétroactifs. Ainsi, les personnes qui n'auront pas soumis leur application avant le premier jour de la nouvelle année perdront l'allocation du premier mois.

Horizons franco-américains

M. l'abbé Adrien Verrette, curé de Plymouth, au New-Hampshire, sera le conférencier du Comité permanent de la Survivance française samedi soir, 5 octobre, à six heures et quart. M. l'abbé Verrette a intitulé sa conférence : "Horizons franco-américains". M. l'abbé Verrette est docteur ès Lettres. Apôtre des oeuvres de survivance française et catholique, il a publié plusieurs ouvrages sur les problèmes des groupements français aux Etats-Unis. Il représente la Nouvelle-Angleterre au Comité permanent de la Survivance française en Amérique.

"Les Gin Pills ont soulagé mon Mal de Dos",
dit un Montréalais.
"J'avais des douleurs rhumatismales et de la raideur de dos. Je pouvais difficilement me redresser après m'être penché. Un ami me conseilla les Gin Pills . . . maintenant, je suis beaucoup mieux."—I.F., Montréal.
Il y a plus de 40 ans que les Gin Pills apportent le soulagement aux victimes de la Douleur Rhumatismale, du Mal de Dos, de la Sciatique, du Lumbago. En vente chez les pharmaciens partout avec l'entente que "l'argent sera remis au cas de non-satisfaction". Procurez-vous-en une boîte aujourd'hui. L'emploi prouve leur mérite.
Format régulier, 40 Pilules
Format économique, 80 Pilules
GIN PILLS POUR LES REINS
(Aux Etats-Unis, demandez les Gins Pills)
National Drug & Chemical Company of Canada, Limited

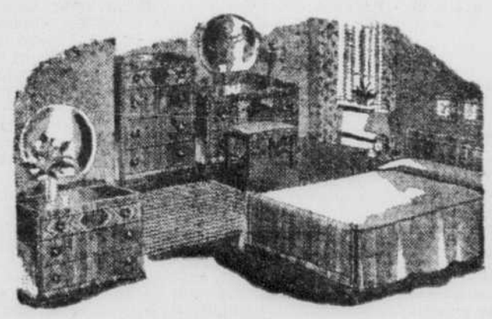
RENÉ TALBOT LTÉE
205, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, P.Q. — Tél. : 2-3914
LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

- EXTINCTEURS
- APPAREILS
- POMPES
- ECHELLES
- BOYAUX
- ACCESSOIRES
- SERVICE DE RECHERCHES COMPLET SUR TOUS GENRES D'EXTINCTEURS.

Pour cet air de ravissante jeunesse
Nous vous invitons à consulter Mademoiselle Pauline Duval
Représentante des Produits
Tussy
LESQUENDIEU, LTD. NEW-YORK
— nom synonyme du CHIC —

Cette consultation, une gracieuseté de la compagnie Tussy, peut être, pour vous, l'occasion de perfectionner votre mode d'application pour ce qui a trait aux cosmétiques. Permettez à cette experte de remplir pour vous, la fameuse charte Tussy: Analyse de la peau. D'après ses directives, vous pourrez aisément déterminer les nuances convenant à votre type de peau. Elle vous démontrera comme il est simple et facile pour vous d'acquérir cet air de jeunesse, ce teint plus attrayant . . . plus séduisant.
De 10 h. a.m. à 6 h. p.m. du 7 au 10 octobre
Téléphonez pour appointements.
chez PASTEUR
ROLAND CHAMPOUX, propriétaire
178, rue ST-JEAN — Tél.: 2-5645

Tablette Moirs *Insurpassable*
Délicieuse, soutenante — un goûter à elle seule — la Tablette Moirs "Graham Sandwich" est vraiment insurpassable.

ARCADE
A l'occasion du jour
D'EXPIATION
notre magasin sera fermé
SAMEDI 5 OCT. JUSQU'A 6 H. P. M.
alors qu'il sera ouvert toute la veillée jusqu'à 10 heures

Mobilier Chambre à Coucher
5 MEUBLES
- Bureau
- Coiffeuse
- Commode
- Lit 4' — 4'6"
- Banc

$99
Commandes par la poste acceptées
Arcade LIMITED OF QUEBEC
380 rue Saint-Joseph
Téléphone : 7044

J.-A. GODBOUT
EPICIER LICENCIE
117, rue Saint-Jean, Québec
téléphone : 2-4642
Bière et porter. Epicerie de choix. Fruits et légumes. Livraison en ville. Acceptons commandes de la campagne

Au Royaume du Saguenay

Une association de bijoutiers

Chicoutimi, (D.N.C.).— Lundi soir dernier avait lieu à l'Hôtel Chicoutimi, un dîner intime qui fut suivi d'une réunion de l'Association des Bijoutiers de la Province de Québec, dans le but d'inaugurer la Section Chicoutimi-Lac-St-Jean.

Le dîner fut présidé par M. J.-D. Vallière, premier vice-président de l'Association des Bijoutiers de la Province. Il était accompagné de MM. Cornellier, Lamothe et LaCouture, directeurs de cette association.

La fondation d'une section pour Chicoutimi-Lac-St-Jean fut décidée et on procéda à l'élection des officiers.

Le bureau de direction se compose comme suit : Président: M. R. P. Tremblay, de Chicoutimi ; 1er vice-président, M. William Gauthier, de Chicoutimi ; 2ème vice-président; M. Willie Pothier, de Kénogami; secrétaire, M. J. J. Pedneault, de Chicoutimi ; les directeurs sont : MM. Cyrille Savard, de Chicoutimi ; Jules Gobeil, de St-Joseph d'Alma ; Henri Bilodeau, de Jonquière ; et René Simard, d'Arvida.

La nouvelle section de l'Association des Bijoutiers Chicoutimi-Lac-St-Jean se propose de veiller aux intérêts des bijoutiers de ce district.

POILS SUPERFLUS
enlevé pour toujours
Consultez une experte qui se spécialise en Electrolyse, graduée à New-York.
MARIE-PAULE SAVARD
255A, rue Racine, Chicoutimi.
Tél.: 1512

Wm GAUTHIER
HORLOGER-BIJOUTIER
164, rue Racine Chicoutimi

La Mode Française Enr.
MME C. BLANCHET
prop.
Spécialités de
CHAPEAUX
pour dames

229 Racine Chicoutimi

Toujours en mains :
FLEURS FRAICHES
pour toute occasion
Spécialités :
BOUQUETS DE MARIEES
TRIBUTS FLORAUX
LE SALON DE FLEURS ENR.
Voisin du théâtre Cartier
Mme C.-E. Desmeules, fleuriste.
229 Racine,
Tél.: 1008W

Économisez!
VOYAGEZ PAR
AUTOBUS
QUEBEC-CHICOUTIMI
Départ 10.00 A.M. Départ 9.00 A.M.
" 3.15 P.M. " 3.00 P.M.
DIMANCHE
" 3.15 P.M. " 3.00 P.M.
" 7.00 P.M. " 7.00 P.M.
TARIF
BILLET SIMPLE $4.00
BILLET RETOUR $7.00 plus taxe

500
AUTOBUS & TAXIS
Pour information à Québec
4-1931
STATION SERVICE LAVALLEE
PRES CHATEAU CHAMPLAIN

Double-Mariage à St-Fulgence

Chicoutimi, (D.N.C.). — Lundi matin avait lieu à St-Fulgence un double-mariage béni par M. l'abbé Basile Néron, curé. Le premier unissait Mlle Gabrielle Tremblay, fille de M. et Mme Egide Tremblay, de St-Fulgence à M. Léger Tremblay, fils de M. et Mme Cléophe Tremblay de Kénogami. Le second, Mlle Simone Boudreault, fille de M. Georges Boudreault, de Chicoutimi à M. J.-Réné Tremblay, fils de M. et Mme Egide Tremblay, de St-Fulgence.

L'église de St-Fulgence était décorée de ses plus beaux ornements et des fleurs variées ornaient la balustrade.

Les demoiselles d'honneur étaient Mlles Georgine Boudreault et Marthe Tremblay. Les garçons d'honneur étaient MM. Montcalm et Vincent Tremblay.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi aux nouveaux époux à la résidence de M. et Mme Egide Tremblay. On y remarquait: Mme Vve Ernest Tremblay, Mme Robert Hamilton, M. Georges Boudreault, M. et Mme Joachim Tremblay, M. et Mme Geo. Harvey, Mme Achille Tremblay, M. Méridée Tremblay, Mme Esdras Pelletier, M. Egide Harvey, M. Léonce Turcotte, Mme Eugène Gagnon, M. et Mme Eugène Samuelsen, M. et Mme Antoine Samuelsen, M. et Mme Léonce Tremblay, M. et Mme Treffié Simard, Mme Gabriel Joncas, Mme Médéril Simard, M. et Mme Roch Rimard, M. et Mme Jean-Paul Danault, M. et Mme Gaston Tremblay, M. et Mme Marcel Tremblay, Mme Adrien Brassard, M. et Mme Geo. Harvey, M. et Mme Maurice Harvey, M. et Mme Albert Larouche, M. et Mme Henri Pedneault, M. et Mme Herman White, Mlle Rita Gagnon, Aline Gaudreault, Marie-France Turcotte, Victoire Grégoire, Violette Simard, Magella Tremblay, Marcelle Tremblay, Noella Samuelsen, Georgette Maltais, Graziella Turcotte, Reinette Harvey, MM. Roland Turcotte, Jacques Tremblay, Léo Marcotte, Louis Gagnon, Bertrand Blackburn et Henri Tremblay.

Les nouveaux mariés ont quitté Chicoutimi en automobile pour un voyage d'une quinzaine de jours à Québec, Montréal, Témiscamingue et Ontario.

Aux nouveaux époux, notre journal souhaite santé, succès et bonheur.

ROBERVAL

Naissances

Marie-Diane-Renée, fille de M. et Mme Thomas Lévesque, (Estelle Gagnon). Parrain et marraine: M. et Mme Roland Fortin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Théodore Duchesne, grand'tante de l'enfant.

Marie-Doris-Michèle, fille de M. et Mme Azarias Guay (Lucette Lamothe). Parrain et marraine M. et Mme Ernest Guay, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Camille Gagnon.

—MarieClaudia-Gérardine, Diane, fille de M. et Mme Lorenzo Caron (Lyzianne Fortin). Parrain et marraine : M. et Mme Raoul Juneau, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Floreine-Madeleine, fille de M. et Mme René Gagnon (Rosa Paul). Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Paré, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Le 28 septembre eut lieu le mariage de Jeanne d'Arc, fille de M. et Mme Edgar Bilodeau à M. Alcide Boivin, fils de M. et Mme Albert Boivin, de Chambord.

Le 28 septembre, le mariage de Fernande, fille de M. et Mme Edgar Bilodeau à M. Paul Tremblay, fils adoptif de M. Louis Guay, dédé et de Mme Guay, de Roberval.

Prochain mariage

M. et Mme Lauréat Lévesque, de Roberval, annoncent le mariage de leur fille Yvette, à M. Maurice Bourassa, fils de M. et Mme Edouard Bourassa, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Note-Dame de Roberval le 25 octobre.

Va-et-vient

Mme Ths-Louis Gauthier, de Branche-Ouest, était de passage à Roberval, chez sa soeur Mme Lorenzo Boivin et autres parents.

M. et Mme Léon Villeneuve, de la Tuque et M. l'abbé Geo-Henri Villeneuve du séminaire de Chicoutimi, sont venus à Roberval dernièrement chez M. et Mme Isaïe Villeneuve.

M. C.-A. Lévesque, chef de gare et Mme Lévesque sont partis en vacance à Québec, Kamousraska et Montréal.

Mme Alex. Beaucage, est de retour de Québec, où son époux a dû subir une opération la semaine dernière. L'état de M. Beaucage s'améliore.

M. et Mme Adélard Parent, sont allés conduire leur fils Gérald au séminaire de Joliette. Ils se sont rendus à Montréal où ils ont passé quelques jours.

M. et Mme Lauréat Michaud sont allés à Sayabec, chez leurs parents.

M. et Mme J.-E. McClure et leur fils André, sont de retour d'un voyage à Montréal, Joliette et Berthierville.

M. Olifa Girard est allée à Québec où son épouse a subi une grave opération à l'Hôtel-Dieu. Son état est très satisfaisant.

Mme L. A. Grenier, de Métabetchouan est de passage à Roberval chez ses parents.

Mlles Paquerette St-Pierre et Lucette Guay, sont parties pour une quinzaine à Joliette, Montréal et Québec.

M. Marcel Harvey et sa soeur Solange sont allés à St-Fulgence pour assister aux funérailles de leur grand'mère Mme Henri Simard.

M. Jean-B. Simard, de la Lièvre, employé de Consolidated Paper, est actuellement en voyage à Québec, Montmorency et Château-Richer.

M. Elzéar Savard, maire de Mistassini, ainsi que Mme Philippe Savard et M. et Mme Ludger Comeau également de Mistassini étaient de passage à Roberval, récemment.

Mme Philippe Gagnon, de St-Joseph d'Alma était de passage en notre ville.

Mlles Réjane Tremblay et Rose-Aimée Larouche, sont allées à Québec et Ste-Anne-de-Beaupré dernièrement.

M. Lorenzo Boivin est parti mardi soir pour Québec où il sera sous traitement à l'Hôtel-Dieu pour quelque temps.

Mlle Marie-Joseph Desbiens, de Jonquière est de passage à Roberval, l'invitée de sa soeur Mme Léon Desgagnés.

ST-BRUNO

Mariages

Le 28 août, a été béni le mariage de Mlle Gemma Thibault, fille de M. et Mme Hector Thibault, de St-Bruno, à M. Jean-Paul Perron, fils de M. Jos. Perron, de Larouche.

M. Léon Pelletier, curé, a béni ce mariage.

—Le 28 août, eut lieu le mariage de M. Fernand Tremblay, fils de M. et Mme Ths-Ls Tremblay, de St-Bruno, à Mlle Hermance Tremblay, fille de M. et Mme Ferdinand Tremblay, de St-Gédéon.

Va-et-vient

Le Rév. Frère Louis Leonelli, des Servites de Marie d'Ottawa, était l'hôte de M. et Mme Auguste St-Laurent, de St-Bruno.

—Le Rév. Frère Pierre Laurent, F. Mariste, a passé quelques jours chez M. St-Laurent.

—M. Maurice St-Laurent est parti pour une vacance de trois semaines, à Montréal, Ottawa et les Cantons de l 'Est.

—M. et Mme Aurèle Lalancette, de St-Joseph d'Alma, sont de retour d'un voyage à Québec ainsi que leurs fils Aurélien et Louis-Joseph et leur fille Armandine qui était accompagnée de M. François-Elie Thivierge.

Naissance

Yolande, fille de M. et Mme Léonce Tremblay. Parrain et marraine: M. et Mme Jos.-Arthur Brassard. Porteuse, Mme Isaïe Tremblay.

La Société Horticole

Chicoutimi. — (D.N.C.) La Société Horticole, qui a procédé il y a déjà quelque temps, à la visite des terrains de ses membres à Chicoutimi, vient de faire connaître le résultat du concours d'embellissement.

Les concurrents ont été répartis en deux catégories. La première, à laquelle le Comité n'a octroyé que des mentions honorables, mais aucun prix en argent, comprend les professionnels, les marchands et ceux qui se paient la main-d'oeuvre pour l'entretien de leurs propriétés.

La deuxième catégorie comprend les petits propriétaires. A ceux-ci, le Comité remettra des prix pour une valeur de $140.00. A noter cependant que les gagnants ne recevront pas d'argent, mais des plantes vivaces pour une valeur égale aux prix qu'ils auront mérités. De la sorte, les progrès de l'embellissement prendront, l'an prochain, un essor encore inconnu jusqu'ici.

La liste des gagnants dans les deux catégories dépasse la cinquantaine. Mentionnons d'abord dans la première catégorie le premier trophée, un écusson en ébène va à M. R.-S. Armitage; le second trophée, une coupe en argent, a été attribué à M. Pierre Saintonge Ceux dont les noms suivent ont obtenu une mention honorable; se sont MM. J.-H. Lessard, Adrien Gagnon, Dr William Tremblay; C.-E. Boivin, Dr Geo.-Philippe Tremblay, Ed. Caron et Gonzague Tremblay. Dans la deuxième catégorie, le premier prix, $10.00, va à M. Victor Cloutier; le deurième prix de $9.00 à M. Charles Roussel. Prix de $7.50 à MM. Almas Brassard, Lévis Savard, Edm.-Ls Maltais, J.-Emile Tremblay. Prix de $6.00 à MM. Hidola Rochefort, Frs Paradis, Jos. Tremblay. Prix de $5.00 à MM. Emile Bélanger, Chs-E. Chouinard, Adj. Potvin, Adrien Desmarais, Jean-Jos. Blackburn, Stanislas Grenon, René Raymond, Louis Bossé, J.-L. Kelly, Jos. Perron, H. Peterson. Prix de $3.00 à MM. Augustin Tremblay, Robert Tremblay, Paul Tellier, Jos. Carrier, Henri Murray, Alphonse Pednault.

On a remarqué que les gens de la campagne commençaient à s'intéresser à l'embellissement. Dans le présent concours, des succès marqués ont été obtenus par trois d'entre eux; ce sont : MM. Almas Bressard et Adrien Gagnon, du rang St-Ignace; et M. Stanislas Grenon, du rang St-Joseph. On espère que les cultivateurs seront plus nombreux l'an prochain dans les rangs de la Société Horticole. Une cérémonie publique marquera la distribution des prix aux heureux gagnants. Elle aura lieu vendredi, le 4 octobre, à l'hôtel de ville de Chicoutimi.

Un attaché du Département de l'Agriculture de Québec, M. Nieuvenhove, assistera à cette manifestation. Tout le public est invité à y assister.

Jubilé d'argent

Port-Alfred, (D.N.C.) — A Port-Alfred, avaient lieu récemment les noces d'argent de M. et Mme Ferdinand Picard. La réunion débuta par la lecture d'une adresse, lue par Mme Léonce Jean. Un cadeau fut présenté, par Mlle Lucette Picard ainsi, qu'une corbeille de fleurs par une petite fille des jubilaires, Mlle Lisette Jean. Etaient présents à cette réunion les enfants des jubilaires: Mmes Léonce Jean (Estelle), Henri Jean (Pauline), Patrick Gagné (Suzanne), M. Florian Picard, Mlle Jeannine Picard, M. Aurèle Picard, M. Jean-Yves Picard, Mlle Lucette Picard; leurs petits-enfants: Mlles Lisette et Doris Jean, ainsi que de nombreux parents et amis des jubilaires.

Le premier ministre Attlee disait un jour, en parlant de l'importance de la liberté de la presse. "Jamais aucun intérêt réel de l'homme ordinaire n'a été entravé par la divulgation de la vérité".

Incendie à Roberval

Roberval, (DNC)— Dimanche soir dernier, vers 8 hres, un incendie se déclarait dans le magasin de M. Emile Rodrigue, situé sur le nouveau Boulevard, ville de Roberval. Les pompiers sont arrivés assez tôt sur les lieux pour contrôler l'incendie; mais la bâtisse a été très endommagée, ainsi qu'une partie du ménage et surtout la marchandise d'épicerie, et marchandises sèches, etc. Les dommages subis par M. Rodrigue sont considérables.

GERVAIS VILLENEUVE
Courtier en Assurances
255a rue Racine — Tél.:: 1202
CHICOUTIMI, P. Q.
HENRI GAGNON
LICENCIE
ASSURANCES GENERALES
183 Racine CHICOUTIMI Tél.: 511

Nous avons l'assortiment complet des produits
"NYAL"

ORDONNANCES MEDICALES
REMPLIES AVEC SOIN
En vente les célèbres produits de beauté:
Dorothy Gray, Yardly, d'Orsay, Scanty, Dorel, etc.
SUPERBES ARTICLES POUR CADEAUX TELS QUE:
MONTRES, BIJOUX, Etc.
PHARMACIE HAMEL ENR.
103 rue Racine Tél.: 334 Chicoutimi

Une visite à notre populaire ferronnerie
vous convaincra de l'assortiment complet que nous avons en fait de:
● FIXTURES ELECTRIQUES pour maison
● FERRONNERIE
● QUINCAILLERIE
● ARTICLES DE SPORT
● ARTICLES DE PECHE
● ACCESSOIRES ELECTRIQUES etc.

LA FERRONNERIE TREMBLAY ENR.
J.-Aug. TREMBLAY, prop.
245 Racine (voisin Cinéma Cartier) Tél.: 1549

NOS MECANICIENS
faciliteront votre tâche!

Tél. 670
Gardez toujours votre dactylographe en ordre.
La Librairie Commerciale, Ltée
140 Cartier, Chicoutimi

TEINTURERIE RÉGIONALE Enr.
TEINTURE DE TOUT GENRE
104, Ste-Famille, Kénogami Tél.: 305
259 Racine, Tél.: 1546 Chicoutimi
EMPLOYONS LA TEINTURE SANDOZ

COURS PAR CORRESPONDANCE
APPRENEZ avec nous:
L'anglais, le français, les mathématiques, la sténo, la comptabilité, la correspondance commerciale, etc.
la littérature, l'algèbre, la géométrie, la trigonométrie, la chimie, la physique, etc.
Nous avons le cours qu'il vous faut. Saviez-vous que notre cours par correspondance est pratique et original? — Vous serez étonnés de vos succès rapides.
PRIX RAISONNABLE
Ecrivez sans délai à:
CLEMENT BUSINESS COLLEGE
Grégoire Drouin, princ.
Tél.: 1630 CHICOUTIMI, P. Q.

Téléphone Saguenay-Québec — Entrepôt : 237 Bureau : 236 Appel de nuit 237-J
J.-H. LORTIE, ENRG.
IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS
Poissons Frais, Salés et fumés, Huitres, une spécialité. Pommes, Oranges Citrons, Légumes, Bananes.
CHICOUTIMI

AUBAINES SENSATIONNELLES!
Commençant demain matin
Pour saluer l'arrivée de la nouvelle saison, le magasin "Chez Jeanne Enr." offre à sa nombreuse clientèle des marchandises d'automne à des prix très réduits.
MANTEAUX Rég. 49.75 pour $27.50
MANTEAUX Autre groupe Prix très spécial..... $19.95
ROBES Rég. 8.75 à 14.50 pour..... $5.95
CHAPEAUX
1er groupe..... $1.00
2e groupe..... $1.95
3e groupe..... $3.95
Les quantités de marchandises ci-haut mentionnées, sont limitées
Faites votre choix immédiatement.
Chez Jeanne ENR.
LE RENDEZ-VOUS DES JEUNES ELEGANTES
52 Sacré-Coeur SAINT-JOSEPH D'ALMA Téléphone : 227

Pour votre nouvelle
Toilette d'Automne
Dames et jeunes filles ainsi que les fillettes seront émerveillées devant les nouveaux arrivages d'automne. Les manteaux de drap, garnis ou non garnis de fourrure y sont d'un chic absolu en même temps que de la plus haute nouveauté.
Nous vous invitons, mesdames et mesdemoiselles à ne pas manquer de nous visiter avant de décider tout achat d'un manteau pour l'automne ou l'hiver.
NOUVEAUX MANTEAUX DE DRAP
pour dames et jeunes filles
Tous les plus nouveaux tissus. Grande variété de modèles de haute nouveauté. Toutes les plus nouvelles teintes. Toutes les tailles.
$22 à $89.00
MANTEAUX DE DRAP
pour fillettes
Des modèles dont votre fillette raffolera! Des teintes nouvelles et des modèles ravissants. Toutes les tailles.
$14 $16 $18.50

316 rue Racine Chicoutimi
Arthur H. Caron
Téléphone: 544

CINÉMA CARTIER
CHICOUTIMI
PROGRAMME COMMENÇANT LE 5 OCTOBRE 1946
Samedi, 5 octobre
Dernière représentation de
"BELLS OF ST. MARY'S"
2.00, 3.25, 5.50, 8.20, 10.40 hres
Samedi soir :
MIDNIGHT SHOW à 12.10
HOT RHYTHM (80)
Dona Dake et Robert Lowery
Dimanche, lundi 6 et 7 octobre
LA CARAVANE HEROIQUE (121)
2.30, 6.00, 9.30 hres
Errol Flynn, Marian Hopkins
BEIZAM (79)
1.00, 4.30 hres
Boris Karloff, Anna Lee
Lundi soir :
FOTO-NITE à 8 hres
Votre photo vaudra la somme de $160.
Mardi, mercredi, 8 et 9 octobre
L'AMOUR EST UNE MELODIE
1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.40 hres
Ann Sheridan, Dennis Morgan
Aussi : SUJETS COURTS (10)
Jeudi, vendredi 10 et 11 octobre
WOMAN IN THE WINDOW (95)
2.35, 5.45, 9.05 hres
Edward G. Robinson, Joan Bennett
HER ADVENTUROUS NIGHT (76)
1.0°, 4.10, 7.20, 10.30 hres
Dennis O'Keefe, Helen Walker
NEWS (Nouvelles)
FILMS A VENIR
Wife of Monte Cristo
John Loder, Lenore Aubert
CLUB HAVANA
Tom Neal, Margaret Lindsay
JOHNNY DOESN'T LIVE HERE
Simone Simon, James Ellison
L'INVITE DE MADAME
Bette Davis, Ann Sheridan, Monty Wooley
TILL THE END OF TIME
Dorothy McGuire, Guy Madison

DOLBEAU

Baptêmes

Marie-Blanche-Lise, fille de M. Marc-Aurèle Simard et de Marie-Paule Bouchard. Parrain: M. Dorila Bouchard. Marraine: Ernestine Lavoie.

— Joseph-Léo-André-Jacques, fils de M. Lucien St-Laurent et de Germaine Fortin. Parrain : M. Léo Fortin. Marraine: Léontine Fortin.

—Joseph-Lucien-Jean-Guy, fils de M. et Mme Roland Savard (Pierrette Larouche. Parrain, M. l'abbé Lucien Savard ; marraine, Gemma Savard.

—Joseph-Roland-Jean-Marie, fils de M. Roland Savard et de Pierrette Larouche. Parrain, M. Edmond Savard; marraine, Rose-Anna Gagné.

—Joseph-André, fils de M. Rosario Gagné et de Patricia Harvey. Parrain, M. Wilbrod Boudreault ; marraine, Jeannette Girard.

—Marie-Annette Michelle, fille de M. Charles-Eugène Menier et de Yvette Laberge. Parrain, M. Lionel Defoy; marraine, Annette Laberge.

— Joseph - Edmond - Jules-Marc-André, fils de Edouard Godin et de Rita Girard. Parrain, M. Edmond Girard; marraine, Marie-Louise Girard.

—Joseph-Aimé-Michel, fils de M. Paul Boulanger et de Clotilde Simard. Parrain, M. Napoléon Gaudreault; marraine, Blanche Doucet.

Mariages

Mercredi, le 25 septembre, M. Lucien Lamontagne, de Dolbeau, à Mlle Gilberte Brassard, de Dolbeau. M. Elisée Lamontagne accompagnait son fils Lucien, tandis que M. Arthur Brassard était le témoin de sa fille, Gilberte.

M. l'abbé J.-Bte Simard bénit le mariage.

Mlles Claire et Jeanne Morin et M. Adrien Carpentier maître de chapelle exécutèrent des chants pendant la messe. M. A. Carpentier touchait l'orgue. M. Lorenzo Lamontagne, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur et Mlle Noëlla Brassard, soeur de la mariée, comme fille d'honneur.

Après la cérémonie, il y eut réception chez le père de la mariée. Les nouveaux époux partirent le lendemain pour voyage.

Samedi dernier, eut lieu le mariage de M. Paul Tremblay, fils de M. et Mme Charles Tremblay, de St-Louis de Courville à Mlle Marie-Paule Guénard, fille de M. et Mme Albert Guénard, de Dolbeau.

M. l'abbé J.-Bte Simard bénit le mariage.

M. Alias Tremblay servait de témoin à son frère Paul, et M. Albert Guénard à sa fille.

Pendant la messe les chants furent exécutés par Mme Paul-Henri Cossette et M. Georges Bouchard, de Frelitzburg. Mme Jérôme Veilleux touchait l'orgue.

Après la cérémonie une réception intime se tenait chez les parents de la mariée.

Les mariés partirent ensuite pour voyage.

Va-et-vient

Mme François Gagnon et ses enfants René et Françoise, M. et Mme Arthur Juneau, de Roberval étaient de passage à Dolbeau, à l'occasion du mariage de Mlle Marie-Paul Guénard.

—M. Bob Kemp, de Montréal, a passé la fin de semaine à Dolbeau, l'invité de Mlle Marg. Bérubé.

—Mme Albert Tardif a reconduit son fils André, à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, où il a dû subir une intervention chirurgicale.

— M. et Mme Jos. Thibault, de Dolbeau, ont passé le dimanche chez leurs parents, M. et Mme Léonce Vincent, de St-Joseph d'Alma.

La famille de M. Joseph Gilbert, de Dolbeau, avait le plaisir de recevoir, la semaine dernière, la visite de leur neveu le Rév. Père Sylvio Gilbert, missionnaire en Chine, qui fut 18 mois prisonnier des Japonais durant la dernière guerre. Depuis 2 mois, ce missionnaire a parcouru une partie de la province, visitant tous ses parents, car il doit repartir sous peu pour la Chine. Le Père Gilbert est un Père américain du Maryknoll, N.Y. Il était accompagné de son père, M. Omer Gilbert, de Marlborow, Mass., de ses cousin et cousine M. et Mme Jos. Mercier, de Thetford-les-mines, et d'un de ses amis, M. Poisy. Ils sont repartis de Dolbeau après une visite au moulin de la Compagnie Lake St-John et la Trappe de Mistassini apportant avec eux le meilleur souvenir de notre petite ville de Dolbeau.

AVIS AUX MAMANS...

pour garder vos enfants toujours en bonne santé... Exigez toujours le bon lait pasteurisé de la Laiterie de Chicoutimi.

LA
LAITERIE DE CHICOUTIMI
67 Ave Ste-Anne
CHICOUTIMI

Tél.: 950 230 Racine
GRAVEL & FILS — ENRG.
Gustave Gravel, prop., Chicoutimi
Jonquière: Raoul Bouchard, Rep. Tél.: 757
Succursales
St-Joseph d'Alma: J.-Ludger Potvin, Rep. Tél.: 238

parfaite
en toute occasion
Paraissez à votre avantage en tout temps. Pour être toujours gracieuse, à la maison comme en visite, portez une des gaines Le Gant: merveilleusement ajustées, elles assurent la beauté des lignes et une entière liberté de mouvement. Consultez votre corsetière. Elle vous conseillera la gaine brevetée "Sta-Up-Top"* Le Gant et le soutien-gorge "Alphabet" (en 3 profondeurs) qui modèleront votre silhouette en vous procurant un confort incomparable.
*STA-UP-TOP
Une bande de petits supports rigides, insérés dans des goussets élastiques, maintient la gaine parfaitement en place en tout temps.
ENTIÈRE LIBERTÉ DE MOUVEMENTS
PARISIAN CORSET MFG. CO. LTD. QUEBEC, MONTREAL, TORONTO
FABRICANTS DES
SOUTIEN-GORGE CEINTURES ET CORSELETTES
Le Gant
SOUTIENNENT ET MOULENT AVEC CONFORT

HEURES DE BUREAU : 9 à 6 heures
SOIR SUR RENDEZ-VOUS.
LE MARDI de chaque semaine entre 10 - 3 heures P.M. à L'HOTEL UNION Saint-Joseph d'Alma
MAURICE MONETTE, Ba. O.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
Au haut de la Banque Provinciale
171, rue Racine CHICOUTIMI Tél. : 350

RESTAURANT
AU COQ D'OR
ROTISSERIE (BAR-B-Q)
POULET A LA BROCHE ET VERITABLE BIFTECK GRILLES AU CHARBON DE BOIS
CUISINE SOIGNEE PRIX MODERES
PATISSERIE FRANÇAISE
THOS. MECHAS, prop.
115, rue Racine CHICOUTIMI Tél.: 1159
Votre visite est sollicitée

M. F.-V. Moffet à sa retraite

M. François-Victor Moffet, 67 ans, surintendant des phares pour le district de Québec du département des Transports, a pris récemment sa retraite après une carrière maritime fuctueuse de 42 ans au service de son pays. Son remplaçant, M. Lévis Lamontagne, est employé du département depuis plusieurs années.

A l'occasion de sa mise à la pension, M. Moffet fut l'objet d'une réception organisée par les membres de son personnel et de tout le département à Québec. Une bourse bien garnie lui fut remise des mains de M. W.-J. Manning, agent général pour le district, de la part de tous.

Deux jeunes gens envoyés au bagne

Lucien Hamel, 25 ans, sans résidence connue, et Alcide Lachance, 21 ans, 20 rue Anna, Québec, ont été condamnés ce matin à 2 ans de pénitencier par M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des sessions de la paix, pour un vol avec effraction de nuit commis le 16 septembre dernier, au magasin Lucien Marcotte, 1 rue Trudel. Différents articles pour une valeur de $15 avaient été volés à cet endroit.

En imposant la sentence à Hamel, M. le juge Pettigrew a fait remarquer à l'accusé qu'il avait déjà bénéficier d'un pardon à la suite d'une condamnation à 15 mois de prison. "Vous avez déjà eu une chance une fois et vous n'avez pas amendé votre conduite", lui dit le tribunal. "Vous méritez aujourd'hui d'être traité sévèrement."

L'autre prévenu, Lachance, était également un récidiviste déjà condamné plusieurs fois pour des vols.

Accident

Lac Ste-Croix, (D. N. C.) — M. Lorenzo Tremblay forgeron, de Lac Ste-Croix, a été blessé à une main, par un planeur, mardi soir. La victime a été transportée à l'hôpital de Chicoutimi où on lui amputa quatre doigts de la main gauche.

Voyage de Molotov

Paris, 4 (Reuters) — M. V. M. Molotov, ministre des Affaires Etrangères de Russie, espère s'embarquer le 16 octobre sur le "Queen Mary" à destination de New-York où il assistera à l'assemblée générale des Nations Unies. Le "Queen Mary" partira de Southampton.

Initiation au Conseil Laval

M. J.-R. Rochefort, grand chevalier du Conseil Laval 2721, invite tous les officiers et membres des Chevaliers de Colomb de Québec et des Conseils environnants à assister, dimanche prochain, le 6 octobre, à une initiation qui aura lieu à leur local, 113, rue Fleurie.

Les cérémonies du 3ième degré débuteront à 1 h. 30 précise et seront sous la présidence de M. Ludger Faguy, C.S.S., ex-député d'Etat, assisté de M. J.-H. Levasseur, C.S.G., député de district No 1.

Saisie de pneus

Rouyn, 4. (PC) — Paul Cuddihy, représentant local de la commission des Prix, a déclaré hier que le marché noir des pneus d'automobiles qui semblent avoir été passés en contrebande des Etats-Unis, a subi une saisie d'une valeur de $7,000, avec l'autorisation des enquêteurs de la commission des Prix, qui sont venus de Montréal spécialement à cet effet.

Au Conseil Laval

Une assemblée de tous les membres de la chorale du Conseil Laval des Chevaliers de Colomb, aura lieu ce soir, à 8 heures.

Service des signaux

St-Jean, 14 — Brumeux, sud ouest. Montant 7.35 am Ashleaf, 9.10 am Edee H. Descendant 3.45 am Rideaulite, 6 am Boston City, 6.20 am Sioux.

Ile aux Grues, 31 — Brumeux, sud ouest.

Cap Saumon, 82 — Nuageux, sud ouest. Montant 5.30 am Barge 6.20 am, Vapeur, 6.40 am, Kelowna Park, 7. am L'Etoile du St. Laurent. Descendant 5.55 am Rivière Malbaie 7 am. St-Siméon C.

Pointe au Père, 158 — Nuageux, sud ouest. Montant 4.40 am Lillian Nordica, 6.50 am Ocean Rider, hier 10.55 pm Vest, 11.35 pm Ocean Liberty. Descendant 3.10 am Rockwood Park, 6.50 am Bassano. Hier 5.20 pm Stanstone, 7.25 pm Blue Peter 11, 9.30 pm James Caldwell.

Matane, 202 — Clair, sud. Parti montant hier 4.40 pm. Price Navigator.

Pointe Renommée, 330 — Clair nord. Montant 7.55 am. Dorelian 54 nord, 7.40 am Mont Clair 65 NE, 8 am. Beaverburn 60NE. Montant hier 4 pm. Maisonneuve Park.

Cap des Rosiers, 384 — Clair, nord.

Point Escuminac, 466 — Clair, ouest.

Pointe de l'Ouest, 302 — Clair, nord ouest.

Pointe de l'Est, 444 — Clair, nord ouest.

Cape Ray, 553 — Nuageux, fort nord.

Pointe Tupper, 581 — Clair, nord- ouest.

Cape Race, 835 — Nuageux, fort ouest.

Pointe Amour, 678 — Clair, nord ouest. Montant 12.30 am Vapeur.

Belle Isle, 739 — Nuageux, fort nord ouest. Montant 6 am Manchester Progress, 8 am. Alresford 130 est, montant hier 2.50 pm. Thorov, 7.25 pm. Beaverdell 5.30 pm. Bronney 120 est.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, ouest. Montant, 7.05 am Ornefield, 7.50 am. North Gaspé, 1.25 am Joseph H. Martin, 4.35 am Cheyenne 7.15 am MwP 68.

Cap St-Michel, 125 — Clair, sud ouest. Montant 9.25 am. Brastagi, 8.15 am, H. M. S. Queen. Descendant 5.45 am. Mont Notre-Dame & Graeme Stewart & Remorque, 7.55 am. Milton C. Foreman, 8.40 am. Lord Beintoram, 9.05 am. Williamm Libley, 9.05 am. Yacht Rodgo, 9.15 am. C.G.S. Berthier.

Sorel, 100 — Brumeux, calme. Montant 8.50 am Theodore Foster. Descendant 7.05 am. Penetang.

Trois-Rivières, 65 — Brumeux, ouest. Montant 5.35 am. Silver City, 6.55 am. C.G.S. Safegarder. Arrivé descendant 6.20 am. N. B. MacPherson, parti 8.45 am. Birchton, passé 8.35 am. J. B. Anna, 6.30 am. C.G.S. Frontenac.

Pointe Citrouille, 55 — Nuageux, calme.

Grondines, 41 — Clair, calme. Montant 4.55 am. J. N. McWatters. Descendant 7.55 am. North Voyageur.

St-Nicholas, 12 — Clair, ouest.

Québec — Clair, ouest. Fort Columbia passé montant 8.45 am. Manchester City passé descendant 1.10 am. Sioux 5 am. Boston City 4.45 am. Rideaulite 2.15 am. Helen M II arrivé 2.30 am. Ottawalite 2.30 am. J. S. Pillsbury arrivé 12.20 am. North Gaspe parti montant hier 7.10 pm. Silver City passé 8.15 pm. Brastagi 8.05 pm. Thodore Foster, 8.35 pm. J. N. McWatters 10.35 pm. North Coaster arrivé 11.35 pm.

OUEST DE MONTREAL

Galops Canal, 99 — Clair, sud. Descendant 5.50 am. Casco.

Cascades Point, 21 — Clair, calme. Descendant 7.10 am. Judge Kenefick.

Lachine, 3 — Descendant 4.30 am. Shirley Taylor, 6.05 am. Brown Beaver, 7.30 am. Camelfjell 8 am. J. H. Price.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 9.30 am. Lillian Nordica 90 E, dû 7.30 pm.

Riv. à la Martre, 283 — Clair, est. Montant 9 a.m. Vapeur.

Cape Magdalen, 286 — Nuageux, sud. Montant 9.40 am. A 10 am. Vapeurs.

Franklin, 200 — E. P. Murphy, arrivé hier 8.25 pm.

Bersimis, 170 — Clair, calme.

HEUREUX GAGNANTS

La souscription organisée en faveur des aspirants missionnaires des Pères Blancs d'Afrique, s'est couronnée hier soir, le 3 octobre, à un grand Euchre-Bridge, à la salle paroissiale de St-François d'Assise, par la distribution des prix aux heureux gagnants.

1er prix—Radio, gagné par Mme J.-A. Latulippe, Charlesbourg, avec le No 63873; 2e prix—Panier de provisions, gagné par M. Marcel Massicotte, 15½ rue St-Joseph, Québec, avec le No 17119; 3e prix—Montre-bracelet, gagné par A. Blouin, Angus Shops, Montréal, avec le No 29184; 4e prix—Rasoir électrique, gagné par M. D.-G. Butcher, 14 Dale Ave, Peterboro, Ont., avec le No 6263; 5e prix—Nappe et serviettes, gagné par Mme Yvette Montembault, 32, rue Ste-Famille, Québec, avec le No 63000; 6e prix—$10.00, gagné par Mme A. Landry, 194, rue des Commissaires, Québec, avec le No 21072; 7e prix—$10.00, gagné par Mme Alex. Bolduc, 148, 3e Avenue, Limoilou, Québec, avec le No 63018.

L'hon. André Doucet est fêté à Québec

L'hon. André Doucet, député de Gloucester et ministre du Bien-Etre social dans le cabinet du Nouveau-Brunswick, a été l'objet d'une réception au Cercle Universitaire Laval récemment de la part de ses anciens condisciples du séminaire. M. Doucet est de la promotion des Rhétoriciens de 1902 au Petit Séminaire de Québec. Cette fête lui fut offerte à l'occasion d'une visite en notre ville qui lui évoque des souvenirs très chers de sa vie collégiale.

Réunion de la Société du Parler français

La Société du Parler français au Canada convoquera ses divers comités à une réunion lundi soir prochain, à 8 heures 15, à son local de l'Université Laval. Plusieurs question d'intérêt seront soumises à l'assemblée.

Empêchez bébé de renifler
Soulagement rapide ou argent remis
Mentholatum empêche bébé de renifler ... calme l'irritation nasale ...débarrasse la tête et le nez et les garde libre. Pots et tubes 30c.
V-11F
MENTHOLATUM
réconforte tous les jours

Nouvelles maritimes

La bouée noire, à éclairage à gaz, portant le no 23-Q, que nous annoncions éteinte hier, selon un communiqué du bureau de Québec du ministère des Transports, est maintenant en bon ordre, nous révèle un nouveau communiqué du même organisme.

En revanche, deux autres bouées semblables, l'une près de St-Augustin, l'autre près du canal St-François, portant respectivement les nos 16-Q et 113-B, nous sont rapportés éteintes.

Protestation de Londres

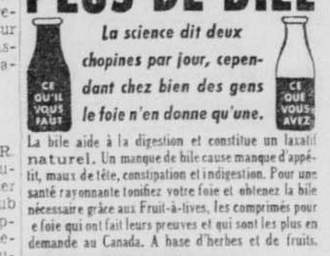
La radio a annoncé aujourd'hui qu'un porte-parole du gouvernement britannique a déclaré que la Grande-Bretagne adresserait bientôt officiellement une note de protestation contre l'arrestation de Mgr Stepinac, par la Yougoslavie, et le procès intenté contre le primat de l'Eglise catholique en ce pays, par le maréchal Tito. La Grande-Bretagne prendrait cette mesure sur l'instigation des autorités ecclésiastiques anglaises, ajoute le porte-parole.

En Nouvelle-Ecosse

Halifax, 4. — (P.C.) Le lt-col. R. H. Winters, député libéral de Lunenburg-Queens, a déclaré hier aux membres du Commercial Club que la meilleure façon de développer le commerce de la Nouvelle-Ecosse avec l'étranger est d'encourager la petite industrie de cette province.

Au comité canadien des Nations-Unies

Le comité exécutif national de la Société canadienne des Nations-Unies ségera à l'hôtel Windsor, de Montréal, le 6 novembre prochain. Au cours de la réunion on discutera notamment de projet d'une fédération mondiale des diverses sociétés des Nations-Unies. Québec possède sa section particulière dont M. l'abbé Arthur Maheux, de l'Université Laval, est l'un des animateurs. Au nombre des autres projets à l'étude il convient de signaler également l'organisation de services divers au bénéfice des étudiants et de la jeunesse en général.

Des Jours sans Appétit?
IL VOUS FAUT
PLUS DE BILE


La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.
La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause manque d'appétit, maux de tête, constipation et indigestion. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.
FRUIT-A-TIVES Pour Le FOIE

CHENOR
Vêtements
pour les
JEUNES
— une spécialité

Notre rayon des JEUNES s'est enrichi, dernièrement d'une bonne quantité de VETEMENTS chauds, attrayants et d'une belle élégance . . .
Manteaux pour fillettes — 12 à 16 ans —
Ces jolis manteaux d'automne ou d'hiver vous émerveilleront par leur élégance, leur excellente confection et la variété de leurs couleurs : Bleu, vert, brun, etc. Nous les offrons, cette semaine au bas prix de .....
$16.50
FERMÉ SAMEDI jusqu'à 6 h. P. M. OUVERT de 6 heures à 10 hrs
ROBES
En plaid de jolies couleurs et aux dessins variés, pour fillettes de 8 à 14 ans seulement. C'est un SPECIAL qui attirera bon nombre de clientes économes . . .
$1.49

Il vaut la peine de venir les voir pour s'en choisir plusieurs à ce prix très spécial de fin de semaine.

ENSEMBLE 3 Pièces
Comprenant le petit manteau, les jambières et le bonnet de même nuance... le vêtement idéal pour les très jeunes qui envisagent l'hiver avec anxiété.
15.50
Manteaux SPORT POUR DAMES ET JEUNES FILLES
Ces manteaux d'hiver sont offerts dans une belle variété de nuances: Drab, bleu, brun, vert, etc. Ils sont spécialement marqués au bas prix de .....
27.50
Chenor Limitée
399 - St-Joseph - 399

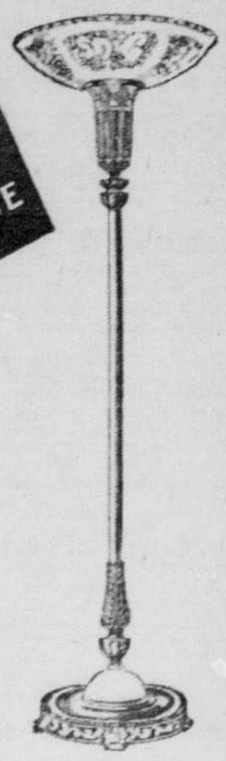
WOODHOUSE & Co. LTD.

LAMPE

GENRE "MOULIN A VENT"

Jolie base en bois. Abat-jour de soie. Il suffit de tourner les ailes du moulin pour allumer la lampe.
Exactement comme le cliché

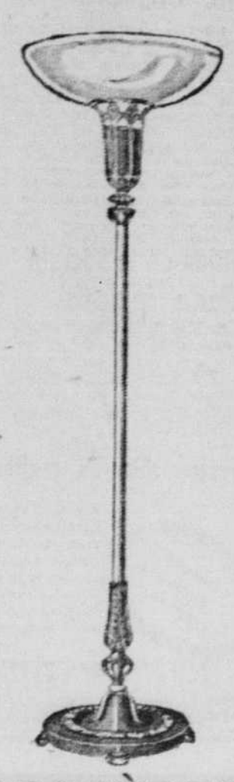
$8.95



LAMPES TORCHÈRES

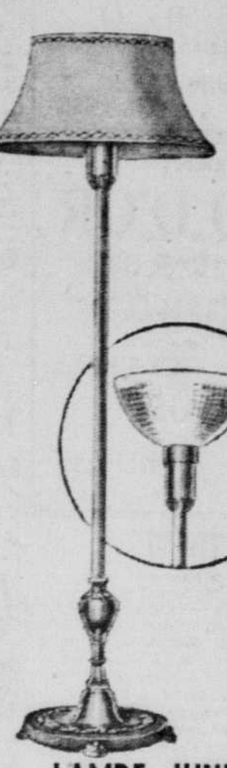
Jolie lampe torchère tout en métal bronzé, globe de verre fleuri de 16". Insertion Moonex dans la base. Trois différents degrés d'éclairage.
EXACTEMENT COMME LE CLICHE

$29.75



Lampe torchère en métal, avec globe en verre Nu-Gold de 16". Très jolie. 3 degrés d'éclairage. Notez la beauté de la base.
EXACTEMENT COMME LE CLICHE

$27.85



LAMPE JUNIOR

Lampe junior trilite en métal, base de métal bronzé épais. Trois degrés d'éclairage rien qu'en tournant le commutateur. Au complet avec abat-jour junior en tissu de soie. EXACTEMENT COMME LE CLICHE

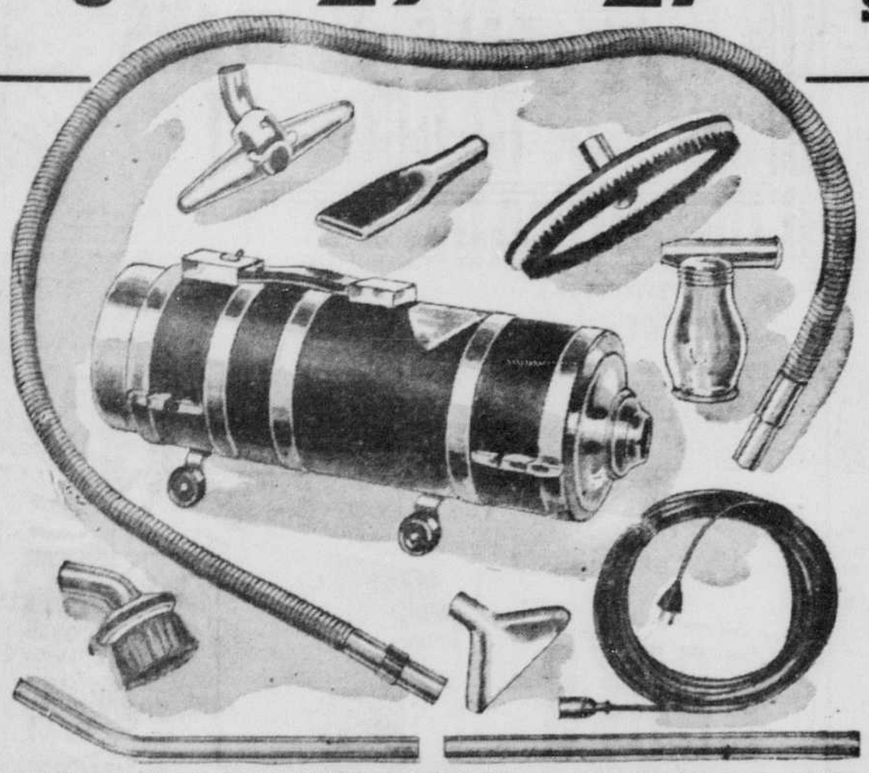
$25.50

ENSEMBLE CHESTERFIELD

12 ARTICLES

Charmant mobilier Chesterfield 3 meubles, avec bourrure à ressorts et recouvert de reps durable. Ce superbe groupe comprend deux tables de bout, une table de centre pour convenir, cendrier en métal, miroir et foyer 4 articues. 12 ARTICLES

$249

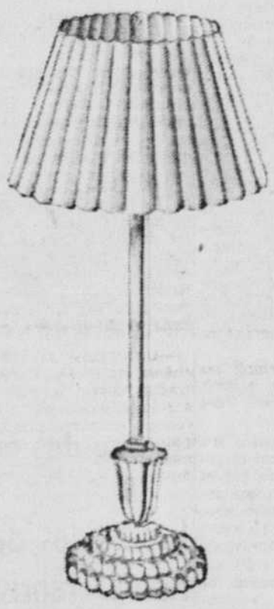


"LE GOBLIN" EST DE RETOUR

Voici un excellent aspirateur qui vous donnera des années de satisfaction. C'est le plus complet sur le marché aujourd'hui. POUR LE NETTOYAGE DES TAPIS, DES HOUSSES, DES TAPIS D'ESCALIER, D'EPOUSSETAGE DES PLANCHERS, DES MURS ET PLAFONDS, LE NETTOYAGE DES INTERSTICES, DES TENTURES ET RIDEAUX, DES HOUSSES D'AUTOMOBILE. Chaque aspirateur est vendu avec une garantie d'un an par le fabricant. MODELE ILLUSTRE

$88.50

AUTRE MODELE A $67.50



LAMPE DE BOUDOIR

Lampe boudoir avec joli abat-jour éblouissant, cousu à la main, n'endammageant pas la vue. Base en cristal étincelant, fini miroir. Lampe et abat-jour.

COMME L'ILLUSARATION

$3.99 à $8.95

VOS METS SERONT PLUS SAVOUREUX

plus appétissants si vous les faites cuire dans le nouvel

AUTOCLAVE "PRESTO"

EPARGNEZ TEMPS, COMBUSTIBLE ET ARGENT A CHAQUE REPAS QUE VOUS PREPAREZ

VOYEZ ICI LE TEMPS REQUIS POUR LA CUISSON

Patates, 7 minutes
Carottes, 2½ minutes
Asperges, 1 minute
Haricots, 2¼ minutes
Chou-fleur 2 minutes
Attendrit la viande en 35 minutes.

Cet autoclave simple, rapide et d'emploi facile conserve aux légumes leur couleur, leur saveur, leur fraîcheur et prévient toute perte de vitamines et de sels minéraux. Permet de cuire les coupes de viande bon marché. Grande marmite de 3½ pintes impériales avec livre de recettes

$17.50

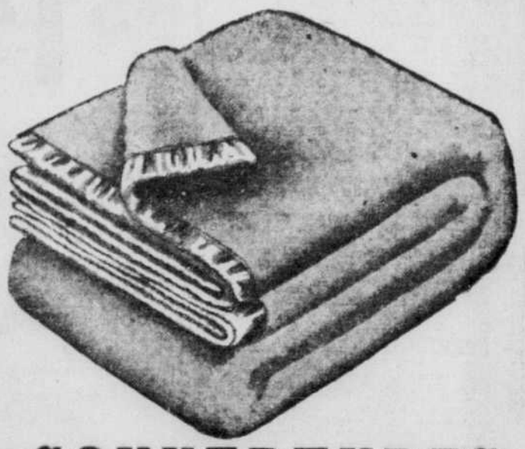
VOITURETTE À THÉ

TOUT EN METAL

PLATEAU DU HAUT ET DU CENTRE A L'EPREUVE DE LA CHALEUR

Voiturette à thé en métal avec tablette commode. Roues de caoutchouc. Il suffit d'un peu d'eau et de savon pour lui conserver son éclat. COMME L'ILLUSTRATION.
Rég. $46.95 .....

$34.95

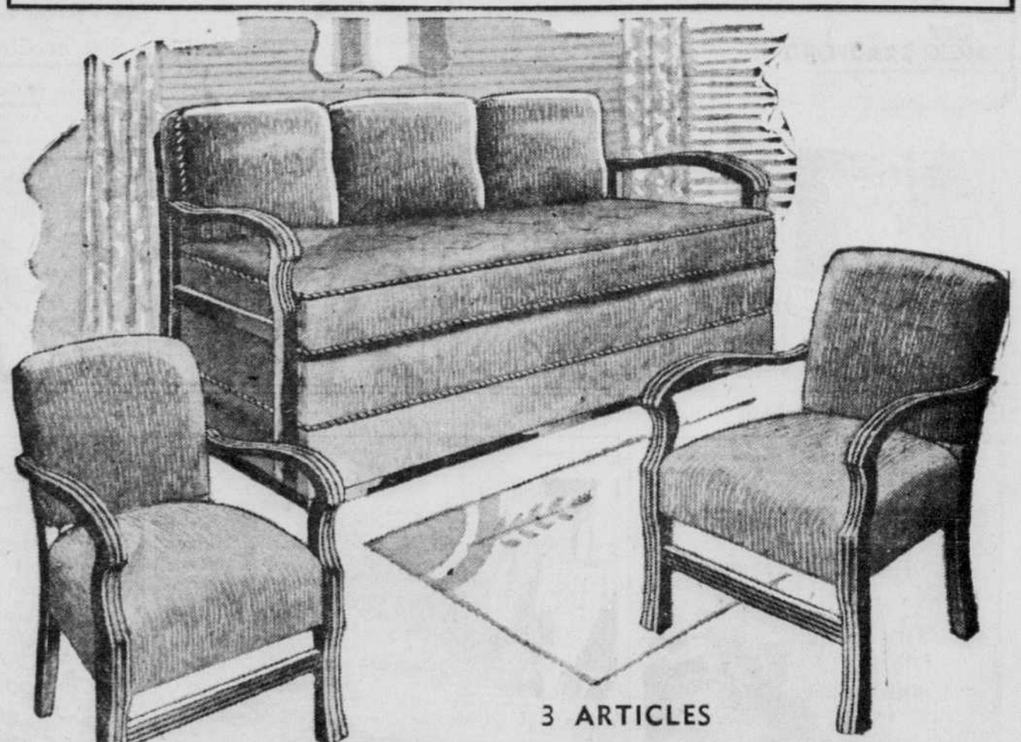


COUVERTURES

SANS ENVERS

Elles dureront longtemps ces belles couvertures sans envers Kingswool, 70" x 80". Couleurs rose et bleu.
CHACUNE .....

$4.95

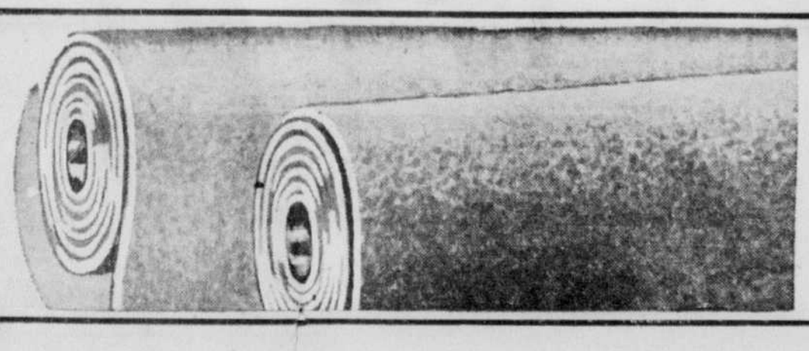


3 ARTICLES

MOBILIER STUDIO

Mobilier studio, trois articles, fini noyer, magnifiquement sculpté, de solide construction et on ne peut plus confortable, comprenant divan studio et deux fauteuils. Instantanément on peut transformer le divan en un grand lit ou en deux lits simples. Divan avec base et matelas à ressorts .....

$89



De retour après une longue éclipse

TAPIS "WILTON"

Tapis Wilton écossais très épais, environ 27" de largeur. Convenable pour escalier, passage ou pour assembler en carpettes, ou pour couvrir les parquets d'un mur à l'autre. Choix de nuances or ou fauve. La verge .....

$6.85

Woodhouse & Company Limited
65 RUE DE LA COURONNE

L'industrie du bois

(Par Robson BLACK, président et gérant général de l'Association forestière canadienne.

Zurich, Suisse.

Quand Winston Churchill passa l'autre jour au milieu des foules de cette ville, il a peut-être envié cette prospérité débordante que l'Angleterre ne reverra peut-être pas d'ici longtemps. Voici une population avec un record de six cents ans d'administration clairvoyante et hautement solvable, à l'abri de toutes les guerres. "Une terre où de nombreux ruisseaux jaillissent des vallées et collines — une terre où l'on ne manque jamais de pain".

Zurich détient peut-être un record mondial pour le nombre de ses parcs et bois — 5,000 acres, soit un acre par soixante-dix personnes. Cette moyenne donnerait 15,00 acres à Toronto et plus de 20,000 à Montréal, une richesse inimaginable.

Chaque année, le trésorier de la ville de Zurich épargne aux contribuables quinze mille dollars de taxes grâce aux profits nets qu'il retiré de leur trésor forestier. Ce profit s'élève jusqu'à $15 à l'acre. Deux ingénieurs foressiers expérimentés et cinq adjoints travaillent à maintenir ce profit à un niveau stable.

Ces Zurichois sont des gens qui font grand cas des arbres de Noël. Leurs forestiers en plantent 35,000 nouveaux chaque année, en prenant soin de les bien espacer pour obtenir de larges branches et une forme conique. Naturellement, dans un pays où chaque arbre est protégé par l'Etat et où personne ne peut couper quoi que ce soit sans un permis du forestier, les arbres de Noël sont cultivés et "récoltés" avec le même soin minutieux que le fleuriste avec ses chrysanthèmes.

La Suisse a fait preuve d'une grande ingéniosité dans la façon dont elle a agencé les rouages de son système économique. C'est un pays sans charbon ; il doit donc assurer le fontionnement de toute son industrie au moyen de l'énergie hydro électrique, comme c'est le cas pour la majeure partie du Canada. Bien avant que les turbines fussent installées, les ingénieurs suisses avaient pris soin de bien garnir de bois chaque aire d'alimentation. Il savaient par expérience qu'une aire dégarnie engendrait une rivière au débit agité. Nos Indiens canadiens disaient que "la forêt est la mère des eaux" ; les Suisses vêtent cette mère avec une riche garderobe de verdure.

Un célèbre hydrologue, Hans Burger de Zurich, m'a parlé de l'inquiétude que nous causait, à nous Canadiens, le harnachement de nos forces hydrauliques. Il m'a déclaré : "Vous ne peuvez dégarnir les aires boisées sans porter atteinte à la production d'énergie hydroélectrique. En pays montagneux, vos barrages et bassins s'empliront de dépôts d'érosion et vous finirez par perdre vos réservoirs artificiels ; ainsi, tous vos travaux de génie deviendront inutiles."

Voilà pourquoi les Suisses ont organisé leur système d'exploitation forestière de façon qu'il réponde à leur besoin essentiel d'énergie hydraulique. Quiconque appuie sur un bouton pour faire de la lumière sait qu'il doit ce confort à une bonne administration forestière.

Le peuple suisse est doué d'une sorte de génie pour l'administration des petites localités. La grande largeur de vue et l'esprit scientifique que l'on découvre dans l'administration d'une petite localité ne peut s'expliquer que par la valeur de leur vigoureux système d'éducation. En Suisse, on habitue l'enfant à raisonner et cette gymnastique rend son intelligence aussi souple qu'un instrument de précision. Voyez ce peuple utiliser les services de 250 ingénieur forestiers diplômés pour obtenir le meilleur rendement possible de ses forêts, qui ne sont pas plus considérables que celles de l'Angleterre ou de l'Ecosse. Nous, Canadiens, avec notre immense domaine, n'employons que 500 ingénieurs forestiers. Ce contraste pourrait expliquer bien des choses dans les deux pays.

Il explique sûrement pourquoi le gouvernement de la Suisse a proclamé 75 pour cent des ressources forestières du pays "essentielles à la sécurité nationale. Cette mesure est destinée surtout à prévenir l'érosion du sol, les inondations et l'assèchement des voies navigables, les éboulements et les avalanches. Le danger des avalanches est une menace continuelle. Pour l'enrayer, les Suisses maintiennent de vastes barricades de forêts tout le long des hauteurs.

Le peuple acueille toujours avec bienveillance toutes ces mesures de surveillance publique appliquées aux ressources forestières du pays, parce qu'elles sont efficaces. Elles sont efficaces, parce qu'elles sont profitables. Elles sont efficaces et profitables, parce qu'elles sont toutes rationnelles.

Par exemple, il est logique de favoriser le tourisme, qui défraie 45 p. c. de toutes les dépenses du pays en fait de vivres et de faire en sorte que les 7,500 hôtels du pays contribuent pour leur part au bien-être de la nation. Mais tout en s'occupant de l'expansion du tourisme, les autorités resserrent constamment chaque règlements destiné à protéger et enrichir la forêt. La Suisse ressemblerait tout simplement à une carrière abandonnée, si sa guirlande de bois verts venait à disparaître.

Quelque questions directes nous permettront peut-être de tirer un peu de profit de ce bref séjour en Suisse.

La Suisse n'est-elle pas plus en mesure que le Canada de faire de ses forêts un actif national tout à fait permanent ?

Les Canadiens possèdent 91 pour cent de toutes leurs ressources forestières, les Suisses 73 pour cent. Les provinces canadiennes sont les plus gros propriétaires de forêts au monde, à l'exception de la Russie.

Les 400,000 cultivateurs canadiens qui possèdent des terres boisées pourraient-ils faire les mêmes profits que les Suisses ou les Suédois, s'ils les administraient en commun sous la surveillance d'ingénieurs expérimentés ?

Probablement non, mais ils pourraient certainement réaliser un profit bien supérieur au rendement qu'ils obtiennent présentement. Les lots boisés canadiens, en général, sont dans un état de désintégration.

Pourquoi les Canadiens se soumettraient-ils à l'un de ces plans européens ou scandinaves pour leur administration forestière ?

Ils ne devraient copier aucun plan importé ; au contraire, notre génie canadien devrait être capable de concevoir un plan tout à fait personnel. Mais nous aurions tout à gagner à appliquer ici le principe fondamental de leur système en donnant un caractère permanent à nos ressources forestières, en nous débarrassant une fois pour toutes de notre esprit de destruction, en exploitant nos bois, nos eaux, notre sol et notre gibier de façon à en faire des ressources inépuisables.

Les chrysanthèmes la toucheront...vraiment!

Elle sera peut-être à la partie ... il y a peut-être longtemps aussi que vous et elle n'avez arboré les couleurs du collège— mais un bouquet de superbes chrysanthèmes épanouis offert au cours de cette saison de l'année lui mettra certainement du baume au coeur. Envoyez-lui donc une gerbe de Chrysanthèmes —ou bien, si vous le préférez, quelques-uns de ces chrysanthèmes nains, communément appelés "pompons". Ces fleurs magnifiques sont de saison en ce moment ... elles sont peu dispendieuses ... et vraiment belles et durables.

ALLIED FLORISTS AND GROWERS OF CANADA, INC.

Télégraphiez des fleurs en toute occasion

H.W. McKenna FLEURISTE

11 rue Saint-Jean Téléphone : 2-6868

CANADIAN INDUSTRIES C-I-L LIMITED PEINTURES

Avant de peinturer-la maison ou une pièce-voyez votre Marchand de Peintures C-I-L

ALPHONSE BOUCHARD, Ange-Gardien, Qué.
LEONIDAS BOUDREAULT, Baie St-Paul, P. Q.
P. COTE, Lamartine, P. Q.
ROBERT CREPIN, St-Louis de Courville, P. Q.
HENRI DUGAS, 77, 4ième Avenue, Cité de Québec, P. Q.
ALFRED FISET, 104 rue de la Couronne
LORENZO FISET, Ancienne-Lorette
Gauthier Limitée, 292 rue St-Joseph
NAP. GINGRAS, 818, 1ère Avenue
JIMMY GODIN, St-Casimir, P. Q.
LA FERRONNERIE ST-VALLIER, 1215 rue St-Vallier
ALMANZOR LAMBERT, St-Jean Chrysostome
J.-L. LAMONTAGNE, Charny
ERNEST LETOURNEAU, Ste-Famille, Ile d'Orléans
ED. MORENCY, 24 rue Durocher
PARENT & DROUIN, Beauport, Qué.
OMER RIOUX, St-Romuald, Qué.
H.-M. ROBITAILLE, Cap-Rouge
WILLIE VIGNAULT, St-Raphaël de Bellechasse
GIROUX & FRERE ENRG., 370 rue St-Jean
LEOPOLD-A. LECLERC, L'Islet Station

PEINTURES C-I-L

YVES LENSEIGNE

Laura Wheeler

★

Le travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 872

Donnez à vos toiles un cachet intime et hospitalier. Ornez-les de ces jolis motifs de broderie, et mêlez la broderie au travail au crochet.

Le patron contient toutes les indications requises pour trois genres de paons différents et pour le travail au crochet.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Devant les tribunaux

Rivière-du-Loup

Son honneur le juge A. Michaud, de la Cour de Magistrat, a rendu jugement dans une cause entre Alphonse G. Beaulieu, forgeron, de la paroisse de St-Germain, demandeur, vs Fernand Lévesque, de la paroisse de St-Bruno, défendeur.

C'est une action en dommages, au montant de $65.85, résultant des faits suivants :

Le ou vers le 14 octobre, 1946, vers 5 h. 30 p.m., le demandeur circulait avec son automobile, sur la route 2A, dans le village de St-Philippe de Néri, se dirigeant vers l'est. En face de l'hôtel Canada, le défendeur, qui venait en sens inverse, a laissé la route sans aucun signalement pour entrer au dit hôtel. Le défendeur n'avait pas de lumière sur son automobile alors qu'il aurait dû en avoir, et comme conséquence, il a frappé l'automobile du demandeur et lui a causé des dommages pour le montant réclamé.

L'accident est dû à la faute du défendeur qui a, d'ailleurs, reconnu sa responsabilité, en offrant de payer au demandeur une somme de $55.00, suivant un écrit adressé au procureur du demandeur, lequel procureur a accepté l'offre du défendeur, en spécifiant que s'il ne remplissait pas ses obligations, il lui réclamerait le plein montant de ses dommages.

Le défendeur n'a pas rempli ses obligations et le demandeur a droit de lui réclamer le montant des dommages qu'il a subis.

Considérant que le défendeur n'a ni comparu ni plaidé à l'action, jugement a été rendu contre lui et il a été condamné à payer au demandeur la somme de $65.85 avec intérêt et les dépens, après l'audition des témoins et de la preuve du demandeur.

—Un nommé Rosario Picard, de St-Joseph de Kamouraska, a comparu devant le juge A. Michaud, sur l'accusation d'avoir eu en sa possession un appareil de jeu soit une slot machine à jetons, et après avoir reconnu que la dite machine était en sa possession, la Cour a ordonné la confiscation avec ses accessoires et son contenu, et en outre à payer les frais, et à défaut du paiement des frais, à quinze jours de prison commune à Rivière-du-Loup, district de Kamouraska.

—Une Société Coopérative Agricole du Comté de Rivière-du-Loup, a été poursuivie par la Commission des Prix et du Commerce en temps de Guerre, pour avoir enfreint ses règlements en fournissant à des consommateurs, du beurre, sans percevoir au moment de la livraison les coupons de rationnement requis, son déficit de coupons s'établissant à 34,443.

Après plaidoyer de culpabilité, par son secrétaire, elle a été condamnée à payer une amende de $75.00 et en outre aux frais et à défaut du paiement des dites deux sommes, la Cour a ordonné qu'un bref de saisie exécution soit émané sur les biens meubles de la dite Société Coopérative.

—Un plaidoyer de culpabilité de la part de Georges Deschênes, de St-Emile d'Auclair, a été enregistré devant le juge A. Michaud, lequel a condamné le dit accusé à neuf mois de prison commune à Rivière-du-Loup, district de Kamouraska, sur les accusations d'inceste et de grossière indécence.

—Un nommé Jean-Baptiste Deschênes, de St-Emile d'Auclair, a été traduit devant le juge A. Michaud, sur l'accusation de "grossière indécence", et après plaidoyer de culpabilité, il a été condamné à un mois de prison commune à Rivière-du-Loup, district de Kamouraska.

Funérailles de Mme Henry Franciséus

Des funérailles imposantes ont été faites, lundi dernier, le 30 septembre, à madame Marie Turgeon, épouse de M. Henry Franciséus, décédée à l'hôpital St-Mary West, Palm Beach, Floride, à l'âge de 48 ans. Madame Franciséus était une femme de bien et distinguée.

Un bel hommage a été rendu à sa mémoire. Un cortège imposant et nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, chez M. Edgar Beaulieu, cousin de la défunte, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles. Dans les rangs du défile, on voyait des citoyens en vue et de nombreux amis de la famille.

A l'église St-Malo, décorée de ses plus belles parures de deuil, la cérémonie fut solennelle. M. le chanoine François Lamontagne, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Louis Chabot et Lucien Bussières qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le cousin de la défunte, M. Edgar Turgeon ; ses frères, MM. Gérard, Jean-Baptiste, Josaphat, Octave, Arthur, Emile et Albert Turgeon ; ses beaux-frères, MM. Henri Gélinas, Narcisse L'Heureux, Eugène Robin, J.-C. Bouffard ; son oncle, M. Albert Pouliot ; ses cousins, MM. Euclide et Henri Beaulieu, Alexandre Bilodeau, Alex Genest, G. Dubeau et Eugène Labbé ; ses neveux, M. Rosaire Bélanger, Jean Côté, Wilfrid Rochon, Hubert Leclerc, Jos. Roy.

On voyait aussi MM. l'échevin Philémon Garneau, W. Beaulac, Arth. Poitras, J.-A. Villeneuve, W. Ruel, G. Beaulieu, P. Côté, C.-R. Nadeau, W. Laflamme, A. Côté, P. Dion, T. DeGuise, R. Guérard, Paul Beaulac, P. Marcoux, Ern. Trudel, R. Langlois, N.-A. Faguy, John Pouliot, Ros. Bélanger, L. Bollard, J.-B. Desrochers.

M. J.-H. Bureau, de la maison Wilfrid Dubois Inc., dirigeait les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Funérailles de M. Arthur Lizotte

St-Onésime, (D.N.C.) — En l'église de St-Onésime, le 21 septembre dernier, eurent lieu les funérailles de M. Arthur Lizotte, époux de dame Alozia Lizotte, décédé le 18, à l'âge de 36 ans et 11 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles-Octave Hudon, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Charles Dumais, cousin du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Charles-Octave Hudon, et du Rév. Père Garon.

Portait la croix, M. Paul Lizotte, beau-frère du défunt. La dépouille mortelle était portée par MM. Joseph-Octave, Théophile, Emile, Alphonse, François et Gérard Dumais, tous cousins du défunt. La quête fut faite par M. Roland Thiboutot, sacristain.

M. Lizotte laisse, pour pleurer sa perte, outre son épouse, une fille Lorraine; son père, M. Charles Lizotte, de St-Onésime ; ses frères et soeurs: MM. Emile Lizotte, de Québec; Charles Lizotte, de Pont-Rouge; Mlles Maria Lizotte, de Québec; Alma Lizotte, de Ste-Félicité; Mme Gérard Laboissonnière (Denise), de St-Onésime; une soeur religieuse, de St-Damien; ses beaux-parents, M. et Mme Auguste Lizotte, du 3ème rang, de Ste-Anne-de-la-Pocatière ; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Gérard Laboissonnière, de St-Onésime; M. Maxime Lizotte, Paul Lizotte, Alphonse Dubé, Lucien Bérubé, Adrien et Jean-Pierre Lizotte, du 3ème rang, de Ste-Anne-de-la Pocatière; Mmes Lucien Bérubé (Edwige Lizotte), Paul Lizotte (Lucille Laboissonnières), Alphonse Dubé (Liane Lizotte) ; Mlles Marie-Ange et Adélaïde Lizotte, du 3ème rang de Ste-Anne-de-la-Pocatière ; Mmes Charles Lizotte, de Pont-Rouge; Emile Lizotte, de Québec, ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces. On remarquait dans le cortège, outre de nombreux parents et amis, le grand-père du défunt, M. Horace Lizotte, du 3ème rang de Ste-Anne-de-la-Pocatière; son oncle, M. Pierre Lizotte, de Québec, ainsi que ses cousins, MM. Louis-Joseph et Jean-Paul Lizotte, de Québec.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme Chs Cloutier

De nombreux citoyens ont assisté, jeudi dernier, le 3 octobre, aux imposantes funérailles qui ont été faites à madame Charles Cloutier, décédée à l'âge de 61 ans. Madame Cloutier, née Marie-Louise Couture, était une femme de bien et distinguée. Sa mort a plongé dans un deuil cruel une famille estimée de notre ville.

Dans les rangs du défilé, on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des professionnels ainsi que de nombreux amis de la famille en deuil. Des représentants de différentes maisons d'affaires, de compagnies d'assurance, du ministère des vétérans figuraient aussi dans le défilé, en tête duquel se trouvaient deux landaus chargés de tributs ficraux.

C'est M. l'abbé C.-H. Paradis, vicaire, qui a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de diacre et sous-diacre M. l'abbé Adolphe Laberge, curé, prenait aussi place dans le sanctuaire.

Au départ de la maison mortuaire, chez M. Ferrand Tanguay, gendre de la défunte, le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Charles-Edouard, André et Paul Cloutier ; son frère, M. Gédéon Couture ; ses petits-fils, Marc et Raymond Tanguay, Guy et Pierre Piché ; ses gendres, MM. Fernand Tangnay, C.-E. Piché, Geo.-H. Dugal et Henri Toussaint ; ses beaux-frères, MM. Hector Amyot, le docteur Emile Fortin, Jos. Rousseau, Lucien Robitaille, Raoul Dupré, Georges Cloutier, Arthur Chrétien, le docteur J.-A. Tousignant, Omer Brousseau ; ses neveux, MM. Jean-Louis, Gaston, Pierre et le docteur Jacques Amyot, W.-B. Irvine, René Samson, Jules Caouette, Jules Massicotte, Georges et Jean Dupré, Albert Naud, Candide Sénéchal, Donald MacDonald, Fernand Couture, Louis et Claude Couture, Denis Robitaille, Guy Robitaille, Gaston Cloutier, Gabriel Cloutier, Maurice Cloutier, Jacques Cloutier, Roger Cloutier, Georges Henri, Yves Cloutier, Arthur Plante, Dr André Racine, André Chrétien, Fernand Chrétien, Napoléon Giroux, Pierre Toussignant, Yves Tousignant, Michel Toussignant, Roland Garneau, Edouard Cloutier, Alfred Cloutier, Ernest Cloutier, Roland Chrétien, Armand Rousseau, Lionel Rousseau, Robert Rousseau, Jacques Rousseau, Denis Rousseau, Maurice Rousseau, Marc Rousseau, Raoul Rousseau, Henri Corbeil Dr Claude Fortin, Jean-Chs Fortin, Dr Gilles Fortin, Roger Fortin, Michel Fortin, Dr Emilien Maranda, Marcel Croteau, Roland Couture, capitaine André, Gilbert Couture, Emile Couture, Marcel Roberge, Gabriel Robitaille, Yvon Robitaille.

Dans l'imposant défilé, on voyait aussi M. Wellie Morin, C.R., M.P.P., l'échevin Ph. Garneau, le docteur Frs Roy, le chevalier L. Blondeau, le colonel Julien Chouinard, Wilfrid Desjardins, avocat, le docteur E. Maranda, J.-P. Galipault, avocat, G.-E. Tanguay, P. Tanguay, G. Tanguay, Paul Tanguay, Yves Tanguay, J.-S. O'Meara, le docteur E. Deschênes, le notaire E. Fortier, J.-A. Papillon, Gérald Monaghan, Yvan Vien, Arth. Boucher, M.-B. Ledoux, B. Marino, Victor Côté, Geo. Gascon, Ludger Faguy, Jos. Talbot, Jules Paradis, C.-A. Emond, C.-E. Blouin, F. Auger, Alex. Amyot, J.-L. Jolicoeur, Henri Julien, Alph. Perreault, A. Barry, E. Pichet, Marcel Fournier, Albert Fournier, Ed. Cloutier, Alb. Chrétion, P. Reny, Hector Amyot, L. Poulin, J.-P. Lachance, Emile Caouette, André Bouchard, Marcel Roberge, Léo Grégoire, Lucien Nadeau, E. Fluet, René Colette, Chs Savard, W.-J. Bélanger, Paul Morency, H. Cimon, Lucien Huard, Frs Julien, Roger et Arthur Landry, Yves Tanguay, H. Doyer, J.-H. Roberge, L.-L. Caron, Dominique Labbé, S.-F. Lockwell, A. Côté, L. Bourret, Marcel Morin, P.-E. Lachance, Sylvio Roy, L.-A. Bernier, Rodolphe Toussaint, R. Toussaint, R. Patry, Léopold Roy, J.-P. Caouette, Emilius Garon, Albert-G. Baker, J.-A. Cooke, J.-S. Bergeron, L.-N. Papillon, Chs-H. Leclerc, P.-H. Tardivel, Johnny Bouchard, Raoul Bouchard, P.-R. Brochu, G.-E. Lachance, Henri Lavoie, V. Dussault, Paul Audet, La Roberge, Jean Roberge, Conrad Boulet, P.-E. Samson.

La maison Adélard & Gustave Lépine Inc., dirigeait les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Funérailles de M. T. Marion

Shawinigan (DNC) — Ces jours derniers, en l'église paroissiale du Christ-Roi, ont eu lieu les imposantes funérailles de M. Thomas Marion, décédé à l'âge de 51 ans.

Le service a été chanté par le Rév. P. Larivière, s.s.s., assisté des RR. PP. Pelletier et Cormier.

Le défunt laisse, pour le pleurer, son épouse, née Aurore Richard; sa belle-mère, Mme Thomas Marion; sa famille M. et Mme Gaston Marion, MM. Jean-Paul, Charles-Edouard, Robert, André, Mlles Marguerite, Madeleine, Jocelyne Marion, M. et Mme J. Dupont, M. et Mme Edouard Richard, Mme Armand Gariépy, Mme Amédée Bellemare, M. et Mme Hervé Geoffroy, Mme Euclide Lajeunesse, Mme Wilbray Gélinas.

On remarquait aussi, dans l'assistance aux funérailles, M. et Mme Benoit Dufresne, M. et Mme Urgèle Dufresne, M. et Mme Lionel Levasseur, M. et Mme Adrien Sauvageau, M. et Mme Louis Rheault M. et Mme A.-D. Richards, Mme Richard Bruneau, M. Paul Breault, Mme Napoléon Ducharme, Mme Sévère Desaulniers, Mme Paul Brassard, Mme Henri Mailhot, Mme Euclide Lajeunesse, Mme Léonard Dupont, Mme Armand Gariépy M. et Mme Joseph Lajeunesse, M. et Mme Achille Biron, M. et Mme Philippe Grondin, Mlles Thérèse Marcotte, Colette Vincent, Louise Boulé, Hélène Lemieux, Armande Champagne, Marielle Lafrenière, Rose-Alma St-Pierre, MM. Philippe Grondin, André Raymond, Maurice Lemay, Camille Richard, Claude Marchand, René Gélinas, André Beaudoin, Mlles Aligne Hogue, Denise Arvisais, Lucien Arvisais, Yvette Champagne, Gisèle Champagne, Françoise Champagne, Rolande Bruneau, Suzanne Fay, Huguette Malançon, Denise, Henriette Berger, Louisette Buisson, Yolande Buisson, Pauline Grenier, Thérèse Deschênes, Claire Deschênes, Clair Richard, Jacqueline Richard, MM. Raymond Richard, Bruno Richard, Wilfrid Gélinas, Mlle Constance Hogue, Juliette Gélinas, Thérèse Pillon, Lise Savard, Fleurette Marchand, Marie-Marthe Gélinas, Madeleine Hogue, Fernand Arvisais, Lucette Gélinas, Georges Beaudoin, Mlles Huguette St-Cyr, Huguette Vincent, M. J.-C. Massicotte, Mlle Thérèse Lemay, Mlle Monique Dupont, Mlle Cécile Lajeunesse, Mlle Solange Dupont, et plusieurs autres.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

LA FEMME QUI NE VIEILLIT PAS

. . . avant l'âge est celle qui équilibre son organisme par une bonne circulation du sang. Les GOUTTES fluidifiantes RAMEAU rétablissent la circulation normale et atténuent les troubles tels que vapeurs, vertiges, étourdissements, étouffements, etc. C'est un traitement économique et simple, également efficace contre varices, hémorroïdes et phlébites. Bons résultats. En vente dans toutes les pharmacies, ou s'adresser à RAMEAU, dép. 1 507, Fortune Montréal (22e). (Le flacon pour

Messagers demandés

Nous aurions besoin de quelques garçons, avec bicycle, âgés de 14 ou 15 ans, pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter ni de travail le soir ou le samedi après-midi. Baptistaire exigé. S'adresser au bureau du Soleil, rue de la Couronne, Québec.

UN CADET NAVAL DE 14 ANS SAUVE UN GARÇONNET D'UNE NOYADE

Le Prix Dow VA À DONALD BARNES

LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation de la Victoire de $100 en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants de Montréal, accorde les prix d'héroïsme d'après les recommandations d'une agence de nouvelles de réputation nationale.

Le jeune Billy Pinkerton, âgé de 4 ans, s'amusait avec un de ses petits compagnons sur le quai d'un phare à Port Stanley, Ontario. En essayant de descendre dans une chaloupe, il perdit l'équilibre et tomba dans les eaux profondes du port.

Une femme, tout près, s'écria d'horreur en voyant l'enfant glisser sous les eaux. Ses cris furent finalement entendus par Donald Barnes et son frère qui accoururent aussitôt. S'empressant au bord du quai, ils virent l'enfant descendre pour la troisième fois . . . puis disparaître! En un clin d'oeil, Donald, âgé de 14 ans, s'était lancé à l'eau . . . passant rapidement en revue son entrainement de secouriste des cadets de la marine. Nageant vers l'enfant, il parvint à lui attraper un bras. Puis, se dépêchant de toutes ses forces, il retourna vers le quai et, aidé de son frère Charles, il réussit à y faire remonter l'enfant. Les deux garçons portèrent vitement le pauvre petit tout transi de froid à une maison voisine où l'on s'empressa de lui donner les soins nécessaires.

Nous sommes fiers de rendre hommage à Donald Barnes, de Montréal, en lui présentant Le Prix Dow.

Le PRIX DOW

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Montréal bat Louiseville 5-3; en avant 3 à 2 dans la série

Montréal, 4. — (Par Russ Wheatley, de la Presse Canadienne) — Les Royaux de Montréal ont pris l'avance dans la petite série mondiale contre les Colonels de Louisville, hier soir, en gagnant par 5 à 3. Les Royaux ont maintenant trois victoires contre deux pour leurs adversaires dans la série 4 de 7.

Jackie Robinson, joueur de 2e but des Royaux qui fit compter le point victorieux mercredi soir, pava la voie à la victoire du Montréal, hier soir, après que les Colonels eurent égalé le score à la septième manche.

Robinson réussit un superbe trois-buts à la septième manche et compta ensuite facilement quand Lew Riggs frappa un deux-buts.

A la huitième, Robinson, alors qu'il y avait deux hommes retirés, frappa un coup retenu (bunt) près de la ligne du troisième but et réussit à se rendre au premier sac cependant que Al Campanis croisa le marbre.

Les Royaux scorerent un point dans chacune des trois premières manches. Les Colonels en comptèrent un à la cinquième puis égalèrent le score à la septième mais ne purent faire mieux.

Jim Wilson et Steve Nagy, les lanceurs débutants, ne purent terminer la partie. Tous deux manquèrent de contrôle. Wilson donna cinq buts sur balles et fut remplacé au début de la huitième manche par Harry Kimberlin. Nagy fut relevé après avoir donné un but gratuit au premier frappeur à lui faire face à la huitième.

Wilson donna 11 des 12 coups sûrs du Montréal tandis que Nagy en accorda huit.

Chet Kehn, affichant une belle tenue comme lanceur de relève, eut le crédit de la victoire. Wilson fut tenu responsable de la défaite.

Le premier point des Royaux fut compté grâce à un double de Robinson et un simple de Tom Tatum. A la deuxième manche, la longue chandelle de Marvin Rackley permit à Earl Nayler de scorer du troisième but. Alors qu'il y avait deux hommes retirés à la troisième, Dixie Howell cogna un deux-buts pour faire croiser le marbre à Les Burge, qui avait réussi un simple.

Le premier point des Colonels, à la cinquième fut enregistré sans qu'une balle fut frappée. Nagy retira deux frappeurs mais donna trois buts sur balles et atteignit un autre frappeur avec un lancer.

Un but sur balles et des simples de Johnny Welaj, Al Brancato et Jim Gleeson permirent aux Colonels d'égaler le score à la septième.

La température était beaucoup plus chaude que lors de la partie de mercredi et 17,758 spectateurs assistèrent à la joute. La sixième rencontre aura lieu ici ce soir.

Curt Davis lancera pour les Royaux, ce soir, s'attend-on. On prévoit que le gérant Nemo Leibold choisira Harry Dorisch.

LOUISVILLE	AB	P	CS	R	A
Bennington, c.c.	2	1	1	3	0
Welaj, c.g.	5	1	2	2	0
Brancato, 3b	3	0	1	2	0
Gleeson, c.d.	4	0	2	1	1
Flair, 1b	5	0	1	7	0
Walters, r.	4	0	0	5	3
Konby, 2b	3	0	1	1	2
Koney, 2b	3	0	1	1	2
Albright, s.c.	2	1	1	2	3
Wilson, l.	1	0	0	1	2
x-Genovese	1	0	0	0	0
Kimberlin, l.	0	0	0	0	1
xx-Shofner	1	0	0	0	0
Total	34	3	10	24	12

MONTREAL	AB	P	CS	R	A
Rackley, c.d.	5	0	1	1	0
Robinson, 2b	5	2	3	2	3
Tatum, c.g.	5	0	1	2	0
Burge, 1b	3	1	2	12	0
Riggs, 3b	2	0	1	1	2
Howell, r.	3	0	1	7	0
Naylor, c.c.	3	1	0	0	0
Campanis, s.c.	3	1	1	2	3
Nagy, l.	3	0	0	0	0
Kehn, l.	0	0	0	0	0
Total	32	5	12	27	13

x—frappe pour Wilson à la 8e manche.
xx—frappe pour Brancato à la 9e manche.

Louisville	000 010 200—3
Montréal	111 000 11x—5

SOMMAIRE

Points produits par — Tatum, Rackley, Howell, Gleeson, Brancato Riggs, Robinson.

Doubles hits — Welaj, Robinson, Howell, Campanis, Burge, Riggs, Gleeson (2).

Triples — Flair, Robinson.

Sacrifice — Kehn.

Doubles-jeux — Robinson à Campanis à Burge; Campanis à Robinson à Burge; Walters à Albright; Riggs à Robinson à Burge.

Laissés sur les buts — Louisville 11, Montréal 10.

Buts sur balles — Nagy 6; Wilson 5; Kimberlin 1; Kehn 0.

Retraits — Nagy 7; Wilson 4; Kimberlin 1; Kehn 0.

Coups sûrs — Nagy, 8 en 7 manches; Wilson 11 en 7; Kimberlin 1 en 1; Kehn 2 en 2.

Frappé par le lanceur Nagy (Brancato).

Mauvais lancer — Wilson.

Lanceur gagnant — Nagy.

Lanceur perdant — Wilson.

Arbitre — Moore (au marbre); Hurley, (1b); Robb (2b); Pelerski, (3b).

Durée — 2:55.

Assistance — 17,758 payants.

Joe Louis dirigera son propre gérant

Détroit, 4. (PA) — Le champion poids-lourds, Joe Louis, assumera une nouvelle fonction vendredi — celle de "gérer" son propre gérant.

Le monarque des poids-lourds a fait cette révélation hier, à la veille de l'élargissement de John Roxborough de la prison du Michigan où il a purgé une sentence pour "gambling".

Louis a dit: "Je sais qu'il se trouvera dans une drôle de situation à sa sortie de prison. Il se demandera ce que les gens penseront et c'est alors que j'entrerai en scène. Roxy a toujours été bon pour moi. Il m'a bien aidé. C'est maintenant à mon tour à l'aider. Je dois le diriger maintenant jusqu'à ce que les choses soient redevenues stables".

Roxborough fut emprisonné le 29 novembre 1944 pour purger une sentence de 2 1-2 ans à 5 ans de prison.

Meilleur golf

(Par Sam Snead)

Je tiens, aujourd'hui, à appuyer sur l'importance de ramener la tête du bâton vers la balle en dedans puis à travers la ligne de direction, comme l'illustre le dessin ci-joint. Quand la balle est frappée ainsi,

elle prend son envolée en ligne directe. A la fin de votre "swing", la balle tournera imperceptiblement sur elle-même pour produire un léger crochet et, en touchant le terrain, elle roulera environ dix ou quinze verges de plus. Pour être certain d'obtenir un "swing" en dedans puis à travers la ligne de direction, vous devez vous appliquer à descendre vos mains lentement à la hauteur de votre épaule droite. En pivotant, les hanches et les épaules aideront à répéter avec la tête du bâton la même motion que pendant le "backswing". Remarquez dans le dessin que la tête du joueur étant fixe au moment où il s'apprête à frapper la balle, son épaule gauche se relève en tournant, le bras gauche et le manche du bâton sont virtuellement en droite ligne tandis que l'épaule droite passe au-dessous du menton et que les mains étant abaissées se produit toute la force du "coup de fouet" sur la balle. Si vous "coupez" habituellement la balle, vous êtes un joueur qui fait son "swing" en dehors puis à travers la ligne de direction et dont les mains devancent la tête du bâton quand elle vient en contact avec la balle.

"Hurry Up" contre "Seven Up"?

Hurry Up, par l'entremise de son propriétaire M. Henri Durand, lance un défi à Seven Up, de Jos. Cauchon, dans un match pour un enjeu minimum de $500.

M. Durand dit qu'il aurait aimé faire courir Hurry Up contre Seven Up dimanche dernier dans le free for all trot, mais qu'il en fut incapable pour raisons majeures. Toutefois, il désirerait avoir la chance de matcher ces deux rapides coursiers le plus tôt possible.

Les raquetteurs de la métropole

Montréal, 4 (DNC) — Mercredi soir avait lieu à l'hôtel Queen's, la traditionnelle remise du drapeau de l'Union des clubs de raquetteurs de Montréal. Chaque année un nouveau président de l'Union est élu et, cette saison, c'est M. William Martineau qui occupe ce poste. Hier soir, le drapeau fut remis par M. René Crevier, président du club "Les Gais Compagnons", à M. William Martineau, président du club "Le La Fontaine".

Cette fête réunissait plus de 500 raquetteurs et raquetteuses. Un esprit de franche gaieté ne cessa de régner durant toute la soirée qui fut suivi de la remise des rubans aux différents délégués et d'une danse cadencée par une musique entraînante.

Ligue de quilles Libérale Laurier

La ligue de petites quilles de l'Union Libérale Laurier a fait ses débuts hier soir à St-Malo sous la présidence de M. Roméo Jobin, président de la Jeunesse libérale de St-Sauveur.

Pour la circonstance on remarquait l'honorable Wilfrid Hamel, m. a. l., et ancien ministre des Terres & Forêts ; Me Charles Parent, député de St-Sauveur aux Communes ; M. le docteur Fortier, M. Damase Blais, M. l'abbé Louis Chabot, directeur de la salle, et plusieurs autres dignitaires.

Au cours de la soirée huit clubs de la ligue en venaient aux prises dans l'intention de s'emparer de la première position.

JOS. LEPINE 0 —				
H. Gagné	89	117	103—	309
Chs Lepine	88	126	97—	311
N. Nadeau	115	95	118—	328
J.-M. Gagné	144	96	89—	329
V. Raymond	62	139	129—	330
	498	573	536—	1607
RENE BEGIN 3 —				
R. Latulippe	171	164	114—	449
L. Plante	97	79	111—	287
A. Gariépy	84			84
J. Drouin	147	134	151—	422
S. Lepage	129	118	142—	389
Paul Laliberté		99	121—	220
	628	584	639—	1851
HON. WILFRID HAMEL 1 —				
Ed. Jobin	88	138	99—	325
P. E. Bélanger	103	145	174—	424
A. Renaud	104	80	100—	284
M. Côté	126	116	125—	367
Frs Gagnon	114	93	132—	339
	837	572	630—	1737
ROMEO JOBIN 2 —				
R. Kirouac	101	93	72—	266
G. Cantin	103	118	125—	346
Geo. Jobin	121	170	123—	416
Roméo Jobin	122	110	108—	340
Sam Eidenger	100	135	106—	341
	551	626	534—	1711
DAMASE BLAIS 1 —				
M. Drolet	117	99	111—	327
A. Dion	93	98	85—	276
J. A. Poulin	97	123	101—	321
Léo Plamondon	121	132	132—	385
Geo. Lassiseraye	115	154	102—	371
	543	584	553—	1680
ROSARIO CAOUETTE 2 —				
Jac. Côté	137	146	166—	449
A. Denis	117	97	110—	324
E. Gagné	137	109	97—	343
G. Villeneuve	118	96	134—	348
M. Nolin	114	116	102—	332
	623	564	609—	1796
LUCIEN LAVERDIERE 0 —				
Jos. Roussin	89	67	69—	25
Maurice Jobin	121	119	112—	352
G. Dion	94	124	94—	312
L. Laliberté	93	119	114—	326
J. P. Lachance	106	118	101—	325
	503	547	490—	1540
ME CHARLES PARENT 3 —				
Roger Jobin	127	106	98—	331
Jack Daigle	79	98	95—	272
A. Brousseau	113	109	97—	319
J. P. Jobin	116	138	95—	343
R. Rouillard	104	127	118—	349
	533	578	503—	1614

CHAMPIONS INTERMEDIAIRES "B": L'équipe St-Sauveur de la maison SYLVIO MARCEAU dont voici la photo, a remporté le championnat intermédiaire de balle molle du district de Québec, catégorie "B", cette année. Les officiers et les joueurs sont, de gauche à droite dans la première rangée, MM. M. Roy, président de la ligue; l'abbé A. Turmel, curé de la paroisse St-Fidèle; Guy Turcotte, 2e but; Roland Auger, c.d.; Geo. Langlois, mascotte; Roland Bourget, receveur; Paul Plante, joueur d'utilité. Seconde rangée: René Morin, marqueur officiel de la ligue; M. Lagacé, président de l'A.S.Q.L.; V. Raymond, c.g.; R. Bédard, joueur d'utilité; L. Lemelin, 1er but; Majella Pagé, gérant; R. Duchesneau, a.-c.; J.-M. Bruneau, 3e but; A. Chabot, lanceur; F. Gagnon, c.c.; M. François Pouliot, gérant de la maison Sylvio Marceau et propriétaire de l'équipe; M. Paradis, secrétaire de la ligue. Roger et Vic Lapointe étaient absents quand fut prise la photo. (Photo du "Soleil")

Deux arbitres au combat par équipes ce soir

Le match Cagney-Bell contre le duo Lortie sera surveillé par deux officiels a décidé la Commission locale — Semi-finale de Chuck Montana vs Clément Durocher — Deux autres matchs à la Tour.

Il y aura deux arbitres en devoir dans la finale par équipes, ce soir, à la Tour. MM. Cantin et Ste-Marie, désireux d'accorder à Georges Cagney et Ted Bell toute la protection voulue contre les rudes frères Lortie, ont fait cette demande à la Commission Athlétique, qui n'a pas hésité à accéder à la requête, réalisant qu'il y allait de l'intérêt de chacun.

Les amateurs de lutte ont appris avec un plaisir extraordinaire que le fameux Ted Bell revenait à Québec, et l'on est certain de remplir la Tour ce soir. L'enthousiasme est à son comble, présentement, pour les programmes du Club Champlain, et l'on verra ce soir une série de combats qui tiendront les amateurs sur le qui-vive.

Ted Bell qui fera son retour avec Georges Cagney contre les frères Lortie.

La finale par équipes opposera la vitesse, la science, à la brutalité. Invincibles à date, Paul et Bob Lortie n'hésitent pas à crier aux quatre vents qu'ils ne feront qu'une bouchée de leurs rivaux. Mais Cagney, malchanceux en compagnie d'Yvon Robert, déclare que les deux Lortie vont enfin rencontrer leur Waterloo ce soir car Ted Bell est le partenaire idéal dans un combat par équipes. Et comme il est entendu que toute la bourse ira au duo vainqueur, on travaillera ferme dans un camp comme dans l'autre afin de triompher. Bell nous revient après une longue absence, mais il est toujours l'athlète habile dont la popularité était insurpassable, autrefois. C'est lui qui enseigna à Cagney les principes de la lutte, et il pourra réaliser ce soir que son élève ne lui fait pas honte.

On a déjà vu de fameuses batailles par équipes, à la Tour, mais on peut être certain que rien ne pourra surpasser la finale de ce soir. Et pour supporter ce grand combat 2 dans 3 à finir, il y aura une semi-finale Chuck Montana - Clément Durocher, un spécial Pat Girard - Jack Larouche, et une préliminaire Eddie Auger - Duke Kayomoko. Il faudra peut-être remettre à plus tard le choix du gagnant du concours du Club Champlain, vu que le comité n'a pas encore terminé tout son travail. (a)

Les dirigeants du hockey à Calgary

San Diego, Cal., 4 (P. A.) — Les dirigeants du hockey assisteront à la réunion de deux jours qui sera tenue à Calgary à compter de demain, a annoncé hier soir Al Leader, le président de la ligue de la Côte du Pacifique. MM. Thomas Lockhart, de l'Association Américaine, Dr George Hardy, de l'Association Internationale, et Douglas Grimston, de l'Association de la Colombie-Anglaise, sont parmi les dirigeants et les présidents du hockey que l'on verra à cette assemblée.

Avec les Leafs

St-Catharines, Ont. 4. — Trois anciens joueurs de l'ancien club "Les Américains" ont de belles chances de s'assurer une place régulière avec les Maple Leafs de Toronto. Wally Stanowski, qui a été obtenu par les Leafs dans un échange pour King Clancy et Happy Day, sera rejoint par Harry Watson et Garth Boesch. Dans certains milieux on dit que Boesch et Watson sont plus assurés de leur poste que Stanowski. Il est fort probable que Watson jouera à la défense avec Bob Goldsam, tandis que Boesch évoluera aux côtés de Stanowski ou Vic Gregg.

Position des clubs de la Nationale

Voici le classement final des clubs de la ligue Nationale, pour 1926 :

	G.	P.	J.-A.	
St-Louis	98	58	.628	—
Brooklyn	96	60	.615	2
Chicago	82	71	.536	14½
Boston	81	72	.529	15½
Philadelphie	69	85	.448	28
Cincinnati	69	87	.435	30
Pittsburgh	63	91	.409	34
New-York	61	93	.396	36

Enthousiasme des Cardinals

Ebbets Field, Brooklyn, 4. — (Par Sid Feder, de la Pressse Associée) — C'était beau et tranquille dans le "dugout" des Cardinals, vers 4 h. 30 p.m., hier — aussi calme que dans une fabrique de chaudières atteinte par une bombe atomique — mais même à travers l'explosion d'enthousiasme on pouvait entendre le receveur-recrue Joe Garagiola exprimer sa joie.

Mais le brouhaha n'inquiétait personne, car le gérant Eddie Dyer et ses Cardinals venaient de battre les Dodgers par 8-4, grâce à Murry Dickson, qui tint Brooklyn à deux coups sûrs pendant huit manches, et Harry (The Cat) Brecheen, qui arrêta les Bums lorsque ceux-ci se rallièrent finalement.

"Ils sont très agressifs, ces Dodgers, avoua Dyer, par la suite. Mais aucun club ne possède une hypothèque sur la combativité. Les Cardinals sont aussi agressifs que tout autre club."

L'homme le plus calme au milieu de cette explosion d'enthousiasme était Dickson, le mince lanceur droitier qui tint les Dodgers en respect du commencement de la deuxième manche à la fin de la huitième.

"Je n'étais pas fatigué du tout, insista-t-il. Mais tout à coup il sembla que je ne pouvais plus rien faire."

Une demi-heure après la partie, le coach Charley Dressen et le voltigeur-joueur d'intérieur Augie Galan, des Dodgers, pénétrèrent dans la chambre des Cards pour leur offrir ses félicitations. Plus tard, le gérant Léo Durocher s'amena.

"Félicitations, Eddie, dit-il au gérant des Cards. Je pense que nous avons été un peu faibles."

Mais, dans la chambre des Dodgers, Durocher déclara qu'il pensait que ses joueurs "firent un meilleur travail que les Cards".

"Le printemps dernier, où pensiez-vous que nous terminerions la saison ? demanda-t-il aux journalistes. Nous avions des adolescents et des vieux joueurs. Je pense que nous avons fait une excellente besogne et je suis très fier de tous les joueurs."

Le gérant Cronin est mécontent

Boston, 3. — (PA) — Le gérant Joe Cronin des champions de la ligue Américaine les Red Sox de Boston a demandé hier que dorénavant, les éliminatoires pour un championnat de la ligue majeure ne soit que d'une partie.

Cronin, souffrant de maux de tête en essayant de garder ses Red Sox en forme pour la Série Mondiale, dit qu'il y a une leçon à tirer de la blessure de Ted Williams subie dans une joute d'exhibition contre un club-étoile de l'Américaine mardi.

Williams, qui a été blessé au coude droit par une balle, se remettrait suffisamment pour participer à la classique. Mais, affirma Cronin, Williams n'aurait peut-être jamais été blessé si l'éliminatoire Dodgers-Cards n'avait duré qu'une joute.

"Nous n'aurions pas eu à jouer aucune joute d'exhibition pour demeurer en forme", dit le gérant de Boston. "Et, s'il n'y avait pas eut d'exhibition, Ted n'aurait pas été blessé inutilement".

Cronin déclara qu'il était temps que les propriétaires de clubs fassent quelque chose pour ordonner des éliminatoires uniformes et suggéra qu'une joute aurait été suffisante pour briser l'égalité.

Mickey Heafner, lanceur gaucher des Sénateurs de Washington dont le lancer frappa le coude de Williams, dit que ceci est dû à la froide température.

"J'ai essayé de lui servir une courbe", dit-il, "mais mes mains étaient si gelées que je n'ai pu la contrôler".

Parmi les centaines d'amateurs et quelques-uns des joueurs, y compris Williams, un courant de désappointement courait parce que la saison de baseball prenait fin trop tard. Le bras de Williams prend du mieux. Le Dr Ralph McCarthy, médecin des Red Sox, dit que l'enflure a diminué et que son bras serait aussi bon qu'avant à moins de complications imprévues.

Il dit que les rayons-X montraient une blessure sérieuse. Williams dit aux journalistes qu'il avait bon espoir de voir disparaître à temps pour la Série, a raideur de son bras.

Compétition pour le trophée Wills

Montréal, 4 (P. C.) — Frank Selke, gérant général du Forum de Montréal, a annoncé hier soir, que la compétition internationale de hockey pour le trophée Hamilton B. Wills, sera tenue cette saison. Les ligues de hockey Senior du Québec et l'Association de hockey amateur de l'Est des Etats-Unis y prendront part.

Le trophée fut donné par un courtier de Toronto il y a vingt ans ; il demeura niché quelque part pendant la guerre. Les clubs qui sont présentement intéressés dans cette compétition sont les As de Québec, les Royaux de Montréal et les Cataractes de Shawinigan, de la ligue Senior.

Champions seniors de Toronto contre Gignac en fin de semaine

Les amateurs de balle molle, qui ont été privés de leur jeu favori une partie de l'été à cause de la courte saison de la ligue Senior de Québec, pourront se reprendre samedi soir et dimanche après-midi, alors que les champions de Toronto, les joueurs du Stoney's, de la ligue Senior de balle molle de Toronto, viendront se mesurer aux champions de la province de Québec, les joueurs du Gignac, champions du circuit Senior Damase Blais, qui ont éliminé le Rialto de Montréal dimanche dernier.

M. Damase Blais, le président de la ligue Senior de Québec, a bâclé définitivement les arrangements au cours de la soirée d'hier avec le gérant des Stoney's, M. Harold-R. Hill.

La première partie entre les deux clubs sera disputée samedi soir à 8 heures précises, au stade municipal, parc Victoria. La deuxième et dernière joute sera présentée dimanche après-midi, à 2 h. 30 précises, au même endroit.

Il y a longtemps que les clubs de balle molle des deux provinces-soeurs se lancent des défis. C'est pour cette raison que le président Damase Blais, qui voulait réserver un dessert aux nombreux supporteurs de la ligue Senior, a décidé de prendre le risque financier de faire venir les champions de l'autre province à Québec. Tous les joueurs de l'équipe ontarienne arriveront dans notre ville samedi après-midi, a déclaré au président Blais M. Hill, de Toronto.

Les joueurs du club Gignac ont grandement hâte de se mesurer aux dangereux visiteurs et c'est pourquoi le gérant du club a demandé à ses joueurs de ne pas s'engager pour aucune condition en fin de semaine.

Les joueurs des visiteurs sont les suivants: Bus Bowers, Russ Burrows et Ed. Cousins lanceurs. Tous les trois ont déjà rencontré le fameux Bill Durnan de Montréal et ils ont gagné et perdu contre lui. Receveur: Shephard; 1er but: Mickey McNulty; 2e but: Bobby Glenfield; 3e but: Joe Walker; arrêt-court: Ernie Slater; voltigeurs: Schill, Nip Godfrey, Ed. Cousins; coach: Bill Lafave, et gérant: Harold-R. Hill.

La venue des champions de la ville-reine du Canada devrait apporter un grand développement dans le domaine de la balle molle dans notre ville et même dans le Canada. Il se pourrait que par la suite des concours inter-provinciaux soient organisés et qu'une fédération des associations provinciales soit fondée.

La grande question au programme pour le moment c'est la grande émulation qui règne entre les deux clubs de balle molle. Il n'y a pas de doute que les parties seront intéressantes car les joueurs des deux clubs joueront le tout pour le tout pour garder leur prestige.

Les billets sont dès maintenant en vente au stade municipal, tél.: 7478.

LA BOXE

(Par la P. A.)

Fall River, Mass. — Francis Leonard, 133, Taunton, Mass, décision contre Teddy Swain, 129 3-4, Toronto (10).

Philadelphie — Steve Belloise, 161 1-2 New-York, décision contre Jass Moraney, 152 1-2, Harrisburg (8).

Portland, Me. — Eddie Moniz, 143, Fall River, Mass, knockoute Al Michaud, 147 1-2, Lisbon, Me. (1).

Vous épargnez encore plus sur les LAMES MINORA

Le paquet économique Minora vous épargne 16%

● Bonne nouvelle! Vous épargnez 16% de plus sur les LAMES MINORA, la lame canadienne de qualité à prix modéré. Oui, le paquet MINORA économique, renommé, est de nouveau à l'étalage: 12 lames 25c. Rasez-vous vite, aisément avec les LAMES MINORA plus durables. Epargnez en exigeant le gros paquet économique.

Les Lames Minora se vendent aussi 4 pour 10¢

La Salle

est sans égal

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉS

BILLETS DE SAISON L.H.S.Q. 1946-47

Le renouvellement des CARTES de SAISON se fera au "COLISEE" comme suit :

MARDI à VENDREDI — 1 au 4 octobre — 9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI — 5 octobre — 9 a.m. à 6 p.m.

La vente des CARTES à ceux qui n'en possèdent pas encore se fera au "COLISEE" comme suit :

MERCREDI—JEUDI—VENDREDI—9-10-11 oct. de 9 a.m. à 9 p.m.

Pour plus amples renseignements, voir nouvelles en page sportive ou s'adresser au "COLISEE". tél.: 5129

LES CARTES DE LA SAISON 1945-46 SERONT EXIGEES POUR LES RENOUVELLEMENTS — AUCUNE RESERVATION PAR TELEPHONE

STADE MUNICIPAL
Balle molle senior
SAMEDI SOIR ET DIMANCHE APRES-MIDI
STONEY'S
champions de Toronto
vs GIGNAC
champion senior
Province de Québec.
Admission: loges .75 .50
général .35
enfants .25
Réservations et informations: Tél.: 7478

VÊTEMENTS CHAUDS pour messieurs —

COUPE-VENT

en cuir brun, très confortable — Fermeture éclair au centre — Trois poches, dont celle du haut avec fermeture éclair — 36 à 44.

16.95

CHEMISES

d'ouvrage, en bonne finette militaire, dans le gris et le bleu marin — Genre avec une poche, et à boutonner d'un bout à l'autre — 14 à 17 —

1.25

VESTES DE LAINE pour l'ouvrage

Gros tricot jumbo, laine et coton, dans le brun, le noir et le bleu marin — Genre à boutonner et avec deux poches — 38 à 42 —

3.50

PANTALONS DE FLANELLE

épaisse pour messieurs — En brun, noir et bleu marin — Aussi en tweed gris et brun — Confection de premier ordre — Grandeurs: 30 à 40 —

7.95

2e, annexe de la Couronne

Aux Grands Magasins à Rayons du SYNDICAT de QUÉBEC LIMITÉE

LUCIEN COTE, Président et Gérant Général
CH.-EUG. COTE, Vice-Président P.-EMILE COTE, Directeur

MEMBRE de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

JOE PALOOKA — Ils vont essayer. — Par Ham Fischer

St-Louis a décroché le titre dans la Nationale

En disposant des Dodgers par 8-4 hier après-midi, à Brooklyn, les Cardinals de St-Louis ont gagné la série spéciale et le championnat — Deux victoires d'affilée — Brillante performance de Murray Dickson pendant huit manches— Les Cardinals contre les Red Sox de Boston, champions de la ligue Américaine, dans la série mondiale — Première joute dimanche.

Brooklyn, 4. — (Par Gayle Talbot, de la Presse Associée) — Un vigoureux ralliement des Dodgers de Brooklyn à la neuvième manche n'a pas empêché les Cardinals de St-Louis de remporter le championnat de la ligue Nationale de baseball pour la quatrième fois en cinq ans, hier, en gagnant la seconde et décisive partie de la série éliminatoire par 8-4 devant 31,437 spectateurs, au Ebbets Field.

Dickson fait bien

Murray Dickson, lanceur droitier, tint les Dodgers à deux maigres coups sûrs pendant les huit premieres manches. Cependant, les frappeurs de Léo Durocher le chasserent du monticule à la dernière manche, lorsqu'ils comptèrent trois points, avant que Harry (The Cat) Brecheen ne les mit à la raison en réussissant deux retraits au bâton.

Les buts étaient encore remplis de Dodgers lorsque Howie Schultz, grand frappeur d'urgence des Dodgers, qui avait cogné un circuit lors de la première partie de la série éliminatoire, à St-Louis, tenta de frapper une troisième "strike" — et la manqua.

Contre Boston

La victoire, qu'ils semblaient avoir dans leur poche par une marge considérable jusqu'au moment où les Bums firent leur dernier ralliement, a donné aux Cardinals le droit de participer à la série mondiale contre les Red Sox de Boston. La classique débutera dimanche, à St-Louis. Les Cards gagnèrent la première joute par 4-2, au Sportsman's Park, mardi.

Jusqu'au moment où les Dodgers opérèrent leur ralliement de la onzième heure, Dickson avait affiché une excellente tenue au monticule et il semblait avoir la situation tout à fait en main.

Dans l'intervalle, les Cardinals avaient frappé 13 bons coups sûrs contre six artilleurs du Brooklyn, dont trois triples et deux deux-buts, pour obtenir une marge de 8-1. Plusieurs spectateurs quittèrent le parc bien avant que les frappeurs locaux aient commencé à faire face à Dickson pour la dernière fois.

Augie Galan, qui avait réussi un des coups sûrs contre Dickson à la première manche, cogna un deux-buts dans le champ centre pour mettre la foule sur pied. Mais les spectateurs reprirent leur siège quand Dixie Walker, qui n'a pas frappé en lieu sûr durant la série, frappa une chandelle au champ centre.

Situation critique

A ce stage de la partie, Ed Stevens, qui avait fait croiser le marbre à Galan à la première, frappa un terrible trois-buts loin entre le champ droit et le champ centre pour faire compter Augie à nouveau. Carl Furillo suivit avec un simple au champ centre pour faire croiser le marbre à Stevens et, quand Dickson faiblit et donna un but sur balles à Pee Wee Reese, le gérant Eddie Dyer fit signe à Breechen, dans le "bullpen", de se rendre au monticule.

Brecheen en scène

Bruce Edwards, jeune et solide receveur des Dodgers, accueillit le lanceur gaucher des Cards avec un puissant coup dans le champ gauche pour faire compter Furillo. L'enthousiasme était à son comble. La foule explosa quand Cookie Lavagetto frappa pour Harry Taylor, le sixième lanceur du Brooklyn, et réussit à obtenir un but gratuit de Brecheen pour remplir les sacs.

C'est alors que Brecheen prouva sa valeur. Le petit lanceur gaucher fit appel à toutes ses ressources et retira Eddie Stanky, joueur de 2e but des Dodgers, avec seulement 4 lancers.

Howie Schultz, dernier espoir du Brooklyn, attendit d'avoir trois balles et deux "strikes" puis manqua une dernière et fatale courbe par environ six pouces. Les Cardinals, grands favoris au début de la saison, avaient finalement remporté le titre.

Joe Hatten, jeune lanceur gaucher du Brooklyn, donna six coups sûrs et cinq points avant d'être remplacé, à la cinquième manche.

Les cinq artilleurs qui suivirent firent meilleure figure et espacèrent sept coups sûrs mais le dommage était déjà fait.

ST-LOUIS—	A.	B.	P.	C.	S.	R.	A.
Schoendienst, 2e but	5	1	1	1	1	1	5
Moore, ch. centre	5	1	2	2	0		
Musial, 1er but	4	1	1	14	1		
Kurowski, 3e but	2	2	1	1	1		
Slaughter, ch. droit	3	1	1	0	0		
Dusak, ch. gauche	3	1	2	1	0		
H. Walker, ch. gauche	1	0	0	0	0		
Marion, ar. court	3	0	1	4	3		
Klutz, receveur	5	1	2	2	1		
Dickson, lanceur	3	0	2	1	0		
Brecheen, lanceur	0	0	0	0	0		
	36	8	13	27	17		

BROOKLYN—	A.	B.	P.	C.	S.	R.	A.
Stanky, 2e but	5	0	0	3	4		
Whitman, ch. gauche	4	0	0	2	0		
Schultz, zzzz	1	0	0	0	0		
Galan, 3e but	4	2	2	0	4		
F. Walker, ch. droit	3	0	0	1	0		
Stevens, 1er but	4	1	2	11	0		
Furillo, ch. centre	4	1	1	4	0		
Reese, ar. court	2	0	0	2	1		
Edwards, receveur	2	0	1	3	1		
Hatten, lanceur	1	0	0	0	1		
Behrman, lanceur	0	0	0	0	0		
Hermanski, z	1	0	0	0	0		
Lombardi, lanceur	0	0	0	0	1		
Higbe lanceur	0	0	0	1	0		
Melton, lanceur	0	0	0	0	0		
Medwick, zz	1	0	0	0	0		
Taylor, lanceur	0	0	0	0	0		
Lavagetto, zzz	0	0	0	0	0		
	32	4	6	27	14		

Z—Frappa pour Behrman dans la 8e manche.
ZZ—Frappa pour Melton dans la 8e manche.
ZZZ—Frappa pour Taylor dans la 9e manche.
ZZZZ—Frappa pour Whitman dans la 9e manche.

	Pts
St-Louis	020 030 120 — 8
Brooklyn	100 000 003 — 4

Aucune erreur.
Points produits par Stevens 2, Marion 2, Dickson, Slaughter 2, Dusak, Kurowski 2, Furillo, Edwards.
Coups pour 2 buts — Musial, Moore, Galan.
Coups pour 3 buts — Dusak, Dickson, Slaughter, Stevens.
Sacrifices — Schoendienst, Dusak, Marion.
Double-jeux — Dickson, Marion et Musial ; Stanky, Reese et Stevens.
Points mérités — St-Louis 8, Brooklyn 4.
Laissés sur les buts — St-Louis 11, Brooklyn 7.
Buts sur balles — Dickson 5 ; F. Walker, Edwards 2, Reese 2 ; Hatten 3 ; Kurowski 2, Marion ; Lombardi 2 ; Kurowski, Slaughter ; Higbe 2 ; Musial, Slaughter ; Brecheen 1 ; Lavagetto.
Retirés au bâton — Dickson 3 ; Stanky, Reese, Hermanski ; Brecheen 2 ; Stanky, Schultz ; Higbe 1 ; Dickson ; Taylor 1 ; Dickson.
Sommaire des lanceurs — Hatten, 7 coups sûrs et 5 points en 4 2-3 manches; Behrman, 1 coup sûr et aucun point en 1-3 de manche ; Lombardi, 1 coup sûr et 1 point en 1 1-3 manche ; Higbe, 3 coups sûrs et 2 points en 1 manche ; Melton, aucun coup sûr et aucun point en 2-3 de manche ; Taylor, 1 coup sûr et aucun point en 1 manche ; Dickson, 5 coups sûrs et 3 points en 8 1-3 manches ; Brecheen, 1 coup sûr et aucun point en 2-3 de manche.
Mauvais lancer — Dickson.
Lanceur gagnant — Dickson.
Lanceur perdant — Hatten.
Arbitres — Pinelli au marbre ; Goetz au 1er but ; Boggess au 2e but ; Reardon au 3e but.
Durée de la partie — 2 heures 44 minutes.
Assistance payante — 31,437.

GROS CANONS DES CARDINALS: Les champions de la ligue Nationale, les Cardinals de St-Louis, comptent de puissants frappeurs dans leur alignement. En voici trois avec leur gérant EDDIE DYER: STAN MUSIAL, ENOS SLAUGHTER et GEORGE KUROWSKI. (Central Press)

PUISSANTS FRAPPEURS DES RED SOX: Voici cinq des meilleurs frappeurs des Red Sox de Boston, qui apparaîtront contre les Cardinals de St-Louis dans la prochaine série mondiale. Ce sont, de gauche à droite: BOBBY DOERR, JOHNNY PESKY, DOM DIMAGGIO, TED WILLIAMS et RUDY YORK. (Central Press)

Les champions du club de golf Lévis reçoivent leurs trophées

Les équipes représentant la présidente, Mme R.-D. Campbell, et la vice-présidente, Mme Fred Grant, et le président, le major Allan Laurie, et le vice-président, M. Yves Roy, ont pris part au match annuel qui mettait fin aux activités du club de golf de Lévis pour la saison, samedi dernier. Les rencontres ont été fort intéressantes.

Durant la soirée, un souper fut servi par les dames du club et la présentation des trophées et prix fut faite par la présidente, Mme R.-D. Campbell, et le président, le major Allan Laurie.

M. H.-E. Weyman, secrétaire-trésorier du club, prononça une allocution et déclara qu'il espérait que l'an prochain, alors que l'on célébrera le 25e anniversaire du club, le succès sera encore plus grand que cette année. Et la saison qui vient de prendre fin a été la plus réussie dans l'histoire du club.

M. Fred Cribb agissait comme maître de cérémonies lors de la remise des prix.

Voici le résultat des matches de samedi et les gagnants des trophées et prix:

Présidente

Mme R. D. Campbell (prés.)	0
Mlle Jean Dickie	1
Mlle Jean Irving	1
Mlle Charlotte Dupuis	0
Mlle Sue Eon	0
Mlle S. Béland	0
Mme M. Joyce	0
Mlle C. Lefebvre	1
	3

Vice-présidente

Mme Fred Grant (V.-prés.)	1
Mlle Jean Murray	0
Mlle Margo Shalenks	0
Mlle Marcelle Saindon	1
Mlle Pauline Shalenks	1
Mlle R. Bastien	1
Mlle Jeanne Shalenks	1
Mlle G. Blais	0
	5

Prix du président — Meilleur net : Mlle Marcelle Saindon.
Prix du vice-président — Meilleur brut : Mlle Jean Dickie.

Président:	Vice-président:
0 D. A. Laurie (prés.)	Yves Roy (V.-p.) 1
1 R. W. McGilvray	F. H. Robitaille 0
0 Paul Gervais	J. C. Sauvageau 1
0 Fred Cribb	Jim Irving 1
1 R. Hallé	J. Côté 0
0 L. Carpenter	S. Eidenger 1
0 F. Bell	F. Grant 1
1 H. Young	C. Boutin 0
1 M. Roy	W. Murray 0
0 R. Bell	R. Trudel 1
1 Dr Bélanger	H. Grant 0
0 J. Russell	J. Laflamme 1
1 R. Sauvageau	R. Grant 0
0 P. Bouffard	M. Russell 1
5	8

Prix pour le meilleur brut — R. W. McGilvray.
Prix pour le meilleur net — Yves Roy.

Résultats des tournois
DAMES

Championnat "match play":
Ecusson Laurie — Classe A : Mlle Jean Dickie.
Trophée — Classe B : Mlle Jeanne Shalenks.
Championnat "stroke play":
Classe A — Mlle Jean Dickie.
Classe B — Mlle Pauline Shalenks.
HOMMES
Championnat "match play":
Classe A — Coupe Breakey : R. W. McGilvray.
Classe B — Coupe Thivierge : C. H. Boutin.
Classe C — Coupe White Rose : Jos. Lafiamme.
Championnat "stroke play":
Classe A — Médaille d'argent : R. W. McGilvray.
Classe B — Médaille de bronze : Paul Gervais.
Classe C — Trophée Johns-Manville : Ernie Joyce.
Tournois "stroke play" handicap:
Classe A — Trophée Demers : R. W. McGilvray.
Classe B — Coupe Chaudière : Paul Gervais.
Classe C — Coupe Belzil : John Russell.
"4 ball foursomes":
Trophée Sauvageau : Harold Young et Robert Trudel.
"2 ball foursomes":
Paul Gervais et Jim Irving.

L'équipe Garneau de St-Grégoire

M. Saül Garneau, de la maison Saül Garneau Assurance, et président des champions Intermédiaires B de la province la saison dernière, a accepté de nouveau cet hiver de doter St-Grégoire de Montmorency d'une équipe formidable qui sera chargée de remporter le championnat de la catégorie A.

M. Garneau est heureux d'apprendre aux nombreux supporteurs de son club qu'il en sera l'unique propriétaire cette saison et qu'il entend faire tous les sacrifices possibles pour faire honneur à la ville qu'il représentera. "Les succès remportés l'an dernier par nos porte-couleurs sont un des facteurs qui ont influencé ma décision," dit M. Garneau. "J'avais pourtant bel et bien promis de ne plus m'occuper de hockey à la fin de la dernière saison, mais un groupe de sportifs de St-Grégoire qui m'ont promis leur appui, m'ont fait manquer à ma promesse. Je ne leur en veux pas et je suis bien heureux d'aider à développer le sport national à cet endroit."

M. SAUL GARNEAU

M. Garneau ajouta qu'il avait fort confiance dans le succès que devrait remporter la ligue combiné Junior B et Intermédiaire A du président Paul-Emile Lapointe, et qu'il tenait à coopérer sur toute la ligne.

M. Garneau tient aussi à faire remarquer aux amateurs que son club portera le nom de "Garneau de St-Grégoire" et non des Alouettes de St-Grégoire. Toutefois, son club sera parent des Alouettes juniors de M. Antoine Bernier. (—)

Arbitre et joueur bannis du jeu

Toronto, 4.— (PC) Bill Whitaker, de St. Catharines, Ont., pourra jouer à nouveau l'an prochain mais il restera suspendu jusqu'à la fin de la présente saison, a-t-on décidé, hier soir, lors d'une réunion spéciale de la Canadian Amateur Lacrosse Association.

Gardien de buts des Athletics de St. Catharines l'an passé, Whitaker fut suspendu pour avoir frappé l'arbitre Jimmy Dunn, au cours d'une partie de la finale pour la coupe Mann contre les Vancouver Burrards, à Vancouver.

L'Association a aussi suspendu Dunn. Elle a décidé hier que l'arbitre restera suspendu en 1947.

Gain du Tricolore à Shawinigan

Shawinigan Falls, 4. — (D.N.C.) Les Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey, champions professionnels, ont évolué à Shawinigan, hier soir, devant plus de 3,000 amateurs. Les seuls absents du Tricolore étaient O'Connor et Durnan. Les visiteurs avaient tellement de joueurs qu'ils ont pu en prêter un bon nombre au Shawinigan, qui n'alignait que quelques-uns de ses joueurs déjà rapportés pour l'entraînement.

Ces coéquipiers, jouant les uns contre les autres, ont cependant fourni une exhibition enlevante et souvent fort rude. Ils ont prouvé qu'ils ne voulaient rien ménager pour être en forme quand la saison commencera. La joute a été coûteuse pour Tod Campeau, une des plus brillantes recrues des Canadiens, qui s'est disloqué l'épaule gauche au cours de la deuxième période. On ne savait pas, hier soir, pendant combien de jours Campeau sera inactif.

Le président nouvellement élu de la ligue Nationale de hockey, Clarence Campbell, rehaussait de sa présence l'éclat de cette joute.

Bill Reay, Ken Reardon, Benoit, Blake et Richard ont été particulièrement brillants. McNeil et Cotnoir on fait de beaux arrêts.

Le club dirigé par Irvin a défait celui conduit par Robert Hébert au score de 5-4.

La qualité du jeu, pour un début de saison en exhibition, a été étonnante. La rapidité a été à l'honneur.

Bill Reay a été le meilleur compteur de la soirée avec 2 buts pour les Rouges; Benoit a eu trois assistances.

Autres nouvelles sportives en page 23

Roy Partlow fut le meilleur lanceur dans les éliminatoires

Une tenue superbe sur le monticule et un travail des plus opportun au bâton ont valu, à Roy Partlow, le meilleur lanceur de la Canado au cours de la dernière saison, d'être choisi comme l'étoile des éliminatoires dans le circuit Houghton. Le lanceur de couleur des Royaux, champions de la ligue, a participé à sept des douze parties de son club. Il a remporté les quatre parties qu'il a lancées, a été merveilleux comme frappeur de relève dans deux autres, et a joué au champ droit pendant quelques manches dans l'autre partie. La tenue de Partlow, dans la semi-finale et la finale a été remarquable à tous points de vue. Il a retiré 20 frappeurs au bâton et a accordé 18 buts sur balles. Ses adversaires n'ont frappé que 26 coups sûrs et n'ont compté que six fois dans les quatre parties qu'il a lancées. Il a obtenu une moyenne de .500 au bâton, réussissant 10 coups sûrs — 6 simples, 1 double, 2 triples et un circuit — pour un total de 18 buts, en 20 apparitions. Il a produit six points et en a compté six également. De plus, il a volé un but. Au champ, il a accepté neuf chances — 1 retrait et 8 aides — sans erreur, pour une moyenne parfaite. Roy Partlow a été une étoile de première grandeur au cours de la saison régulière et il a joué merveilleusement au cours des éliminatoires. Il a bien mérité l'honneur qu'on lui accorde.

Les étoiles dans les semi-finales furent le gérant Bordagary, dans la série Rome-Trois-Rivières, et Lou Palmisiano, dans la rencontre. Oneonta-Pittsfield. Tous deux ont mérité cet honneur comme joueurs de champ droit. Palmisiano mérite une mention toute spéciale, car il fut choisi comme l'étoile de la partie, le 9 septembre, quoique son club fut défait.

Le gérant Bordagaray eut une journée parfaite au bâton — quatre coups sûrs en quatre apparitions — pour un total de six buts, et il fut responsable pour la moitié des points comptés par son club. Il compta deux points et en produisit quatre autres. Au champ, il accepta quatre chances sans erreur. La moyenne de Palmisiano au bâton fut de .570 — trois coups saufs en quatre voyages — pour un total de cinq buts. Il fit compter trois points et croisa lui-même le marbre une fois. Sur la défensive, il eut une moyenne parfaite, acceptant sans erreur les quatre chances offertes.

Dans la finale entre Trois-Rivières et Pittsfield, Roy Partlow mérita l'étoile de la série. Il n'accorda que six coups sûrs et un point à ses adversaires, retirant 8 hommes au bâton et accordant cinq buts sur balles. Au bâton il obtint trois "hits" — un simple, un triple et un circuit — pour un total de huit buts, en quatre apparitions. Il fit compter deux points et compta lui-même deux fois également. Au champ il ne commit aucune erreur sur la seule chance offerte — une aide.

Le travail de Roy Partlow a été si excellent durant toute la série éliminatoire qu'il a été désigné comme l'étoile du jour, sa brillante performance lui obtenant la préférence sur Bordagaray et Palmisiano.

Marois et McDiarmid joueront au Mexique

Montréal, 4. — (P.C.) — Don McDiarmid, d'Ottawa, et Jean Marois, de Québec, qui représenteront le Canada dans un tournoi panaméricain de tennis à Mexico, partiront de Montréal lundi, par avion, pour se rendre au Mexique, a-t-on appris hier.

Le tournoi, auquel prendront part des vedettes du tennis de plusieurs pays, débutera le 12 octobre.

Les Red Sox sont favoris

St-Louis, 4. — (P.A.) — Dans les paris annoncés hier par le commissaire des paris, James-J. Carroll, les Red Sox de Boston étaient grands favoris pour disposer des Cardinals de St-Louis dans la série mondiale. Un pari de $20 sur les Red Sox rapporterait $7. Les Cardinals étaient cotés à 11 contre 5.

Castilloux préfère le combat à 10 rounds

Montréal, 4. (D N. C.) — Dave Castilloux, champion poids-léger du Canada, devra décider aujourd'hui s'il rencontrera le nègre Danny Webb. Advenant une réponse négative de la part du détenteur de la couronne, ce match qui devait avoir lieu au Forum, jeudi de la semaine prochaine, ne sera pas disputé.

Castilloux a refusé de signer un contrat pour un combat de 12 rounds. En outre, Castilloux a trouvé un argument solide pour ne pas apposer sa signature au bas du contrat. Il prétend que le règlement de la National Boxing Association voulant qu'une rencontre pour le titre soit limitée à 12 rounds, n'est pas effectif avant 1947.

Il est pratiquement officiel que le brillant Dave, maintenant âgé de 30 ans, n'est pas intéressé à se battre dans un combat de 12 rounds, quand il a déjà signé un contrat pour une rencontre limitée à dix.

The Heir contre Saratoga dans une autre épreuve de 5 milles

Le champion mondial de la course de 5 milles, The Heir, un rapide coursier de M. Philippe Bolly, sera encore en lice au prochain 5 milles que le Club de Courses de Québec présentera dimanche dans huit jours, le 13 octobre, à la piste de l'Exposition. M. Bolly a accepté de mettre à l'épreuve de nouveau son cheval champion mais non pour le titre contre Saratoga de M. Jos. Cauchon, pour une bourse de $1,000.

L'intérêt soulevé par la dernière présentation du 5 milles sera porté à son comble avec un 5 milles revanche. L'organisateur, M. Léandre Drolet, aura huit partants dans cette reprise. A date, on est assuré de l'inscription de Laura Volo et Maud McKillop en plus de The Heir et Saratoga.

Afin de satisfaire pleinement les spectateurs, on a décidé de présenter la course vers 3 h. 30, au cours du programme. On ne sera pas dérangé par la noirceur, au milieu de l'après-midi. D'intéressants détails nous seront communiqués au fur et à mesure que les entrées nouvelles parviendront à l'organisateur.

A LA TOUR
Lutte ce soir 8.30 h.
Combat par équipes
CAGNEY - BELL
vs
Les 2 LORTIE
(2 dans 3 à finir)
DEUX ARBITRES
3 AUTRES COMBATS
Admission :
Réservés : $1.00 — $1.25
Générale : 60 cents
Réservations : tél.: 2-4818

Quilles à Grand'Mère

Grand'Mère, 4, (DNC) — La saison des quilles débutera bientôt à Grand'Mère. Les équipes qui désireraient faire partie d'une ligue ou d'une autre voudront communiquer le plus tôt possible avec le secrétaire de l'organisation, M. Ernest Lampron, d'ici une semaine.

Match final des clubs de croquet Belvédère et Les Saules ce soir

La rencontre finale pour le championnat du croquet de la Ligue de Québec, par équipes de clubs aura lieu, ce soir, sur les terrains du Belvédère, au sous-sol de l'église Notre-Dame du Chemin, entre les joueurs du Club Belvédère et les équipiers du Club des Saules. Déjà la série du championnat a soulevé beaucoup d'intérêt entre les amateurs et les joueurs de croquet, car les quatre rencontres précédentes ont donné un résultat d'égalité, chacun des clubs l'emportant par deux rencontres, dans la série de trois dans cinq.

Les équipes du Club des Saules ont affiché, cette année, une supériorité incontestable, bien qu'ils se soient classés en deuxième position seulement dans la cédule régulière des parties de ligue. Dans les séries éliminatoires ils se sont surpassés, pour balayer les clubs en présence et s'attaquer aux finalistes du Club Belvédère. Ces derniers ont subi des revers avec la perte de plusieurs joueurs, malades ou absents, lors des rencontres cédulées. Ils ont fait bonne figure au cours de la saison, mais la série des éliminations les a pris par surprise avec l'absence de leurs joueurs réguliers.

Ce soir, les équipes du Belvédère promettent d'être au complet, à l'exception de M. Jacques Boivin, un des joueurs-étoile du club, qui a subi une opération d'urgence à l'hôpital Saint-Sacrement. Les trois équipes rencontreront les joueurs des Saules sur un terrain d'égalité; les gagnants seront proclamés champions de l'année 1946, à l'issue de la joute finale, ce soir.

Les Sénateurs en finale de la série indépendante; Patro gagne

Les Sénateurs, champions de la ligue Intermédiaire de l'O.T.J. ont remporté une 2e victoire consécutive aux dépens du St. Patrick et se sont ainsi classés pour la série finale, qui débutera lundi soir prochain. Le St. Patrick a encore réussi à frapper plus de coups sûrs que les Sénateurs, mais ces derniers ont profité de tous les "breaks", pour remporter une brillante victoire au score de 5 à 4. O'Connell, Malenfant et Shea ont brillé pour le St. Patrick. Rancourt a été le seul à frapper 2 coups sûrs pour les Sénateurs.

Dans la 2e partie, le Patro St-Roch, a remporté la 1ère manche, alors qu'il a défait les champions Intermédiaires du district de Québec, la Jeunesse Libérale, dans une rencontre des plus intéressantes. Le score a été de 8 à 5 en faveur du Patro. Les 3 frères Brochu se sont mis en évidence au bâton tout comme au champ. J.-P. Brochu a réussi 2 simples et un 3 buts.

La 2e partie de la série 2 de 3, sera présentée à 7 h. 30 ce soir au stade municipal. Le Patro mène actuellement par un à zéro, dans cette série. Si la Jeunesse Libérale égalise les chances dans la 1e partie ce soir, la 3e et dernière partie sera jouée immédiatement après, soit à 9 heures. Le gagnant de cette série rencontrera les Sénateurs, en finale dès lundi soir prochain.

Sommaire par manche

									P	CS	E
St. Patrick											
	0	0	1	0	1	2	0	0	0	4	11	0
Sénateurs											
	0	2	0	0	3	0	0	0	x	5	6	2

Batteries : Malenfant et McLaughlin; Reiger et Morin.

										P	CS	E
Patro St-Roch	2	0	4	1	0	1	0	0	0	8	—	—
Jeunesse Libérale	1	0	2	0	0	0	1	1	0	5	—	—

Batteries : Emond et Brochu; Métivier, Leclerc et Langlais.

Mack R Lee dans la prochaine course "free for all" à l'Expo

Une nouvelle addition a été ajoutée hier dans le fameux "Free for all" Trot et Amble que présentera le Club de Courses de Québec dimanche après-midi à la piste de l'Exposition provinciale. Il s'agit de Mack R Lee, un solide coursier de M. H. Blouin, de Québec qui a un record des plus imposant cette saison.

Les amateurs ne seront pas fâchés de voir six concurrents au lieu de cinq dans ce fameux "Free for all" dont l'intérêt est des plus accrus à la suite de la récente victoire de Seven Up avec des temps de 2.08 et 2.09, dimanche dernier. La lutte sera des plus vives entre June Grattan et Addie Hanover du Dr F. Fontaine, Abbe O'Neil, de M. H.-L. Dion, d'Asbestos, Seven Up et Cannon Ball, de M. Jos. Cauchon et Mack R Lee, de M. Blouin. Les amateurs ne voudront pas manquer cette course palpitante qui sera la seule de trois épreuves. Ce sera une nouvelle expérience pour les trotteurs de lutter contre des ambleurs. Comme ces chevaux ont fait leurs preuves au cours de la saison, on peut s'attendre à du temps relativement rapide pour peu que la température soit idéale.

Les trois autres classes, des classifiés Trot et Amble compléteront bien le programme avec un grand nombre de chevaux dans chacune des classes. Les coursiers ont été groupés d'après leur capacité et on peut s'attendre à ce que la rivalité ajoute à la course tout ce qu'il y aura de sensationnel. On verra en lice Jimmy West, Mona Tide, Lucille Guy, Charlotte Scott, Escobar, dans le classifiée "A". Au nombre des 11 partants dans le classifié "B", on peut relever Lady Brewer, William Power, Senator A B, Christine Stout, Dr Hanover. Ada C, Peter Kyler, Direct Thought, Sandy Lee, Josedale Peggy Lou rivaliseront dans la classe "C".

En raison de la noirceur qui prend assez rapidement sur la fin de l'après-midi, la première épreuve sera appelée à 1 h. 30. Les trois classifiés seront de deux épreuves seulement et les chevaux donneront tout leur rendement dès la première course. (a)

Souscrivons généreusement

CAMPAGNE D'AIDE AUX AVEUGLES

Efforçons-nous, par notre générosité, de redonner à ceux — qui ne voient plus — le goût à la vie, sinon le bonheur.

Quartiers-généraux de la campagne
HOTEL DU GOUVERNEMENT EDIFICE A
CHAMBRE 77
Téléphone : 2-8101, local 886

Lechasseur INCORPORÉE
Dépositaires des vêtements Fashion-Craft
176 rue Saint-Jean

Plus grande Protection avec la *Nouvelle* Huile à Moteur *VEEDOL* Améliorée

Provenant du raffinage d'huile brute de Pennsylvanie 100%, VEEDOL, dont la "pellicule protectrice" est si bien connue, a prolongé la durée d'un nombre infini de moteurs. Maintenant, elle possède une 'magie' nouvelle qui protège les paliers contre l'oxydation et la corrosion. Les moteurs lubrifiés avec la Nouvelle VEEDOL Améliorée sont plus propres, d'un fonctionnement plus doux et durent plus longtemps que jamais auparavant.

Tirez le meilleur parti de cette protection supplémentaire en passant, dès aujourd'hui, à la Nouvelle Huile à Moteur VEEDOL Améliorée.

TIDE WATER OIL COMPANY OF CANADA LTD.

Plus LA MOUSSE EST HUMIDE Plus LE RASAGE EST DOUX

Etes-vous irrité chaque matin par le FEU du rasoir? Savez-vous qu'il est causé presque toujours par le séchage trop rapide du produit que vous employez? Pensez alors à la crème à barbe Lifebuoy dont la mousse est ULTRA-HUMIDE et surtout CONSTANTE. Le dernier coup de rasoir est aussi doux et aussi ras que le premier . . . même à l'eau froide ou avec une lame usagée.

Comment en serait-il autrement! Entre plusieurs marques soumises à l'épreuve de l'humidité, Lifebuoy se classa première avec 41% PLUS D'HUMIDITÉ. C'est un fait constaté scientifiquement et consigné comme tel.

UN PRODUIT LEVER

Essayez la Mousse Lifebuoy à Humidité Constante

"Le Soleil" est publié et imprimé com des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Garneau, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25. en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insections.
24 insertions consécutives pour le prix de 18.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à 1.00 l'insertion, moins la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à 1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $6. par année, $3.00 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65. A la campagne, $5 par année, $2.50 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .55.

ACCORDAGE ET REPARATION
NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE, INC., 320 ST-JOSEPH. TEL.: 8167. HHS-accord-HI—X72696

AGENTS
CARTES DE NOËL personnelles faciles à vendre — $1.00 à $2.75 la douzaine — catalogue gratis — commission bonus — Faites-vous un revenu supplémentaire intéressant — Maison canadienne-française, "ROY ART", 305 Lagauchetière ouest. SS-2—X70873

MACHINES A COUDRE singer, William, Raymond, reconditionnées. A bas prix. Avons coupons, lingerie usagée. Catalogue gratis. Agent demandée. J.-ROSARIO FAUCHER, Saint-Zacharie, Qué. YS-2—X71518

AGENTS demandés pour vendre les cartes de Noël MASTER KRAFT bien connues, personnelles et en boîtes assorties et généreuse rémunération. MASTER KRAFT GREETING CARD COMPANY, Limited, département O, 925 immeuble Confédération, Montréal.

CIS-2—X73941

APPARTEMENTS A LOUER
PLAT — louer, une chambre et une cuisine, semi-meublées, pour couple ou 2 hommes. 210, MARIE DE L'INCARNATION. RS-5—X74448

2 APPARTEMENTS meubles pour couple sans enfant, 19, 5e RUE.

LS-5—X74387

APPARTEMENTS DEMANDES
COUPLE sans enfant, demande petit logement 2 ou 3 pièces, ou l'usage de 2 chambres avec permis cuisine. TEL.: 6075. RS-6—X74331

ARGENT A PRETER
ARGENT A PRETER
sur 1ère hypothèque, 5% à 6%. Aussi maisons à vendre et demandées. S'adresser L.-E. FORTIER, N.P., 72, de l'Eglise, tel.: 9450. Rs. 4-8312.

ESX-7R—W92648-C

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, à 4 1-2 pour cent et 5 pour cent. S'adresser PAUL GRENIER, notaire, 225, blvd CHAREST, tél. : 1-1531.

CLS-7R—X71561

ARGENT A PRETER. COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 DE LA COURONNE, ch. 215, 6ti.; 2-6488.

H.Y.-7HC—X74424-C

CREDIT FONCIER FRANCO CANADIEN
PRETS A 5% en première hypothèque sur maisons construites et en construction, à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. 72 COTE DE LA MONTAGNE, Québec, tél.: 4-2468. NS-7R—X70972

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Appeler 2-5268 ou 3-7500 pour appointement. HCS-7R—X72413

$20 – $1,000
SANS ENDOSSEURS
AUX GENS MARIES
LES GENS MARIES peuvent obtenir de $20 à $1,000 sans endosseurs à la Campbell Finance Corporation. Vous obtenez votre argent sans tracasseries ni formalités. Conditions faciles de remboursement. Assurance-vie en plus bien que les taux de prêts soient réduits. Téléphonez d'abord, vous épargnerez du temps. Prêts limités à la ville et banlieue.

C A M P B E L L
FINANCE CORPORATION LIMITED
Fondée en 1927—51 succursales au Canada
Québec : 37 de la Couronne, tél. 7191
Chicoutimi, P. Q. : 225 rue Racine
No 19 ACS-7H—X74115

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT POUR ACHETER du CHARBON?
Si vous êtes à court d'argent pour acheter votre charbon, un prêt personnel de la B de M peut solutionner votre problème. Le coût en est minime :

½ de 1% D'INTERET par mois

IL N'Y A PAS D'AUTRES FRAIS
Vous remboursez par versements mensuels

CE QUE VOUS RECEVEZ	6 paiements	9 paiements	12 paiements
	Y COMPRIS L'INTERET		
$ 50	$ 8.48	$ 5.69	$ 4.30
75	12.72	8.54	6.45
100	16.96	11.39	8.60
150	25.44	17.08	12.90
300	50.88	34.17	25.81

Prêts plus considérables au coût proportionné

Nous sommes heureux de prêter de l'argent pour tout motif raisonnable, aux personnes dont le revenu est régulier. Il ne faut pas nécessairement d'endosseur. Voyez le gérant ou le comptable de notre succursale proche de chez vous.

BANQUE DE MONTRÉAL
Succursales partout

C22F

ARTICLES DE MENAGE
CHAISE ROULANTE (invalide), carrosse d'enfant chesterfield, divan, ameublement de chambre à coucher, set à déjeuner, poêle, glacière, pupitre, assortiment complet meubles neufs et usagés L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la Couronne, Québec, P.Q. tél.: 2-2685.

HES-9H—X73595

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes Payons plus haut prix. S'adresse: 44½ ST-JOSEPH, tél. : 2-3278.

HES-9H—X73394

LOUIS ENR., tél.: 4-1431. Achetons habits, paletots, bijouterie, lunettes d'approche, moulins à coudre, clavigraphes, vieil or, argenterie, fusils. Toute transaction confidentielle. 28 SAINT-JOSEPH, tél. 4-1431. CBS-9H—X71899

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS. Achetons antiquités, argenteries, vaisselles, lingeries, meubles, poêles, bijouteries en général. Mme JULES DAIGLE (autrefois Mme LEO BEDARD), 681 RUE ST-VALLIER, tél.: 4-0119. HLS-9H—X73201

2 SETS de chesterfield Kroehler à vendre. TEL.: 3-7676. LS-9—X74286

SET DE SALLE A DINER, en parfait ordre, $45.00. Cause de vente : départ 164, ST-CYRILLE. Visible de 5 à 8 heures.

RS-9—X74333

SET chesterfield set salle à diner, set de chambre, deux rugs-tapis, rugs de passage. Le tout s'adresser 113 16e RUE, 7 h. — 9 h. soir. LS-9—X74321

SET DE CHESTERFIELD, nouveau modèle, 6 morceaux en bon ordre, $140. S'adresser 145 RUE FLEURIE.

BS-9H—X74619

BATTERIE DE CUISINE, glacière, ainsi qu'articles de ménage. Mme DUGUAY, 351 St-Jean. Tel.: 8186.

BS-9—X74493

AVIATION
AERO CLUB DE QUEBEC offre à l'aéroport cours complet conduisant à licence privée et commerciale de pilotes. Conditions avantageuses, méthode paiement facile. CASE POSTALE, 44, Haute-Ville. TEL.: 3-4105, Aéroport.

135-A—X99545

BUREAUX DEMANDES
DESIRE louer pièce dans bureau organisé, et employer steno 2 jours par semaine. Ecrire CASIER 945, LE SOLEIL.

BS-19—X74013

BALANCES
Balance Toledo
BALANCES NEUVES et usagées. Réparations de toutes marques. Balance reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE Co. 225, DE LA COURONNE. tél.: 3-4300. B.S.-Bal-H—X70216

BRULEURS A L'HUILE
BRULEURS A L'HUILE: Vente en gros seulement. LES AGENCES B. ENR., 37 DE LA COURONNE, chambre 410.

HLS-Brûleurs—X73645

BRULEURS A L'HUILE. Si vous avez l'intention de vous chauffer à l'huile, quel qu'en soit le genre, venez visiter notre nouveau local, vous aurez l'embarras du choix. Brûleur à mèche Silent Glow, A. B. C. Kresna, Brûleur automatique Fairbank-Morse, Kresna Ball Flame. Fournisse à l'huile Colmen, Duo-Therm, Evanair, Silent Glow, Tank à eau chaude automatique à l'huile, etc. LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS, ENR., 1039, rue St-Vallier, Québec, tél. 3-8014.

CES-Brûleurs-H—X71774

BRULEURS A L'HUILE garanti 5 ans, avec ou sans mèches, différentes marques. P. JULIEN, 32 NELSON, tél.: 9003.

HY-Brûleurs—X74464

BRULEURS A L'HUILE avec 2 mèches, bouteilles, accessoires. Marques Servi-Well et Victor. Livraison dans toute la Province aux meilleurs prix. DOMESTIC HEATING REG'D., 3970 AVENUE COLONIALE, Montréal, P.Q.

CRS-Brûleurs—X71287-C

BRULEUR HUILE CHATEAU, $46.50, base en fonte, manchon de 7 pouces, à bas flamme en fonte, garanti 5 ans. SIMARD ELECTRIC, 69R. 3ième RUE. Tél.: 3-7701.

NS-Brûleurs—X71080

MERCURY D.A. Bleu flamme $36.50 comptant ou à terme, gros et détail. Equipements Brûleurs à l'huile enrg. 79 BLVD CHAREST, local 13. TEL.: 4-2395.

ACS. Brûleur-H—X74274

BRULEURS A L'HUILE Victor et A. B. C. Atlas pour fournaise Comptant ou à terme. EQUIPEMENTS DE BRULEUR A L'HUILE ENRG., 26-79 BLVD CHAREST, chambre 13, tél.: 3-2395.

SSSS-Brûleur-H—X74119

BRULEURS A L'HUILE, 2 mèches, 4 shells, base en fonte. Vente en gros seulement. LES AGENCES B. ENR., 37 DE LA COURONNE, chambre 410.

HLS-Brûleurs—X73645

BRULEURS A L'HUILE pour poêles et fournaises sans mèches. Achetez directement du manufacturier, agents demandés. LE BRULEUR A L'HUILE CANADIEN, Enr'g, 72 RUE DE L'EGLISE, Chambre 301, Québec. Tél.: 4-1657.

SSSS-Brûleurs-R—X74463

STOKER marque "Volcano" usagé en bonne condition. Bouilloire à vapeur 26 po. diomètre dans 4 pi. longueur. S'adresser J.-E. LEMELIN, Montmagny.

BS-Brûleur—X74535

Livraison immédiate
BRULEURS A L'HUILE Victor et A.B.C. 6½ et 7 pouces, $49.50 comptant et à termes. Radios neufs, $49.50. CANADIAN & AMERICAN AGENCIES, REG'D, 158B, D'ABRAHAM, tél.: 3-3958—3-8503.

HRS-Brûleurs—X73014

Brûleurs $50.00
BRULEURS A. B. C. Victor Tower, neufs $50.00. Aussi pièces de rechange. Installation sur demande à prix modéré. P. LEFRANÇOIS, 64 Blvd Charest, tél.: 2-4940. CLS-Brûleurs-H—X71605

Hôpital des poêles
BRULEUR A L'HUILE de toute marque. Aussi poêle et fournaise, accessoires électriques, etc. 1073 RUE ST-VALLIER, tél.: 3-2561. NS-BrûleurlH—X71071

Brûleurs Silent Glow et Alasco
Garanti 5 ans. Aussi accessoires électriques. PARENT & JOBIN, 92½ STE-AGNES. Tél.: 2-1897.

RS-Brûleurs-H—X70207

SILENT GLOW
BRULEURS A L'HUILE
Le seul avec une garantie de 5 ans
Agent R. BERUBE
191 rue FLEURIE. Tél.: 3-7556
RS-Brûleur—X73486

Appelez 4-0478
POUR ACHAT ou installation, réparation et nettoyage de brûleurs à l'huile. Satisfaction garantie. Travail fait par MARCEL GILBERT. HIS-Brûleurs-R—X73901

Le PAGE
D. A.
"BLUE FLAME"
Base en acier de qualité
2 feux — 2 mèches
4 manchons 'Shells' en chrome
Réservoir en métal
Facile d'opération
Rendement plus économique
Garantie de 5 ans.
Il n'y a qu'un seul D.A. Blue Flame
N'acceptez pas d'imitation.
Nous expédions partout. Les commandes par la malle doivent être accompagnées d'un acompte.
Aux agents poseurs
Instructions pour installation vous sont envoyés sur demande
C. H. LEPAGE
72-74, Ave. Jacques-Cartier
Limoilou, Québec. Tel. 2-2207
LS-Brûleur-H—X73922

CHALETS A LOUER
CHALETS meublés, à louer à la semaine. S'adresser M. ANTOINE CLOUTIER, LAC BEAUPORT P. Q., tél.: 604-S-22 Stoneham. LS-23H—X73921

CHALETS A VENDRE
PLUSIEURS CHALETS—semi-meublés, à LAVAL, à vendre à bonnes conditions. J.-E. LEPAGE, 168 des Erables. Tél.: 2-1455. CBS-24R—X71845

CHALET moderne, meublé, 25 x 38, Laval, eau, électricité, terrain 100 x 240 autobus. Aussi logement demandé. TEL.: 3-0474. BS-24—X74133

CHALET 28 x 24, situé 14 milles de Québec, terrain 125 x 125, rapportant 300 par année. 8 ST-LOUIS, LEVIS, entre 10 h. et midi. SS-24—X74302

CHALETS A VENDRE
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, route Des Dames, chalet très moderne 7 pièces, terrain 156 x 75 à vendre $2600. O. LEROUX, 187, 3e Avenue Tél. : 4-3836. SS-24H—X74651

CHAMBRES ET PENSIONS
HANTE-VILLE, chambre bien meublée et bien éclairée, dans famille privée sans enfant, monsieur seulement. TEL.: 2-6618.

CS-26—X73604

HAUTE-VILLE, chambre bien meublée et bien éclairée, dans famille privée sans enfant, monsieur seulement. TEL.: 2-6618.

OS-26R—X74195

SILLERY — grande chambre avec ou sans pension, bon chez-soi pour 2 personnes honnêtes et distinguées. TEL.: 7833.

RS-26—X74262

CHAMBRE pour 2 personnes. Aussi pension à la semaine, pour personnes du dehors. 432 ST-JEAN, tél.: 4-3144.

IS-26—X74407

CHAMBRE Haute-Ville, usage bain, téléphone, dans famille privée, pour monsieur seulement, avec ou sans pension. TEL.: 2-5453

RS-26—X74373

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur seulement, 118 1-2 ST-ANSELME.

26—X74496

CHAMBRES A LOUER
50 D'ARTIGNY, grande chambre à louer, pour 2 ou 3 personnes eau chaude et froide, pas de cuisine. TEL.: 4-2806.

RS-27—X73786

CHAMBRES — Voisine chambre bain, chauffée, eau chaude à l'année, usage téléphone. Bon chez-soi. Monsieur seulement. 72 CARTIER.

RS-27R—X73763

GRANDE CHAMBRE, dans maison chauffée, privilège cuisine, bain, téléphone, possession immédiate. 99 LAVIGUEUR, 2e étage.

LS-27—X73926

BELLE GRANDE CHAMBRE ensoleillée, à louer, 216 De la Ronde. S'adresser 598 CANARDIERE M. MAURICE BEDARD.

BS-27—X74039

TRES grande chambre à louer. 56 MAISONNEUVE, tél.: 6587. BS-27—X74044

POUR MONSIEUR distingué, aimant tranquillité, grande jolie chambre, bien propre, avec lavabo, garde-robes, usage bain, douche 29 ST-AUGUSTIN.

BS-27—X74130

CHAMBRES double et simples pour monsieur, conviendrait pour étudiant, eau chaude, usage bain, téléphone. Tél.: 9445. 17 STE-URSULE. RS-27—X74209

CHAMBRES double et simple dans famille privée, distinguée, eau chaude à l'année, pour monsieur seulement. 269 ST-VALLIER. RS-27—X74179

SUITE de 2 chambres, semi-meublées, visible l'après-midi et soir 7 à 8 heures. 331 CHAMPFLEURY, 2ième étage.

RS-27—X74180

GRANDE CHAMBRE à louer, eau courante, près de la rue St-Jean. Ecrire CASIER 931 "LE SOLEIL".

RS-27—X74178

340 ST-JEAN, belle grande chambre (luxueuse) à louer pour personnes distinguées seulement. HOS-27—X74089

SUITE 2 chambres, non meublée, entrée seule, permis de cuisine 108, RUE GOUPIL, St-Pascal-Baylon.

RS-27—X74437

CHAMBRES double ou simple à louer, à la journée ou semaine, bon chez-soi. HOTEL LOUIS JOLIETTE, 20, RUE ST-PIERRE. Nouvelle direction. C.-E. ROY, prop., tél.: 4-0179. IS-27H—X74434

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, pour monsieur seulement, conviendrait pour étudiant, usage bain. TEL.: 3-7400.

LS-27—X74401

CHAMBRE très propre pour une ou 2personnes, usage bain téléphone pas de cuisine. TEL.: 3-4247 LS-27—X74346

CHAMBRE bien meublée, près de l'église Jacques-Cartier, usage bain, téléphone, monsieur, 328, ST-FRANCOIS. Tél.: 3-7000.

LS-27—X74339

CHAMBRE à louer. J.-A. PELLETIER, 95, ST-ANDRE, tél.: 2-0071.

LS-27—X74319

GRANDE CHAMBRE avec pension à louer pour monsieur seulement. 45, ST-LOUIS.

RS-27—X74365

GRANDE CHAMBRE, convenant pour 2 messieurs, usage bain, téléphone. Aussi piano, cottage et radio à vendre. TEL.: 2-7861. LS-27—X74369

PRES GRANDE-ALLEE, grande chambre à louer pour une ou deux personnes, préférence messieurs. 86 DE LA TOUR. TEL.: 2-4810. 3-5-6-LS-27—X74245

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude à l'année, personne seule, famille privée. 46, AVE. STE-GENEVIEVE, app. 1. RS-27—X74390

SMITH'S TOURIST HOME — Grandes chambres, meilleurs matelas cuisine, douches, téléphone, prix spéciaux pour l'hiver. 105 CHEMIN STE-FOY.

IS-27—X74350

GRANDE CHAMBRE, une ou deux personnes, pas de cuisine, bas prix, Haute-Ville. 52 COUILLARD, 3e étage. Tél.: 2-4997. 27—X74595

COTE D'ABRAHAM, chambre dans famille privée, avec usage bain et téléphone TEL. : 2-5305.

SS-27R—X74591

CHAMBRE pour couple avec eau courante. 57 D'AIGUILLON. 27—X74613

CHAMBRE avec poêle à gaz meublée ou non, pour couple sans enfant, références exigées. 86 LAVIGUEUR.

27—X74616

BOUDOIR double, famille privée, eau chaude et froide, douche, préférence messieurs, possession immédiate. 154 LOCKWELL-LENEUVE, 4e, 5e Rue apt 2. Tél. : 3-0772.

LS-27—X74629

CHAMBRE à louer, tout confort possible pour 2 personnes, Mlle LAMONTAGNE, 68 Ste-Julie tél. : 2-0179. 27—X74630

CHAMBRE A LOUER, préférence pour monsieur, usage bain, téléphone, près Université. 7 STE-FAMILLE. Appt. 4. TEL. 3-2604. LS-27—X74494

CHAMBRE-BOUDOIR, eau chaude à l'année, chauffée, près de Grande-Allée. TEL.: 4-1954. SS-27—X74499

Grande CHAMBRE meublée, usage bain, téléphone, permis de cuisine. 3ème étage. 113, 8ème AVENUE. 27—X74554

CHAMBRE DOUBLE A LOUER, bien éclairée, chambre bain en tuile, avec douche pour monsieur de préférence. 61 Avenue BROWN. TEL. 2-6940. 27—X74550

MAGNIFIQUE CHAMBRE à louer, préférence pour monsieur, usage téléphone, bain, 107 ABERDEEN. SS-27—X74548

CHAMBRE pour personne distinguée usage bain et téléphone, 109½ CRÉPEAU.

LS-27—X74531

GRANDE CHAMBRE à louer pour 2 hommes seulement, usage bain, téléphone, 3 DES URSELINES, tél. : 2-7202.

BS-27—X74529

GRANDE CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année 27 CHARLEVOIX. 27—X74566

BELLE GRANDE chambre, studio, chesterfield, eau chaude à l'année. TEL. : 2-8653, 182 D'AIGUILLON.

LS-27R—X74518

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement, usage bain, téléphone pension si désirée, 176 COTE D'ABRAHAM.

LS-27—X74510

GRANDE chambre ensoleillée, meublée, chauffée, usage bain, téléphone Personne distinguée. TEL. : 3-6449, AVE DES ERABLES. 27—X74654

11 CHARLEVOIX, chambre très propre 3ième étage. S'adresser APPARTEMENT 3. 27—X74641

CHAMBRE MEUBLEE à louer dans famille privée usage bain, téléphone, premier plancher. 98½ St-Amable.

LS-27—X74637

CHAMBRES pour deux personnes, lits jumeaux, eau chaude et froide. Aussi chambres avec chambre bain, douche, privée, maison tranquille. Disponible jusqu'au 15 mai. 135 GRANDE-ALLEE.

BS-27R—X74033

CHAMBRE meublée, avec ou sans privilèges cuisine, une personne ou couple, usage de la véranda. 122, LAVIGUEUR, second étage 1 à 7.30 p.m.

LS-27—X74396

CHAMBRE dans maison privée, pour monsieur seulement. 154 LOCKWELL.

BS-27B—X74544-C

CHAMBRE MEUBLEE, chauffée, cuisine permise, confort chez-soi, 38, 6e RUE. Limoilou. 27—X74672

CHEVAUX, VOITURES
BONNE JUMENT rouge brun, 10 ans, saine bonne pour tous ouvrages. S'adresser ARTHUR BROUSSEAU, rang St-Ange, Ancienne-Lorette, tél.: 4-5173.

RS-31R—X73680

CHEVAL avec harnais et voiture, en très bon ordre. Lapins à vendre : 368 BERGEMONT, St-Pascal.

RS-31—X74223

6 CHEVAUX, de 1,100 à 1,500 lbs, 280½ ST-OLIVIER, Tél. : 3-9106.

LS-31—X74846

BON CHEVAL "Erable" de travail, 11 ans, bien gras, 1150 à 1200 livres. PHILIPPE LEVESCQUE, rue St-Marc, Rivière-du-Loup. BS-31—X74467

PONEY avec attelage et voiture, à vendre : 667 ST-VALLIER. Tél.: 3-3752.

LS-31—X74671

HUILE A VENDRE
LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS, ENR. Pour votre huile à chauffage de poêle de cuisine (Save oil) adresser-vous à LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS, ENR., 1039 rue ST-VALLIER, tél.: 4-3018. CRS-Huile-H—X71390

J.-L. HARTON, 129, Latourelle. Huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Impérial", adressez-vous à J.-L. HARTON, 139, Latourelle, tél.: 4-4508, et vous aurez satisfaction.

HES-HuileR—X73318

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON
COUR A BOIS LAFAYETTE, ENR., 159, Bouffard, Québec. Croûtes bois franc, croûtes et slabs de bois mou, merisier, érable 2 pieds, scié et fendu. Prix modéré TELEPHONE : 4-1335.

HRS-34H—X73089

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON
COUR A BOIS LAVIOLETTE, Bois de chauffage, merisier, érable 2 pieds sec et vert. Croûtes bois franc, croûtes bois mou, sec. 51 RUE LAVIOLETTE, tél. : 3-6886, V. PARENT, propriétaire.

HES-34H—X73396

A.-B. FORTIN, marchand de bois, avise sa clientèle et le public qu'il est maintenant à 945, RUE ST-VALLIER. Bois de toutes sortes. Prix modéré. TEL. 9481.

BS-34H—W70218

COUR A BOIS LE FRANC ENR. — Route de la Savanne, — Merisier, érable, scié fendu si désiré. Croûte de bois franc et mou. Prix spéciaux pour provisions. TELEPHONE : 6558. CBS-34H—X71906

Elzéar Turcotte
BOIS DE CHAUFFAGE de toutes sortes. Aussi bois pour provision. ELZ. TURCOTTE, route rurale No 1, Petite-Rivière Sud, tél.: 8411. 135-COS-34H—X72238

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

CLAVIGRAPHE
E. LACOULINE, 146, côte d'Abraham, tél.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $3.00 par mois, 3 mois $7.50. Réparations, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau.

CLS-clav-R—X71559

LOCATION vente de clavigraphes et machines à additionner avec soustractions. Outillage complet pour réparations de toutes marques machines. IMPERIAL TYPEWRITERS OF QUEBEC, 53 Buade J.-F.-G. Plamondon tél.: 4-3698.

HRS-Clavi.—X73343

CLAVIGRAPHE toutes sortes à louer $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50, GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE, Québec. — TEL. : 2-2890. CLS-Clav.-R—X71555

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood 104, COTE DE LA MONTAGNE, téléphone : 2-1422. Location de clavigraphe Underwood ($3.00 par mois ou $7.50 pour trois mois). Réparations et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi rubans, papiers carbone et fournitures de bureau

SSSS-Clav.R—X74028

COMMERCES A VENDRE
RESTAURANT avec ligne de pharmacie et small wares, faisant gros chiffre d'affaires, livrable de suite, 446 1ère AVENUE ou 275 18e RUE, tél.: 4-0310 ou 6300

BS-36—X74004

HAUTE-VILLE — Epicerie licenciée avec bon quota de bière. TEL.: 3-2362.

BS-36R—X74031

RESTAURANT sur 1ère Avenue, bon outillage, faisant gros chiffre d'affaires, avec logement 5 pièces, libre à l'acheteur. TEL.: 3-2362.

BS-36R—X73678

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 2ième avenue, propriété de 4 logements avec épicerie, ameublement, stock, bon quota, 2 logements libres. L.-N. LABRECQUE, 91, 191ème RUE, LIMOILOU.

IS-36H—X70599

COIN rue centre de Limoilou, grosse épicerie licenciée, gros quota de bière, chiffre d'affaire, $1800 par semaine, $15,800. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél.: 4-3836.

LS-36H—X73920

HAUTE-VILLE, 9 beaux chevaux de selle, avec équipement complet. Licence. Revenu $1,800 par mois environ. $1500 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.

LS-36H—X73918

COMMERCE D'HUILE à chauffage avec belle clientèle, camion et accessoires, en bon ordre, bon marché. Vente cause de maladie. 1 1-2 CANDIAC.

RS-36—X74190

COMMERCE D'EPICERIE boucherie à Lévis à vendre d'ici à 8 jours. Cause départ urgent. Aucune offre raisonnable refusée. Ecrire CASIER 930, LE SOLEIL.

RS-36—X74164

ROTISSEUR A CAFE capacité 200 lbs, en très bon ordre. Véritable occasion. TEL.: 4-0862. CBS-36H—X71902

HAUTE-VILLE — Un des meilleurs commerces d'épicerie licenciée et boucherie de la cité, magasin moderne au delà $12,000, d'affaires. Positivement garanti. Aucun renseignement fourni par téléphone. L.-N. THIBODEAU, 323 Blvd CHARLESBOURG, Téléphone: 3-5322. BS-36H—X70217

RESTAURANT avec ligne de pharmacie et salle de pool. Logement 7 pièces libre à l'acheteur. M. B. DROLET, 36 FRANÇOIS PREMIER. BS-36—X70506

COMMERCE d'accessoires de coiffure, comprenant stock, ameublement, local, exclusivité d'appareils, formules pour manufacturer, bonne clientèle établie dans deux provinces. Poste d'affaire centre Québec. Ecrire à CASIER 218, LE SOLEIL, Québec. SS-36H—X70735

A VENDRE, 19 cabines doubles pour restaurant, 1 guibou, 1 éventail électrique 1 fontaine avec tous ses accessoires 8 grosses coules de quilles et 15 petites. S'adresser au RESTAURANT BLAIS, 205 DAVIS, Arvida. BS-36—X74053

BOULANGERIE à vendre, côté sud, avec outillage complet, prix avantageux. S'adresser J.-E. BOUDREAU, 91 MAUFILS.

CES-36—X71941

GARAGE A VENDRE, environ 30 milles de Québec, sur grande route, terrain 125 x 150, garage 45 x 90, tout l'outillage nécessaire pour la réparation et le service, environ $60,000 d'affaires par année. Autres détails fournis sur demande. L.-P.-R. THIBODEAU, 333 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HRS-36H—X73063.

RUE ST-JEAN, — Maison de chambres, 17 appartements, magasin 35x50, conviendrait pour tous genres de commerce. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

R., S.-36H—X73741

ATELIER DE MEUBLES ou d'ouvertures à louer à très bonnes conditions, conditionné avec moteur électrique 10 forces, coupe à ruban, coileur (stitcher), planeur, sableuse etc. Séchoir à vapeur pour le bois, environ 45,000 pds bois franc en cour. Très bas prix par mois ou année. Aucune correspondance. Venez voir. JEAN-PAUL LAQUERRE, Fortierville, Lotbinière.

RS-36—X73833

PRES DE BEAUMONT route Nationale, 200 pds du fleuve, place de touristes, hôtel licencié, 20 chambres, système chauffage, gros revenus. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél.: 4-3836. LS-36H—X73919

ST-VALLIER STATION, hôtel 15 chambres, clientèle de voyageurs, bureau de poste, malle rurale, terrain 500 pds carrés, d'ici 8 jours $19,000. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836 BS-36H—X74128

3e AVENUE — Propriété avec magasin, façade Vitrolite système chauffage, 25 x 80, possession immédiate, $18,500. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.

IS-36H—X74425

RUE ST-VALLIER — Maison de 15 chambres, meublée, système chauffage buckwheat. S'adresser J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES, tél.: 2-1455. HY-36R—X74356

COMMERCE de lingerie, gros et détail, chiffre d'affaires $25,000 par année. S'adresser 8 ST-LOUIS, Lévis, entre 10 h. et midi. SS-36—X74501

EPICERIE et BOUCHERIE centre de la rue St-Vallier, ameublement et stock. Bon chiffre d'affaire à vendre pour du comptant. O. LEROUX, 187, 3e Avenue. TEL : 4-3836 SS-36H—X74653

$3,850.00
AUBAINE libre acheteur épicerie licenciée, rue St-Patrice, comprenant ameublement, balance, caisse enregistreuse, poêle gaz, frigidaire boucher, block, etc. Renseignement : 39 BAYARD.

BS-36—X74098

Commerce à vendre
RESTAURANT, épicerie (fruits-légumes), comptoir-lunch, avec propriété 2 étages, garage, lot vacant, camion GMC, stock accessoires, réfrigérateur, situé centre du village coin de rue, meilleur poste, aubaine pour acheteur sérieux. Cause de vente : maladie. Voir pour apprécier. JULES BELANGER, propriétaire, ST-MICHEL, BELLECHASSE.

BS-36—X74302

Salon de coiffure
A VENDRE, salon de coiffure avec poste et logement. 28 DELIGNY, tél.: 4-1528.

BS-CDR—X74034

A qui la chance ?
HOTEL de 33 chambres, situés à 50 milles de Montréal à vendre $40,000 profit net par année. Ecrire M. LANDRY, 1072 St-Laurent, Montréal. 5-6-NS-36—X74617

COMMERCES A VENDRE
Boulangerie
à vendre
Près de Montréal
avec propriété
$5,000 comptant
Balance hypothèque
Informations: 1130 Amherst
Montréal
456-NS-36—X74410

Salon de Beauté
à vendre dans la
Haute-Ville.
S'adresser personnellement à
292 St-Jean, Appt 1
LS-36R—X74527

COMMERCES DEMANDES
PROPRIETE d'un ou plusieurs logements demandées commerce dans ville ou banlieue, terres et terrains pour argent comptant. TEL.: 3-2362. CIS-33TR—X72115

MAISON DE CHAMBRES demandée, 15 à 20 appartements. Achèterais ameublement. Avec permis continuer bail. St-Roch, Jacques-Cartier, St-Jean-Baptiste. TEL. 4-3493. LS-37—X73779

COMMERCES DEMANDES
ON DEMANDE épicerie ou restaurant dans toutes les parties de la ville. Paierais argent comptant. Ecrire 187, 3e AVE. tél.: 4-3836. BS-37H—X74122

JE SUIS ACHETEUR de commerce, épiceries, restaurants hôtels, tavernes et tout commerce et propriétés de tous genres, terres, terrains, etc. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.

BS-37H—X74120

ON DEMANDE à acheter épicerie licenciée ou ferronnerie. Ecrire CASIER 956, LE SOLEIL. LS-37—X74257

ON DEMANDE à acheter hôtel de 50 chambres et plus avec licence de bière ou non. Paierais argent comptant. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél.: 4-3836.

OS-37—X74123

CORRESPONDANCES
VIVEZ "LA VIE EN ROSE", en faisant partie de notre club de correspondance Echange distraction, nouveaux amis Prix $1.00 par année. Renseignements gratis. LA VIE EN ROSE, Case 43, St-Roch, Québec. CBS-Corr.—X71911

NE PERDEZ PAS L'ESPERANCE, je vous ferai avoir la personne que vous aimez, j'éloigneral les rivales, je vous enlèverai vos mauvais sorts, j'améliorerai votre avenir. Par correspondance. Envoyez enveloppe affranchie. M. P. RICARDO, CASIER POSTAL 114, STATION C, Montréal

SS-Corr.I—X70721

FAITES NOUVELLES CONNAISSANCES à volonté par l'entremise du club "RELATIONS". Ecrire CASE POSTALE 27, Limoilou, inclure enveloppe affranchie.

Corr.—X74655

MAGNETISME ou HYPNOTISME

Améliorez votre situation en l'apprenant. Tous secrets dévoilés. Cours complets dans chaque volume. Petit format $1.75. Gros format 400 pages $3.25. Malle payée. Envoyez bon, mandat.
PARFUMERIE ATOMIQUE
Casier 1771, Québec.
SS-Corr.—X70719

DEMENAGEMENTS
Déménagement — Entreposage
DEMENAGEMENTS de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaire. Entreposage de menage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 189 de Beaujeu. HES-41H—X73397

Déménagement
LOCAL, LONGUE DISTANCE — Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurances. QUEBEC TRANSPORT Inc 454 Arago. Tél. 3-0760. CRS-41H—X71386

DIVERS A VENDRE
MANTEAU D'AUTOMNE neuf, vert chartreuse avec riche col loup beige pâle, personne 5 pieds, grandeur 14 : 136 LA RONDE. RS-43—X74214

GROSSE TORTUE Findlay, bois et charbon, à vendre. S'adresser PICARD & DUQUET, 36 ST-JEAN. RS-43—X74159

MANTEA

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

SECHOIR TURBINATOR, machine permanente EUGENE accessoires pour salon de coiffure et barbier. Cours gratuit. Chaises de barbier usagées. HECTOR NOREAU, 8 rue St-Joseph. Tél. : 4-4594.
RY-CDH—X74622

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

BICYCLES

BICYCLES POUR FILLES, GARÇONS. — Pneus balons et de course, neufs. Accessoires, dynamos, garde-chaine, pneus, pédales en caoutchouc. Prix spéciaux aux marchands. R. COTTON, 60, DE MONTMORENCY, Québec, tél.: 4-2909.
NS-CDR—X70971

BICYCLE double C. C. M. à vendre, 282 PRINCE-EDOUARD.
CDB-Bicycle—X73657

Hivernement de Bicycles

PRENONS BICYCLE en hivernement et nous reparons, tel que graissage, peinture, soudure, réparation de toutes sortes. J.-A. VOYER, 188 rue Du Pont, tél. : 2-7493.
SS-CDH—X74621

BIJOUTERIE

REPARATION, VENTE. Prix les plus bas en ville sur bagues, diamants, montres, couteilleries, etc. Attention spéciale aux réparations reçues par malle. Service rapide. ROGER CROTEAU 329 ST-JOSEPH, tél.: 9426. Québec.
ACS-CDR—X74192

FAITES REMONTER VOS PERLES ou les raccourcir en petit collier. Exceptionnel service rapide. $0.35 le rang.

Capitol Jewellers
198, RUE ST-JEAN - QUEBEC
25-HIS-CDR—W95300

BRASSIERES-CORSET

Attention spéciale

DONNEE AUX COMMANDES en dehors de la ville pour corsets NU BACK, D & A, LIGNE LELONG. Brassières GOTHIC dans toutes les formes. MADEMOISELLE INC., 89 AVE CARTIER. Québec. Spécialité: corsets, brassières.
56-HCN-brass-corset—W91824

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chicurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau, 207, 3e AVENUE, LIMOILOU, téléphone: 4-3212. Résidence 2-4935. Fermé mardi, jeudi et samedi après-midi.
HES-CDH—X73402

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. Anesthésie au gaz. Rayon X. Heures du bureau de 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m. 173, 3e AVENUE, Limoilou, téléphone : 4-1242; résident : 8202.
HHS-CDH—X72704

ENTREPRENEURS

Fonderie

CUIVRE, aluminium, métal blanc. Présentement en opération. TALBOT & BOLDUC, 44 LESAGE, St-Malo.
LS-CDB—X73892

FENETRES

Stores vénitiens

STORES VENITIENS, vente service, lavage, réparations, repeinturage. S'adresser VENITIAN BLINDS REPAIRING AND CLEANING REG. Gérant C.-E. Couture, 14A, rue BURTON, tél.: 3-2673.
HLS-C.D.R.—X73690

HEMSTITCH

REPARATIONS de machines à coudre de tous genres. Aussi boutons recouvert. Hemstich et boutonnière. Ouvrage fait chez W. BESSETTE, Enrg., 803 RUE ST-VALLIER, tél.: 3-0011.
BS-CDH—X70213

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûr d'être satisfaits.

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Gratis - Gratis - Gratis

CIRCULAIRE très intéressante dans lingerie usagée et neuve pour cultivateurs, marchands, jobbers, peuple en général. Avons toujours en main grand assortiment. Prix les plus bas. Voici votre chance pour faire de l'argent facilement. Ecrivez pour notre circulaire, adresse : LA COMPAGNIE ASSH ENR., 28½ à 30, RUE ST-JOSEPH, Québec, P. Q.
H.R.S.—CDHC—X73061-C

MAGASIN MOISE

213-215, Saint-Paul, Québec
Trois étages de linge neuf et usagé pour hommes femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. BLOUIN & FILS, prop. Tél.: 3-5095. ACS-CDR—X74193

Provincial Jobbing

37 à 39, Saint-Pierre, Québec
CINQ ETAGES. Plus grosse maison au Canada, pour commerce de gros seulement pour lignes de seconde main, pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogues. HCS-CDR—X72425

Nous serons fermés samedi le 5 octobre seulement

Montreal Jobbing

21, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Profitez de notre choix et des meilleurs prix en ville. Nous recevons de plus tous les jours de nouvelles marchandises. Vous serez surpris de la qualité et des bas prix offerts. Une visite vous convaincra.
NS-CDR—X70974

LINGERIE GENERALE

PROVINCIAL TEXTILE CO. REG'D

41, rue St-Pierre, Québec, P.Q.
MARCHANDISES SECHES — Spécialité coupons de toutes sortes, tels que coton, soie, étoffe laine, etc. En gros seulement.
CLS-CDR—X71562

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie génito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH, appt 101 Québec. Heures bureau: 10 h. à 11 a.m., 2 h. à 4 h. m. Soir : lundi, mercredi et vendredi 7 h. à 8 h. TEL.: 4-4061.
CLS-CDR—X71580

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER

— Nettoyeur Teinturier Expert —
Offre son nettoyage teint clair parfait, en plus procédé de stérilisation 100% efficace. Prix populaire. Robes unies, complets paletots printemps, nettoyés, $1.00. Teinture pour deuil dans 24 heures suivant réception. 116-120, DORCHESTER Québec tél.: 4-2484. YHX-CDH—V99901

TEINTURERIE FRANCAISE INC. — Pressage nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour commandes de la campagne. 430, DE LA CANARDIERE. Dépôt: 179 ST-JEAN, tél.: 4-4686 HNX-CDR—W95299

TEINTURERIE MATHIEU LTEE Nettoyage, pressage et teinture sont obtenus selon les méthodes les plus sûres avec des produits de première qualité. 15 RUE ST-ALBERT, Québec. Tél.: 4-1600.
CRS-CDHC—X71387

"P FERLAND" INC.

TEINTURIER. NETTOYEUR EXPERT. Le passé de la maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables ? P. FERLAND, INC., Nettoyeur licencié "SANITONE". 155-157, DU PONT. tél.: 4-3531.
CRS-CDHC—X71898-C

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèques et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social.
JNO-CLS—S88743

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS GRAND ASSORTIMENT de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille. Gros et détails. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1946. 44½, RUE ST-JOSEPH.
HY.-CDHC—X74423-C

CATALOGUE GRATIS

Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, demandez notre CATALOGUE avec nos conditions ou venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. Gros et détail.

MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

1D, STE-THERESE. Québec. Tél.: 4-0017
HRS-C.D.H.—X73066

Plus beau - Plus grand

MAGASIN D'OCCASIONS à Québec. Stock considérable de lingeries, chaussures neuves ou usagées. Centaines de bargains vous attendent. Spécial en gros. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1105, ST-VALLIER, Québec. HHS-CDH—X72705

GROS - DETAIL

ROBES 25, la douzaine $2.00. Manteaux, pardessus $1.00, douzaine $11.50; 100 lbs linge $19.00. Catalogue gratis. MAGASIN ARTICLES NECESSAIRES, 17½, DE MAZENOD, Québec. Lingerie neuve et usagée. CES-CDH—X71772

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATION DE LAVEUSE. Travail fait par experts et portant garantis. S'adresser C. ROBITAILLE, Inc., 320 rue ST-JOSEPH. TEL.: 8167.
HHS-Laveuse-H—X72706

REPARATION de laveuses électriques, poêles toutes marques. Service prompt TEL.: 3-6260 pour appointement.
LS-CDB—X74268

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Dominion et toute autre marque. Aussi balayeuse et répasseuse, pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
Tél.: 2-2724
HES-CDH—X73405

Dollard Machine Shop

REPARATION: Laveuse, machine à coudre, poêle à l'huile, accessoires électriques, mécanique, soudage. Allons à domicile, ouvrage garanti. Prix modéré. 122 RUE DOLLARD, tél.: 4-0297.
HHS-CDH—X72702

SIMARD ELECTRIQUE ENR.

69R, 3e Rue, Tél.: 3-7701
Réparation de laveuses Easy.
OS-CDR—X72234

"SERVICE BEATTY" AUTORISE

REPARATIONS : Laveuses, rouleaux de tordeurs. Pièces de rechange en main, etc. Ecrivez ou téléphonez. J.-A. COUTURE, 41 Ave Bégin, tél.: 998, Lévis, P. Q.
HLS-CDB—X73257

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs. Réparation de sommiers et matelas, 486, 3e AVENUE, téléphone : 4-1480. HHS-CDH—X72707

Quebec Upholstering Reg'd

atelier pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti.
19, St-Dominique
Tél.: 3-3647
H. BUSSIERES prop.
CLS-SPR—X71537

REPARATIONS DE RADIOS

Réparation de radio

de toute marque, ouvrage fait par experts. Prix modéré. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG., 393 Blvd Charest, tél. 2-2729.
CLS-CDH—X71594

SACS VIDES

A VENDRE, 5 à 10 milles livres guenilles à essuyer "Wipers" utiles pour garage, machine shop, etc. Prix d'occasion. QUEBEC SACK SUPPLY ENR., 100, Mgr Gauvreau, tél.: 3-4553.
HLS-CDHC—X73195-C

"SACS" PATATES-GRAIN

GROSSE QUANTITE de sacs vides en jute, pour empochage, patates, grain, bran de scie, sable, charbon, à vendre. Prix raisonnable. QUEBEC SACK SUPPLY, 100 Mgr GAUVREAU. Tél.: 3-4553.
CES-C.D.H.—X71766-C

SACS VIDES demandés à acheter, meilleur prix payé. Aussi guenilles, crin, métaux, etc.
QUEBEC SACK SUPPLY
98, Mgr GAUVREAU
tél.: 3-4553
HHS-CRHC—X72708-C

SALON DE COIFFURES

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres. Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, de la Couronne, coin du Roi. Tél.: 2-4100.
OS.-C.D.H.—X70399

SALON IVOIRE. Nouveau permanent Gold Wave, marque "Rayette" et autres permanents. Représentants des produits "Merveille". 112 ST-JOSEPH. Tél.: 2-8378.
CRS-CDH—X71388

SALON LA SALLE — Si vous désirez une belle coiffure ou permanente tout genre. Adressez-vous au Salon La Salle, 16, rue LA SALLE. Tél.: 3-7841. Mme O. LANGLOIS. BS-CDH—X70310

GRAND SPECIAL. Permanent à l'huile, $2.50. Permanent français $10.00 pour $3.50. Gold Wave, chimique. Spécialité, teinture par expertes. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, ST-JOSEPH, tél.: 9370
SS-CDH—X70731

SALON PAULETTE. Ondulation permanente, $1.50 à $5.00. Assortiment complet robes, chapeaux, bas et lingerie pour dames. Aussi Produits Mirelle à vendre 389, ST-JOSEPH, tél.: 4-2754.
ACS-CDH—X74271

Coiffeuses compétentes

HAUTE-VILLE. Salon très moderne, très bien situé, désire coiffeuses. Situation immédiate et permanente. Bon salaire, pourcentage intéressant. Ecrire CASIER 720, LE SOLEIL. ACS-CDR—X74522-C

Salon Rosemont

806, RUE ST-VALLIER. Permanents et coiffures de tous genres données par coiffeuses expertes. Ouvrage garanti. Pour appointement, TEL.: 2-7811, Mme T. POITRAS, propriétaire.
CLS-C.D.H.—X71595

Salon Isabelle, Enr.

PERMANENT et coiffure de tous genres. Spécialité traitement du cuir chevelu. Coiffeuses expertes. 92 RUE ST-JOSEPH, tél.: 2-3465. Mlle IDA McKINNON, gérante. HY-CDH—X74417

TAILLEURS

TAILLEUR EXPERT. Messieurs, réparations générales. Pressage, nettoyage habits, paletots retournés boutonnière à la machine 05. Ouvert le soir. J.-L. DESROCHES, 88 1-4 DORCHESTER.
CLS-CDH—X71596

TRAITEMENT DE BEAUTE

Voici le fameux produit "HARIANE"

Possédez une FORME SEDUISANTE en employant ce produit de qualité reconnue. Recommandable aux jeunes filles et aux dames soucieuses de leur apparence. "HARIANE" est une crème pour DEVELOPPER et AFFERMIR le BUSTE. Son emploi externe est facile, agréable et inoffensif. Traitement avec instructions $2.00
PRODUITS "HARIANE" Enr.
B. r. 682, Haute-Ville.
56-SSSY-CDR—X70981

MAISONS A VENDRE

BLVD BENOIT XV pour occupation immédiate, belle propriété, 2 logements 7-6 pièces, terrain 40 x 200, condition et prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 123 Blvd. Charest, tél. : 3-5322.
YS-80H—X70877

STE-ANNE DE BSAUPRE, terre 1¾ arpent de large, 110 arpents de profondeur, propriété de 7 pièces, eau, électricité, téléphone, boeufs, vaches, chevaux, etc. Bois de sciage et sciaufage sucreries 1000 érables. Pour plus amples détails, s'-P.-R. THIBODEAU 323 Blvd Charest, tél. : 3-5322.
YS-80H—X70874

LIMOILOU et ST-ROCH, pour règlement de succession, votre choix sur 4 propriétés de 3 et 6 logements, à prix variés L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest tél. : 3-5322.
YS-80H—X70872

ST-FIDELE, MAISON NEUVE de 5 logements 4 chambres plus bain, chauffage eau chaude, revenu $2,100.00. Logement libre l'acheteur. L.-N. LABRECQUE, 91 19e RUE, Limoilou. Tél. 4-3386.
CES-80H—X71773

LORETTEVILLE, bloc 3 maisons commerciales, 3 2½, 2 étages, rue Principale. 194-200, rue Racine, coin rues, 2-6, St-Ambroise contenant 4 logements, 4 magasins, 1 magasin libre à l'acheteur, grande cour, plusieurs hangars. Mlle B. BULLER 1469 VAN HORNE AVE. Apt. 23, Montréal
CLS-80—X71923

MAISONS A VENDRE dans différents quartiers de la ville, avec logements libres. TEL.: 3-2362. RS-80R—X73679

QUARTIER BELVEDERE — magnifique résidence, 9 pièces plus 2 chambres bain tuile, construite Poutres "Beam" d'acier, chauffage à l'huile, garage chauffé, couverture tôle. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322.
SS-80H—X70733

MAISON à vendre à Ste-Foy, bon marché, montant comptant, balance comme loyer. A DESJARDINS, CAP-ROUGE, tél.: 4-5155. NS-80—X71049

38 RUE ST-LAURENT près rue Bourlamaque, église Notre-Dame du Chemin, logis 4 appartements vacant pour l'acheteur seulement, grande cour, coin de rue, aucune rente, autre revenu. S'adresser R. DROLET. Tél. : 3-4217.
HCS-80R—X72421

BANLIEUE CHEMIN STE-FOY, cottage moderne, 6 pièces et bain, chauffage à l'huile, grand terrain, garage. Site magnifique. Libre 15 jours d'avis. RAYMOND BELANGER, 335, Blvd. Charest. Tél. 3-5352.
HHS-80H—X72703

$2,000.00 COMPTANT, balance loyer, rue Anna, maison 3 logements, 4 appartements, un libre immédiatement. Pour extérieure pratique. MARCEL PFOULX, agent d'immeuble, 266 NAPOLEON. Tél.: 8963.
SS-80H—X70736

MAISON 5 logements rapportant 17%, à vendre, située rue de la Reine. M. DION, 55 ST-PATRICE, tél.: 2-5724.
RS-80R—X74383

CHEMIN Ste-Foy. Mison neuve 11 pièces, deux chambres bain, façade pierre des champs système à l'huile, $10,000, comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.
OS-80H—X74277

ST-PASCAL. Pour occupation immédiate. Maison seule, 7 pièces, plus chambre de bain, au premier plancher. Plancher bois dur avec ou sans chauffage. Conditions et paiements faciles. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD. CHAREST, tél.: 3-5322.
CES-80H—X71769

SILLERY Avenue Coulonges (à l'extrémité de St-Cyrille montant vers chemin Gomin). Maisons neuves, 4-6-8 chambres, plus chambre de bain. Livraison immédiate, comptant ou plans de finance. EUGENE CHALIFOUR. 94 rue de la Couronne. Tél.: 8038 HES-80R—X73319

SILLERY — Maison moderne brique, neuf pièces, quatre chambres coucher, salle bains au second. Grand grenier fini, salle cartes au sous-sol. Galerie-soleil sur solarium. Terrain gazonne 100 pieds. Système huile. Grand foyer ouvert. Planchers bois dur, triple isolation, plomberie Crane, garage moderne chauffé. $20,000. Occupation immédiate. Sera vendue à l'enchère 7 octobre, à 11 h. a.m. au Palais de Justice, bureau du protonotaire. Téléphoner: 6332, 5 RUE DIXON, Québec.
LS-80—X74295

MAISON a 15 milles de Quebec, restaurant, manufacture portes, châssis, verger 150 pommiers, 15 acres de terre A. DUQUETTE tél.: 2-2175, entre 12 et 2 heures, ou RUE BOURBONNIERE, Sillery.
BS-80—X74080

QUEBEC-OUEST, maison 2 logements dont un libre à l'acheteur, tout très bon ordre. Aussi 4 terrains MARCEL PROULX, agent d'immeuble, 266 NAPOLEON. Tél. 8963.
CLS-80H—X71903

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. Possession immédiate. Très grande propriété neuve, avec grand terrain 125 x 500, route nationale, servante d'autobus, 10 milles de la ville. TEL : 4-0862.
HHS-80H—X72695

Sillery

MAISON pierre et brique, 6 chambres, chambre bain, chauffage, eau chaude, tuyauterie cuivre. LAURENT HUNT, constructeurs générales, magasins, 17 FORGET. HLS-80R—X73326

AUTOMOBILES

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et scraps. LUDGER FERLAND, 105, 1ère AVENUE, téléphone 4-2920. LS-AutoH—W99541

PIECES NEUVES ET USAGES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars. Réparation te ponge de ressorts. ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14, RUE ST-ROCH.
HES-acc-autoH—X73400

PIECES NEUVES et usagées pour toutes marques d'autos et camions hoist et rocks-tél. Achetons chars accidentés payons comptant. MAURICE POIRIER, 67, 1ere, Avenue, Limoilou, Québec Tél. : 2-4463. 246-88SY-acc.-auto-H—X74618

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 33 DE LA COURONNE, tél.: 5112.
HOS-auto-H—X73718

HUILE A MOTEUR

5 gallons $2.49

HUILE A MOTEURS canistres d'un gallon 99c. Aussi huile 100% pure Pennsylvanie, boite d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D, 49 STE-THERESE, tél.: 4-0169.
ACS-huile-H—X74275

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

Débossage — Peinture

POUR UN TRAVAIL DIFFICILE, automobile, motocyclette, frigidaire, etc. PIERRE RAYMOND, expert, le fera presque comme neuf. GARAGE OSTIGUY, 181, du Pont, Québec tél.: 2-6377. Vente motocyclettes.
HES-autoH—X73399

Automobilistes, attention !

FAITES DEBOSSER et peinturer votre auto, reconditionner votre moteur au nouveau garage, 24, 7e RUE, tél.: 3-3398.
HS-CDB—X64415

Soudure électrique oxygène

SOUDURE de toutes sortes électricité et oxygène. Expert soudeur, ST-HILAIRE, 557 3ième Ave, Québec.
BS-Rep.-auto—X74563

MAISONS A VENDRE

SILLERY.—Maison neuve, 5 pièces, plain-pied fini moderne, système chauffage, garage, grand terrain. Possession immédiate $7,500. O. LEROUX, 187, 3e avenue. Tél. 4-3836. RS-80H—X73744

GROS PIN, près de la nouvelle église. Maison seule, nouveau genre, 6 pièces plus chambre bain, fini moderne, garage, $10,500. O. LEROU, 187, 3ème Ave. Tél.: 4-3826. RS-80H—X73743

SILLERY, belle propriété 4 appartements, fini très moderne, système chauffage, garage chauffé, grand terrain, à vendre à bonnes conditions
LIMOILOU — Propriété 2 logements avec logement libre de 7 pièces, grand terrain à vendre avec bonnes conditions.
SILLERY — Propriété 3 logements système de chauffage, fini moderne, grand terrain, logement libre à l'acheteur, conditions de paiement faciles.
2 rue RIVERIN, 22 RUE LACHEVROTIERE coin Artillerie, Haute-Ville. Téléphones 3-5445. RS-80R—X72682

CHEMIN DE L'ILE, Giffard, maison neuve, 2 logements, 6 pièces, garage, grand terrain. $9,300. Logements à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.
LS-80H—X73913

BLVD ST-CYRILLE. Maison neuve seule, 8 pièces, 2 chambres bain, système chauffage à l'huile, garage chauffé. $5,000. Balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836.
LS-80H—X73914

BEAUPORT, près de l'église coin rue, maison 2 logements, grand terrain. Logement 8 pièces. Libre à l'acheteur, $4,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVE. Tél.: 4-3836.
LS-80H—X73915

COIN RUE, près de l'église St-Francois d'Assise, maison neuve, 8 logements, revenu $1,800 par année. Logement 5 pièces libre. O. LEROUX, 187, 3e AVE. Tél.: 4-3836.
LS-80H—X73916

CENTRE DE ST-ROCH. Maison 3 logements, 7 pièces, revenu $1620, à vendre $8,900. $4,000 comptant, balance conditions faciles. Logement libre. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836.
LS-80H—X73917

BLVD BENOIT XV, maison neuve, 8 pièces, fini moderne, système chauffage, $12,800. $3,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. tél.: 4-3836.
BS-80H—X74124

MAISON NEUVE, 2 logements de 4 appartements fini moderne, cave en ciment, 7 pi hauteur, 350 pieds de terrain. Logement libre à l'acheteur. Propriétaire 183 BLVD BENOIT 15. BS-80—X74144

ST-SACREMENT, maison 5 logements 4-6 pièces, très moderne, système chauffage, logement à l'acheteur, Revenu $3,760. $7,000 comptant, balance condition faciles. O. LEROUX, 187 3e AVE., tél.: 4-3826. OS-80H—X74279

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. Maison neuve 6 pièces plus chambre bain, terrain 200 x 150, garage 20 x 18, possession immédiate $5,500. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836 OS-80H—X74278

COURVILLE — Maison seule, remise à neuf, habitable immédiatement, conviendrait pour commerce. Terrain 40 x 90. Cause départ, $4,250.00, pour prompt acheteur. M. PAUL-EMILE PICHE, 203 AVENUE ROYALE, Courville.
BS-80—X74235

Logements libres à l'acheteur

STE-FOY, maison neuve 8 pièces prix avantageux.
PAROISSE N.-D. du Chemin, 2 maisons 4 logements, 1 logement libre, bas prix.
A 6 milles de Québec, maison seule, 5 pièces, prix très bas, route d'automobile.
PAROISSE ST-ESPRIT, 3 logements de 6 pièces 1 libre à l'acheteur.
PAROISSE ST-FRS-D'ASSISE, 3 logements de 5 pièces, maison neuve.
ST-JEAN-BAPTISTE, 2 maisons, 7 logements bons revenus, 1 logement libre.
ST-PASCAL-BAYLON, 5 logements de 5 pièces 1 libre, grand terrain.
PAROISSE ST-RODRIGUE, magnifique résidence 9 pièces, libre.
RUE ST-CYRILLE, 2 logements, 1 de 5 pièces, libre à l'acheteur, maison neuve.
RUE STE-URSULE, 3 logements, 1 de 6 pièces, libre à l'acheteur.
S'adresser à C.-E MIGNER, 30 SAINT-PATRICK, TEL. : 2-3130 ou 3-5414.
RS—80R—X73653

AUTOMOBILES DEMANDEES

NOUS SOMMES ACHETEURS de chars usagés, toute marque. Payons argent comptant. 41, 1ère AVENUE, tél.: 2-6339.
COS-13H—X72036

ACHETONS camions, autos et machineries pour argent comptant, dompteuses neuves, usagées, toutes sortes. GIROUX MOTORS SALES, 1100 AVE ROYALE Beauport-est. Tél. : 2-8221.
HY-12H—X74624

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597, Blvd Charest. Tél.: 3-4167
HY-12H—X74430

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 33 DE LA COURONNE, tél.: 5112.
HOS-auto H—X73718

A VENDRE OU A ECHANGER

FORD coupe 1938, 5 places, très bonne condition, vendre ou à échanger, M. R. THIVIERGE, 4 ST-PATRICK, app. 2.
BS-14—X74073

CHAUFFERETTE d'automobile à vendre, ainsi que terrain 50 x 100, 201 KIROUAC.
BS-14—X74039

INTERNATIONAL 1939 — 2 tonnes, dompeur et plateforme, prêt à travailler, à vendre ou échanger. TEL.: 4-3249 après 7 heures p.m. LS-14—74162

CHEVROLET 38, modèle coupé, à vendre ou échanger, 33, MORIN, ou 175, DE LA RONDE, tél.: 3-7607. RS-14—X74404

PLYMOUTH 7 passagers 1936, à vendre ou échanger, en bon ordre, 158 FRANKLIN, tél.: 3-8422 ou 3-4456.
LS-14—X74405

LIPTON 1938, bon ordre, radio, chaufferette pneus neufs, à vendre ou à échanger, RODOLPHE GIRARD, CHATEAU CHAMPLAIN RS-14—X74458

FORD SEDAN 1935, 4 portes, 4 pneus neufs, Plymouth 1934, en très bon ordre. TEL.; 4-6941. LS-14—X74388

PLYMOUTH, 37 coach, en très bonne condition, peinturé à neuf, très bons pneus à vendre ou échanger : 749 ST-VALLIER. Tél.: 4-4045. LS-14—X74594

FORD COACH 1931, 4 cylindres, en bon ordre à vendre ou échanger, QUINCAILLERIE A. PORTIER ENRG., 221 avenue Giguère, Québec-Ouest.
LS-14—X74471

TRUCK GENERAL MOTOR 1939, panel, en très bon ordre, à vendre ou échanger, 29 KIROUAC. LS-14—X74475

GRAHAM SEDAN 36 bien propre, bien chaussé, bon marché, visible samedi et dimanche, 202 Avenue BELANGER, Québec-Ouest. 14—X74558

PONTIAC 36, moteur neuf, 4 pneus, Hupmobile 37, parfaite condition, 77 AVENUE PLANTE, Québec-Ouest. TEL.: 4-0200.
14—X74557

FORD 1938 Sedan, peinture neuve, pneus neufs, en parfait ordre. 17 DUMONT.
BS-14—X74551

DODGE 1936, bien chaussé, en bon ordre, série 2250938. 160½, 4ième RUE. TEL. : 9072. LS-14—X74515

PONTIAC 1936, 4 pneus neufs, 4 portes. — 120 ST-MATHIAS, tél. : 4-4506.
LS-14—X74489

CHEVROLET Panel 1932, 4 pneus neufs, 129 DES EPABLES. 14—X74643

MAISONS A VENDRE

LIMOILOU, sur la 3e Avenue, bonne propriété en brique de 2 logements, grande cour, hangar double Prix $6,500.00. S'adresser LS-MAURICE PARENT tél.: 3-5741 IS-80R—X74387

ST-PASCAL, maison 2 logements plus un poste de commerce, logement libre à l'acheteur, coin de rue, S'adresser 602, LA CANARDIERE IS-80R—X74355

MAISON NEUVE, 2 étage, couverture bassin, 6 grands appartements plus chambre bain, cave ciment, terrain 60 x 75. Logement libre à 75 AVENUE DES ORMES. S'adresser sur les lieux 8 h. a.m. — 6 h. 30 p.m. BS-80—X74585

MAISON 6 pièces, 1½ étage, dépendances, garage, situés Beauport-Ouest, conditions faciles ROLAND PARENT, 94 rue Seigneurisle, Beauport. 5-6-CIS-80—X74541

CHARLESBOURG VILLAGE, maison de 7 appartements plus chambre de bain. Chauffage central, construction récente. Terrain 75 x 110. Condition $4,500.00 comptant, balance comme loyer. Pour plus d'informations, 99 6e AVENUE
LS-80—X74477

CHARNY, maison 8 pièces, meublées, possession immédiate, avec hangar, $4,000.00 A PAIENT, à St-Joseph, Charny, tél.: 2-8101, local 489, Québec.
LS-80—X74512

GIFFARD, 2 propriétés de 3 et 4 logements avec très bons revenus, près église. S'adresser le tour TEL.: 3-0981.
BS-80—X74068

PAROISSE ST-PASCAL BAYLON, belle maison neuve, 10 chambre, plus chambre bain, belle cave, système de chauffage à l'huile. Possession immédiate. P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE, tél.: 8281.
CLS-80R—X71558

PAROISSE DU SACRE-COEUR, maison à 5 beaux logements de 5 et 6 belles pièces, chauffés, 1 logement libre à l'acheteur. P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE, tél.: 8281. 80—X74554

MAISONS DEMANDEES

MAISONS DEMANDEES dans toutes les parties de la ville, pour la vente de votre maison. MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, tél.: 8963. CES-81H—X71771

JE SUIS ACHETEUR d'une maison de un à 8 logements ou commerce située en ville, pour argent comptant. S'adresser R. DEBLOIS, 81B Chemin Ste-Foy, appt 12, tél.: 4-0643 — soir: 3-1246.
CIS-81H—X72229

ACHETERAIS maison d'un ou plusieurs logements ou propriété commerciale, fera affaire directement avec le propriétaire, pour argent comptant. R. CROTEAU, 329, ST-JOSEPH, tél.: 9426.
HY-81R—X74360

PROPRIETES demandées, haute-ville, basse-ville, St-Roch, Limoilou. Maison un ou plusieurs logements. Logement disponible si possible. Ecrire à O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. BS-81H—X74125

MAISON DEMANDEE

DISTRICT DE SILLERY
Couple marié sans enfant résidant en permanence à Québec désire louer maison de 7 à 8 pièces. Locataire sérieux.
Téléphone: 2-4613
BS-79—X74390

DOMPEUSE Beath basses pour Ford, Dodge, Fargo, International, Maple-Leaf, Chevrolet, avec 12 pds de support. R. ST-GERMAIN, 5778 St-Laurent, Montreal, ou 140 RUE ST-BERNARD, Québec.
IS-12HC—X70660-C

CHARRUES à neige neuves, modèle "V", réversibles, sens unique, pour toutes sortes de camions. R. ST-GERMAIN, 5778 St-Laurent, Montréal ou 140 rue ST-BERNARD, Québec.
IS-12H6—X70658-C

FORD 3 tonnes neuf, 1946, Austin Americain Coach, Motocyclette Indian 1941, de luxe, Cadillac sedan 1932. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, tél.: 3-4167.
HLS-12H—X73267

REMORQUES "Trailer" 2 roues, boite en acier, capacité 4,000 lbs, 4 roues ajustables, 8 1-2 à 13 1-2 pds, capacité 9,000 lbs, pneus 600 x 16. L'AUTO MODERNE LTEE, 75 DE LA COURONNE. tél.: 8188
HLS-12H—X73199

CHEVROLET pick-up 3-4 tonnes, à vendre. MICHAUD & SIMARD, 401 ARAGO, Québec. BS-12H—X74116

CHRYSLER sedan 1940 et Dodge 1941 Pick-up à vendre ou échanger. 79 BLVD CHAREST, local 13.
RS-12H—X74270

CHAR 1939 7 passagers en très bonne condition. J.-A. ROY GARAGE, BLVD CHAREST. RS-12H—X74369

AUBURN 1932 coach, prix de la Commission TELEPHONER : 9393, ou 781½, ST-VALLIER. LS-12—X74444

PACKARD à vendre, moteur remis à neuf, pneus de camion 750 x 16, radio, chaufferette, peinturé à neuf. GERMAIN LABERGE 122, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, Montmagny. LS-12—X74457

FORD DE LUXE COACH 1940, série O-1423, moteur 1A-22226, parfait sur tous rapports. TEL.: 2-2124 ou 4-3094. Ouest terrain Lac St-Augustin, 100 pieds carrés. IS-12—X74381

PELLE NORTHWEST 1 1-4 verge, avec Dragline Clam Bucket, moteur neuf, pour Fargo, Dodge, Chrysler, Plymouth, Hoists hydrauliques neufs et usagés, tracteur TD 18 International, angle-dozer, 1942. GIROUX MOTORS SALES Ltée, 1100 Ave ROYALE BEAUPORT-EST Cté de Québec Tél. : 2-8221. RY-12H—X74626

CAMION DE LIVRAISON International 1937. Bonne condition. LUCIEN GIROUX, 19, Rue St-Charles, St-Louis, Courville. TEL.: 4-5481. LS-12—X74476

PACKARD coupé "Super Eight" chaussé et réparé à neuf. Le jour, 75 ST-LOUIS, 2ème plancher. IS-12—X72237

FORD COACH 1934, à vendre ou échanger, 31, 1ère AVENUE, tél.: 4-1533.
HOS-12H—X73713

Achetez les marchandises annoncées.

Revue des marchés mobiliers

Les cours se replient sous l'égide des papeteries dans la métropole — La tendance est erratique à Wall Street — Les mines secondaires moins actives à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, 4. (P.C.) — Sous la conduite des papeteries, tous les groupes dirigeants ont terminé la semaine sur un ton faible aujourd'hui à la Bourse et au Curb de Montréal. En général, il y avait peu d'activité.

Dans les métaux qui avaient fait des progrès notables la veille, Noranda a fait un gain, tandis que Cons. Smelters, Hudson Bay Mining et Aluminium ont faibli. Parmi les mines bas côtées, Louvicourt a fait meilleure figure, tandis que Sullivan, Soma Duvernay, Pitt Gold, Santiago et Central Cadillac ont baissé.

A NEW-YORK

New-York, 4. (PA) — Les titres dirigeants ont continué de céder du terrain aujourd'hui à Wall Street, bien que les offres soient demeurées légères dans presque tous les compartiments.

Un groupe de titres d'automobiles, d'aciéries, ed titres de caoutchouc, de chemins de fer et de produits chimiques ont perdu des fractions à plus de deux points peu après l'ouverture du marché.

A TORONTO

Toronto, 4. (PC)— Les échanges ont ralenti passablement à l'ouverture de la Bourse de Toronto ce matin. Le virement n'a compté que 214,000 actions durant la première heure de la séance. Les cours étaient stables ou légèrement en baisse.

Il y avait moins d'activité que d'habitude au groupe des mines d'or "secondaires"; Buffadison, Calder, Dickenson, El Sol, (un nouveau titre se vendant autour de 70), Hard Rock, Leitch, Marcus, Moneta et Norbenite ont toutefois manoeuvré pour faire un peu de progrès.

A LONDRES

Londres, 4. — (Reuters) En dépit de l'approche de la fin de semaine, les spéculateurs étaient plus enclins à transiger aujourd'hui en bourse londonienne, et les titres industriels étaient particulièrement fermes. Le fait saillant sur le marché a été la vigueur des actions d'Austin Motor, qui ont monté à la nouvelle que la production de véhicules avait atteint 8,194 unités, soit un nouveau sommet mensuel.

LES OBLIGATIONS

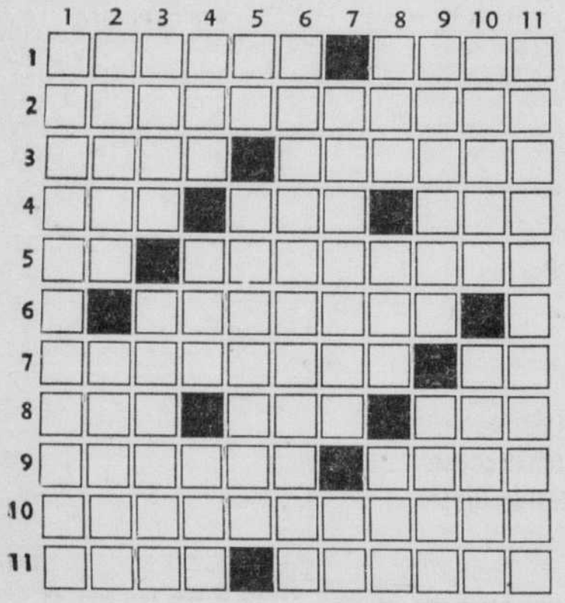
New-York, 4. (PA)— Les titres de chemins de fer ont baissé aujourd'hui sur le marché des obligations. Les échanges étaient concentrés sur les valeurs des ferroviaires en réorganisation et les titres bas cotés des autres chemins de fer. Dans l'ensemble, les pertes avaient un caractère fractionnaire.

Les valeurs du Brésil ont baissé sur la liste étrangère. Les valeurs du gouvernement américain sont demeurées stables.

AVOINES:

Novembre	81¼	82½	81	81¾-¼
Décembre	78⅝-¾	79¼	77¾	77¾-¼
Mars	74⅝	75⅛	73⅜	73¾-⅝
Mai	74	74	72⅝	73⅛

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Pièces plates pour marquer ou payer au jeu. — Produit en dehors.
2—Ouvrier soignant les parcs à huitres.
3—Enlèvement d'une personne. — Fit des miaulements.
4—Chef-lieu d'arrondissement (Drôme). — Eut la faculté. — Unité monétaire bulgare.
5—Pron. personnel (3e pers. masc. sing.). — Qui attaque la santé, la vie.
6—Mènerez au pâturage.
7—Frappait d'une vive commotion physique ou morale. — Carte à jouer.
8—Bison d'Europe. — Solipède. — Double fait à du linge.
9—Mine de sel gemme. — Ce qui est conforme au devoir.
10—Fisse tirer en sens inverse.
11—Chef lieu de canton (Hérault). — Saupoudrées de sel.

VERTICALEMENT

1—Pierres fines offrant des points opaques (pl.).
2—Vernis vitreux. — Vestige marquant le passage d'un homme.
3—Coup de la main. — Cuisit à la poêle.
4—Brut. — Fils de Jacob. — Colère.
5—Venu au monde. — Affligeant.
6—Actions qui s'accomplissent en même temps.
7—Tout ce qui compose un lit. — Article simple féminin.
8—Roi d'Israël. — Tesson, crâne. — Assemblée où l'on danse.
9—Usez à la meule. — Maçonnerie de terre argileuse comprimée sur place.
10—Mathématicien suisse, né à Bâle. — Lien de jonc.
11—Pièces de bois horizontales, reliant des pilotis.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	N	O	M	I	N	A	T	A	I	R	E
2	U	T	I	L	E	■	R	I	M	A	T
3	T	R	E	L	L	V	A	N	I	T	E
4	R	E	A	■	S	E	C	■	T	E	T
5	I	■	N	A	T	I	O	N	A	L	E
6	C	E	■	G	E	N	I	E	■	S	R
7	I	N	S	E	R	E	R	E	Z	■	A
8	E	T	A	■	L	E	S	■	E	P	I
9	R	E	L	U	E	S	■	A	S	I	E
10	E	T	A	N	T	■	B	A	T	O	N
11	S	A	T	I	S	F	I	E	N	T	■

Investment Trusts

xAffiliated Fund Inc Com	4.47	4.89
xAmer Business Shares	4.20	4.60
xBoston Fund Inc	21.96	23.61
xBullock Fund Ltd	18.08	19.82
Can Inter Trust Shares	4.50	5.25
Can Investment Fund	4.55	5.05
Commonw Intl Corp	3.50	3.85
xDividend Shares	1.49	1.64
xDiversified Tr Shares D	6.45	7.40
xGroup Sec Auto Shares	6.28	6.91
xGroup Sec Rail Shares	4.48	4.94
xGroup Sec Steel Shares	5.13	5.65
xIndepend Trust Shares	2.46	2.78
xKeystone Custodian B 4	9.08	9.97
xMass Investors Trust	25.96	27.91
xMass Investors 2nd Fd 1	14.06	15.12
xNorth Am Tr Shares 1958	3.31	
Do 1956	2.82	
United Bond & Share	13	
xU S Elec Light & Pow A	19	

(x) En fonds américains.

STATISTIQUES DE LA BOURSE ET DU CURB

Montréal, 4. (P.C.) — La valeur globale des transactions enregistrées en septembre à la Bourse et au Curb de Montréal a atteint $40,826,394; ce chiffre se compare à $26,780,713 le mois précédent et à $20,862,046 en septembre l'an dernier.

Il s'est transigé le mois dernier 1,465,663 actions industrielles et 3,968,493 actions minières. Il y a eu 20 séances au cours du mois contre 22 en août et 19 en septembre 1945.

GEN. AM. INVESTORS

New-York, 4. — (P.A.) General American Investors Company rapporte qu'au 30 septembre, son actif net s'établissait à $37,660,169, soit une diminution de $1,808,602 par rapport au chiffre du 31 décembre 1945.

DOME MINES, LTD

Toronto, 4. (P.C.). — Dome Mines rapporte que sa production brute a atteint en septembre $452,139, dérivant de l'usinage de 47,300 tonnes de minerai. La production du mois correspondant de 1945 avait été de $402,205.

Quant à Sigma Mines, sa production s'est élevée à $133,968, au lieu de $157,401 en septembre l'an dernier.

PRODUCTION-RECORD

Toronto, 4. (P.C.). — Consumers Gas Company, de Toronto, rapporte que sa production a atteint un sommet jamais vu durant l'année terminée le 30 septembre 1946; elle accuse un gain de 6.4 pour cent sur celle de l'année précédente. La compagnie rapporte que la situation du charbon est satisfaisante.

RENTREE DE CAPITAUX

Ottawa, 4. — (P.C.) Les ventes nettes de valeurs mobilières par le Canada aux autres pays se sont élevées en juillet à $8,300,000; cela représente une forte diminution par rapport au total de $22,300,000 en juin, suivant un rapport de l'Office national de la statistique.

Le dollar canadien

New-York, 4. (P.C.) — Le dollar canadien a baissé de 1-16 de sou à un escompte de 3 3-16 pour cent à l'ouverture du marché des changes étrangers à New-York. La Commission du change d'Ottawa maintient les taux à 1.00—1.00 1-2 pour cent d'escompte. La livre sterling était inchangée à $4.03 1-2.

BUFFADISON GOLD

Buffadison Gold Mines Limited rapporte que le sondage au diamant a révélé jusqu'ici deux zones de minerai, dont la zone nord traversée par six trous consécutifs de sonde démontrant le prolongement du massif de minerai sur une longeur de 600 pieds, une largeur moyenne de 5.7 pieds et une teneur moyenne de $17.32 par tonne.

Sur le marché des céréales

Winnipeg, 4. — (PC) — Les options du seigle ont perdu beaucoup de leur fermeté sur des transactions tardives hier sur le marché des céréales et en fermeture, elles avaient baissé de 4¼ à 4½ cents du boisseau. En général, les opérations étaient calmes. Quelques achats de la part des firmes à commission ont entraîné une légère hausse à l'ouverture, mais le marché devint irrégulier par la suite devant l'apparition des liquidations.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
SEIGLE:				
Octobre	233¼	233¼	231¾	231¼b
Décembre	230-29½a	230	224½	224¼b
Mai	226¼-25½	226½	220½	220-⅝
AVOINES:				

Toutes les options au prix-plafond de 51½ cents.

ORGE:

Toutes les options au prix-plafond de 64¾ cents.

A CHICAGO

Chicago, 4. — (PA) — La plupart des céréales se sont orientées vers la baisse hier sur la place locale, le maïs subissant les plus lourdes pertes. Au début de la séance, les prix avaient offert de la fermeté sur des achats attribués aux maisons à commission. Les liquidations sont apparues peu après midi, à la suite de la publication du programme du gouvernement pour l'exportation du grain durant le dernier trimestre. Le blé a résisté assez bien aux liquidations.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Janvier	203½	204¼	202¾	203
Mars	198½	198⅞	197⅞	197⅞
Mai	195	195¾	194¼	194½
MAIS:				
Janvier	137⅜-¼	137¾	135⅛	135⅜-¼

Cours de 2 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE membres de la Bourse de Montréal 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
4 octobre 1946

	Dern. vente
Abitibi Paper	17¼
Do $1.50 priv.	17½
Aluminium Ltd	173
Asbestos Corp.	26
Bathurst Paper 'A'	20¼
Bell Telephone droits	⅝
Bell Tel	182
Brazilian Traction	22¾
B.C. Forest Products	3¾
Canada Cement	19½
Canada Steamship Lines	14¾
Canadian Breweries	25½
Can. Car & Foundry	14½
Can. Ind. Alcohol "A"	16¼
Canadian Locomotive	27½
Can. Pacific Ry	14¼
Consolidated Smelters	83
Distillers Seagrams	19¾
Dominion Bridge	33½
Dominion Steel "B"	13⅜
Dominion Textile	98
Famous Players	18
General Steel Wares	17¼
Gypsum, Lime & Alabastine	14½
Howard Smith Pap. Mills	28
Hudson Bay Mining	37
Imperial Oil	13
Imperial Tobacco	13¾
International Nickel	31
Inter. Paper Company	43½
Inter. Petroleum	14½
Labatt Ltd. John	26
Laura Secord Candy Shops	20
Lewis Brothers	14¼
Massey Harris	15½
Montreal Power	19¼
Montreal Locomotive Yorks	18
National Breweries	45½
National Steel Car	24¾
Noranda Mines	49¼
Ogilvie Flour Mills	28½
Power Corporation	12¼
Price Brothers	34
Quebec Power	20½
St. Lawrence Corp.	7¼
Do "A" 4% p.	27
St. Lawrence Paper 6% p.	94
Shawinigan Power	21¾
Standard Chemical	9¼
Steel Co. of Canada	79
United Steel Corp.	10¼
Walker Gooderham	122
Winnipeg Electric	13¾
Banques:	
Banque Canadienne Nationale	20

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE membres de la Bourse de Montréal 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
4 octobre 1946

	Dern. vente
British American Oil	26¾
Brown Company	5
Br. Company $6.50 priv.	74
Canadian Marconi	3¼
Canadian Vickers Ltd.	33
Can. Western Lumber	2
Consolidated Paper	18¼
Donnacona Paper Co.	22
Fairchild Aircraft	3½
F. Motor Co. of Can. "A"	22½
Fraser Companies	51
Great Lakes Paper	22
MacLaren Power & Paper	39
Massey Harris 6¼% priv.	27
Melchers Dist. 6% priv.	15
Minnesota & Ontario Paper	18¾
Paul Services Stores	22
Q. Pulp & Paper 7% priv.	32
Southmount Investment	27
TITRES MINIERS	
Arno	05
Astoria Quebec	30
Bonville	12
Central Cadillac	22
Cheskirk Mines	18
Cortez Exploration	23
Elderidge	13
Fontana (1945)	12
Found Lake	8½
Hollinger Cons.	10⅝
Jack Lake	15
Louvicourt	282
Macdonald	318
Normetal	145
O'Brien	180
Pitt	24
Santiago	48
Siscoe Gold Mines	65
Soma Duvernay	2
Standard Gold Mines	15
Sullivan Cons	250
Westville	12½

PRIX DE GROS

Blé Northern No 1	1.42
Blé Northern No 2	1.39
Avoine Ouest No 3	0.62
Orge d'engrais No 2	0.79
Par boisseau sur rails.	
Farine de blé du printemps:	
Première patente	$5.15-5.35
Seconde patente	4.65-4.75
Par baril, sur rails, moins 10 cents au comptant.	
Farine de blé d'hiver:	
Qualité de choix par baril	$5.70-5.80
Par lots irréguliers en sacs livrés au commerce	5.90-6.00
Grains moulus à engrais:	
Son	$29.25
Gru rouge	30.25
Gru blanc extra	33.25
Avoine roulée, sac de 80 livres, livrée au commerce	3.15
Foin pressé No 2 Timothy, par tonne FOB Montréal	16.00
Paille d'avoine	14.00
Volailles:	
Poulets engraissés au lait, qualité "A"	0.37
Volailles, fraîches tuées, qualité "A"	0.28
Volailles, fraîches tuées, qualité "B"	0.26
Oeufs (en cartons):	
A-gros (Jumbo)	0.52½
A-gros	0.52½
A-moyens	0.50½
A-poulettes	0.43
B	0.47½
C	0.39

2 cents de moins pour les oeufs en vrac.

PLUS D'ELECTRICITE

Ottawa, 4. — Les centrales électriques ont produit en août 3,439,934,000 kilawatt-heures, soit la plus forte production en août jusqu'à présent, dépassant celle d'août l'an dernier de 202,321,000 k-h, suivant l'Office national de la statistique.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
4 octobre 1946

	Haut	Bas	2.15
Allied Chemical			159
Am. Tel. & Tel.			172⅜
Am. Water Works			16⅜
Anaconda Copper			37½
Atchison Ry			85¼
Am. Locomotive			26⅜
Baltimore & Ohio			13⅜
Boeing Aircraft			24⅝
Beihlehem Steel			96⅜
Canadian Pacific			13⅛
Chesapeake & Ohio			51
Chrysler			87¼
Com. & South			3¼
Curtis Wright			6
Dist. Seag.			18
Dome Mines			17¼
Douglas Aircraft			78
General Electric			38⅜
General Motors			52
Goodyear			56
Int. Harvester			74
Int. Nickel			30⅛
Int. Paper			42⅜
Int. Paper Priv.			108
Int. Tel. & Tel.			18⅜
Kennecott Copper			45½
Montgomery Ward			70¾
Martin Glen			52
New-York Central			15½
Nat. Dist.			23½
North American Co.			26¼
North Pacific			18¼
Packard			6¾
Paramount			41⅝
Pennsylvania R. R.			25⅜
Radio Corp.			10⅛
Republic Steel			27¼
Schenley			64
South Pacific			42⅛
Sacony Vacuum			14⅜
Standard Oil, N. J.			66⅞
Sears Roebuck			38⅛
Texas Corporation			58¼
United Aircraft			22
U. S. Rubber			27½
U. S. Steel			69½
Westinghouse Elec			25½
Woolworth			50

Curb de New-York

Séance du 3 octobre 1946

	Haut	Bas	Ferm.
Alum of Am	68¼	67¼	68¼
Alum Ltd	167	164	167
Am Cy	47	46	47
Brazilian	21½	21¼	21¼
Cdn Marconi	3⅜	3¼	3⅜
Cdn Ind Alc A	16	16	16
Cities Service	24¾	24	24½
Dosco B	14⅜	14¼	14¼
El B & Sh	15½	15	15⅜
Fairchild	11⅜	11⅛	11⅜
Ford Ltd	5½	5½	5½
Hollinger	10	10	10
Humble Oil	59	59	59
Imp Oil	12	12	12
Int Petrol	14	13¾	13⅞
Lake Shore	13	12¾	12¾
Niag Hud	9½	9¼	9⅜
St Regis Pa	9¾	9½	9½
Technicolor	16⅜	16¼	16½

Valeurs étrangères à New-York

Séance du 3 octobre 1946

	Off.	Dem.
Argentine 4 1-2 71	100⅛	100¾
Australie 5 58	110	110⅜
Bolivie 7 58	8	9
Brésil 6 1-2 57	72	..
Do 7 52	70	..
Do 5 51	72	..
Buenos Aires 4 3-8 77	97⅛	99
Chili 6 61	21	24½
Colombie 3 70	58½	59½
Danemark 4 1-2 62	99¼	100
Norvège 4 1-2 56	104⅛	105
Pérou 6 60	17	19
Rio de Jan 6 1-2 52	42	..
San Paulo 7 40	75	87½

Bourse de Toronto

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
4 octobre 1946

	Haut	Bas	2h.15
Alger	24½	..	..
Armfield	18	..	..
Athona	33	..	..
Aubelle	46	45	46
Anglo Ca.	96	..	..
Astoria	31	28	29
Armistice	108	105	108
Aumaque	70	68	70
Base Metals	9	..	..
Bear Exploration	66	65	65
Bralorne Mines	11	10¾	11
British-Dominion	18	17	17
Buffalo Can.	21½	..	..
Calgary & Ed.	165	..	..
Chemical R.	70	..	..
Chesterville L.	410	..	..
Citralam	14	..	..
Cochenour W.	300	299	300
Croinor	136	..	..
Colomac	58	54	55
Coniaurum Mines	132	..	..
Diversified	137	132	132
Dome Mines	190	181½	181½
Duquesne	199	190	196
Donalda	103	101	101
Duvay	23	..	..
East Malartic	151	150	150
Elder	133	130	130
Eldona	50½	50	50½
Fed Kirkland	9½	..	..
Frobisher	320	315	320
Giant Yellowknife	0630	..	..
Gold-Eagle	18	16	16
God's Lake	67	66	67
Gold-Crest	32	..	..
Goldale Mines	20	19	19
Golden Gate	24	23	23½
Hallwell	5	..	..
Hard Rock	65	63	63
Heva Cadillac	60	59	59
Hollinger Con.	10³⁄₄	10½	10½
Home Oil	259	..	..
Homestead Oil	6¼	..	..
Hosco	55	52	52
Hudson Bay	37	36¾	36¾
International U.	75	..	..
Jacknife	16	14	14
Kerr-Addison	12⅞	12½	12⅝
Kirkland Lake	120	120	120
Lake Dufault	65	..	..
Lake Fortune	11	..	..
Lake Shore	13¾	..	..
Leitch Gold	135	..	..
Lineman Lake	100	..	..
Little L. L.	163	..	..
Labrador	610	600	600
Louvicourt	294	290	294
Lexindin	33	30	30
MacLeod-C.	166	161	165
Madsen Red	285	..	..
Marlon R.	26	..	..
Malartic G.	186	175	1780
McDonald	325	..	..
McIntyre-P.	51¾	51	51
McMarmac	41	40	40
McKenzie Red	90	..	..
Maritime McN	12½	..	..
McWatters	19	..	..
Mid-Continent	53¼	..	..
Mining Corp.	800	..	..
Moneta Porc.	68	63	64
Nib Yellowknife	20	..	..
Noranda Mines	49½	49	49
O'Brien Gold	180	178	178
Omnitrans	17	15	15
Omega	20	..	..
Orenada	26	25	25
Pacalta	8	..	..
Pandora-Cad	12	..	..
Paramaque	21	20	21
Paymaster Cons.	51	50	51
Perron Gold	125	..	..
Pen-Ray	18	17	17
Preston East	160	..	..
Quemont Mining	16	..	..
Rouyn Merger	38	35	36
Senator	55	52	55
Sherritt Gordon	230	225	225
Siscoe Gold	62	..	..
Sladen-Malartic	37	..	..
Steep Rock	227	225	225
Sullivan Cons.	241	240	240
Teck-Hughes	340	..	..
Trans Resources	100	..	..
Union Mining	18	..	..
Upper Canada	225	..	..
Ventures	930	910	930
Vicourt	17	16¾	17
Wasa Lake	85	80	85
Wright-Harg.	315	..	..
Ymir	13½	..	..
CURB			
Foothills Oil	175	..	..
Pend Oreille	264	255	255
Osisko	117	115	117

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. Séance du 3 octobre 1946

	Off.	Dem.
Ac Apt	9½	..
Ang C Tl	11	11¾
Beauharnois	2½	3½
Braz 6	143	..
Can Arena	32	..
Can Life	500	..
City & Dist	41½	..
Cooksv C	2.00	..
Cooksv P	40	..
Cuba C Sug	4½	6
Dupuis P	26¼	27½
Gurney P	3	3⅝
Hart Bat	..	8½
Int P 6 P	54	..
Ins Ex	25	..
P Brick A P	30	38
Do B P	10	13
Laprairie P	..	45
Loblaw	22	23
Nat Drug	9	10
Mtl Fin U	21	..
Prov Bank	13	13¾
Q Apt C	18	..
Read Bldg	..	1.50
Do P	..	55.00
St Law Brick	20	..
U Tower C	..	55
U Stl P	26	28
West Grain P	45	..

Sur le marché des obligations

Montréal, 4. (PC) — Il y avait passablement d'activité hier sur le marché des obligations et la tendance était généralement stable à ferme. Les valeurs du Dominion manifestaient une tendance à la hausse, tandis que les offres étaient meilleures pour les emprunts de la Victoire. Les émissions provinciales étaient recherchées, mais les offres étaient rares.

Parmi les transports, les Algoma Central & Hudson Bay Railway ont continué leur marche ascendante, s'avançant de 1-2 point à 54 off. 57 dem. Les C.P.R. 4 p.c. perpétuelles ont, par contre, baissé de 1-4 de point à 105 off. Au compartiment des services publics, les Bell Telephone 5 p.c. 1960 ont grimpé de 3-4 de point, tandis que les International Hydro Electric ont avancé de 1-4. Les Associated Telephone & Tel. ont glissé de 1-4 de point. L'on notait une bonne demande pour les Montreal Power 3 1-2 p.c. 1973, les Quebec Power, les Shawinigan Water & Power 3 1-2 p.c 1970 et les Montreal Tramways 5 p.c. 1951.

Les papeteries étaient peu actives et elles offraient un ton stable. Les Consolidated Paper (anciennes et nouvelles) ont absorbé le "gros" du virement dans ce compartiment. A la section industrielle, les Moirs, les McCormicks, les Massey-Harris, les Federal Grain, les Dryden, les Dominion Coals, les Industrial Acceptance (nouvelles), les Gypsums (anciennes) et les Western Grain étaient recherchées. Les Penmans 5 1-2 p.c. ont progressé de 1-4 de point à 105 off. Le groupe des immeubles s'est traité aux niveaux de fermeture de la séance précédente.

OGILVIE FLOUR

Montréal, 4. (PC) — M. L.-J. Belnap, de Montréal, a été élu hier administrateur de O'Gilvie Flour Mills Company, Limited en remplacement de feu Morris W. Wilson.

ELU DIRECTEUR

M.F. Johnson, président de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, a été élu au conseil d'administration de la Sun Life Insurance Company of Canada.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec. Tél. 2-7006
4 octobre 1946

MINES		GG
Amal. Kirk	10	12
Anamque	6½	8
Alb. River	24	—
Beaurive	—	38
Barber L. N.	5	8
Blue Grass	5	7
Bravo	4	6
Bright Red L.	2	3
Carricona	3	5
Columbiere	7	9
Cons. Chib	25	26
Coventry	9	12
Craibbe	20	25
Croydon	6	9
Dastur	17	—
Derlak	6	—
Derlak	6	8
Derlak	6	8
Dexter	55	60
Dominion Mal	2	4
Harper Mal	3	4
Hayes Cad	3	4
Harle	18	21
Hugh Pam	8	10
Kenojevis	10	—
Kencour	4	7
Kenda	36	40
Lake Expanse	7	9
Larder U.	9	10
Lavalie	9	11
Louvore	4	6
Major Oil	5	6
Marbenor	24	26
Martin Bird	9	11
Mate Yellowknife	7	9
Murbell	3	4
National Malartic	26	29
New Augerita	9	11
New Malartic	5	7
Norheau	70	80
Norford	8	11
Obalski	16	18
Obaska Lake	19	22
Orpit	6	8
Ortona	7	9
Pascalis	22	25
Pinnacle	4½	5½
Poona Gold	1	3
Presdor	3½	4½
Rambuil	2	4
Rand Malartic	10	12
Rebair	27	27
Richgroup	8	11
Ritoria	5	6
Salmita	25	35
Scott Chib	8	10
Sun Bear	6½	8
Wesley Gold	3	4
West Red Lake	6	8
West Shore Mal	2½	3½
Wingait	10	12
Winchest	18	20
Young David	22	24

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.

SEANCE DU 3 OCTOBRE 1946

Oblig. du Dom.:			
3 1 juin 50-55	104⅛	104⅜	
3 Perps	103½	104	
3 1 juin 53-58	104½	105	
3¼ 15 nov 48-51	103⅛	103⅜	
3¼ 1 juin 56-66	106	..	
4 15 Oct 47-52	103⅜	103½	
4½ 1 nov 46-56	100	..	
4½ 1 nov 47-57	103½	103⅝	
4½ 1 nov 48-58	105⅜	105⅞	
4½ 1 nov 49-59	107⅜	108¼	
Emp. Victoire:			
3¼ 52 (1st Vt)	104⅞	105⅜	
3 52 (2nd Vt)	103½	104	
3 51 (1st Vt)	105⅜	105⅝	
2 46 (1st V)	100⅛	..	
3 54 (2nd V)	106	106½	
2¼ 48 (2nd V)	101⅛	101⅜	
3 56 (3rd V)	105⅞	106⅜	
3 57 (4th V)	104⅞	105⅛	
3 59 (5th V)	104⅜	105½	
1¾ 47 (5th V)	100⅛	100¾	
3 60 (6th V)	104½	..	
1¾ 48 (6th V)	100⅛	100⅜	
3 62 (7th V)	104½	105	
1¾ 48 "7th V"	100⅜	100⅝	
3 63 (8th V	104½	105	
1¾ 49 (8th V)	100⅜	101	
3 66 (9th V)	104½	105	
1¾ 50 (9th V)	100⅜	101	
Gar. par le Dom.:			
CNR 3 48-52	101¾	102½	
CNR 3 48-53	102½	..	
CNR 3 54-59	103½	104½	
CNR 4½ 51	112	..	
CNR 4½ 57	119½	..	
CNR 4¾ 55	119	..	
CNR 5 54	117½	119	
CNR 5 49-69	113¾	..	
CNR 4½ 56	113¾	..	
CN WISS 5 55	119¼	..	
GTP (LS) 4 55	107	..	
GTP 3 62	106	..	
M Har 5 49-69	114¼	..	
Provinciales:			
Alta 3½ 62	100½	103½	
Alta 3¼ 61	100½	103½	
Alta 3½ 61	100½	103½	
Alta 3½ 61	99¾	102¾	
Alta 3½ 65	99¾	102¾	
Alta 3½ 65	99¾	102¾	
Do 3½ 73	99¾	102¾	
Alta 3½ 78	100¼	103¼	
BC 3½ 53	103½	..	
BC 4½ 53	112¼	..	
BC 3½ 60	104	..	
BC 3 60	101½	103½	
Man 4½ 58	113¼	..	
NB 3 51	100½	102½	
NB 3 59	100½	102½	
NB 3 64	101	103	
NB 4½ 61	117¼	..	
NS 3 50	103	104½	
NS 3 58	102½	104½	
NS 4½ 60	118½	..	
Ont H 3¼ 50-53	104¼	106⅛	
Ont 3 47-50	101	103	
Ont 4½ 49	105¾	..	
Ont 3½ 51	104½	106½	
L P E 3 59	101¾	103½	
Que 3¼ 49	102½	104½	
P de Q 3½ 51-53	105½	107	
Que 3½ 60	105½	107½	
Que 3 55	102¼	104¼	
P de Q 3¾ 55	105½	107	
Que 3 56	102¾	104½	
Que 3 59	103	104½	
Que 3 62	103½	105	
Que 4½ 63	118½	121½	
Sask 4½ 51	106	..	
Sask 5 58	112	114	
Municipales:			
Halifax 3½

(Suite de la page 21)

REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait, permettant à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut, sans avoir de troubles périodiques.

Pilules maternelles efficaces dans cas dysménorrhé, règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement chez la femme et la jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez $2.00 mandat-poste. DR JOS. COMTOIS, B.P., St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies, 33 jours de traitements. En vente à Montréal. Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques : à Québec Pharmacies Brunet et Livernois.

135-SSSC—X74261

SERVANTES DEMANDEES

FILLE GENERALE demandée, sachant faire cuisine, avec références, bon salaire. TEL.: 4-3715. CRS-104—X71735

BONNE DEMANDEE pour famille de trois personnes, plain-pied, lavage en dehors. Références, mentionnez salaire — TELEPHONE 8035. OS-104—X73080

BONNE sachant faire cuisine ou il y en a déjà une autre. Références exigées. TEL.: 6654 160 AVENUE DES ERABLES. RS-104—X73557

PERSONNE FIABLE honnête, bonne réputation ayant références, soirs libres, semaine 5 ou 6 jours. S'adresser 110 SCOTT, 2e étage. TEL. : 7095.

RS—104R—X73653

BONNE GENERALE sachant faire la cuisine, pour famille d'un enfant. S'adresser Mme RENE ROY, 12 rue Wolfe, Lévis, téléphone zone 5032. RS-104—X73609

BONNE demandée, bon salaire. TEL.: 3-0803. BS-104—X74024

GOUVERNANTE demandée avec soeur, pour maison privée, lavage en dehors, soirées libres, très bon salaire. 117 LOCKWELL, tél.: 2-8709. BS-104—X74068

SERVANTE demandée, famille 2 enfants, pas cuisine, gros lavage en dehors, références exigées. Mme J.-P. GUIMONT, 489, 1ère AVENUE. BS-104—X74011

FILLE demandée, pour service général dans jeune ménage, gros lavage en dehors. 6 DEMONTIGNY ACS-104—X74025

ON DEMANDE une servante, gros lavage en dehors. TEL.: 2-8578. BS-104—X74001

ON DEMANDE une jeune fille pour se rendre utile dans famille, 3 grandes personnes, devra coucher chez elle, bon salaire, références exigées. 19 CHEMIN STE-FOY. Mme DROUIN. RS-104—X74284

DEUX MANTEAUX de fourrure à vendre, grandeur 14 ans. 178 RUE FRASER, téléphone 3-0729. LS-104—X74260

ON DEMANDE servante générale, sachant bien faire cuisine, gros lavage en dehors, gros salaire TEL.: 2-3969, docteur PAUL PAINCHAUD. IS-104—X74379

BONNE demandée, ouvrage général, appartement moderne, 6 pièces, lavage en dehors, bon salaire, excellent chez soi. 293, CHEMIN STE-FOY app. D, tél.: 3-7688 LS-104—X74349

SERVANTE demandée, famille pas d'enfant, pas de lavage, TEL.: 4-6633. LS-104—X74343

SERVANTE demandée sachant faire la cuisine, pour 3 grandes personnes, 191, DES ERABLES. IS-104—X74340

FILLE générale avec bonnes références demandée, coucher en dehors, 10, BOURLAMAQUE. LS-104—X74320

SERVANTE demandée, famille 3 personnes, lavage en dehors, plain-pied, références exigées. TELEPHONER : 8323. LS-104—X74409

SERVANTE demandée, pour 3 grandes personnes, 185, ST-JOSEPH. LS-104—X74395

ON DEMANDE servante générale pour petite famille. Mme I.-W. JONES, 8 RUE LAFONTAINE, Qué. Tél.: 7717. RS-104—X74231

FILLE DEMANDEE, (pour 2 personnes), références exigées, 71 CH. STE-FOY, coin Des Erables. LS-104—X73900

ON DEMANDE une servante 23 DE L'EGLISE, tél.: 4-0412. IS-104—X74178

ON DEMANDE bonne pour petite maison, bon salaire. 295 GRANDE-ALLEE. BL-104—X74399

BONNE DEMANDEE sachant faire cuisine, 2 personnes, pas d'enfant, 4 appartements chambre-boudoir confortable, 33, 18ème RUE. SS-104—X74397

BONNE DEMANDEE pour 2 personnes, lavage en dehors, 174 ABERDEEN. Tél.: 3-4528. LS-104—X74392

BONNE DEMANDEE pour famille de deux enfants, références requises, 48 AVE DES ERABLES appt. 4, tél. : 3-7528. LS-104—X74389

FILLE générale demandée, sachant faire cuisine, références exigées, pourra coucher chez elle, HOTEL LAMBERT, 38 RUE ST-LOUIS. LS-104—X74387

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, couchant chez elle si désirée, soirées libres, 173 ST-JEAN, appt. 1. LS-104—X74577

CUISINIERE générale demandée pour situation à Montréal. Bon chez-soi, chambre privée servante et bains dans confortable maison moderne. Garde employée pour avoir soin jeunes enfants. Gages $60.00 par mois Prière écrire à 78 SUNNYSIDE, Westmount ou téléphoner : 2-2247 entre 6-9 p.m. BL-104—X74533

SERVANTE demandée pas de cuisine, gros lavage en dehors, chambre seule, MME PAUL LACHANCE, 275 Marguerite-Bourgeois, Tél. : 9167. SS-104—X74607

SERVANTE demandée immédiatement, bon salaire, position permanente, dans un bon chez-soi, MME H. MAHEUX, 500, 3ème Avenue, tél. : 4-1044. SS-104H—X74632

SERVANTE demandée pour famille grandes personnes, pas de cuisine soirées libres, références exigées, 16 CALIXA-LAVALLEE. Tél. : 3-5873 LS-104—X74610

BONNE DEMANDEE pour service général, dans petite famille, gros lavage en dehors. 16 PLOERMEL. TEL.: 3-7577. SS-104—X74561

ON DEMANDE une jeune fille pour ménage et service de table, après-midi et soirs libres. TEL.: 5689. BS-104—X74560

SERVANTE DEMANDEE, personne distinguée. Mme RATTE, 314 St-Joseph, 2e étage. LS-104—X74559

ON DEMANDE une SERVANTE générale. Gros lavage en dehors. 1 AVENUE BROWN. SS-104—X74553

FILLE de campagne demandée pour faire les chambres S'adresser 8 LACROIX, Mme DUFRESNE. LS-104—X74562

AIDE-SERVANTE demandée pour famille privée, 2 enfants, gros lavage en dehors. 54 SHEPPARD, tél. : 3-5677. LS-104—X74484

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, pour grande personnes, bon salaire, MLLE BAILLARGEON, 33 St-Ursule. BS-104—X74640

Bonne demandée

AVEC EXPERIENCE pour petite famille. Pas gros lavage, ni cuisine. Salaire $40 par mois. 1 LEMESURIER, coin Moncton et Fraser. Tél.: 8661. RS-104—X74183

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information, S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O—W80931

CHEMIN STE-FOY, près église et école, 2 beaux grands terrains 50 x 160 pieds à vendre. TEL.: 3-1796. RS-106R—X73702

CHEMIN STE-FOY, St-Sacrement, indiscutablement, une de vos dernières chances d'acheter un morceau de terrain dans un endroit commercial. Vendrait en tout ou en partie terrain de 160 pds, front par 135 de profondeur. L.-P.-R. THIBODEAU 323 Blvd Charest, tél. : 3-5322. YS-106H—X70875

LOTS A BATIR, St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés rues St-Cyrille, Thornhil, Calières, chemin Gomin, St-Louis, Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 94, de la Couronne. Tél.: 8038. CES-106R—X73674

TERRAINS près du couvent des Soeurs St-Frs d'Assise, Gros Pin. Endroit idéal pour bâtir. L'eau et les drainages installés. Prix et conditions avantageux. LE PARC RICHELIEU. Ltée, 276 RUE DU ROI, tél.: 8711 ou 4-5929. HRS-106H—X73065

TERRAINS de différentes grandeurs, en ville et la banlieue, à vendre à 12 cts et plus du pied. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 3836. OS-106H—X74276

DEUX grands terrains 65 x 135, chacun situé 35ième Rue Est, Charlesbourg, superficie des deux terrains 17,550 pieds. Soir A ED.-L. TRUDELLE, 40, O'CONNELL. 456-SS-106—X70940

TERRAIN INDUSTRIEL à vendre, situé rue Marie de l'Incarnation, voisin du Garage Municipal, avec voie d'évitement du C.P.R. superficie totale 22,000 pieds, S'adresser à RENE TALBOT LIMITEE, 205, RUE ST-PAUL, Québec. SSSS-106R—X74358

TERRAIN à vendre 67 x 95, avenue de Repentigny, près de Hollande dans ST-SACREMENT. TEL. : 2-8787. BS-106—X74539

TERRAINS A VENDRE

PETITE TERRE A VENDRE, de 40 arpents route St-Michel, camp Valcartier. CYRILLE VAILLANCOURT, St-Michel, camp Valcartier. 56-NS-106—X74303

AVENUE CASOT vis-à-vis hôpital Ste-Anne, près Avenue des Erables, terrain 49½ x 125, à vendre. Conditions faciles P.-F. LALIBERTE, 243, ST-CYRILLE, tél. : 8281. RY-106R—X74523

BOULEVARD DES ROCHES. Beau terrain avec service de l'aqueduc, 115 x 100, prix $4,800. S'adresser LS -MAURICE PARENT, tél.: 3-5741. IS-106—X74366

ST-PASCAL BAYLON, beau terrain à prix raisonnable pour acheteur sérieux. P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE, tél. : 8281. RY-106R—X74660

Très beaux terrains

BEAUX TERRAINS nivelés, prêts recevoir fondations pour constructions, situés bord du fleuve, 10 milles Québec, aux limites Cap-Rouge, vue splendide. TEL. 2-8867. ROSAIRE FISET Champigny. SS-106—X74633

TERRAINS DEMANDES

TERRAIN demandé pour chalet d'été, près de la ville, bordure de lac ou rivière. Ecrire CASE POSTALE 122, BUREAU DE POSTE ST-SAUVEUR, Québec. SS-107—X74100

TERRAINS demandés, dans la ville ou la banlieue, acheteurs sérieux, paiera argent comptant, 130, CANARDIERE, tél.: 4-2782. IS-107—X74334

TERRES A VENDRE

FERME STE-CATHERINE, 6e Rang, maison pratiquement neuve, 3 arpents x 32, plus limite à bois, 16 arpents. Avec tout roulant et ameublement, maison si désiré. Conditions faciles. A. LECLERC, 153 DES FRANCISCAINS. Tél.: 2-1651. CIS-108—X72741

PLUSIEURS TERRES dans les alentours de la ville, avec ou sans roulant, de $4,000.00 à $10,000.00. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. IS-108H—X74421

CHAMPIGNY, maison 6 chambres, plus bain, libre à l'acheteur. Autre maison louée année, $144.00, 3 app., grange, instruments aratoires, trois dépendances, voitures hiver été, etc., bel endroit, commerce de cabines, 6 milles Québec, sur route Montréal, conditions faciles. TEL.: 4-5985. RS-108—X74062

VOLAILLES

COUVOIR BRAY a encore quelques poussins en croissance en main. Et poussins pour livraison novembre, décembre, doivent être commandés maintenant. Mettez-vous en relations avec la Maison LANGEVIN, 140 de la Couronne, tél. : 3-0619 ; VICTORIEN LAMBERT, Saint-Apollinaire ; D. CADRIN, Saint-Vallier ; PERDINAND ROY, Daveluyville. 112B—X74581-C

YACHTS, CANOTS, MOTEUR

Moteur Hors Bord

MOTEUR Hors Bord (oulboard) Elto, 14 forces, en parfait ordre TEL. : 2-8867 ou 2-3302. SS-Yacht—X74634

NON CLASSIFIEES

FISTULE ANALE

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT QUEBEC. P. Q 115-S—84509(5)

PATATES DE PROVISIONS

Nouveau-Brunswick, No 1

$1.30 la poche.

EMILE ROBITAILLE

70, rue STE-JULIE,

Tél. : 3-5002, près Parlement.

CBS-115R—X70838

Mort de monsieur J.-A. Turgeon

Une famille avantageusement connue de notre ville vient d'être durement éprouvée par la mort de M. J.-A. Turgeon, épicier, survenue à sa résidence, 81, 12e Rue, à l'âge de 33 ans. Son épouse, dame Irène Beaudoin, lui survit.

Le regretté défunt était estimé et sa disparition cause des regrets unanimes. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, une fillette Yolande; son père et sa mère, M. et Mme Edouard Turgeon, de St-Isidore; ses frères, MM. Joseph, Edouard, Emile, Isidore et Emmanuel, de Québec, Calixte et Gérard, de St-Isidore; ses soeurs, Sr Ste-Marguerite de Louvain, P. Sr de la Ste-Famille, de Sherbrooke (Jeanne d'Arc), Mme Aimé Couture (Odile), de St-Lambert, Mme Eugène Proulx (Cécile, de Québec); ses belles-soeurs, Mme Joseph-Edouard Turgeon (Rita Gagné), Mme Emile Turgeon (Rita Laliberté); ses beaux-frères, MM. Aimé Couture, Eugène Proulx et Raymond Normand; ses beaux-parents, M. et Mme Wilfrid Beaudoin, de St-Isidore; ses belles-soeurs, Mère Marie-Georgianna (Anne - Marie Beaudoin), en Afrique, Mère Jeanne-Antide (Jeanne d'Arc), de Montréal, Mère Hélène - Gemma (Madeleine, de Québec, toutes franciscaines missionnaires de Marie, Mme Raymond Normand (Laurette Beaudoin), de Québec, Mlle Thérèse, de St-Isidore; ses beaux-frères, MM. J.-Adélard, Léo, Gérard, Alexandre et Guy, de Québec; ses belles-soeurs, Mme J.-Adélard Beaudoin (Georgette Lagueux), et Mme Gérard Beaudoin (Madeleine Parent).

Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-François d'Assise, et l'inhumation sera faite au cimetière St-Charles.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Un grave danger

Washington, 4. (P.A.) — Un grave danger confronte les efforts des Nations Unies pour établir le contrôle international de la bombe atomique, se sont virtuellement accordés à dire hier MM. Bernard, M. Baruch et Henry-A. Wallace.

Mais les deux hommes n'attribuent pas ce danger à la même cause.

M. Wallace, l'ex-secrétaire américain au Commerce qui vient d'être remplacé, a blâmé M. Baruch. Il a déclaré que pendant que les nations étaient déjà lancées sur "une course effrénée à la bombe atomique", M. Baruch a adopté une attitude "entêtée et inflexible" dans les négociations à entamer avec la Russie.

M. Baruch, membre américain de la Commission de l'énergie atomique des Nations Unies, a blâmé M. Wallace. Il a affirmé que l'ancien membre du cabinet a commis des "erreurs" et causé de la confusion parmi le public par sa critique du plan de contrôle américain.

Ces "erreurs" a dit M. Baruch, sont "gravement préjudiciables à la réussite des négociations délicates qui ont cours présentement."

La poliomyélite

Montréal, 4. (P.C.) — Le Dr Adélard Groulx, directeur de la Santé à Montréal, a rapporté, hier, douze nouveaux cas de poliomyélite. Le nombre des cas locaux rapportés est de 655. Les cas venant de l'extérieur se chiffrent à 548. Le nombre de décès n'a pas changé, soit 20 parmi les patients de Montréal et 33 de l'extérieur de la ville.

SPORT

Trente soirées de deux joutes dans la ligue des juniors "A"

La ligue Junior "A" Québec-District Enrg., lors d'une assemblée tenue hier soir au Parlement, a adopté une cédule de 30 programmes doubles qui seront présentés au Colisée à partir d'une date qui reste à être fixée après la revision et la signature du contrat avec la Commission de l'Exposition.

Cette assemblée, présidée par Me Gérard Levesque, avait pour but de présenter aux quatre clubs du circuit junior "A" les termes du contrat offert par le Colisée. Ce contrat, accepté dans l'ensemble, sera sujet à quelques revisions de détails d'importance secondaire, et une délégation de la ligue doit rencontrer la direction du Colisée à ce sujet cet après-midi.

Quatre équipes sont entrées officiellement dans le circuit Levesque. Elles sont l'Association des Employés Civils, les Athlétiques de Magella Laforest, les Castors et le Lévis. Six représentants du Lévis ont suivi avec intérêt les délibérations de l'assemblée d'hier et se sont dits enchantés de voir la ville de Lévis représentée dans la ligue Junior "A" qui opérera au Colisée.

M. Levesque, dans son discours du début de la réunion, a appuyé sur le fait que deux ligues juniors ne pouvaient vivre ensemble cet hiver. Il a mis les clubs au courant de son entrevue avec la Commission de l'Exposition.

"Après avoir entendu M. Lionel Fleury, vice-président de la Q.A.H.A.", dit M. Levesque, "la Commission, qui siégeait sous la présidence de Son Honneur le maire Lucien Borne, m'a appelé à me présenter devant elle. Alors M. le maire m'a dit que la ligue Junior "A" avait la préséance sur toutes les ligues de hockey qui opérerait au Colisée, sauf bien entendu la ligue Senior et les As de Québec, au sujet des jours et de ce qui normalement en découlait. J'ai compris qu'il aurait pu s'agir, par ce qui en découlait, de la location des chambres des joueurs, des pratiques, etc."

"Je suis donc convaincu", ajouta M. Levesque, "que la ligue Junior "A" a remporté la première manche et que toute compétition devenait nulle."

Il fut aussi question de libérer les joueurs qui appartiennent à telle ou telle autre équipe actuellement en vertu d'un règlement de la Q.A.H.A. Le président Levesque fera une demande au président de la Q.A.H.A., M. Norman Dawe, à l'effet de rendre agents libres tous les joueurs qui ont opéré dans la ligue junior "B" de l'an dernier afin de permettre aux clubs d'avoir chance égale dans leur formation.

Au sujet du choix des jours, le Colisée a proposé à la ligue Junior "A" d'opérer les mardis, vendredi, dimanches et jours de fêtes, mais certains clubs semblaient être en faveur des mercredis au lieu des mardis. Toutefois, aucun choix définitif n'a été fait, mais tout indique que tout sera bâclé aujourd'hui même.

Stan Musial premier frappeur

New-York, 4. (P.A.) — A cause de la série éliminatoire St-Louis-Brooklyn pour le championnat de la ligue Nationale, les moyennes non officielles de trois des 10 meilleurs frappeurs de la ligue ont subi un changement depuis la fin de la saison régulière, dimanche dernier.

Stan Musial, joueur de premier but des Cardinals, a conservé le championnat des frappeurs mais, au cours des deux parties gagnées par les Cards, il n'a frappé que deux coups sûrs en huit apparitions au bâton et sa moyenne a baissé de .367 à .365.

Musial score trois points et cogna un double et un triple dans la série pour porter son total dans ces départements à 124, 49 et 20 respectivement. Ses deux coups sûrs ont augmenté son total à 228.

Dixie Walker, des Dodgers, a baissé sa moyenne de .323 à .319 mais est resté au quatrième rang des frappeurs. Johnny Mize, de New-York, est deuxième avec une moyenne de .337 et Johnny Hopp, de Boston, troisième avec .334.

Enos Slaughter a fait compter deux points pour porter son total à 130.

Murry Dickson, diminutif lanceur droitier du St-Louis, qui a obtenu le crédit de la deuxième victoire des Cards dans la série éliminatoire, pour rester deuxième derrière Schoolboy Rowe, du Philadelphie. Celui-ci a un record de 11 victoires et 4 défaites pour une moyenne de .733 tandis que Dickson a 15 victoires et 6 défaites pour une moyenne de .714.

Choix des officiels de la N. H. L.

Montréal, 3. (DNC) — Des arrangements ont été conclus entre les Canadiens de Montréal et les Maple Leafs de Toronto de façon à ce que les aspirants à des postes d'officiels de la N.H.L. pour la prochaine saison soient employés par les deux clubs au cours de leurs joutes d'exhibition.

Clarence Campbell, le nouveau président de la ligue Nationale, a l'intention d'assister à autant de joutes que possible pour voir à l'oeuvre les arbitres et juges des lignes en perspective pour la prochaine saison. Les ospirants à ces postes viennent des provinces de Québec et d'Ontario ainsi que des Etats-Unis.

Victoire bostonnaise

Boston, 4. (PA) — Les Red Sox de Boston ont gagné la troisième et dernière partie de leur série contre un club d'étoiles par 4 à 1, hier, et partirent ensuite immédiatement pour St-Louis.

Ted Williams, le cogneur de circuits des Sox qui se blessa au coude droit lors de la première partie de la série, mardi, a pris le train en même temps que ses coéquipiers. Phil Marchildon, de Penetanguishene, Ont., releva Hal Newhouser à la sixième manche et accorda trois coups sûrs. La défaite fut attribuée à Newhouser.

Exhibitions des Hawks

Régina, 3. — (P.C.) — Les Black Hawks de Chicago et les Pla-Mors de Kansas-City ont terminé leur camp d'entrainement pour se rendre à Moose Jaw, Sask., pour y jouer la première d'une série de huit joutes d'exhibitions qui permettront au coach Johnny Gottselig de former définitivement son club de la N. H. L. pour la prochaine saison.

Deuil chez les Frères du Sacré-Coeur

Arthabaska. — (D.N.C.) Le cher Frère Ubald, S.C., (Ubald Morin) vient de mourir hier à l'Hôtel-Dieu Saint-Joseph, où il était hospitalisé depuis longtemps.

Le cher Frère Ubald naquit à St-Lin des Laurentides le 5 septembre 1873, et entra dans l'Institut des Frères du Sacré-Coeur le 7 février 1895. Depuis le 12 août, il comptait 50 ans de profession religieuse.

Le chef Frère Ubald rendit de grands services dans les différents postes importants qu'il occupa durant sa longue carrière. Il fut successivement directeur à l'Ecole St-Patrice de Magog, aux Pensionnats de La Pérade et de Montmagny, procureur au Collège Sacré-Coeur de Victoriaville et au Juvénat Notre-Dame du Sacré-Coeur de Rimouski, et visiteur des classes à l'Ecole St-François d'Assise de Québec.

Depuis 1943, l'angine le confinait à l'infirmerie provinciale d'Arthabaska.

Les funérailles auront lieu demain ici, à la maison provinciale.

Nos vives condoléances.

—Américains et Anglais sont accusés d'avoir violé l'entente des Quatre

(Suite de la 1ère page)

participer au vote. Les Etats-Unis, la Chine, la Grèce et la Pologne enregistrèrent leur abstention. Les cinq autres pays slaves ne répondirent pas à l'appel.

UNE SEANCE RECORD

Les délégués nerveux continuent cependant de travailler contre le temps dans un effort pour terminer leur tâche pour le 15 octobre. Ainsi la commission militaire a brisé tous les records de la conférence en siégeant toute la nuit. Elle s'est réunie à 9 heures hier soir et les délégués siégeaient encore à 6.30 h. ce matin, après avoir bataillé toute la nuit sur les clauses de désarmement du traité bulgare.

REUNION DU CONSEIL DES QUATRE

Le conseil des ministres des Affaires étrangères des Quatre, qui doit approuver les traités en dernier lieu, s'est réuni hier soir et il a recommandé des règles de procédure destinées à accélérer les délibérations de la session plénière afin que la conférence puisse s'ajourner pour le 15 octobre, tel que fixé. La conférence approuvera ces règles en séance plénière dimanche après-midi et commencera la discussion générale des traités lundi matin.

DES RECOMMANDATIONS

Pour épargner du temps, le conseil a recommandé que chaque délégation limite ses discours sur chaque traité à une demi-heure ; que des copies des rapports des commissions en anglais, en français et en russe soient distribuées aux délégués avant les séances afin d'éviter la lecture des rapports ; que des votes oraux ne soient tenus que sur demande : qu'aucun nouvel amendement ne soit admis pour discussion.

Le conseil a adopté une suggestion de M. Paul-Henri Spaak, président de l'assemblée générale des Nations Unies, à l'effet d'approuver les traités dans l'ordre dans lequel ils ont été étudiés par la conférence : Italie, Roumanie, Bulgarie, Hongrie et Finlande.

Le secrétaire d'Etat américain James-F. Byrnes présida la réunion à laquelle assistaient M. Bevin, de Grande-Bretagne, M. Molotov, de Russie, et M. Maurice Couve de Murville, représentant le président français Georges Bidault.

On a annoncé aujourd'hui que M. Molotov est parti pour Moscou en avion ce matin et on s'attend qu'il soit de retour pour le début de la semaine prochaine. M. André Vishinsky, sous-ministre des Affaires étrangères de Russie, est demeuré à Paris.

Emeute à Bombay

Bombay, 4 (P.C.) — Trois personnes ont été tuées, 19 autres ont été blessées dans des désordres qui ont eu lieu hier à Bombay. Il s'est agi dans presque tous les cas de coups de couteau. Toutefois parmi les blessés se trouve un journaliste hindou qui a reçu une balle tirée d'un buisson situé en bordure d'une rue

Rapatriement

Berlin, 4 (P.A.) — Le gouvernement militaire russe de Berlin mande que 21,000 Allemands, hommes, femmes et enfants, qui avaient été internés en U.R.S.S. pendant la guerre, sont rapatriés. De ces Germains qui avaient été déportés pour "diverses raisons", 3,600 sont déjà de retour en Thuringe; on les a "mis au travail".

Allemand arrêté

Berlin, 4. —(PA)— Le gouvernement militaire britannique annonce l'arrestation d'Alfred Hugenberg, ancien politicien, industriel et producteur de films, sur sa propriété de Rehbracken, dans la zone britannique en Allemagne. Les éléments libéraux et de gauche critiquaient Hugenberg et l'accusaient d'avoir contribué à la montée de Hitler au pouvoir.

Hugenberg était président du parti nationaliste allemand avec von Papen comme son premier lieutenant, lorsqu'il forma une coalition avec les Nazis en 1933 et donna ainsi une majorité à Hitler au Reichstag.

Churchill renouvelle son appel à l'union

Blackpool, Lancs, Angleterre, 4—(P.C.) — M. Winston Churchill a renouvellé aujourd'hui son appel en vue des états unis d'Europe en déclarant: tout le fardeau de la restauration de la paix mondiale ne devrait pas être imposé aux Etats-Unis d'Amérique. Pourquoi n'aurions-nous pas aussi les Etats-Unis d'Europe?" Churchill a fait cette déclaration après avoir reçu les clefs de la ville de Blackpool. "Les Etats-Unis ont définitivement abandonné l'isolation en étant vigilants et en partageant l'orientation et la restauration de l'Europe ainsi que la paix du monde. Tout ce qui doit être fait, c'est que 250,000,000 de personnes s'éveillent un beau matin en disant; nous voulons être heureux, libres et prospères en donnant nos votes aux partis politiques qui voteront pour les états unis d'Europe" Et Churchill a dit en terminant: "Nous ne pourrons avancer en traînant ces chaînes de vengeances".

Japonais cannibales

Guam, 4. (PA) — Trois commandants japonais haut placés qui firent la guerre aux Américains sur l'île Chichi Jima ont été condamnés à mort pour cannibalisme. Il fut prouvé, à leur procès, qu'ils avaient mangé des rognons enlevés à des aviateurs américains faits prisonniers et mis à mort. Le trio est composé du lt-général Hoshio Tachibana, le capitaine Shizuo Yoshii et le major Sueo Matoba.

Le budget américain

Washington, 4. (P.A.) — Au lieu du déficit anticipé de $1,900,000,000, les Etats-Unis auront un budget équilibré, d'après une déclaration que vient de faire le président Truman à Washington, au cours d'une conférence de presse. M. Truman a explique que le déficit prévu sera corrigé par des coupures de $2,100,000,000, dans les dépenses de l'année.

Centrale endommagée à Saint-Pacôme

St-Pacôme, 4. (PC) — Des dommages ont été causés pour une valeur estimé à $30,000 mercredi soir lorsque la centrale d'énergie électrique de la Power Lumber Company, de St-Pacôme, a été complètement inondée par les pluies torrentielles qui sont tombées dans la région au début de la semaine.

M. Pearson est un excellent diplomate

New-York, 4. — (P.C.) Une dépêche de Washington au "New York Times" sous la signature de James Reston dit que l'hon. Lester B. Pearson, ambassadeur canadien, se caractérise par une complète absence de formalité. L'auteur de la dépêche dit qu'un jour il mit fin à une dispute entre plusieurs Etats concernant une question de l'Organisation des Vivres et de l'Agriculture en tournant une pièce de monnaie. M. Pearson a laissé Washington pour devenir sous-secrétaire d'Etat des Affaires Extérieures à Ottawa.

Espoir tory

Portage-la-Prairie, Man., 4. —(P.C.)— M. J.-M. MacDonnell, député conservateur-progressiste de Muskoka, a déclaré dans un discours politique hier soir que, si son parti gagne l'élection du 21 octobre à Portage-La-Prairie, "il y a tout lieu de croire qu'il formera le prochain gouvernement canadien". M. MacDonnell avait pris la parole en faveur du candidat C. C. Miller. L'élection partielle du 21 est organisée pour remplacer feu Harry Leader, libéral.

Victoire communiste

Peping, 4 (P.A.) —Les communistes chinois ont investi hier la ville de Poa-Ting, capitale du Ho-Peh Ils sont maintenant à moins de 4 milles de Péping. Ils cherchent à atteindre le chemin de fer qui relie Péping à Hankéou. Par cette manoeuvre ils espèrent dégager Kalgan que menacent les troupes du gouvernement.

Suggestion rejetée

Blackpool, Lancs, Ang., 4 (Reuters). — La convention du parti conservateur a rejeté, hier, des suggestions pour essayer de former un front antisocialiste en se joignant à d'autres partis opposés au gouvernement travailliste. M. Anthony Eden, ancien secrétaire du Foreign Office, a déclaré à la convention : "Nous ne devons pas vivre dans le passé. Si le capital et le travail doivent être partenaires, ils doivent l'être entièrement".

—Demande de Truman en faveur des Juifs

(Suite de la 1ère page)

La célébration de cette fête a lieu le 10e jour du septième mois et elle est marquée par un jeûne et des cérémonies de supplications.

REGRETS DE LONDRES

Londres, 4. (PC)—Un porte-parole officiel du Foreign Office a déclaré ce soir que l'Angleterre "regrette" la nouvelle déclaration du président Truman concernant la Palestine et est d'avis qu'elle nuira aux futures négociations sur l'avenir de la Terre Sainte.

Tué par une locomotive

Truro, 4. — (P.C.) M. Sylvester R. Burgess, 45 ans, important contracteur de Truro, est décédé à la suite des blessures qu'il reçut, mercredi soir, lorsque son auto fut frappée par une locomotive au passage à niveau de la rue Queen.

Brûlé vif dans un hôpital

Niagara Falls, Ont., 4. — (P.C.) Aubrey Johnson, peintre, âgé de 65 ans, est mort sous une tente d'oxygène, à l'hôpital, hier soir. Un réservoir d'oxygène prit feu et les flammes se communiquèrent au lit du malade. On réussit à éteindre le feu immédiatement. Il a été impossible d'avoir plus de détails en marge de cet incendie.

Menacés d'être de nouveau arrêtés

Munich, 4 (Reuters) — Le Dr Anton Pfeiffer, ministre-président de la Bavière, a remis aujourd'hui au gouverneur militaire de la Bavière une lettre demandant la permission d'exécuter un ordre de la cour de dénazification pour l'arrestation de Hjalmar Schacht, Franz von Papen et Hans Fritsche, les trois chefs nazis acquittés par le tribunal militaire international de Nuremberg.

Cardin prend du mieux

Sorel, 4. (P.C.)— L'état de l'hon. P.-J.-A. Cardin, qui se remet présentement d'une crise cardiaque à sa résidence ici, est "meilleur", a rapporté aujourd'hui son médecin, le Dr Jean-Marie Lessard.

"Il s'améliore constamment", a dit le Dr Lessard. L'ancien ministre des Travaux publics, qui représente le comté de Richelieu-Verchères aux Communes, est tombé malade dimanche dernier, alors qu'il reçut l'extrême-onction.

Trebitsch était un espion nazi

Shanghai, 4 (P.A.) — Hermann Ebben qui a admis être un espion nazi au cours de la dernière guerre, a déclaré aujourd'hui devant une commission militaire américaine, que Trebitsch Lincoln, qui fut autrefois membre du Parlement britannique, était un espion allemand jusqu'à sa mort survenue l'an dernier. Trebitsch avait espionné pour l'Allemagne au cours de la première guerre mondiale puis était devenu moine boudiste et avait pris le nom de Chao-Kung. Ebben dit que Trebitsch était encore agent de l'Allemagne durant la dernière guerre.

Chute d'avion

Bruxelles, 4. —(PA)— Un avion américain B-17 s'est écrasé au sol près de Verviers, aujourd'hui, annonce la police militaire de Liège. Une équipe de secours a été dépêchée sur les lieux de l'accident.

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.

FLEURS naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345 RUE ST-JOSEPH, tél.: 5068. BS-sp-H—X70211

Wilfrid Dubois, Inc.

Directeur de Funérailles

Embaumeur gradué
Salons mortuaires gratis à la disposition du public. Bureau 2 rue Durocher, tél.: 5298; rés. 38 Caron, tél.: 3-2284. Wilfrid Dubois, prés.: Jos. H. Bureau, vice-président, tél.: 4-6946.
RY-serv-sp. H—X74625

Henri Dion, fourrures

MANTEAU fait de toute sorte, garniture, transformation, manteaux faits sur mesures, prix défiant toute compétition. HENRI DION, 168 DE MAZENOD
BC-Srev. Sp.H—W99758

Les soins d'hôpital sont préférables

Toronto, 4.—(P.C.) Huit enfants sur dix en Ontario naissent dans les hôpitaux et ils ont plus de chances de survie. C'est la conclusion donnée aujourd'hui après une étude des statistiques compilées par l'Office de l'Enregistrement de l'Ontario. Un tableau démontre qu'en 1927, 27 pour cent des enfants ontariens naissaient dans les hôpitaux et la mortalité infantile était de 78.4 par mille. En 1944, 79 pour cent naissent dans les hôpitaux et le taux de la mortalité est de 42.8.

—Danger de grève éliminé

(Suite de la 1ère page)

faire la grève dans les six établissements de la Swift à travers le pays. La grève fut fixée à aujourd'hui.

A une réunion convoquée hier soir à Moose Jaw pour discuter d'une grève des 450 employés de la Swift à cet endroit, les ouvriers apprirent que l'union en était venue à une entente avec la compagnie à Winnipeg. Les ouvriers de Moose Jaw se réuniront le 10 octobre pour décider s'ils appulent l'entente.

Dowling annonça hier qu'il avait télégraphié aux locaux de l'union dans les dix établissements de la Swift au Canada pour les avertir qu'une grève débuterait aujourd'hui à moins de recevoir des ordres contraires. En tout, environ 3,500 employés de la Swift auraient été affectés à Moncton, N.B., Toronto, St-Boniface, Moose Jaw, Edmonton et New Westminster, C. B.

De nouveaux télégrammes furent envoyés aux divers locaux hier soir pour leur annoncer qu'une entente avait été conclus et que la grève était contremandée.

La moitié de l'augmentation est rétroactive au 1er août et l'autre moitié, au 1er octobre.

—Obsèques de Ray. Lesage

(Suite de la page 13)

res, Me Jean Lesage, M.P., Henri Lesage, Louis Lesage et Alexandre Lesage; son beau-père, M. Geo. Morisset; ses oncles, l'honorable sénateur J.-A. Lesage, MM. Emile Côté le docteur Alfred Morisset, Maurice Morisset et Roméo Morisset; ses beaux-frères, MM. Louis Marie Lavoie, Jacques Avard, Marcel Morisset, Oscar Plamondon, Jos. Delage, Philippe Letarte, son neveu, Jules Lesage; ses cousins, MM. Miville Lesage, avocat, Chs-A. Bélanger, Bernardin Bélanger, Laurent Lesage, N.P., Paul Lesage, C.R., Antoni Bélanger, Aurèle Lesage, André Lesage, N.P., Fernand Lesage, N.P., le docteur Roger Lesage, Robert Heppell, Raoul Côté, Napoléon et Jacques Côté, Gilbert Morazin, Alex. Delisle, Léonce Gilbert, Rémi Rancourt, Jean-Paul Lessard, C.R., Louis Lessard, le docteur Pierre Morisset, le docteur Jean Morisset, Paul Morisset, J.-P. Saucier.

Dans l'imposant défilé, on voyait aussi l'honorable juge en chef Albert Sévigny,

Le feu a détruit des propriétés valant $14,033,510. en 1945

Le Canadian Underwriters Association, dans un rapport rendu public hier, démontre qu'en cinq ans les pertes par le feu dans la province de Québec ont augmenté de 50 pour cent.

Le total des pertes matérielles dues aux incendies en 1945 fut de $14,033,510, mais en comparant ce total à celui de 1941, alors que les pertes s'élevèrent à $9,655,785, on constate une augmentation d'environ 50 pour cent, pour une période de cinq ans.

La province de Québec a également enregistré les plus importants et les plus nombreux feux de forêts en 1945, tout comme au cours des quatre années précédentes. Les propriétaires de la province subirent également des pertes totales évaluées à près de 3 millions de dollars, comme ce chiffre représente la valeur des propriétés endommagées ou détruites par le feu, propriétés qui n'étaient pas assurées.

On peut établir comme suit le bilan des pertes dues aux incendies au cours de 1945:

52,173 incendies.

Dégâts à la propriété: $41,903,020, sans compter des dégâts de $9,867,000 aux édifices gouvernementaux.

Nombre de morts: 146 enfants, 159 hommes, 86 femmes.

Dégâts causés par la négligence des fumeurs: $2,286,430; dégâts causés par des fils électriques défectueux: $3,813,153.

Incendies de causes inconnues: dégâts à la propriété de $18,686,000. 113 gros incendies causant des dégâts à la propriété d'une valeur totale de $15,000,000.

Le triout que le Canada paie annuellement aux incendies est toujours à la hausse. En 1945, il fut

(Suite à la page 6, 3e col.)

Pour retracer tous vos ancêtres, jusqu'en Europe, adressez-vous à l'
INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN
"Une oeuvre nationale"
4184, St-Denis—LA. 3151
Montréal

PNEUS
Apportez-nous vos vieux pneus !
NOUS AVONS MAINTENANT UN
EXPERT EN VULCANISATION
qui a toujours été au service de
Firestone
il vous garantira un travail parfait sur
VULCANISATION
CHAMBRES A AIR
RECHAPPAGE
VULCANISATION
FRED FISET
Coin Ave Renaud et St-Vallier
Téléphone : 3-2797

HUITRES
provenant de
SHIPPEGAN
BAIE-DU-VIN
CARAQUET
EGG-ISLAND
SAGUENAY FISH
AND TRADING
COMPANY REG'D
115 rue Dalhousie
Tél.: 2-4768

FOURRURES
Spécialité:
MANTEAUX MOUTON DE PERSE
$165.00 à $750.00
MANTEAUX
RAT MUSQUE, en dos, couleur naturelle $465.
RAT MUSQUE, teint martre de roche et vison à partir de $350.
CHAT SAUVAGE. Prix $175.
CHAT DOMESTIQUE, LAPIN teint brun. LAPIN CHINCHILLA, à partir de $100.
SEAL brun, lapin teint $115. $135. et plus
SEAL noir, lapin teint à partir de $135.
COLLETS
RENARD ARGENTE | RENARD ROUGE
RENARD CROISE
A partir de $20. | A partir de $8.00
HONORÉ SANFAÇON
110 DE LA COURONNE, QUEBEC.
Membre de l'Association des Marchands Détaillants du Canada.

La Méthode Magique D'EMBELLIR TOUTE SURFACE INTÉRIEURE
Flite
LA PEINTURE À LA CASÉINE
☆ Une couche suffit pour recouvrir le plâtre — le vieux papier peint — les planches murales.
☆ D'application rapide, facile, peu coûteuse
☆ Inodore, elle sèche en une heure laissant un fini lisse et durable
☆ Ne s'enlève pas au toucher
☆ Neuf teintes en vogue
Wesco
Dans les quincailleries et magasins de peinture

SAMEDI
NOTRE MAGASIN NE SERA OUVERT AU PUBLIC QUE DE
6 h. p.m. à 10 h. p.m.
à l'occasion du
JOUR D'EXPIATION
GARDNER
LE TAILLEUR
645 rue Saint-Vallier

La Colombie est favorable aux accusés

Bogota, Colombie, 4. (P.C.) — Le Sénat de la Colombie a voté, hier, l'envoi d'un appel à la clémence du tribunal international de Nuremberg, en faveur des 11 accusés nazis condamnés à la potence. Le texte de la résolution cablée aux membres du Conseil de contrôle allié, se lit comme suit: "La commutation des sentences de mort soulèverait l'admiration des générations futures, comme un acte de sublime générosité".

Protestations à St-Sacrement

La Ligue des citoyens de St-Sacrement s'oppose à ce que l'on construise des imeubles de trois étages ou plus, sur les terrains de la rue Madeleine de Verchères qui ont été mis en vente ce matin par la ville de Québec. C'est au cours de leur réunion d'hier soir que les citoyens de St-Sacrement ont désapprouvé l'érection possible de tels immeubles. Les terrains en question ont été mis en vente au prix de $18,000 payables en deux versements.

On sait que ces lots ont été vendus avec certaines conditions, dont l'une est que des maisons d'habitation pour au moins $400,000 soient construites dans un espace de temps ne dépassant pas un an.

Les citoyens réunis sous la présidence de M. Emile Massé se sont montrés très indignés du fait que ces terrains seront vendus avant qu'un règlement de construction ait été rédigé par les autorités municipales, en vue de conserver à cette partie de la ville un aspect excentrique, et non lui donner les dimensions d'un quartier industriel ou des affaires.

MM. les échevins Tremblay et Henri Gagnon, qui ont pris part aux délibérations, ont expliqué un peu ce qui s'était passé à ce sujet, à l'hôtel de ville. La Ligue des citoyens de St-Sacrement, on le sait, avait soumis à l'approbation du Conseil de Ville, un plan de zonage de la paroisse, par lequel cette partie de la ville ne devait pas renfermer de bâtisses de plus de deux étages. Ce plan, au dire de M. Tremblay, devait être adopté d'une séance à l'autre, depuis deux ans, mais il appert que rien n'a encore été fait dans ce sens, et qu'aucun règlement ne peut encore empêcher l'érection de maisons de trois étages. Cependant, M. Tremblay est d'avis qu'un tel règlement peut être fait et mis en vigueur, même après l'achat des terrains sur lesquels il s'appliquera.

Les citoyens, pourtant, ne croient pas qu'une telle chose puisse se faire, étant donné les influences de la compagnie en cause, et l'apparente hostilité des autorités municipales. Quoi qu'il en soit, on est d'avis que ce projet de construction qui se dessine dans la rue Madeleine de Verchères, s'avérera de nature à briser le cachet esthétique de la paroisse, et sera contre les règles de l'urbanisme.

Les citoyens de St-Sacrement semblent sceptiques sur les bonnes dispositions des autorités à leur égard et à leur quartier.

Tenue sous forme de forum, cette assemblée a donné lieu à d'intéressantes questions de la part des membres aux échevins présents. M. Tremblay, pour sa part, dit avoir fait tout en son possible pour que le plan de zonage soumis devint une réalité, mais que la négligence ou la mauvaise volonté des autorités municipales n'ont pas permis que ses démarches obtiennent le résultat désiré.

L'exportation de nos oeufs

Ottawa, 4. (DNC)— Le ministère de l'Agriculture a annoncé hier que le dernier contrat signé avec la Grande-Bretagne pour les oeufs assurait le Canada d'un débouché pour tous les surplus de sa production d'oeufs entre le 1er février 1947 et le 31 janvier 1949, et cela à des prix plus élevés.

La signature de ce contrat avait déjà été annoncée par le ministre de l'Agriculture, M. J. G. Gardiner, le 25 septembre dernier, mais les détails n'ont été relevés qu'aujourd'hui.

Le contrat engage le Canada à livrer à la Grande-Bretagne pour $80 millions d'oeufs. Pendant chaque période de 12 mois entre le 1er février prochain et le 31 janvier 1948, le Canada expédiera en Angleterre un minimum de 7,500 tonnes d'oeufs déshydratés, d'oeufs en poudre, et 1,750,000 caisses d'oeufs en coquille, y compris seulement 600,000 caisses d'oeufs d'entrepôt.

Le contrat actuel comporte à peu près la même quantité pour la présente année, mais le nouveau contrat accorde un cent de plus la douzaine pour les périodes du 1er février au 31 août, et deux cents de plus pour les oeufs dits d'automne, produits entre le 1er septembre et le 31 janvier.

La Commission des produits spéciaux achetera l'an prochain les oeufs des catégories A-gros, A-moyen et A-poulette. La question de savoir si les oeufs de la catégorie A-poulette seront acceptés par la Grande-Bretagne en 1948 sera décidée avant la fin de 1947 par le ministère britannique des Vivres.

La Commission limitera ses achats d'oeufs d'entrepôt aux catégories A-gros et A-moyen, mais les catégories A, B et C seront acceptés pour la fabrication des oeufs déshydratés et des oeufs en poudre pour l'usage des pâtisseries britanniques.

AVIS DIVERS

Hôtel de ville : — Réunion du conseil cet après-midi, à 3 heures.

A l'Alverne : — Célébration de la fête de saint François d'Assise à la chapelle franciscaine de l'Alverne. Sermon, salut et vénération de la relique, ce soir, à 7 heures 30.

St-Vincent de Paul : — Assemblée générale cet après-midi, à 3 heures 30, dans la grande salle du Patronage, Côte d'Abraham, à l'occasion du centenaire de cette société.

Conférence biblique: — Conférence du T. R. Père R. Vosté, o.p., sur saint Jean, historien et théologien du Christ, ce soir, à 8 heures, à la salle des Promotions de l'université Laval.

A Jacques-Cartier : — Répétition de la Société Chorale Jacques-Cartier, ce soir, à 8 heures 15, à l'endroit habituel.

LE PERE ET LE FILS: Le général de l'Armée américaine DWIGHT D. EISENHOWER, à droite, et sa femme, ont été rejoints à bord du "S.S. Queen Mary", à Southampton, par leur fils, le capitaine JOHN S. D. EISENHOWER, qui était venue d'Australie en avion. La photo montre le père et le fils au moment où ils se saluent.

Maladies contagieuses

Le rapport des maladies contagieuses, rendu public hier par le service municipal de Santé, dit qu'au cours du mois de septembre, 13 cas de paralysie ont été signalés aux autorités. Il y a eu deux décès causés par cette maladie. Un autre décès a été causé par la coqueluche. Il n'y a pas d'autres cas de coqueluche. Dans l'ensemble les maladies contagieuse ont encore décliné par rapport à août. Il y a eu en septembre 15 cas de diphtérie à comparer avec 26 dont un décès, le mois précédent; 3 de scarlatine, au lieu de 7; 1 de coqueluche (décès) au lieu de 4; 1 de typhoïde au lieu de 4; seules la paralysie infantile et la varicelle ont augmenté. Il y avait eu 9 cas de paralysie et aucun de varicelle en août.

Les employés de l'arsenal

M. Ad. Genest a été réélu à la présidence de l'Amicale des employés de l'Arsenal fédéral, à l'occasion de l'assemblée générale de l'Amicale au Palais Montcalm mercredi soir. M. Genest aura comme collègues au conseil de l'Amicale MM. F. Lapointe, vice-président; M. Newton, 2e vice-président; H. Mecteau, secrétaire W. Bissonnette, assistant-secrétaire; Alf. Labrecque, trésorier; M. Poitras, assistant-trésorier; et O. Racine, publiciste.

M. A. Bussière sera en charge du livre d'or au cours du prochain exercice, tandis que M. L. Trudel assumera la responsabilité de l'écusson. M. R. Plante agira comme organisateur. Les autres membres de l'Exécutif sont Mme B. Caron, Mlle M. Bolduc, M. R. Deschêne, MM. O. Clavet, J. Dumontier, O. Chalifour, Alex. Boisjoli et Nap. Rousseau.

Plusieurs projets furent mis à l'étude au cours de la soirée. Il fut notamment question de l'organisation d'un club pour les pensionnaires, de la création d'une colonie de vacance pour les amicalistes et de l'octroi d'un diplôme pour tous les employés comptant vingt-cinq ans de service. A ce propos, on a signalé la création de clubs "quart de siècle" dans la plupart des grandes maisons d'affaires.

Une minute de silence fut observée au cours de l'assemblée, en hommage à la mémoire de M. Charles Mignault, vice-président de l'Amicale, décédé au cours du dernier exercice. M. Mignault fut l'un des pionniers de l'Amicale. On associa aussi à cet hommage le souvenir de M. Hubert Hallé, également décédé récemment.

Un banquet aux huitres aura lieu au cours du mois d'octobre. La soirée annuelle de l'Amicale a été fixée au 19 octobre. Tous les membres de l'Amicale sont invités cordialement avec leurs épouses. Un intéressant programme de divertissements est en organisation pour cette soirée dont on veut faire le plus grand succès.

A la famille de Me Lesage

Plus d'une cinquantaine d'avocats du Barreau de Québec se sont réunis hier soir au Palais de Justice pour exprimer leurs sympathies à la famille de leur confrère Me Raymond Lesage, disparu dans des circonstances si tragiques.

Une motion de condoléance a été votée à l'unanimité. Le texte en sera remis à la famille en deuil.

La séance était sous la présidence de Me Jean-Marie Guérard.

Déplorant la perte subie par le Barreau de Québec, Me Guérard a rappelé que Me Raymond Lesage, "dès avant son entrée au Barreau, s'était déjà signalé à l'attention. Ancien prix du Prince de Galles, il avait obtenu sa licence en droit avec la note très grande distinction et gagné par la suite la bourse Rhodes. Au cours de ses études universitaires, il prit part avec succès à de nombreux concours oratoires d'importance nationale et même internationale, puisqu'il porta les couleurs de Laval à l'université Columbia, où d'ailleurs il fut vainqueur.

Au moment de sa mort, Me Lesage agissait comme procureur régional de la Commission des Prix et du Commerce. Il a su remplir, ajouta Me Guérard, ses délicates fonctions avec compréhension et fermeté qui firent apprécier de ses confrères sa forte et originale personnalité".

Aujourd'hui, les bureaux de la Commission des Prix ont été fermés de 9 heures à 10 h. 30, pour permettre au personnel d'assister aux funérailles de Me Lesage.

Un plaidoyer de L. Maynard

Edmonton, 4. (P.C.) — Selon l'hon. Lucien Mayrand, procureur-général dans le gouvernement créditiste de l'Alberta, la sécurité sociale constitue la "moelle et la substance" de la charte des droits du gouvernement du crédit social et non pas le système bancaire ou le contrôle des banques comme l'ont soutenu, précédemment l'avocat du gouvernement fédéral et l'Association des Banques du Canada. M. Mayrand a prononcé un plaidoyer en faveur du "bill des droits" de l'Alberta.

La charte des droits, votée lors de la dernière session de la Législature mais qui n'a pas été mise en vigueur avant d'avoir été confirmé par une décision des tribunaux, fournira la sécurité sociale qui sera conférée par le gouvernement de l'Alberta aux citoyens "comme leur droit de citoyens", a affirmé M. Maynard.

Le procureur-général a fait observer que la deuxième partie de la loi ne traite pas du système bancaire. Cette partie propose qu'on accorde des permis aux banques à titre d'institutions de crédit et crée un organisme de cinq commissaires du crédit qui appliquera la loi et émettra les certificats de crédit de l'Alberta.

M. Maynard a fait observer que la deuxième partie "suggère une méthode par laquelle la première partie peut être appliquée. Mais ce n'est pas nécessairement la méthode unique".

(Suite à la page 6,3e col.)

REMBOURREURS
d'expérience demandés
Ecrire à CASE 949, LE SOLEIL

ALADOL
Employer l'eau ALADOL
en vente chez tous les bons épiciers.

Local demandé
Environ 3,000 pieds de plancher demandés pour petite manufacture et entrepôt dans Saint-Roch ou à la Basse-Ville.
Téléphoner: 4-3940

Les universités du pays comptent cette année 55,000 inscriptions

(Par la Presse Canadienne)

Quelque 55,000 étudiants sont inscrits dans les universités canadiennes cette année. C'est là un véritable record qui atteste qu'un grand nombre de jeunes ont fait des études supérieures leur programme d'après-guerre. Cette affluence pose un problème du logement pour étudiants dans quelque vingt-cinq villes du pays. Les universités ont de même du mal à pourvoir cette multitude d'étudiants des facilités nécessaires.

Des centaines de ces étudiants sont des vétérans dont les études supérieures ont été retardées à cause de la guerre. Une grande proportion d'entre ces derniers sont mariés et ont des enfants à charge. Dans bien des cas les vétérans ont refusé de s'incorporer dans les vieilles organisations étudiantes. Ils accordent habituellement une participation minimum aux activités universitaires. Les universités ont non seulement vu augmenter le nombre de leurs étudiants mais aussi arriver un grand nombre d'épouses et d'enfants. La question du logement et celle de l'espace dans les universités demeurent encore la principale inquiétude d'un grand nombre d'étudiants. Plusieurs des universités n'ont pas trouvé d'autre solution au problème que celle d'avoir recours à l'armée et au C.A.R.C. pour obtenir des barraques ou encore de convertir un gymnase en salle de cours.

A Québec

L'université Laval, la plus vieille université française en Amérique, compte cette année le nombre record de 2,600 étudiants, dont quelque 350 vétérans. Elle a évidemment à faire face à un problème d'espace pour accommoder tous les étudiants et l'urgence du problème ne peut qu'accélérer les projets de la future cité universitaire de Québec.

Pour la question du logement des étudiants, un porte-parole des étudiants-vétérans de Laval affirmait hier que de nombreuses difficultés se sont présentées. La plus sérieuse est certainement celle de trouver une chambre convenable pouvant rencontrer le prix que l'étudiant peut y consacrer avec la modique somme de $60 dollars d'allocation par mois. Un grand nombre d'étudiants, dont plusieurs vétérans, ont dû se contenter "de chambres qui se rapprochent un peu trop du taudis", commenta l'un d'eux.

Une exploration dans l'Arctique

Le R. Père Arthème Dutilly, O.M.I., un Canadien français originaire des Cantons de l'Est, revient d'une randonnée de trois mois d'exploration sur les côtes de la Baie James et à l'intérieur de l'Ungava. Il termine ainsi sa quatorzième expédition dans le nord. Le R. Père Dutilly a parcouru plus de 150,000 milles d'exploration, allant de l'Alaska au Groenland. De passage à Québec hier, le R. Père Dutilly a visité le secrétariat national de la Propagation de la Foi.

Naturaliste des missions oblates des régions arctiques, le R. Père Dutilly est aussi associé de recherches en biologie de l'Université catholique de Washington et directeur de l'Institut arctique de la même université. Dans sa dernière tournée d'exploration, il était accompagné de M. l'abbé Ernest Lepage, directeur des études à l'Ecole d'Agriculture de Rimouski. M. l'abbé Lepage s'est déjà spécialisé sur la flore alpine de la Gaspésie.

Le R. Père Dutilly a fait une riche collection de roches, de sol et de flore qu'il envoie au musée de Latran et à plusieurs universités dont Ottawa, Washington et Oka. Il a des échanges avec les universités des Etats-Unis, de Suède, de Norvège, de Russie et du Danemark. Le R. Père Dutilly a publié plusieurs ouvrages dont quelques-uns sur les sols des régions arctiques de même que des revues d'entomologie. Il vient de publier une bibliographie de l'Arctique pour laquelle il a fait plus de 24,000 entrées.

La flore et le sol sont un facteur de grande importance sur les moeurs des habitants. Or, le missionnaire doit connaître parfaitement les moeurs des indigènes pour le succès de son apostolat. Les travaux du R. Père Dutilly sont donc très précieux et peuvent servir très efficacement la cause de l'évangélisation. Le R. Père Dutilly retourne à Washington pour compléter sa documentation sur les 2,000 spécimens de plantes qu'il rapporte de son expédition.

Envoyés dos à dos

Deux particuliers de Giffard ont été renvoyés dos à dos hier en cour des Sessions de la Paix, alors que M. le juge Achille Pettigrew a acquitté l'accusé sur une plainte d'assaut et voies de fait portée contre lui par son concitoyen. La victime du présumé assaut était une femme qui, en témoignant au procès, avait avoué elle-même avoir donné force coups de sacoches au prévenu, parce que celui-ci, prétendait-elle, lui avait passé en bicycle sur les pieds. "La preuve est contradictoire mais il semble bien que la première à frapper a été la plaignante qui n'a pu dominer ses nerfs", dit M. le juge Pettigrew qui ajouta qu'il ne pouvait condamner le prévenu sans une preuve positive. L'acquittement fut donc prononcé.

Le Thé de Qualité
"SALADA"
ORANGE PEKOE

PAS DE MEILLEURE — À AUCUN PRIX
"tous tissus"
Tintex
UNE BOÎTE MAGIQUE
TEINTURE GARANTIE POUR TOUS LES TISSUS
ÉPROUVÉE PAR DES ANNÉES D'USAGE
46-19F
TOUT Tintex EST tous tissus
15¢ le paquet
2 pour 25¢

Labrie l'a dit à Durand
et surtout,
pas un mot à personne !
Et Durand — (voyez les journaux de demain)

L'ÉLECTRICITÉ
le serviteur prêt à tout instant...
Un sou peut acheter
Toute l'électricité
Pour faire fonctionner
Une lessiveuse électrique
Pendant deux heures.
Ensoleillons leur vie !
Souscrivons généreusement à la
CAMPAGNE D'AIDE AUX AVEUGLES
QUEBEC POWER COMPANY
A votre service jour et nuit